

2.340

PAUL LUCAS

VOYAGE

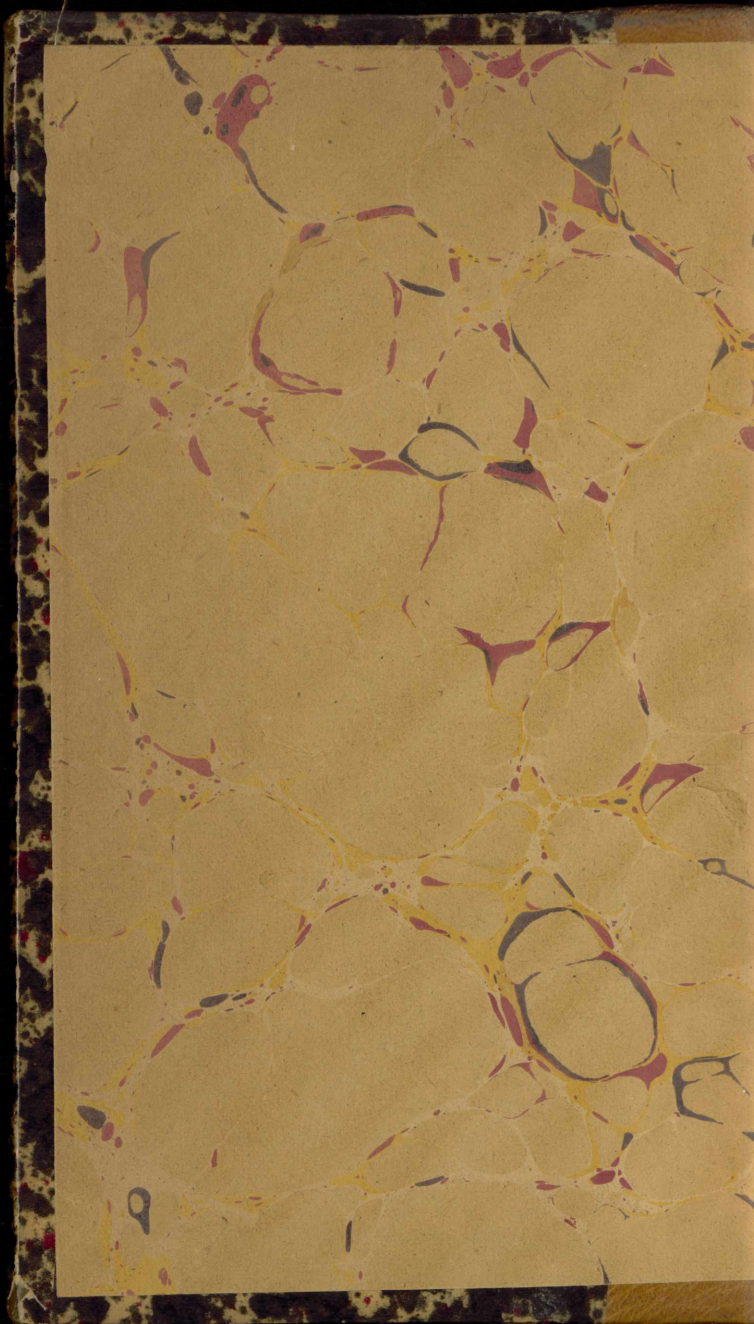
2

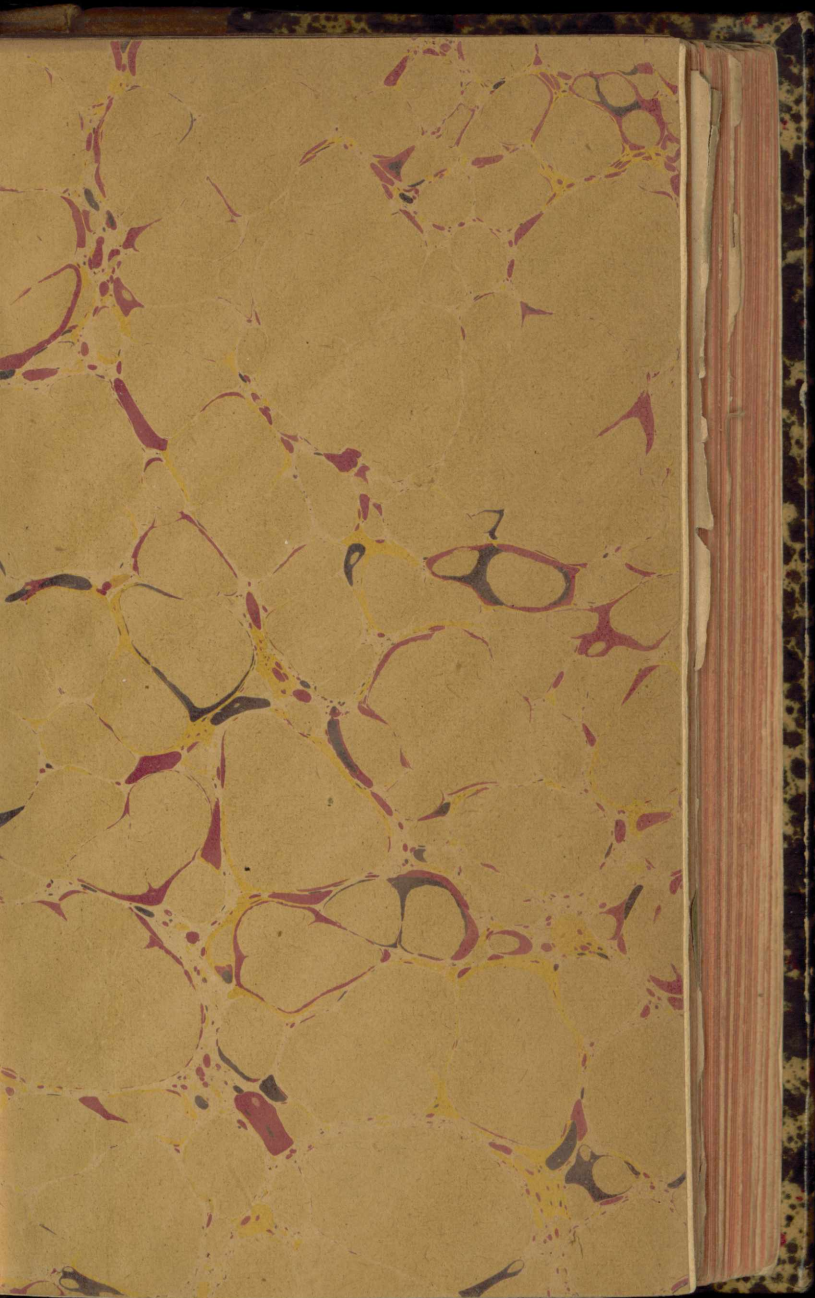
G

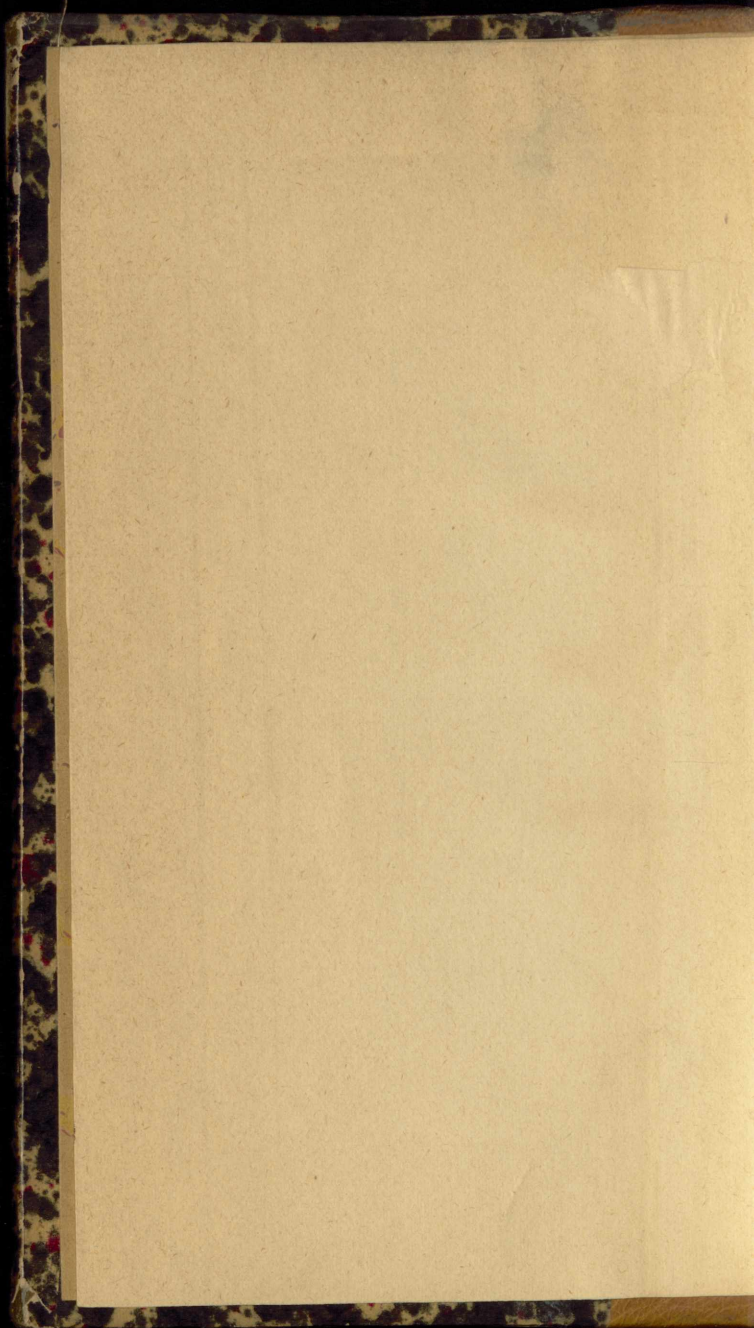
154



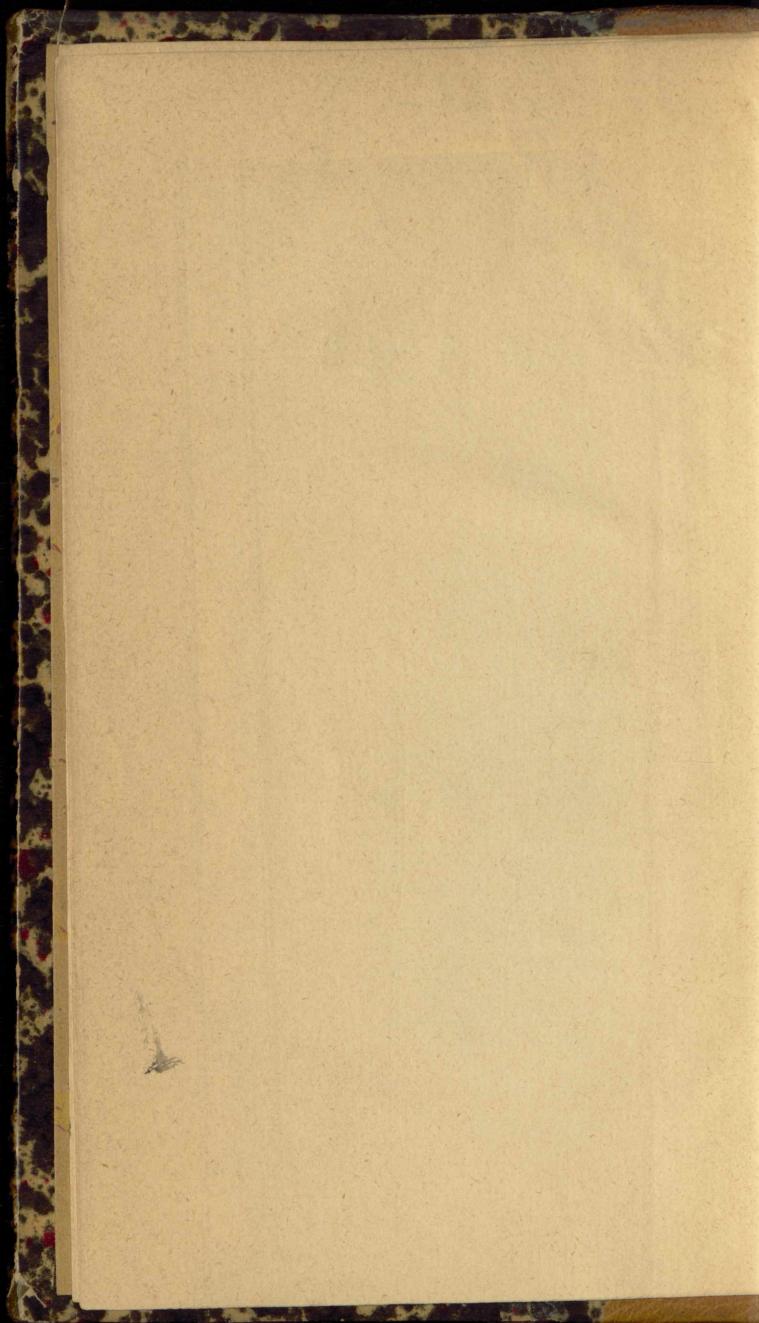








mw. 2340



G 1546

VOYAGE
DU SIEUR
PAUL LUCAS,
FAIT EN M. DCC. XIV, &c.
PAR ORDRE
DE LOUIS XIV.
DANS LA

TURQUIE, L'ASIE, SORIE,
Palestine, Haute & Basse Egypte &c.

Où l'on trouvera des Remarques très-curieuses, comparées à ce qu'ont dit les Anciens sur le Labyrinthe d'Egypte; un grand nombre d'autres Monuments de l'Antiquité, dont il a fait la découverte; une Description du Gouvernement, des Forces, de la Religion, de la Politique & de l'état présent des Turcs; une Relation de leurs Préparatifs faits pour la dernière Guerre contre l'Empereur, & un Parallele des Costumes modernes des Egyptiens avec les anciennes, &c.

TOME SECOND.

*la Libris
Sta Genouise*

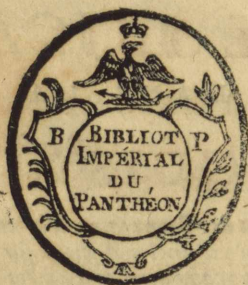
*Bibliotheca
Parisienſis*

A ROUEN, 1754

Chez ROBERT MACHUEL.

M. DCC. XXVIII

Avec Aprobation & Privilege du Roy.





VOYAGE
DU SIEUR
PAUL LUCAS;
FAIT PAR ORDRE
DE LOUIS XIV.

LIVRE QUATRIEME

*Qui renferme une Description exacte de la
Basse Egypte ; avec une Carte particu-
liere du Delta , depuis le Caire jusqu'à
Damiette & Alexandrie.*

LE Public fatigué sans doute d'avoir lû pendant quelque-tems la relation d'une route qu'il ne lui a rien four-
Mesures que prend l'Auteur pour parcourir la
Tome II. A ni

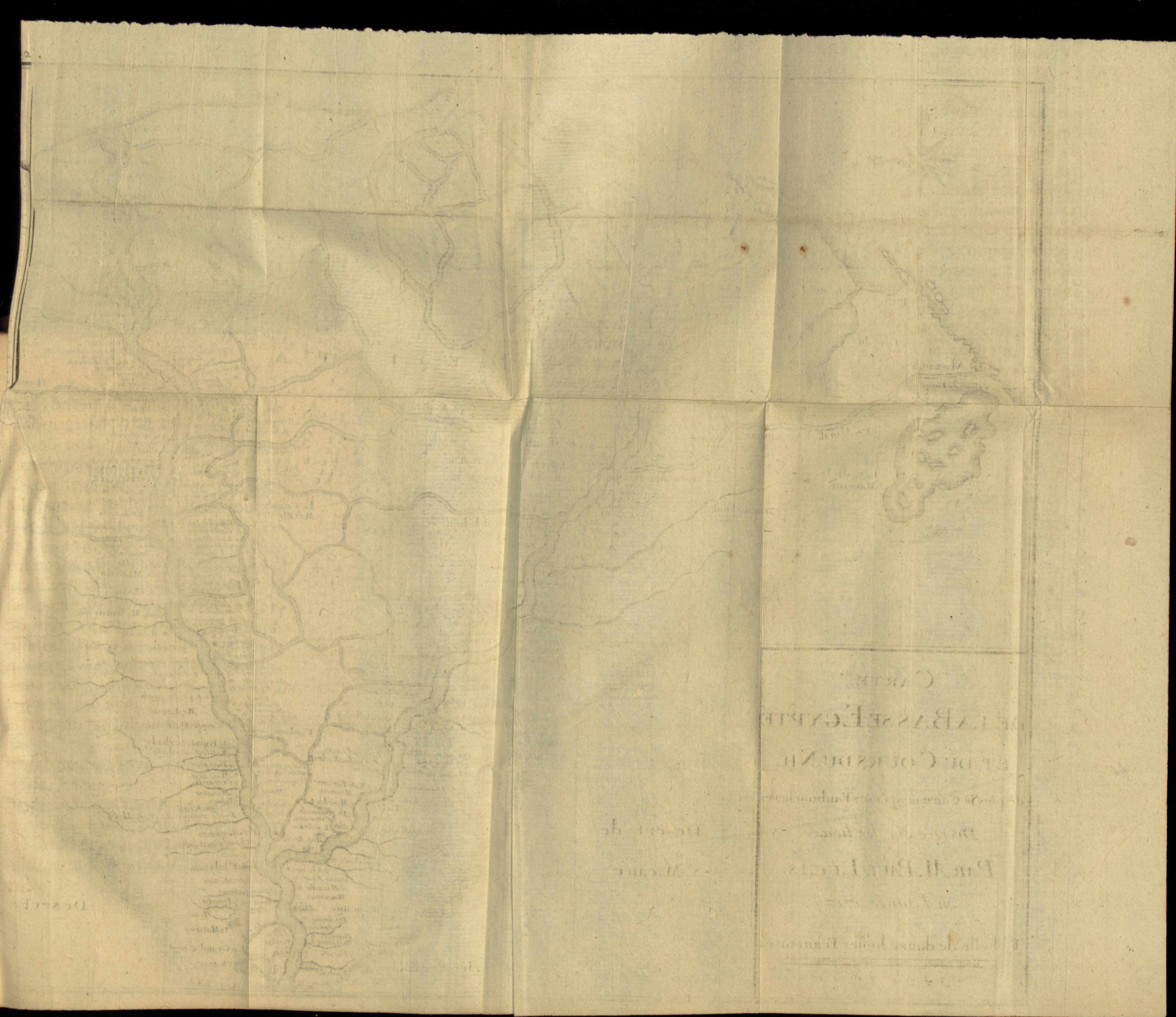
2 *Voyage de la Basse Egypte*

Basse E-
gypte.

ni d'interessant , s'attend bien que je lui fasse ici des descriptions d'Alexandrie , du Caire & des autres lieux où je suis à present, espérant se dédommager par-là de la sécheresse d'un Journal que je n'ai fait que pour les Voyageurs & les Géographes , & je puis assurer que je le satisferai sur cet article ; mais avant que d'entrer dans aucun détail sur ce sujet , je vais lui raconter tout ce que je fis pour parcourir la Basse Egypte; c'est-à-dire, le Pais qu'on apelloit le Delta , & pour connoître à fond tous les détours du Nil , afin de lui en donner la Carte.

Routed
du
Caire à
Damiet-
te sur un
Caval du
Nil.

Aiant pris avec moi un Janissaire & M. Fusibé , que le Consul me donna pour m'accompagner , avec une Lettre pour le Gouverneur de Mahaleu , nous partîmes avec trois Valets le quatre No-
vém-



Carte
DE LA BASSE ET CHER
ET DU COURSE DU
RIVER DE LA LOUISIANE
PAR M. B. B. B. B.
M. A. B. B. B.
M. A. B. B. B.

De la de
M. A. B. B. B.

De la de



vembre pour aller à Boulac, où nous nous embarquâmes, pour descendre le Nil, sur une petite Caiasse que je loüai pour ce dessein : comme nous ne suivions que le fil de l'eau, j'eus tout le loisir de mesurer le cours de ce Fleuve, & de considérer tous les lieux qui sont sur ses deux bords, comme le Lecteur pourra les voir sans peine, en faisant sur la Carte que je lui donne le même Voyage que moi. Je me dispenserai de les nommer ici, à moins qu'il n'y ait quelque singularité à en raconter.

Le 5. nous arrivâmes à Seme-nour à sept heures du soir, & nous couchâmes dans nôtre Barque.

Le 6. il fallut faire porter nos hardes sur des bouriques, qui sont les voitures ordinaires de ce Pais, & nous traversâmes la plus

belle & la plus délicieuse Plaine du monde, où l'on trouve à tous momens des Canaux qui détournent l'eau du Fleuve, & des Villages assez bien peuplez. Quand le Nil s'est retiré dans son lit, on ne fait que retourner la terre en y mêlant du sable pour la dégraisser, & peu de jours après toute la campagne se trouve couverte d'herbe & de fleurs, qui présentent de tous côtez le plus charmant de tous les spectacles : tout le Delta ressemble alors à une charmante Prairie, émaillée de mille fleurs de différentes couleurs qui font un plaisir infini à la vûë.

Le soir du même jour nous arrivâmes à la grande Mahalen, où nous serions arrivez de meilleure heure, sans les détours que les différens Canaux qui arrosent cette Plaine & qui forment une
espece

espece de labyrinthe nous obligeoient de faire à tous momens ; & sans les Bâteaux que l'on trouve de tems en tems , nous n'en ferions jamais sortis. Dès que je fus entré dans cette Ville , j'allai porter la Lettre du Consul au Soubagy qui en est le Gouverneur ; j'en fus reçu avec beaucoup d'honnêteté, & j'eus bien de la peine à me dispenser de loger chez lui ; mais voulant avoir la liberté de visiter plusieurs endroits de la Ville & des environs , je le priai de trouver bon que je pûsse retourner à l'Auberge où j'avois laissé mes hardes.

La ville de Mahaleu, capitale de la Garbie, l'une des deux Provinces du Delta , est sans contredit une des plus belles de toute l'Egypte , & elle me parût la mieux bâtie & la plus grande après le grand Caire. Les Bazars

Descri-
ption de
la Ville
de Ma-
haleu.

6 *Voyage de la Basse Egypte*

Com-
ment on
fait le Sel
Armo-
niac.

y font très-beaux & fort com-
modes , & on y fait un grand
commerce de toiles de lin & de
cotton; on y fait aussi beaucoup
de Sel Armoniac , dont le dé-
bit est fort considérable. Voici
de quelle maniere on le compo-
se : on a des Fours dont le des-
sus est fendu en long en plusieurs
endroits , on pose sur ces fentes
des bouteilles de verre rondes &
d'environ d'un pied & demi de
diamètre , avec un col d'un demi
pied ; après qu'on les a remplies
de fuye mêlée avec du Sel Ma-
rin & de l'urine , ou de cheval
ou de mulet , on les blute exac-
tement , & on élève dessus un
petit plancher qui les couvre , à
l'exception du col qui passe par
dessus ; on allume ensuite le Four
& on y entretient un feu modéré
pendant trois jours & trois nuits.
Le flegme des matieres renfer-
mées

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

1794

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

1794

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

1794

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

1794

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

1794

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

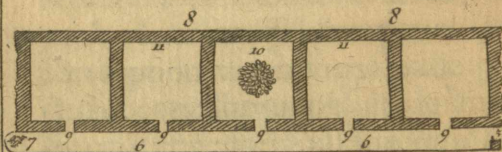
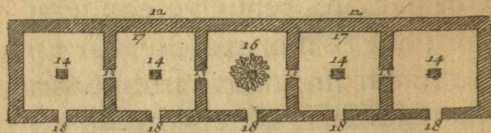
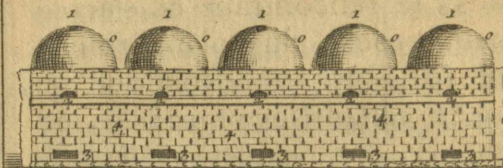
1794

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

fours ou lon fait Eclores les poulets



mées dans ces bouteilles s'exhale, & les Sels, soit acides ou alkalis, se rencontrant & s'acrochant proche du col, forment une masse blanche & ronde qu'on tire en cassant les bouteilles, & c'est-là le véritable Sel Armoniac. Il faut remarquer que la suye, qui fait comme le corps de cette composition, doit être produite par la fumée de ces mottes qui sont faites de la fiente des animaux; toute autre suye ne seroit pas propre à être condensée en Sel Armoniac.

Je remarquai dans cette même Ville plusieurs de ces Fours où l'on fait éclore les Poulets comme dans toute l'Egypte. Je donne ici la figure de ces Fours, & la maniere dont on les échauffe, quoique la chose soit à présent connue en France, sur-tout depuis le tems que M. le Maré-

Des
Fours où
l'on fait
éclore
les Pou-
lets.

8 *Voyage de la Basse Egypte*
chal d'Estrées , à la curiosité de
qui rien n'échape , en a reçu de
moi des modèles qu'il a l'honnê-
teté de communiquer à ceux qui
veulent les voir ; je croirai fai-
re plaisir au Public de lui en don-
ner ici le dessein & de lui dire
en peu de mots de quelle manie-
re on exécute cette fécondation
artificielle , parce qu'un zélé Mis-
sionnaire, qui a donné depuis peu
une relation de ces Voyages
Evangéliques en Egypte , n'en a
pas parlé d'une manière assez exa-
cte pour en donner une vérita-
ble idée.

On arrange ces Fours, qui sont
faits de brique , les uns sur les au-
tres , de manière qu'ils forment
deux étages , séparés par une es-
pece de dortoir. On met envi-
ron sept ou huit cens œufs dans
chaque Four d'en bas , ensuite on
met le feu dans celui qui est au-
dessus ,

dessus, dans le lieu marqué n^o.
13. & on fait ce feu avec de la
bouze de vache, de chameaux,
& de la paille : on l'allume le ma-
tin, on le renouvelle à dix heu-
res & à trois heures après-midi,
& au commencement de la nuit,
où l'on augmente d'un quart les
matières qui doivent brûler jus-
qu'au lendemain matin ; ce
que l'on continuë pendant huit
jours. Au bout de ce tems on
éteint le feu, & on bouche avec
de la paille le trou du Four, &
on le laisse ainsi sans feu pendant
huit autres jours, après-quoi on
retire les œufs pour les porter
dans le Four qui est dessus, dont
on ferme bien l'entrée, & on re-
commence à faire du feu, pendant
deux jours seulement, dans le
Four qui est au-dessous, ce qui
suffit pour faire éclore les Poulets,
qu'on nourrit dans les commen-

10 *Voyage de la Basse Egypte*
cemens avec de la farine de millet , & de cette maniere il ne tient qu'à eux d'avoir une quantité prodigieuse de Volailles à peu de frais. Le plus grand soin consiste à bien entretenir le feu & à nourrir les Poulets pendant les premiers jours.

Un très-beau Canal du Nil arrose les maisons de Malaheu , & les Turcs qui habitent cette Ville ont eu soin de bâtir un Pont de brique, sur lequel on passe pour aller dans une très-belle Campagne qui est de l'autre côté.

Voyage
au Temple
d'Isis.

Comme je témoignai au Soubagy que j'avois envie d'aller voir les ruïnes du Temple d'Isis, il eut la bonté de me donner un Bateau rempli de provisions & un de ses Cauvas pour m'accompagner. Nous navigâmes ainsi dans plusieurs Canaux du Nil, & nous entrâmes enfin dans le
grand

grand lit du Fleuve , où après une demie heure de navigation , nous mîmes pied à terre pour aller au Temple de cette Déesse , qui n'est éloigné de l'endroit où nous étions que d'une petite lieuë , & est placé précisément au milieu du Delta auprès de Bhabeit , à une lieuë du Nil vers le Nord , & à trois lieuës de Sammanoud qui étoit autrefois la ville de Sebennite.

On ne remarque en arrivant près de ce lieu qu'un affreux monceau de pierres & de marbres , ce qui fait juger d'abord que ce fameux Temple a été détruit par quelque tremblement de terre ; car quoiqu'ils soient assez rares en Égypte , il ne faut pas croire qu'il n'y en arrive jamais , puisqu'il y en eut un assez considérable pendant que j'étois au Caire. Lorsqu'on vient

Antiquité
tez qu'on
y remarque.

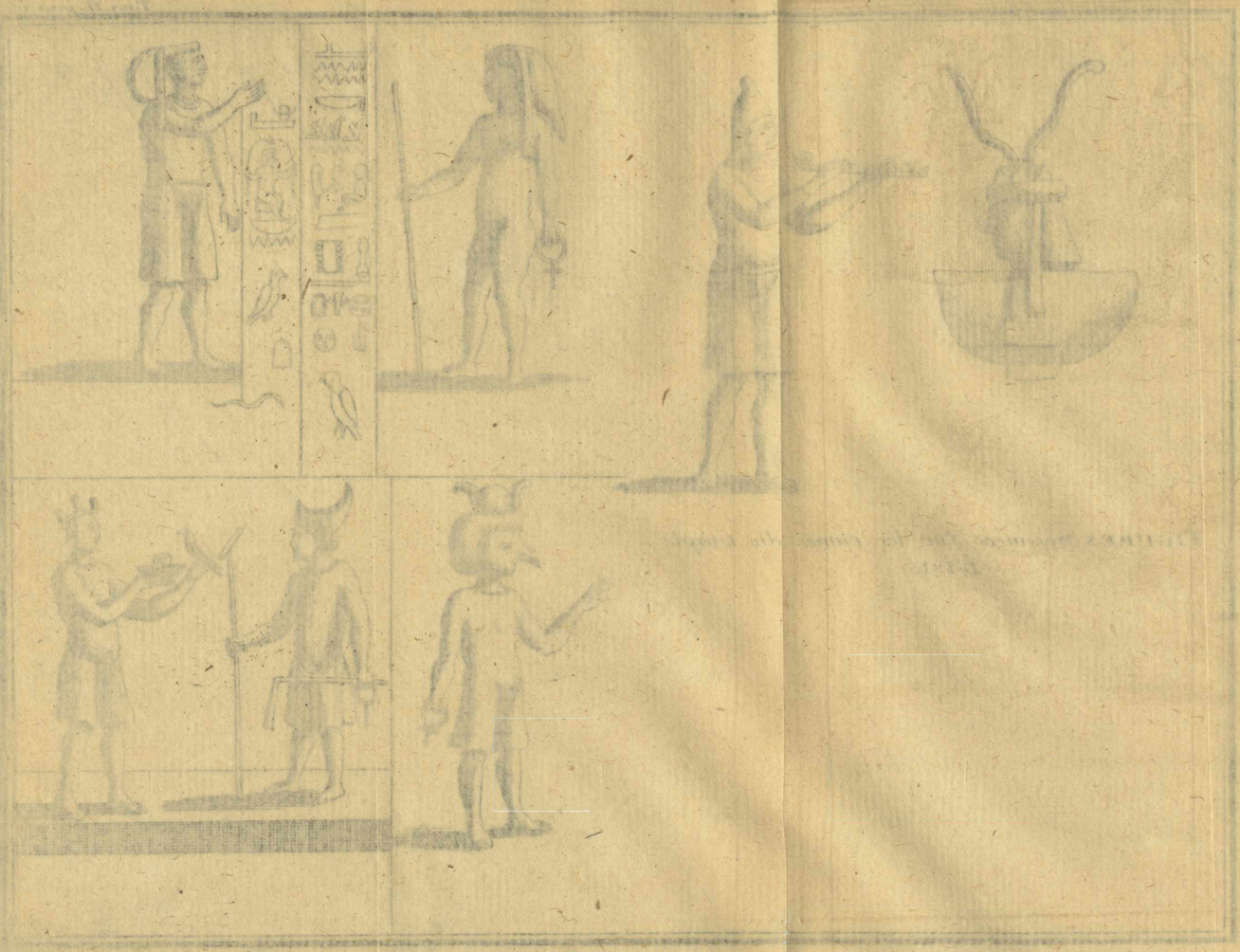
12 *Voyage de la Basse Egypte*

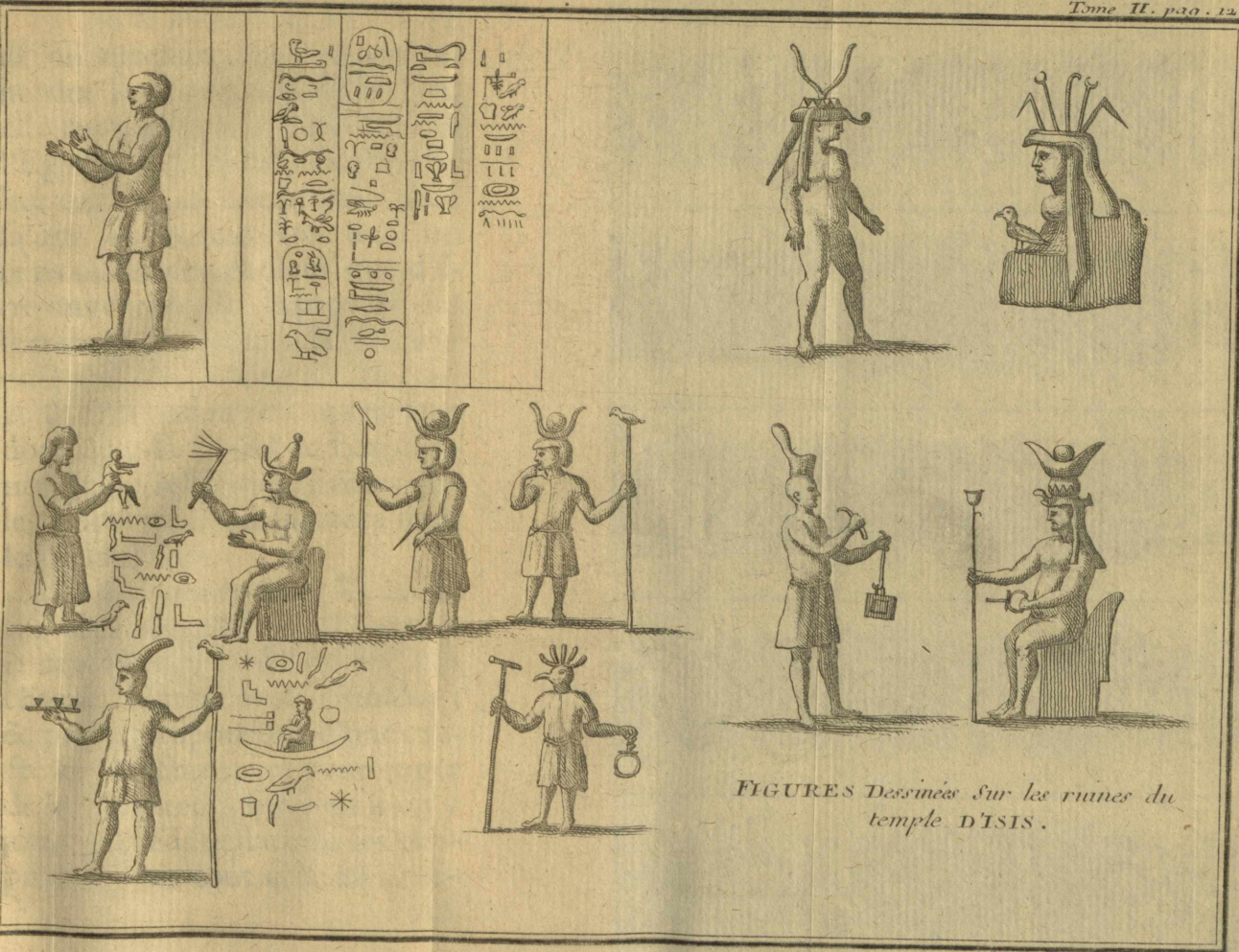
à examiner ces tristes débris , on y voit les restes précieux d'une magnificence qui surprend. Les pierres qui servoient à ce superbe édifice sont toutes de marbre granite , & elles ont chacune 12. ou 15. pieds de long sur trois ou quatre de large. Sur l'une de leurs faces ; c'est-à-dire , sur celle qui étoit dans l'intérieur du Temple , on voit encore des bas reliefs d'une grande beauté & une infinité d'hieroglyphes , qui nous conserveroient sans doute , si on en avoit l'intelligence , une des plus anciennes histoires du monde ; car je ne doute pas que la vie & les actions de cette fameuse Reine , qui régnoit en Egypte avec son mari Osiris peu de tems après le déluge , n'y soient renfermez. On sçait que le soin qu'elle prît de dégrossir l'esprit de son Peuple & de



FIGURES Dessinées Sur les ruines du temple
D'ISIS



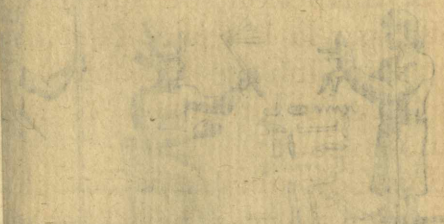
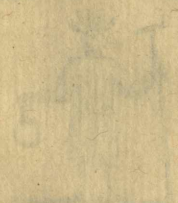




FIGURES Dessinées Sur les ruines du temple D'ISIS.



THESE FIGURES SONT LES SEULES
QUI SONT EN VUE



de lui apprendre l'agriculture lui mérita les honneurs divins , & elle devint la grande Divinité de l'Egypte. Quel plaisir de pouvoir lire tout ce qu'elle fit pour faire fleurir les beaux Arts dans un tems où ils ne venoient que d'être inventez , & d'apprendre les secrets d'un Conseil d'Etat composé d'Osiris , d'Isis , de Mercure & d'Apollon : on auroit sans doute par-là la clef & l'explication d'une infinité de Fables que les Grecs ont transportées dans leurs Histoires.

Les Colomnes de ce Temple , qui sont du plus beau marbre granite qu'on puisse voir , ont chacune sept pieds de diamètre ; & par les proportions d'une exacte architecture , on peut juger de leur hauteur , sur-tout si on y joint les pieds destaux & les chapiteaux ; mais tout cela est enseveli

veli parmi ces ruïnes : les Habitans du voisinage les font scier pour en faire des meules de Moulin , *non hos concessum munus in usus*. Si l'on peut juger de la grandeur du Temple par celle de ses débris ; il falloit qu'il fut d'une vaste étendue , puisqu'ils occupent une espace de plus de 500. pas. Comme Herodote & les autres Anciens parlent d'un Temple construit au milieu du Delta , dans la Ville de Bufiris , consacré à Isis ; il est vrai-semblable que c'est celui que je viens de décrire , & que la ville de Bufiris , située au milieu du Delta & proche Sebennite , est celle de Bha-beil où sont ces ruïnes , puisqu'il n'y a dans tout le Delta d'autre Monument de marbre qui puisse convenir à ce superbe édifice. Mais on n'ose rien assurer sur ce sujet , parce qu'il y avoit , sur-tout dans
le

le Delta, un très-grand nombre d'autres Temples consacrez à Isis, & qui sont nommez Isea sur la Table Theodosienne.

Les Egyptiens content au sujet de cet édifice plusieurs Histoires, qui n'ont d'autre fondement qu'une Tradition entièrement défigurée, & je rapporterai seulement celle qui paroît plus vrai-semblable; ce lieu, disent-ils, étoit autrefois un Palais magnifique qui servoit de prison à une Princeesse d'une extrême beauté. Le Roi son pere effraié de la prédiction d'un Oracle, qui lui avoit appris que sa fille seroit cause qu'il perdrait un jour la vie & la Couronne, l'a fit enfermer dans ce Palais, où on la gardoit avec beaucoup de soin. Un Prince voisin, qui en étoit passionné-ment amoureux, la demanda en mariage à son pere, & sur le re-
fus

16 *Voyage de la Basse Egypte*
fus qu'il fit de la lui accorder, il
lui déclara la Guerre dans le des-
sein de la délivrer de sa captivité.
Les Armées des deux Rois en
vinrent souvent aux mains, &
dans une dernière bataille, où le
jeune Prince combattoit avec une
valeur que l'amour rendoit invi-
cible, il défit entièrement les
Troupes de son Ennemi, le tua
de sa propre main, & s'étant par-
là rendu maître de ses Etats, il
épousa la Princesse, après avoir
détruit le Palais qui lui servoit de
prison pour effacer jusques aux
marques de la barbarie de son
pere.

Voyage
à la Mas-
soure,

N'ayant plus rien à observer
dans le lieu où étoit le Temple
d'Isis, je m'en retournai sans pou-
voir en aller visiter un autre, qui
est, à ce qu'on me dit, à quatre
lieuës delà, près des ruines d'une
grande Ville; & en deux heures
&

& demie de tems j'arrivai à la
Maffoure, ou selon la Tradition
du païs, Saint Louïs fut fait pri-
sonnier, ce qui est pourtant en-
tièrement faux; ce Prince n'alla
pas jusques-là, ce fut le Comte
d'Artois son Frere qui y fut tué.
Quoiqu'il en soit, cette Ville est Etat de
cette
Ville.
encore aujourd'hui fort peuplée,
& les Bazars en sont beaux. Il s'y
tient un grand Marché tous les
Mercredis, où l'on vend beau-
coup de Lin, de Cotton & toutes
sortes de Légumes: mais ce qui
m'y fit beaucoup plus de plaisir,
c'est que j'y trouvai de bonnes
Médailles & quelques pierres gra-
vées; j'appris des habitans du
païs qu'on trouvoit à sept ou
huit lieuës de la Maffoure, dans
un lieu nommé Thémaye, les
ruïnes d'une Ville plus grande
que le Caire, qu'on y voit enco-
re des Pyramides, des Obélif-
ques,

18 *Voyage de la Basse-Egypte*
ques , beaucoup de belles Co-
lomes , & une grande quantité
de Tombeaux de marbre blanc ;
mais l'inondation du Nil avoit
tellement gâté les chemins , qu'il
ne me fut pas possible d'y aller.

L'Au-
teur ar-
rive à
Damiet-
te.

Voyage
le long
des Cô-
tes jus-
qu'à Ro-
sette.

Ainsi je partis de la Massoure
à trois heures après-midi , pour
continuër de suivre le cours du
Nil , & le 13. j'arrivai à Damiette.
Comme mon dessein étoit de
prendre tout le tour du Delta ,
aussi-bien par Mer que par les
deux branches principales de ce
Fleuve , je louai une petite Ger-
me pour me conduire à Rosette
le long des Côtes. Dès que nous
eûmes passé les Châteaux qui
sont au Boucas , nous entrâmes
dans un bas fond , où nous avions
à droite une Isle fort longue ;
nous sortîmes de ce Canal proche
du Cap Brulo pour suivre la Cô-
te , & je comptai dans le tour de
cette

cette petite Navigation dix-sept Canaux du Nil qui se jettent dans la Mer; mais qui n'étoient pas tous aussi considérables que les deux qui sont auprès de Damiette & de Rosette. La plupart même de ces Canaux tarissent quand les eaux de ce Fleuve sont entièrement écoulées. Nous remontâmes ensuite par un bon vent dans un Canal qui nous fit laisser à gauche le Château du Delta, & nous arrivâmes à Rosette; on verra dans la Carte le cours de ces deux Canaux, avec les noms des Villes & des Villages qui sont sur leurs bords.

Je ne fus pas malheureux d'être arrivé à Rosette si à propos, car il s'éleva un orage si prodigieux qu'on ne se ressouvenoit pas d'en avoir vû un pareil; & si j'eusse été sur Mer pendant cet ouragan, il auroit fallu périr sans ressour-

Ouragan
qui fit
beau-
coup de
dégât
sur cette
côte.

20 *Voyage de la Basse Egypte*
ressource. Dès que le mauvais
tems fut passé, je pris des Mules
pour aller à Alexandrie. La tem-
pête avoit si fort enflé la Mer,
que je trouvai toute la Plaine des
Pilliers inondée. On appelle ainsi
cette Plaine, qui est couverte de
sable que le vent y jette, parce
qu'on y a mis de distance en di-
stance des Pilliers, pour marquer
les chemins qu'on ne sçauroit
suivre sans cela. Nous marchâ-
mes plus de deux heures dans
l'eau, nous nous reposâmes en-
suite à la Madié; & après avoir
passé le petit bras de Mer qui est
en cet endroit, nous marchâmes
pendant trois heures sur le bord
de la Mer & nous arrivâmes au
Bequier, où l'on trouve des Di-
gues sur lesquelles on est obligé
de passer; mais les vagues de la
Mer en avoient rompu une dans
la dernière tempête, & l'eau en-
troit.

etroit comme un torrent dans les terres qui sont plus basses en cet endroit que la Mer. Mes guides m'assurèrent que l'eau n'étant pas profonde nous pourrions y passer sur nos Mules, & je puis dire ici que je n'ai jamais couru de plus grand danger de ma vie.

Dès que je fus au milieu du torrent, ma Mule ne pouvant plus avancer, s'arrêta tout court, & je fus obligé de descendre tout botté dans l'eau, aussi-bien que mes conducteurs, & de tenir ma Mule par la queue: je n'eus de l'eau d'abord que jusqu'à la ceinture; mais un moment après j'en eus jusqu'au-dessus de l'estomac, & le courant étoit si rapide, que je ne doutai pas un moment que je n'allasse périr. Par bonheur que la présence d'esprit ni les forces ne me manquèrent point, & je traversai ce trajet, qui avoit une

bonne

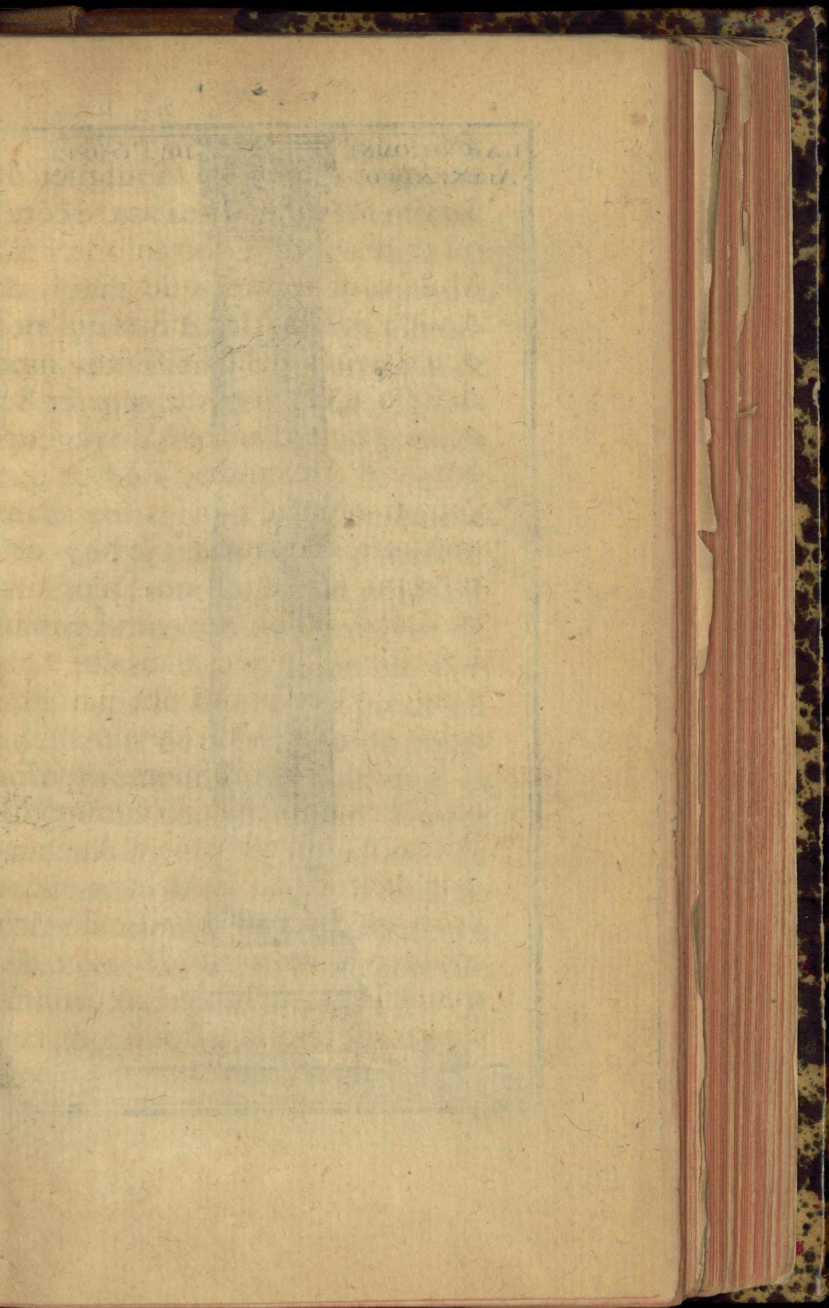
Péril où
se trou-
ve l'Au-
teur.

bonne portée de Mousquet de large, & j'arrivai de l'autre côté, où je fus obligé de remonter ma Mule tout trempé que j'étois & d'aller ainsi à Alexandrie qui est à deux lieuës delà. Comme mon dessein n'est pas de repeter ici ce que tant d'autres Voyageurs ont dit d'Alexandrie, & ce que j'en ai rapporté moi-même dans mes autres Relations; je me contenterai d'ajouter quelques singularitez qu'on ne trouve pas assez circonstanciées dans les Ouvrages de ceux qui ont parlé de cette celebre Ville.

Descri-
ption
d'Ale-
xandrie
ancien-
ne &
moder-
ne.

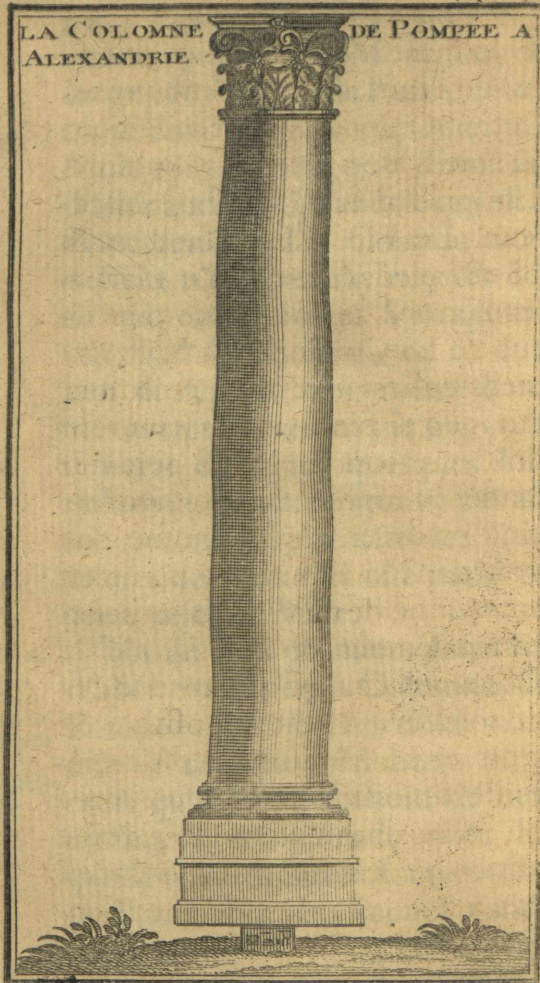
Un de mes premiers soins fut d'aller examiner la Colonne de Pompée, qui est près d'Alexandrie du côté du Couchant, & je crois qu'il seroit difficile de rien ajouter à l'exactitude avec laquelle je l'ai mesurée. La curiosité du Public sera sans doute satisfai-

te



LA COLOMNE
ALEXANDRIE.

DE POMPEE A



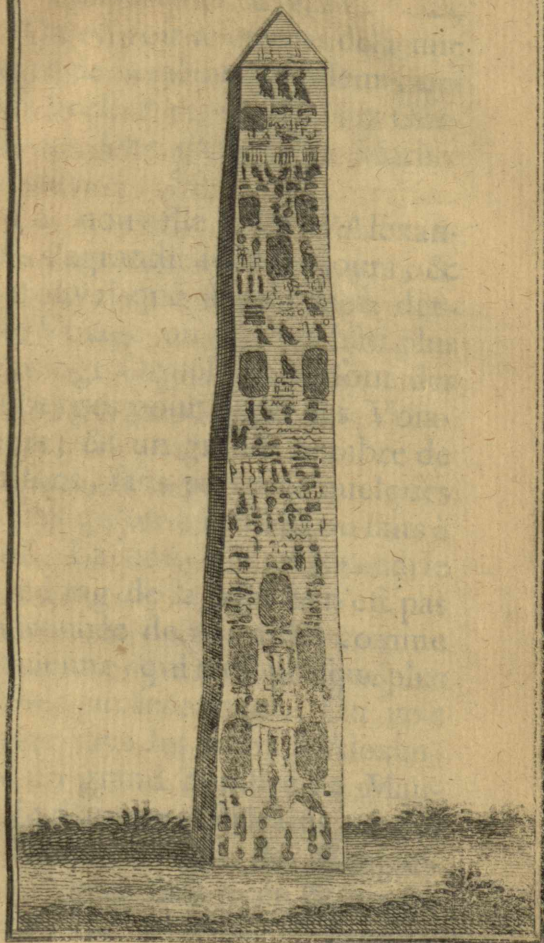
re du deſſein que je lui en donne
& de toutes ſes Dimenſions.
Cette Colonne a précifément Colonne
de Pom-
pée. 94. pieds de hauteur, y compris
ſon pied d'Eſtal & ſon Chapi-
teau. Le Pied d'Eſtal en a 14. &
1828. pieds cubes. Le Chapi-
teau en a 9. de haut & 485. pieds
cubes. La Colonne 69. & 3347. Figure
de la
Colonne
de Pom-
pée. pieds cubes. Le tout enſemble
fait 5663. pieds cubes, meſure
de Paris; tout ce grand poids eſt
planté & ſuporté par un pivot de
cinq pieds en carré comme l'on
voit dans la figure; ce pivot eſt
environné de pierres qu'on pour-
roit aiſément ôter ſans que la
Colonne courut aucun danger
de tomber. Il eſt impoſſible de
trouver un Monument d'une pa-
reille antiquité mieux conſervé
que celui-là; je diſ d'une pareille
antiquité, car on ignore s'il n'eſt
pas même plus ancien que Pom-
pée,

24 *Voyage de la Basse Egypte*
pée, dont elle n'a porté le nom
que parce qu'il avoit peut-être fait
mettre sa figure dessus : on n'y
remarque rien presentement ;
mais un Charlatan y étant monté
il y a quelques années avec une
facilité qui surprit tout le monde,
assura que le faîte étoit creux ; &
on l'avoit sans doute taillé de la
sorte pour pouvoir y placer quel-
que figure. Les Turcs ont enlevé
quelques pierres de pied d'estal,
croyant qu'il y avoit dedans quel-
ques tresors renfermez.

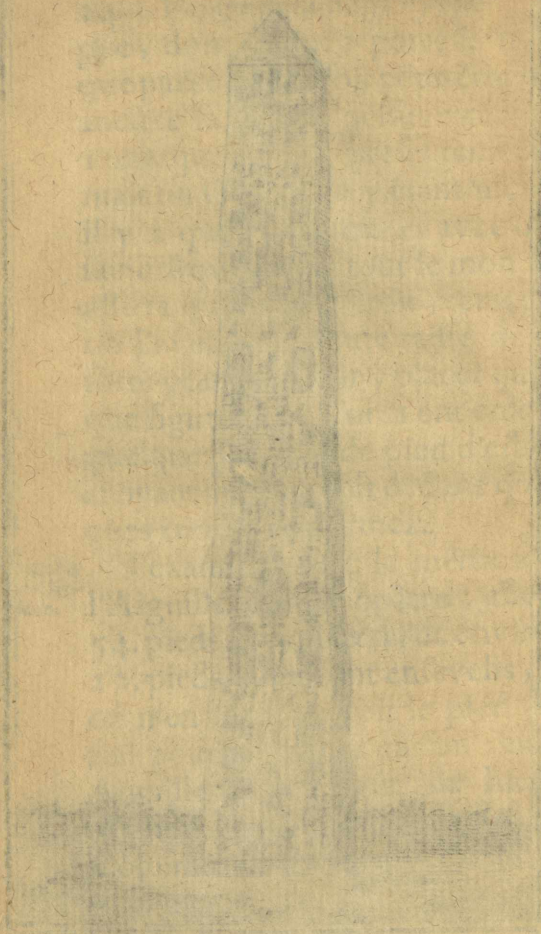
Aiguille
de Cléo-
pâtre.

J'examinai avec le même soin
l'Aiguille de Cléopâtre : elle a
54. pieds hors de terre & environ
12. pieds qui y sont ensevelis, &
on n'en sçauroit voir le pied de-
stal pour la même raison : cette
Aiguille est chargée de hiero-
gliphes, en quoi elle differe de la
Colonne de Pompée, comme on
peut le voir dans la Figure que
j'en donne. On

L'EGUILLE DE CLEOPATRE



THE HISTORY OF THE



On en voit à 12. pas delà une autre de la même grandeur, qui est à présent renversée : ces Obélisques sont d'un beau Marbre granite.

La nouvelle ville d'Alexandrie s'agrandit tous les jours, & je trouvai que depuis mon dernier Voiage on y avoit bâti plus de vingt Ouelles, ce sont des Auberges pour loger les Voyageurs; & un grand nombre de maisons, sans parler de quelques Bazars qu'on a rétablis ou faits à neuf. La nouvelle Alexandrie est le long de la Mer & n'est pas environnée de murailles comme l'ancienne, qui n'est presque plus habitée présentement. On voit arriver tous les jours à Alexandrie un grand nombre de Maures & d'autres Affricains, à qui on donne le nom de Maugarbins, gens sans aveu & vagabonds,

Tome II. B

26 *Voyage de la Basse Egypte*
bonds , qui causent de grands ravages dans cette Ville. Leur haine pour les Chrétiens, & en particulier pour les Franks, éclate dans toutes les occasions ; & ils ne manquent pas de leur faire tous les jours quelque nouvelle avanie. Je fus témoin de celle qu'ils firent à un Capitaine François , qui arriva au Port d'Alexandrie. Un de ces maîtres fripons l'ayant reconnu pour l'avoir vû sur un de ces vaisseaux Maltois , qui vont en course sur les Côtes de Barbarie , se jeta sur lui, le maltraita & l'auroit tué, si un Janissaire ne l'eût arraché de ses mains pour le conduire chez le Cady. Il s'assembla dans le moment une troupe de ces Maugarbins , qui assiégèrent à coups de pierres la maison du Consul , en cassèrent toutes les vitres , & y auroient mis le feu, si leur

leur fureur n'avoit été arrêtée par les Magistrats qui y accourûrent pour réprimer cette sédition. La chose alla même si loin , qu'on fut obligé d'écrire au Caire à Ibrahim Bey , qui faisoit pour lors la charge de Caimacan pendant l'absence du Pacha , pour sçavoir de quelle maniere on devoit se comporter à l'égard de ces nouveaux habitans. Ibrahim envoya sur le champ ordre à Cassen Bey de purger la Ville de cette canaille , & l'on travaille actuellement à l'exécution de ce projet.

L'ancienne Alexandrie n'a à present que trois portes ouvertes ; celle de Rosette , celle qui conduit à la Colonne de Pompée , & la porte verte. Toutes ces portes sont belles & bien bâties , & on y voit encore des Colonnes de granite & de Porphire de

B 2 la

28 *Voyage de la Basse Egypte*
la dernière beauté. Je fis le tour
des murailles de la Ville, qui sont
en fort bon état; mais il est aisé
de juger que ce ne sont pas les
mêmes qu'Alexandre y avoit fait
élever, comme Pietro della
Vallé, qui ne les avoit pas apa-
remment bien examinées, l'a pu-
blié dans ses Voyages: car quoi
qu'on se soit servi pour les réta-
blir des mêmes matériaux, on
voit bien qu'on en a employé
d'autres qui ne sont pas de la mê-
me antiquité; on y en remarque
qui ont servi à d'autres usages,
parmi lesquels il y a plusieurs
morceaux de marbre, avec des
Inscriptions Arabes qui n'ont
aucun rapport à la construction
de ces murailles. Ce que je trou-
vai de plus beau ce fut les Tours,
qui sont pour la plûpart ornées de
Colomnes de marbre granite. Il
y a quelques-unes de ces Tours
qui

qui sont si grandes qu'on pouvoit y pratiquer de beaux apartemens pour loger les principaux Officiers. Celle qu'on nomme le Palais de Cléopâtre est de la dernière beauté ; les voûtes en sont soutenues par quatre rangs de belles Colomnes de granite : on y remarque encore plusieurs belles Salles , qui conduisoient dans des apartemens très commodes & bien entendus ; ainsi je croirois volontiers que quoique les murailles aient été rebaties , les Tours sont les mêmes que celles qu'Alexandre y avoit fait construire.

Je découvris au pied des murailles , sur le bord de la Mer , plusieurs blocs de Porphyre qu'il seroit fort facile d'enlever pour en faire d'excellens ouvrages. Il y en a qui pesent assurément deux ou trois milliers : j'en enlevai un

30 *Voyage de la Basse Egypte*
de cent cinquante livres que j'ai
envoïé en France, & on peut ju-
ger, par cet échantillon, de la
beauté du Porphire & de l'usage
qu'on en pourroit faire. Toutes
ces richesses sont fort inutiles aux
Turcs qui ne sçavent pas les
mettre en œuvre, & par consé-
quent n'en font pas beaucoup de
cas.

J'allai visiter les Caracombes
de cette fameuse Ville; mais
comme je n'y fis aucune nou-
velle remarque, je n'ajouterais
rien ici à ce que j'en ai dit dans
mes autres Voyages. Ce qui me
parut de plus beau & de plus
commode à Alexandrie ce furent
les Citernes, qui y sont en si grand
nombre, & si près les unes des
autres, qu'elles regnent presque
par toute la Ville, qui est com-
me soutenue en l'air par une infi-
nité de Colomnes & de Voûtes.

Com-

Comme il n'y a point dans tout ce canton de sources d'eau vive, il a été nécessaire de construire ces édifices souterrains; ce que l'on a fait avec tant d'art & d'industrie, qu'elles se remplissent aisément lorsque le Nil est dans une élévation ordinaire. Les Turcs, malgré leur négligence ordinaire, entretiennent encore quelques-unes de ces Cisternes, sans quoi ils manqueroient absolument d'eau.

Je vis aussi, en passant dans le milieu de la Ville, un rang de Colomnes de marbre granite, d'une hauteur & d'une grosseur extraordinaires, dont il y en a encore une qui conserve son Chapiteau. Ces Colomnes, qui sont sur une même ligne, s'étendent près de 500. pas, & ne sont pas aujourd'hui dans une égale distance l'une de l'autre, parce que

la plus grande partie en a été enlevée ou abatuë , & l'on en voit encore beaucoup de renversées. Entre celles qui subsistent , il y en a qui ne sont éloignées que de dix ou douze pieds , ce qui fait juger qu'il y en avoit sur chaque rang plus de 150. Encore faut-il supposer que la premiere & la derniere de celles qui se trouvent sur cette ligne étoient effectivement aux deux extrémités de ce rang ; ce qui n'est pas vrai-semblable , puisque vis-à-vis de ces Colonnes on en voit à deux cents pas delà d'autres semblables qui leur sont opposées ; & quoiqu'il n'en reste aujourd'hui que trois ou quatre , il est visible , par la disposition des lieux , par le même ordre , la même grosseur , qu'elles ne faisoient qu'un même tout avec celles dont je viens de parler. Il paroît aussi
par

par d'autres Colonnes, qui sont à une égale distance de ces deux rangs, qu'il y avoit autrefois en cet endroit une superbe Fontaine; l'édifice de brique, & les bassins où l'eau tomboit se voient aujourd'hui manifestement. Ainsi on peut conclure qu'il y avoit là une place superbe, dont la figure composoit un quarré long, large de 200. pas, & long de 500. Les principaux Palais de la Ville faisoient sans doute les quatre faces de cette belle place, puisque derriere ces Colonnes, du côté où il en reste un plus grand nombre, on voit quantité de Murs de brique, les uns renversez, les autres encore entiers, qui laissent juger de la grandeur & de la beauté des édifices qui étoient en cet endroit. On distingue même, parmi les Masures, des bains presque en-

34 *Voyage de la Basse Egypte*
tiers , & j'en ai vû un , dont les
murs étoient faits d'un ciment si
dur , qu'il ressembloit à du mar-
bre. Les Turcs en détachent tous
les jours quelques morceaux
pour faire servir à leurs bâti-
mens. Mais comme ces ruïnes
sont presque entièrement cou-
vertes de sable , ils n'enlèvent
que ce qui paroît en dehors ; &
s'ils vouloient se donner la pei-
ne de creuser jusqu'aux fonde-
mens , ils découvreroient bien
des choses curieuses.

On voit de tous côtez dans
cette Ville les tristes débris des
Palais & des Temples , & on
trouve à chaque pas des Colom-
nes de Marbre & de Porphire ,
sans parler de celles qui sont en-
sevelies sous terre , & qui sont sans
doute en bien plus grand nom-
bre. On voit dans la Mosquée ,
qui est dans la belle Place dont
j'ai

j'ai parlé , un rang de Colomnes de marbre qui sont de la derniere beauté , autant qu'on en peut juger en les regardant par les fentes des portes ; car il n'est pas permis aux Chrétiens d'y entrer : cette Mosquée étoit autrefois une Eglise dédiée à S. Athanase.

Quand on est hors de la Ville , on ne trouve que de petites Montagnes qui se sont formées des débris des maisons & des Palais , & on ne sçauroit y fouïller la terre sans y rencontrer des Médailles & de ces pierres gravées , qui étoient autrefois si communes chez les Romains , & qu'ils portoient au doigt en maniere de bague pour leur servir de cachet. Ces ruïnes sont si vastes , qu'elles renferment près de trois lieuës en longueur & trois quarts de lieuë en largeur ; en sorte que la Ville & ses Fauxbourgs , qui étoient eux-

36 *Voyage de la Basse Egypte*
mêmes aussi beaux que la Ville ;
avoient sans doute toute cette
étendue. Ainsi Alexandrie , je
parle même de l'ancienne ; c'est-
à-dire , de celle qui est environ-
née de murailles , n'est pas le
quart aussi grande aujourd'hui
qu'elle l'étoit autrefois. Il y re-
steroit cependant encore des Mo-
numens d'une grande beauté , si
l'avarice & la superstition des A-
rabes ne les détruisoient tous les
jours. On les voit encore détrui-
re de belles Colomnes , soit pour
en bâtir leurs maisons dans la nou-
velle Ville , soit dans l'espérance
de trouver sous leurs ruïnes quel-
ques pièces d'or & quelques Mé-
dailles. On les a vûs , dans un
tems de peste , briser , par super-
stition , la figure d'un lion , qui
étoit aussi belle qu'elle étoit an-
cienne. Ainsi ont péri tant de
beaux ouvrages , à qui la beauté
&

& la solidité devoient assurer une plus longue durée. Et si la Colonne de Pompée est encor sur pied, c'est que son poids énorme n'a pas permis aux Turcs d'arracher les pierres de la baze qui la soutient. Ils sont pourtant parvenus à en tirer une d'un des coins, par où ils nous ont donné occasion de voir dans celle qui suit des caracteres hiéroglyphiques qui sont de la dernière beauté. Ce qui prouve que cette Colonne, qui a été élevée en cet endroit par les Grecs ou par les Romains du tems de Pompée, avoit été apportée de plus loin, peut-être de la haute Egypte; car je ne doute pas qu'elle ne soit de la première antiquité.

Pour ce qui est du Phare d'Alexandrie, qui étoit autrefois une des sept Merveilles du Monde; il ne s'en voit plus aujourd'hui que
la

la Place ; encore cette Place est-elle fort incertaine. La plus commune opinion est qu'il étoit bâti dans le lieu où est aujourd'hui le Pharillon , qui est une petite Forteresse d'une architecture moderne à l'entrée du Port , sur laquelle est élevé un second Château , sur lequel il y a une Tour où l'on fait encore Fanal pendant la nuit. Il y a des Voyageurs qui soutiennent que l'ancien Phare étoit plus avancé dans la Mer , & qui prétendent en même-tems qu'on en voit les débris sous les eaux quand la Mer est calme. Quoiqu'il en soit , la question n'est pas aisée à décider ; ce qui est incontestable , c'est qu'il paroît qu'il y a eu autrefois deux Ports à Alexandrie , qui subsistent encore aujourd'hui , l'un sous le nom de vieux Port , qui est destiné

stiné pour les Vaisseaux & pour les Galeres, il est si sur & si profond, que les plus gros Bâtimens y viennent aborder la Pouppe à terre ; mais on ne permet pas aux Chrétiens Franks d'y entrer. L'autre qui a moins de profondeur, & où il se trouve même quelques écueils, étoit destiné pour les Galeres & les autres moindres Bâtimens qui venoient à Alexandrie ; & c'est dans ce Port, dont l'entrée est si difficile & si dangereuse, que les Franks sont obligez de mouïller. Ce Port étoit environné, du côté du Levant, d'un Mole en maniere de demi cercle, qui aboutissoit au lieu où sont les écueils dont j'ai parlé, & le couvroit de ce côté-là ; il subsiste encore en partie, ainsi qu'une petite Forteresse qui est au bout, d'où on pourroit faire Fanal. Du côté du Couchant,

chant il y a un second Mole ; depuis les Murs de la Ville jusqu'au Pharillon , qui est placé sur l'extrêmité de l'Isle , qui forme le vieux Port & qui répond au premier Mole ; enforte que le Port des Galeres n'étoit séparé de l'autre que par le second Mole qui subsiste encore à present , quoi qu'à demi ruiné , comme le premier. A l'endroit où cette seconde Digue touche à la Ville , du côté du petit Port , il s'est insensiblement formé un terrain entre les deux Ports , où les Turcs ont bâti depuis vingt-cinq ou trente ans leurs maisons pour être plus près de la Mer , & ont ainsi abandonné l'ancienne Ville qui est aujourd'hui presque entièrement deserte.

On montre encore à Alexandrie le lieu où l'on enseignoit autrefois les Sciences , qui rendi-

dirent cette Ville si florissante, parmi lesquelles la Philosophie & l'Astrologie, ou plutôt les Matématiques, tenoient le premier rang. On les enseignoit d'abord sous des hiéroglyphes, dont les anciens Egyptiens étoient les inventeurs; car ils ne vouloient pas que ces Sciences fussent communes à tout le monde; ces Docteurs étoient à peu près en Egypte, ce que les Mages étoient entre les Perses; les Chaldéens chez les Assiriens; les Bracmanes dans les Indes, & les Druides parmi les Gaules. C'est-là qu'avoient étudié Homère, Orphée, Pitagore, Platon & ces autres grands hommes, qui portèrent ensuite dans la Grece ces belles connoissances qu'ils avoient puisées en Egypte.

On voit encore dans cette Ville l'Eglise de S. Marc qui est possé-

42 *Voyage de la Basse Egypte*
possédée par les Chrétiens Cop-
tes : c'étoit autrefois un fort bel
édifice , mais il est à présent fort
dégradé ; on y montre quelques
degrez & une partie de la Chai-
re , où l'on prétend que S. Marc
prêchoit autrefois l'Evangile à ce
peuple infidelle. Elle est encore
presque dans toute sa rondeur ,
& elle est revêtuë par dehors
de pierres de diverses couleurs.
On voit aussi dans cette Eglise
un morceau d'un Tableau qu'on
prétend avoir été peint par S. Luc.
Il représente l'Archange S. Mi-
chel : ce n'est qu'une figure à de-
mi corps , avec une épée à la
main fort grossièrement peinte ;
outre ce Tableau , dont on ne fe-
roit pas grand cas sans l'honneur
qu'on lui a fait , de dire qu'il a été
peint par le Saint Evangeliste ; on
montre un morceau sur un Autel
qui est assurément de meilleur
goût ,

goût , aussi y a - t - il été apporté de l'Europe par un Consul François ; il représente la Vierge Marie avec Nôtre - Seigneur. Le corps de S. Marc , qui souffrit le martyre à Alexandrie l'an 46. de Jesus-Christ , a été conservé dans cette Eglise , jusqu'à ce que quelques Marchands Venitiens , qui revenoient de la Terre Sainte , le transportèrent à Venise.

On montre aussi dans l'Eglise de S^c. Catherine la Colonne où elle eut la tête coupée , & on y voit aussi plusieurs peintures d'un assez bon goût.

Je partis d'Alexandrie le 15. pour retourner à Rosette par le même chemin par où j'étois venu , & j'y arrivai le soir du même jour : comme on avoit eu soin de mettre un Bateau à l'endroit où la Digue étoit rompuë pour passer les Voïageurs , je ne courus aucun

44 *Voyage de la Basse Egypte*
cun danger cette fois-là. Cependant l'eau entroit toujours avec beaucoup de violence dans les terres, & si on n'y mettoit ordre tout le païs, dont la terre est plus basse que la Mer, pourroit bien-tôt être inondé, & ce que l'on a appréhendé tant de fois arriveroit infailliblement, sur-tout s'il survenoit une tempête aussi terrible que la dernière qui rompit la Digue; si même l'eau de la Mer entroit une fois dans les Canaux du Nil, on seroit obligé d'abandonner Alexandrie, parce qu'il n'y a point dans cette Ville d'eau bonne à boire, *Ditales avertite casus.*

Descrip-
tion de
Rosette.

Rosette est le lieu le plus délicieux de l'Egypte, & quoiqu'il soit situé vers le 32. degré de latitude, l'air y est extrêmement rafraîchi par le vent du Nord qui souffle du côté de la Mer.

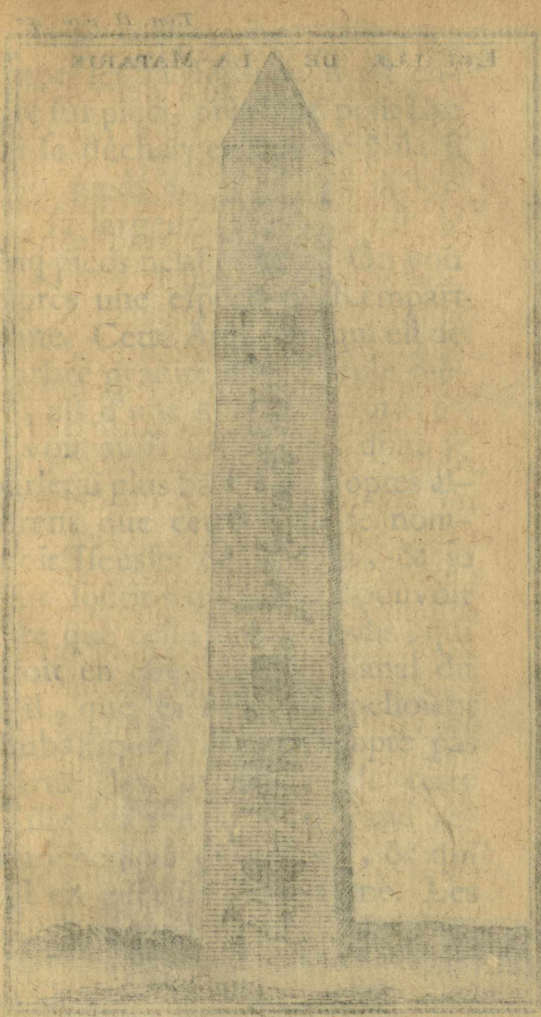
Il y pleut même quelquefois ,
quoiqu'il arrive très - rarement
qu'il pleuve en Egypte & pres-
que jamais au Caire ; rien ne
manque dans cette Ville pour les
commoditez de la vie , & com-
me le Canal du Nil , qui vient
du Caire à Rosette est le plus
considérable , on y fait le trans-
port de presque toutes les mar-
chandises qui arrivent de la Mer
Rouge & de la haute Egypte ,
ainsi il s'y fait un grand com-
merce ; la Ville est bien bâtie &
les maisons en sont fort commo-
des. Deux Châteaux, qui sont aux
deux côtez du Canal qui se jette
dans la Mer , la deffendent contre
les Corsaires.

Je partis de Rosette le 17. & je pris une petite Cajace pour remonter le Nil jusqu'au Caire , où j'arrivai le 23. & le lendemain j'allai me promener à la Matarée ,

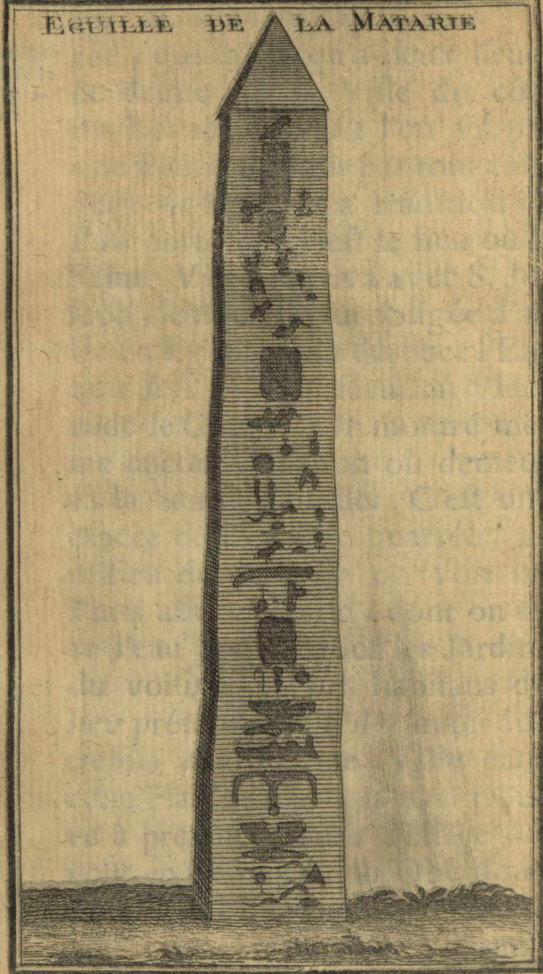
Route
de Rosette
au Caire
en re-
montant
le Nil.

Antiquité de la
Marrée.

46 *Voyage de la Basse Egypte*
rée, qui n'est qu'à deux lieues
& demie de la Ville du côté
du Levant, & où l'on va par
une Plaine presque par tout cou-
verte de sable. La tradition du
Païs porte que c'est le lieu où la
Sainte Vierge arriva avec S. Jo-
seph, lorsqu'elle fut obligée d'al-
ler en Egypte pour dérober l'En-
fant Jesus à la persécution d'He-
rode le Grand. On montre mê-
me encore la maison où demeura
la Sainte Famille. C'est une
espece de chambre quarrée, au
milieu de laquelle on voit un
Puits assez profond, dont on tire
l'eau pour arroser les Jardins
du voisinage. Les habitans du
lieu prétendent qu'il y avoit au-
trefois une grande Ville dans
cette Plaine; mais on n'en trouve
à présent aucune vestige, si
vous en exceptez une Obélisque
chargé d'hiéroglyphes dont je
donne



EGUILLE DE LA MATARIE



donne ici la figure ; il est encore sur pied , près d'un petit Lac qui se décharge dans le Nil ; il a 60. pieds de haut hors de terre ; sa largeur d'en bas est de cinq pieds neuf pouces. On voit auprès une espece de Rempart ruiné. Cette Aiguille, qui est de marbre granite d'une seule pièce, est d'une grande beauté ; on y voit aussi un Sphinx dont je parlerai plus bas. Les Coptes assurent que cette Ville se nommoit Iseusfet & Tertara , & je leur soutins que ce ne pouvoit être que celle d'Héliopolis , qui étoit en effet près le Canal du Nil , que les Anciens apelloient Bubastique. Je ne compte pas parmi les antiquitez de cette Ville les restes d'un grand retranchement qui paroît , & qui est en effet très - moderne. Les habitans du Pais assurent que ce
sont

48 *Voyage de la Basse-Egypte*
font les débris du Camp que
le Calife Campson avoit fait for-
tifier en cet endroit , lórsque
l'Empercur Selim fit la conquête
de l'Égypte.

Quoiqu'il en soit , cette Plai-
ne se nomme la Matarée , qui
veut dire eau fraîche , à cause
du Puits dont je viens de parler.
Si on en croit les Coptes du País,
l'eau de ce Puits augmenta beau-
coup à l'arrivée du Sauveur , &
devint douce , d'amere qu'elle
étoit auparavant ; on l'apelle en-
core Birghisa , qui veut dire
Puits de Jesus. On y a fait une
Pompe , dont on tire de l'eau
continuellement par le secours
de deux Bœufs qui en font
tourner la rouë , & elle sert à
arroser un Jardin rempli d'O-
rangers & de Citronniers , &
où étoient autrefois ces arbres
précieux dont on tire le Baû-
me

me blanc , qui ont dans la suite été transplantez dans les Jardins de la Méque. A dix pas de ce Puits est une petite chambre en forme d'Eglise , au milieu de laquelle passe la rigolle que forme l'eau de la Pompe ; & c'est dans ce lieu , à ce qu'on prétend , que demouroit la Sainte Famille. Il y avoit au milieu du Jardin , dont je viens de parler , un figuier , sous lequel la Vierge fut obligée de se retirer , avec l'Enfant Jesus , pour se dérober à quelques scelerats qui la poursuivoient ; & on assure que le figuier s'ouvrit pour la cacher ; on en voioit encore le tronc il y a environ vingt ans , & un Religieux l'enleva comme une espece de relique.

Etant de retour à la Ville , je fus me promener au vieux Cai-<sup>De
vieux
Caire &
de les
antiqui-
tez</sup>re , qu'on croit , avec raison , être

50 *Voyage de la Basse Egypte*
être l'ancienne Babylône ; les
murailles & les tours qui y re-
stent sont presque toutes de bri-
ques , depuis le bas jusqu'à la
moitié de leur élévation , & le
reste est bâti de grosses pierres
de taille , ce qui me porta à croi-
re que les fondemens sont an-
ciens , & que le reste a été con-
struit dans les derniers siècles :
quoiqu'il en soit , cette Place
paroît avoir été très-forte. Les
habitans du Pais m'aprirent que
cette Ville avoit été détruite
dans le tems que les premiers
Sarrazins entrèrent en Egypte ;
qu'ensuite elle fut rebâtie & prît
le nom de Tessad , que les Turcs
changèrent en celui de vieux
Caire , qu'elle porte aujourd'hui.
Ce peuple habite dans un des
principaux quartiers de la Ville.
Le reste est peuplé de Chrétiens
Coptes , qui y possèdent six
Egli-

Eglises , parmi lesquelles il y en a une dédiée à la sainte Vierge , qui est très-bien bâtie & d'une belle grandeur. On assure que sainte Helene , mere du grand Constantin , la fit construire pour honorer celieu , où la Sainte Famille avoit demeuré pendant son séjour en Egypte , ce qui n'est point contraire à la tradition que j'ai rapportée en parlant de la Matarée; car il y a bien de l'apparence que la Vierge , fugitive dans ce Roïaume , fut quelquefois obligée de changer de demeure , pour se mieux cacher à ceux qui auroient pû la chercher. On montre encore dans cet endroit le lieu qui lui servit de retraite; c'est une Grotte qui est sous le maître Autel , & on y descend par deux escaliers de douze marches chacun. La voûte de cette Grotte

C 2 est

52 *Voyage de la Basse Egypte*
est soutenue par huit Colomnes
de marbre , quatre de chaque
côté ; au milieu est un Autel ,
derriere lequel est une petite
Niche , qui seroit de Berceau
au Sauveur du monde. Cette pe-
tite Chapelle est desservie par
les PP. de Terre Sainte , qui y
disent la Messe tous les jours &
y entretiennent deux lampes al-
lumées ; ils demeurent au nom-
bre de trois ou quatre dans une
assez jolie maison qui est auprès.
Dans la petite Nef , qui est à
côté , on voit les Fonts Baptis-
maux des Coptes ; & près de-
là , dans la muraille , une Croix
où reposa l'Enfant Jesus en ar-
rivant dans ce lieu ; & dans
l'autre Nef , qui est formée par
le second rang de Colomnes , on
montre une pierre sur laquel-
le la Vierge lavoit les langes de
notre Seigneur. Les Grecs & les
Armé-

Arméniens ont permission de venir dire la Messe une fois l'an dans cette Grotte. On pensera ce que l'on voudra de toutes ces traditions ; mais il est constant qu'elles sont très-anciennes , & qu'elles pouvoient être très-connuës dans le commencement du quatrième siècle , où sainte Helene fit bâtir l'Eglise dont je viens de parler. Il est constant , après tout , qu'on trouve , & dans la Terre Sainte & dans l'Egypte des Histoires Topiques , pour ainsi parler , dont la tradition a fort bien pû se conserver depuis leur origine , par le soin qu'ont eu de tous tems les Fidèles de respecter ces précieux monumens de l'Histoire de la Redemption. Je permettrai au Lecteur de ne pas faire le même jugement sur une autre tradition qui se conserve au sujet d'une poutre qui est

dans la même Grotte, & qu'on dit être un morceau de l'Arche de Noé, qui avoit servi ensuite à la construction de la chambre où habitoit la Vierge; car il est permis de rejeter des faits qui paroissent n'avoir aucune vrai-semblance, & que je ne rapporte ici que pour ne rien laisser à dire d'un lieu si respectable.

On jugera de même des greniers qu'on voit au vieux Caire, & que les habitans du Païs assurent être les mêmes qui furent autrefois bâtis par les soins de Joseph, lorsqu'il mit, par sa prévoyance, l'Egypte à couvert de la famine, qui desolace Païs & les environs; à moins qu'on ne veuille penser, avec moi, qu'ils ont été souvent rebâtis des mêmes briques dont ce grand homme les avoit fait
con-

construire. On voit sur le bord Oriental du Nil, où est le vieux Caire, un Château, qui paroît avoir été bâti sur des fondemens très-anciens. Comme les Turcs y ont aujourd'hui une Mosquée, il est très-difficile d'y entrer. On assure que c'étoit autrefois le Palais de Pharaon, & que ce fut près delà que Moïse fut trouvé sur les eaux, & sauvé par la fille de ce Prince. On voit encore dans ce Fort la Colonne qui marquoit exactement l'accroissement du Nil, & dont on attribue l'invention à un nommé Nicolas Gor, Gouverneur d'Egypte, sous l'Empire d'Héraclius. On y avoit aussi élevé deux Talismans; l'un pour empêcher que les crocodiles, qui venoient de la Haute Egypte, ne passassent plus avant; ce Talisman subsiste encore; c'est un

morceau de marbre quarré long ; avec la figure d'un crocodile , environné des douze Signes du Zodiaque & de plusieurs hiéroglyphes : on prétend que sa vertu subsiste encore , & que quand les crocodiles sont arrivez près de ce lieu , ils retournent en arriere , se renversans sur le dos. L'autre Talisman avoit été fait pour contenir le Nil dans de justes bornes , & l'arrêter dans le Canal qui passe du côté du vieux Caire. Un Pacha , qui croioit trouver des tresors cachez sous cette masse , la fit détruire , & peu de tems après le Nil changea de lit & prit son cours du côté de Gize , ce qui a fait que le Château dont je parle est resté sur le bord Oriental du Nil. Sa situation le met à couvert de l'inondation de ce Fleuve , & il reste isolé , pendant

dant que tous les environs sont couverts d'eau.

On croit en Egypte , pour le dire en passant , que Gize est bâtie sur les ruines de l'ancienne Memphis , & cette opinion est fondée sur ce que cette superbe Ville étoit sur le bord du Nil , du côté des Pyramides , comme l'est aujourd'hui celle dont je parle. Mais comme je n'y ai remarqué aucun monument de l'antiquité , je n'ai pu être de ce sentiment ; & ce lieu est , sans doute , une Ville très-moderne en comparaison de l'ancienne Memphis.

Pour bien comprendre la Topographie du lieu dont je parle , il faut sçavoir que le Nil forme deux bras en cet endroit , comme on peut le voir dans ma Carte ; & quand il vient à s'enfler , il fournit de l'eau à celui

58 *Voyage de la Basse Egypte*

que l'on nomme Calis, qui passe au milieu du grand Caire; mais on ne coupe la Chaussée, qui en ferme l'entrée, que quand le Nil est crû jusqu'à la hauteur de seize piques, qui sont des mesures d'environ une demie canne,

De quel-
le sorte
on ouvre
le Calis.

& cette ouverture se fait alors avec beaucoup de solemnité; tous les Grands du país sont obligez de s'y trouver, avec une affluence infinie de peuple, qui vient se réjouir de ce que ce Fleuve, qui est le pere nourrisseur de toute l'Egypte, vient porter l'abondance & la fertilité dans le país.

Comme l'on ignoroit autrefois les causes d'une inondation si merveilleuse, on ne manqua pas d'en inventer de surnaturelles, & la superstition porta les peuples à vouloir en rendre grâces aux Dieux, par des sacrifices

De quel-
le sorte
on abo-
lit les
sacrifices

ces également cruels & impies. On avoit accoûtumé d'immoler tous les ans, dans l'endroit dont je parle, une jeune fille, dont la mort étoit un tribut de reconnaissance qu'on paioit au Fleuve pour tous les biens qu'il venoit offrir à l'Egypte; & cet usage inhumain duroit encore lorsque les Turcs se rendirent maîtres de ce Roiaume. Le premier qui en fut Gouverneur résolut de l'abolir, & en vint à bout par ses sages remontrances. Mais, par malheur, le Nil ne monta pas cette année à sa hauteur accoûtumée. L'année d'après ce fut encore pis; ainsi le peuple, menacé de la famine, se mit à murmurer. Le Gouverneur, qui étoit homme de bien, mena tout le peuple de la Ville, Turcs, Juifs & Chrétiens, sur une Montagne qui est du côté du

cesqu'on
faisoit à
l'ouver-
ture des
canaux
du Nil.

60 *Voyage de la Basse Egypte*
Levant, & leur fit à tous un Sermon fort pathétique. Grand Dieu, dit-il, en élevant sa voix, qui avez créé le Ciel & la Terre, & qui tenez toute la nature dans vos mains, vous nous avez appris dans nôtre Loi, & vous avez obligé vos Prophètes à le répéter plusieurs fois, que vous avez en horreur les barbares sacrifices, qui répandent le sang humain sur des Autels sacrilèges. C'est ce qui m'a obligé à détruire la détestable coutume qui se pratiquoit dans ce lieu, dont le Gouvernement m'a été confié, cependant, pour prix de ma piété, vous semblez refuser à ce peuple infortuné l'unique ressource qui peut le faire vivre; bien loin de nous en desespérer, nous avons recours à votre bonté, & nous allons, par nos prières, l'obliger à nous accorder la grace que nous lui demandons.

mandons. Il se mit ensuite en prières , obligea tous les assistans d'en faire autant , & ils passèrent ainsi le reste de la journée & toute la nuit. Le lendemain, avant le jour, on entendit quelques femmes qui venoient , avec de grands cris de joie , apprendre au Gouverneur que le Nil étoit crû pendant la nuit de douze piques, & qu'il croissoit encore à vûe d'œil : on n'entendit à cette nouvelle que des cris de joie de tous côtez , & on rendit publiquement des actions de grâces au Créateur , qui avoit écouté les prières de l'Assemblée ; on éleva même , quand on fut descendu de la Montagne , à l'entrée du Canal, une espece d'Autel de dix pieds de haut, sur lequel on jeta une grande quantité de fleurs , & une branche d'olivier, qui , à ce qu'on
dit,

dit , y prit racine ; tribut plus agréable à l'Estre Souverain que celui du sang de l'innocente Victime que l'on immoloit. Cet Autel se nomme la Rouffe : on continuë encore aujourd'hui de l'élever & d'y répandre des fleurs ; & lorsqu'on abat la muraille , & que l'eau entre dans le .Calis , elle entraîne la Rouffe , ce que j'ai vû pratiquer pendant le séjour que j'ai fait au Caire. Le Nil monta l'année , où arriva cet événement , deux piques plus haut qu'à l'ordinaire ; l'abondance fut grande dans toute l'Egypte , & on abolit pour jamais l'impie superstition dont je viens de parler.

Comme il est permis de retenir, dans les usages condamnés par la Loi ce qu'ils ont d'innocent , le peuple continuë toujours à se réjouir à l'ouverture de

de la Chaussée du grand Caire ;
& quand l'eau commence à en-
trer dans le Calis , le Pacha &
les principaux du pais marchent
devant , accompagnés des trom-
pettes , des rambours & d'autres
instrumens de Musique. Ces
Magistrats sont suivis d'une fou-
le infinie de peuple , qui danse
& chante , avec de grandes dé-
monstrations de joie. Tout le
contraire arrive lorsque le Nil
ne monte pas jusqu'à seize pi-
ques. On ne voit par tout que
des marques de deuil & de trif-
tesse , présages funestes de la fa-
mine & de la peste , qui ne man-
quent presque jamais d'arriver
dans ces circonstances. Ils vont
alors tous ensemble sur la même
Montagne , où les conduisit leur
ancien Gouverneur , & y passent
un jour & une nuit en prières. Si
leurs vœux n'ont pas été exau-
cez ,

64 *Voyage de la Basse Egypte*
cez , ils font le lendemain de
grands cris & des hurlemens af-
freux , & recommencent à se
prosterner devant l'Autel ; mais
avec tant de contorsions & de
grimaces , qu'ils écument quel-
quefois , sur - tout les Turcs , &
ressembloit à de vrais possédez.

Je vais ajoûter ici , à l'occa-
sion du Nil , une particularité
arrivée pendant mon séjour en
Egypte , & que personne n'a-
voit jamais vû jusqu'alors. Ce
Fleuve commence ordinaire-
ment à croître à la fin de May ,
& continuë jusqu'au dix ou au
vingt d'Aoust , & quelquefois
jusqu'en Septembre ; & depuis
ce tems-là il diminuë toujours ,
jusqu'à ce qu'il soit remis dans
son lit ordinaire. L'année 1716.
il diminua jusqu'au cinq Octo-
bre , & il recommença à croî-
tre jusqu'au vingt - quatre , &
mont-

Irrégu-
larité ar-
rivée
en 1716.
dans
l'inon-
dation
du Nil.

monta plus haut qu'il n'avoit fait lorsqu'on avoit coupé le Calis. On étoit fort étonné en Egypte de cet événement ; pour moi j'en étois moins surpris que de la régularité avec laquelle le Nil, depuis tant de siècles, croît tous les ans, précisément dans la même saison. Et qu'on dise ce qu'on voudra, on a de la peine à comprendre comment les vents amènent régulièrement, dans l'Abissinie, où sont les sources du Nil, vers les mois d'Avril & de May, une assez grande quantité de nuages, qui fassent tomber assez de pluyes pour causer cette inondation périodique ; car la cause de l'inondation du Nil, sur laquelle les Anciens & les Modernes ont tant raisonné, & souvent avec si peu de vrai-semblance, n'est plus à présent une chose problématique.

Com-

Du Mekias qui sert à mesurer l'augmentation du Nil.

Comme j'avois une grande envie de voir le Mekias, qui est le lieu où l'on mesure exactement l'accroissement du Nil & qui est dans le Château du vieux Caire, ainsi que je l'ai dit ci-dessus, je surmontai toutes les difficultés que les Turcs font d'y laisser entrer les Chrétiens, à cause d'une Mosquée qui est dans cet endroit, & pour laquelle ils ont une grande vénération : ce fut un Aga de mes amis qui m'en facilita l'entrée. On rencontre d'abord une assez belle Place, qui est comme la première Cour du Château; on en trouve ensuite une seconde, où est la belle Mosquée dont je viens de parler, que Sultan Selim a fait bâtir, ce qui la rend si respectable aux Turcs, qu'ils ont un grand soin de n'en point laisser approcher les Chrétiens. Aussi mon

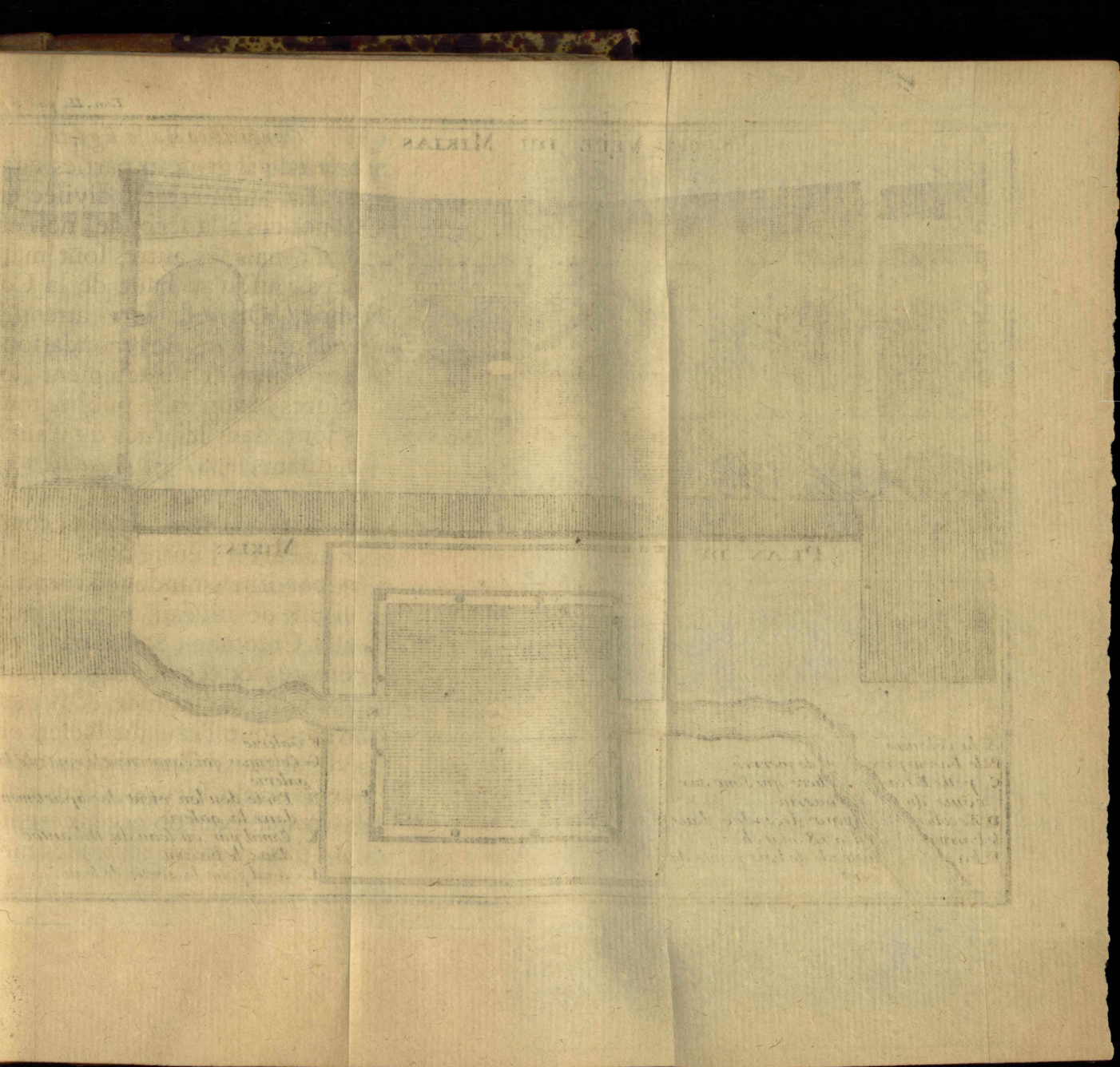
con-

conducteur me fit passer bien vite cet endroit , de peur que ma curiosité ne le prophanât. Nous entrâmes ensuite dans un Salon , où demeure celui qui garde la clef du lieu où est la Colonne qui sert à mesurer l'inondation du Nil. Il fit d'abord difficulté d'en ouvrir la porte ; mais quelques medins , que je lui mis dans la main , le rendirent traitable , *Aurum per medios ire satellites no vit.*

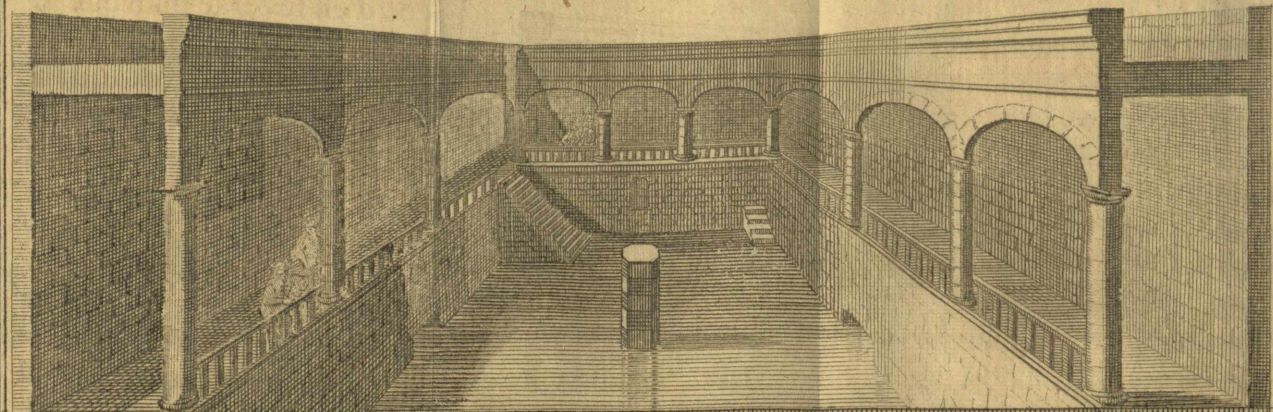
Le Mekias est une espee de grand Réservoir quarré , autour duquel régne une assez belle Gallerie , soutenue par huit Pillers de marbre blanc qui forment des Arcades , avec une Balustrade , sur laquelle on s'apuie pour regarder. Au milieu de ce Réservoir , où passe un Canal du Nil , est une Colonne octogone de marbre blanc , qui est par-

tagée

68 *Voyage de la Basse Egypte*
tagée en vingt-deux parties égales. La première est divisée en 24. pouces ; la seconde ne l'est point ; mais les autres sont marquées, jusqu'au haut de la Colonne. On est fort attentif, pendant le tems de l'inondation, d'en observer exactement les mesures, & on va le publier tous les jours dans les rues du Caire, en disant, *le Nil est cru cette nuit de tant de pouces : il est aujourd'hui à telle hauteur.* L'eau, comme je l'ai dit, entre dans ce Bassin par une grande ouverture ; qui est de niveau avec le pied de la Colonne, & sort par l'autre côté, & cet ouvrage est fait avec tant d'exactitude & si bien nivelé, que l'eau du Reservoir n'est ni plus haute ni plus basse que celle du Fleuve. J'eus tout le tems de bien observer cet édifice, d'en prendre toutes les mesures,

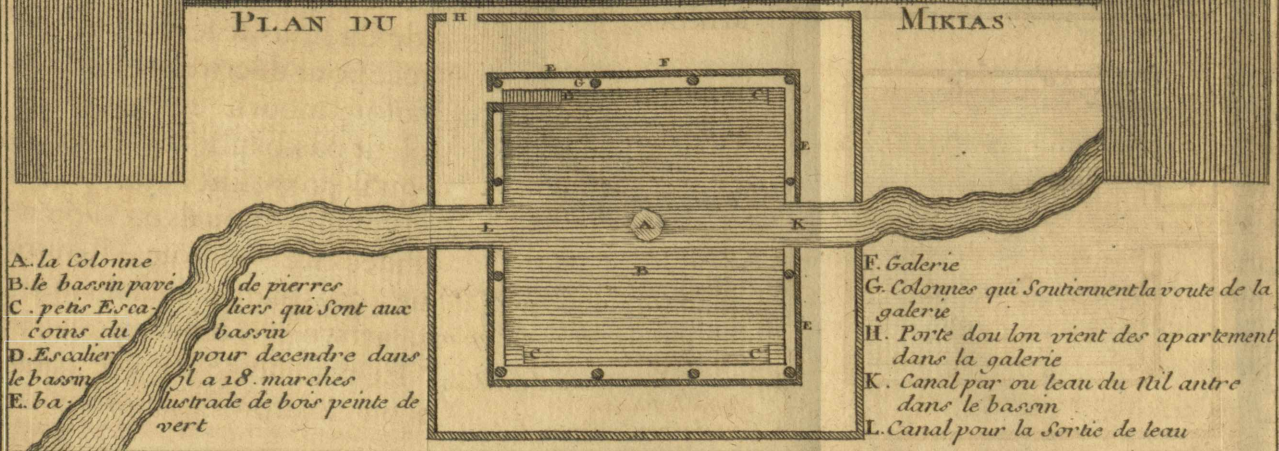


VEÛE DU MIKIAS



PLAN DU

MIKIAS



A. la Colonne

B. le bassin pavé

C. petit Escalier

D. Escalier

E. balustrade

F. Galerie

G. Colonne

H. Porte

K. Canal

L. Canal

de pierres
lières qui sont aux
bassin
pour descendre dans
le bassin
il a 18. marches
de bois peinte de
vert

F. Galerie

G. Colonne qui soutiennent la voûte de la galerie

H. Porte d'où l'on vient des appartements dans la galerie

K. Canal par où leau du Nil entre dans le bassin

L. Canal pour la Sortie de leau

sures , & d'en lever le plan que je donne au public.

Comme le Mekias & quelques autres endroits servoient aux Egyptiens pour mesurer l'inondation du Nil ; les Sphinx , ^{A quel usage avoient été faits les} répandus dans divers lieux , en marquoient les commencemens. C'étoient de grands Colosses ^{Sphinx en Egypte.} d'une seule pierre , qui représentoient la tête d'une femme sur le corps d'un lion ; & cette figure , dont les Thébains , descendans de Cadmus , se servirent dans la Grece pour décrire un monstre qui faisoit mourir ceux qui ne sçavoient pas expliquer les énigmes qu'il propoisoit , étoit parmi les Egyptiens , d'où ils en avoient pris l'idée , un Symbole Astronomique , qui marquoit dans quels tems arrivoit l'inondation du Nil. Et comme ce Fleuve commençoit à croître au mois de Juil-

Juillet, & continuoit dans le mois d'Août, lorsque le Soleil parcourt les Signes du Lion & de la Vierge, on en avoit représenté les deux figures dans un même corps. On trouve de ces Sphinx, que le tems n'a pas encore détruits, après tant de siècles. On en voit un près des Pyramides, qui est d'une grandeur prodigieuse; & on est surpris de le voir encore presque dans le même état que Pline & les autres anciens l'ont décrit dans leurs ouvrages, excepté qu'il est presque tout enseveli sous le sable, hors la tête. Il y en a un autre à l'extrémité du Lac de la Matarée, vis-à-vis l'Aiguille de marbre granite, dont j'ai donné la figure. Le premier étoit pour la ville de Memphis, & l'autre pour celle d'Héliopolis, qui étoit dans l'endroit dont
je

je parle. Ce dernier est couché sur le côté, & la tête est séparée du corps. On a cru aparemment qu'il y avoit quelque trésor caché sous ce Colosse, & il a fallu faire des efforts extraordinaires pour le renverser.

Pline assure que le Sphinx de Memphis étoit long de 143. pieds; que la tête seule en avoit 102. de tour, & qu'il avoit servi de Tombeau au Roi Amasis : d'autres Auteurs disent, que ce Colosse rendoit autrefois des Oracles, ce qu'on ne peut attribuer à l'artifice des Prêtres qui y avoient pratiqué des concavitez, par lesquelles ils répondoient aux demandes qu'on leur faisoit. Pour moi je crois qu'il n'a eu d'autre usage que celui que j'ai marqué, à moins qu'on ne veuille ajouter, avec Plutarque, que les Sphinx marquoient, parmi les
Egy-

Egyptiens , que leur Théologie étoit une science , dont les dogmes étoient cachez sous des énigmes & des emblèmes. On voit encore en cet endroit plusieurs pierres d'une grandeur prodigieuse , qui pourroient bien être les débris du Temple du Soleil , dont la ville d'Héliopolis , qui lui étoit consacrée , portoit le nom.

Des
lieux
apellez
Pronos-
tics

Il y a outre cela en Egypte deux endroits qu'ils nomment les Pronostics ; ce sont deux Puits qu'on trouve dans deux Eglises des Religieux Coptes dans la Haute Egypte , où l'on croit deviner la nuit du premier Juin jusqu'à quelle hauteur le Fleuve doit monter , & ils attribuent la cause de cette prédiction au séjour que fit l'Enfant Jesus en cet endroit. La Sainte Vierge lavoit , disent-ils , les
lan-

langes de nôtre Seigneur dans ces Puits , ce qui leur a communiqué cette vertu. On leur passeroit leur tradition , s'ils n'emploioient des cérémonies superstitieuses pour annoncer & faire finir l'inondation. La premiere nuit du mois de Juin ils découvrent ce Puits , & on y laisse descendre une corde de natte jusqu'à ce qu'elle soit à fleur d'eau , on le recouvre ensuite & on célèbre la Messe dessus , après laquelle on tire la corde , & on croit que le Nil augmentera d'autant de piques qu'elle est mouillée de pouces , attribuant ainsi à une espece de miracle ce qui est l'effet d'une filtration naturelle ; & si la Messe duroit assez de tems pour que l'eau pût monter davantage , elle iroit sans doute jusqu'à la superficie du Puits.

74 *Voyage de la Basse Egypte*

Le 24. Septembre , vieux stile , qui est le jour où ils célèbrent la Fête de la S^e. Croix , ils prétendent arrêter l'inondation par une autre pratique aussi superstitieuse , & ils plongent pour cet effet une Croix dans le Nil. Il arrive cependant tous les ans des irrégularitez dans l'accroissement & la diminution des eaux du Nil , qui devroient bien faire revenir les esprits au sujet de ces Pronostics ; mais c'est toujours , comme on le croit , par quelque accident étranger , & ce n'est jamais la faute de ceux qui prétendent sçavoir le prédire.

Quelle
dit être
l'inon-
dation
du Nil ,
pour
payer le
tribut au
G. S.

Ce qui a été établi de plus solide sur ce sujet , c'est qu'on est convenu avec le Grand Seigneur , que quand l'inondation ne monte pas jusqu'à seize pi-ques , on n'est pas obligé cette an-

année de lui paier aucun tribut pour les terres qui doivent être arrosées par le Nil, parce qu'alors elles fournissent à peine assez de grains pour la nourriture de ceux qui les cultivent. Lorsque le débordement passe la mesure dont je viens de parler, elle cause une abondance qui tourne au profit des Laboureurs.

L'accroissement, qui fait monter le Nil à 23. ou 24. piques, est le plus favorable de tous; s'il est plus fort, outre qu'il renverse la plupart des maisons, il séjourne trop dans les terres, & y engendre une infinité d'insectes qui gâtent la moisson; en sorte qu'il est étonnant, & comme prodigieux, qu'un país qui ne subsiste que par l'inondation de ce Fleuve, ait toujours été dans l'abondance, malgré le grand nombre de ses habitans. Aussi

Artifice
merveli-
eux
pour fai-
re inon-
der tou-
tes les
terres
d'Egy-
pte.

a-t-on fait dans tous les temps, des travaux infinis pour faciliter l'inondation des terres ; car il ne faut pas se persuader que le Nil couvre de lui-même toutes les Campagnes de l'Egypte ; il a fallu pour cela faire une infinité de Canaux pour porter les eaux de tous côtez. Les Villages , qui sont en si grand nombre sur les bords de ce Fleuve dans des lieux élevez , ont chacun des Canaux qu'on ouvre à propos pour faire couler l'eau dans la Campagne. Les Villages plus éloignez en ont pratiqué d'autres jusqu'aux extrémités de ce Roiaume , & ainsi les eaux sont conduites successivement dans les lieux les plus reculez. Il n'est pas permis de couper les tranchées , jusqu'à ce que le Fleuve soit à une certaine hauteur , ni de les ouvrir

tou-

toutes ensemble , parce qu'il y auroit en ce cas-là des terres qui feroient trop inondées & d'autres qui ne le feroient pas assez. On commence par les ouvrir dans la Haute Egypte , ensuite dans la Basse , & cela suivant un tarif dont on observe exactement toutes les mesures. Par ce moyen on ménage l'eau avec tant de précautions , que lorsque le Nil monte à vingt-quatre piques , il y en a pour tout le monde. Il y a une si grande quantité de ces Canaux depuis la Haute Egypte jusqu'aux extrémitez du Delta , & les pais que le Nil inonde sont si vastes & si profonds , que de toutes les eaux qui entrent en Egypte aux mois de Juin , de Juillet & d'Août , je suis persuadé qu'il n'en arrive pas la dixième partie à la Mer. Mais , comme malgré tous ces Canaux , il reste enco-

re bien des terres dans des lieux élevez qui ne peuvent pas prendre part à l'inondation du Nil, on y a pourvû par le moyen des pompes qu'on fait tourner par des bœufs , pour faire entre l'eau dans des tuyaux qui la dégorgent dans ces terres. On nomme dans le pais ces machines des Pousa-raques ; elles sont composées de deux grandes rouës , séparées l'une de l'autre , & jointes ensemble par plusieurs morceaux de bois qui entrent dans les côtez des pieces qui les bordent. Ces rouës sont placées à distance égale dans tout leur contour. Sur ces morceaux de bois passe une grosse corde dont les bouts sont joints ensemble , & de distance en distance des pots de terre de sept à huit pintes chacun , qui se remplissent dans le Fleuve & se vident , lorsque la rouë

rouë les a élevez, dans des Canaux qui conduisent les eaux dans les lieux qu'on veut arroser. Il y a outre cela un nombre infini de Puits dont on tire l'eau de la même maniere, pour arroser les Jardins & les Arbres fruitiers; enforte que ce n'est pas une exagération de dire qu'il y a dans l'Egypte plus de deux cens mille bœufs emploiez journellement à ce travail, sans compter les hommes qui puisent l'eau avec des paniers d'ozier, si serrez & si bien faits, qu'il ne s'en répand pas une seule goutte. C'est ainsi qu'ils ont trouvé le moyen de rendre fertile une terre qui n'est jamais humectée par la pluie, aiant perdu ou négligé les admirables inventions dont les anciens se servoient pour élever les eaux du Nil, & dont tant d'historiens ont parlé. Ils

pourroient même épargner la dépense & le travail, par le moyen des Moulins qui en élèveroient une plus grande quantité; mais chaque pais a ses usages. Un François en avoit construit deux ou trois il y a quelques années, & on en admiroit l'invention; mais aiant eu l'imprudence de tirer un coup de fusil à un Turc, il fut assassiné peu de jours après, & on ne trouva personne qui sçût entretenir & réparer ces Moulins. Ainsi on les défit & on en vendit le bois. Il faut cependant rendre justice à l'industrie avec laquelle les habitans de l'Egypte entretiennent leurs Jardins. Comme le terrain en est parfaitement égal, ils le coupent en petits quarrez, qui sont tous environnez de Canaux plus élevez que le niveau des Jardins, en sorte que quand ils veulent abreu-

abreuver un de ces quarrez, ils font une petite ouverture qui lui fournit en un instant autant d'eau qu'il lui en faut; ils la rebouchent ensuite, & les arrosent tous de la même manière, ils ont de la sorte les plus beaux & les plus fertiles Jardins de l'Univers; les Grenadiers, les Orangers, les Citronniers, & plusieurs autres sortes d'arbres, y fournissent une verdure & une fraîcheur, qui, malgré la chaleur du climat, en rend les promenades délicieuses. Quand il manque un arbre en un endroit, ils ne font que couper une branche qu'ils plantent sur le bord d'une rigole, & en deux ou trois ans elle forme un arbre assez grand pour être transplanté; car il n'y a point de pays dans le monde où la terre soit plus féconde qu'en Egypte; le limon, que le Nil y entraî-

ne, l'engraisse suffisamment pour réparer les forces que la moisson précédente lui a fait perdre ; & dès qu'il est retiré, on n'a qu'à la retourner, en y mêlant un peu de sable pour en diminuër un peu la force, deux mois après elle est couverte de toutes sortes de grains & de légumes. On sème ordinairement dans le mois d'Octobre & de Novembre, après que les eaux se sont retirées, & on fait la moisson dans les mois de Mars & d'Avril. Les Juifs du pais observent la coutume de ne faire leurs azimes qu'avec du bled nouveau, qu'ils cuëillent devant Pâques.

Une même terre porte, dans un même année, trois ou quatre sortes de fruits differens; on y sème des laitues & des concombres; ensuite du bled, & après la moisson des melons,
&

& de ces légumes qui sont particulières à l'Égypte.

Ce qu'il y a de surprenant, c'est que cette fécondité admi-
rable que cause l'inondation du Nil, ne se borne pas à la seule terre ; elle s'étend jusqu'aux hommes & aux animaux. On

Fécondité,
procurée
par le
Nil, aux
femmes,
aux ani-
maux,
&c.]

voit, par une expérience qui ne s'est jamais démentie, que les eaux nouvelles rendent les femmes fécondes, soit qu'elles se baignent alors, soit qu'elles se contentent d'en boire ; c'est dans les mois de Juillet & d'Août qu'elles conçoivent ordinairement, & les enfans viennent au monde dans les mois d'Avril & de Mai. A l'égard des animaux, les vaches portent presque toujours deux veaux à la fois, les brebis deviennent pleines deux fois l'année, & font deux agneaux à la première por-

84 *Voyage de la Basse Egypte*
tée, & un seulement à la se-
conde. On a vû souvent une
chèvre avec quatre chevreaux
qu'elle avoit eus en six mois : aussi
les pâturages sont-ils excellens en
Egypte. On y sème, au mois
d'Octobre, du foin, pour ser-
vir de nourriture au bétail pen-
dant l'Hyver, & on lui fait
manger le sec en Eté, lorsque
la terre, brûlée par l'ardeur du
Soleil, ou inondée par les eaux
du Nil, ne peut leur fournir
aucun pâturage. On leur donne
aussi alors des fèves, de la pail-
le hachée, & de l'orge; & c'est-
là leur nourriture ordinaire. On
commence à mettre les bestiaux
au verd au mois de Novembre,
ce qui dure jusqu'à la fin de
Mars, & on voit venir alors en
Egypte des Troupeaux des envi-
rons de l'Euphrate, pour leur
faire goûter les pâturages qui
sont

sont sur les bords du Nil; l'herbe y est alors de la hauteur des animaux, & ils n'ont pas besoin pour paître de baisser la tête; ils sont attachez dans les Prairies par un pied, & pour peu d'espace qu'on leur laisse à brouter, ils en ont assez pour plusieurs jours. La douceur de l'air leur permet alors d'y être jour & nuit, pendant trois ou quatre mois de suite.

Rien n'est si beau à voir que l'Egypte dans deux saisons de l'année; car si l'on monte sur quelque Montagne ou sur les grandes Pyramides du Caire, vers les mois de Juillet & d'Août, on voit une vaste Mer, sur laquelle il s'élève une infinité de Villages, des Mosquées, des Aiguilles & des Minarets, avec quelques Chauffées qui conduisent d'un lieu en un autre : le tout

Deux
specta-
cles
qu'offre
l'Egypte
en deux
saisons
différen-
tes de
l'année.

86 *Voyage de la Basse Egypte.*

tout mêlé avec des bosquets & plusieurs arbres fruitiers dont on ne voit que les têtes , ce qui fait un coup d'œil charmant. Cette perspective est bornée par des Montagnes & des Bois , qui dans l'éloignement terminent le plus agréable horizon qu'on puisse voir. En Hyver , au contraire ; c'est-à-dire, vers les mois de Janvier & de Février , toute la Campagne ressemble à une belle Prairie , dont la verdure , émaillée de fleurs , charme les yeux. On voit de côtez des Troupeaux répandus dans la Plaine , avec une infinité de Laboureurs & de Jardiniers. L'air est alors embaûmé par la grande quantité de fleurs que fournissent les Orangers , les Citronniers & les autres arbres ; & il est si pur , qu'on n'en sçauroit respirer ni de plus sain ni de plus agréable ; enforte que

que la nature , qui est alors comme morte dans tant d'autres climats , semble ne revivre que pour un séjour si charmant. S'il reste alors des lieux qui ne sont pas entièrement desséchés , ils se trouvent couverts d'une infinité d'oiseaux aquatiques , qui s'offrent aux plaisirs des Chasseurs , qui en tuent tant qu'ils veulent. Je dois ajouter ici que les Canaux , qui occupent toute l'Egypte , fournissent de l'eau aux hommes & aux animaux ; & on voit à tous momens de jeunes filles qui vont la puiser , à peu près comme ces anciennes femmes ou filles des Patriarches , dont parle l'Ecriture Sainte.

C'est ainsi que le Nil entre en Egypte , qu'il s'enfle vers les mois de Juillet & d'Août , qu'il se répand dans toutes les Plaines

88 *Voyage de la Basse Egypte*
nes les plus éloignée, qu'il porte par tout l'abondance & la fécondité, & qu'il se retire ensuite, dans son lit, pour laisser jouir les habitans du pais, du plus agréable Printemps qu'on puisse imaginer.

La relation que j'ai faite du Mekias, & des autres ouvrages qu'on a élevez en Egypte dans differens tems, pour annoncer, ou mesurer l'inondation du Nil, m'a obligé à en raconter tout de suite les différentes variations, & les effets qu'il produit; & par une suite nécessaire de parler de la fertilité de l'Égypte, & de la maniere dont on s'y prend pour profiter du débordement d'un Fleuve, qui seul nourrit & abreuve tout ce florissant Roiaume, d'une maniere aussi constante qu'elle est merveilleuse, & cela depuis que
ce

ce Pais est habité; c'est-à-àdire, depuis les premiers siècles qui suivirent le déluge; la nature, à quelques exceptions près qui n'ont pas été de longue durée, aiant toujours été constante sur cet article.

Il est tems à present de re-
prendre la relation des singula-
ritez que j'observai dans le Châ-
teau du vieux Caire. J'aurois
d'abord souhaité pouvoir visiter
la belle Mosquée que Sultan Se-
lim y a fait bâtir; mais les Turcs
ne permettent pas, même aux
Francois, d'en approcher. J'observai
en passant les fortifications de
cette Forteresse, qui ne sont ni
belles ni fort en état de résister
au canon: on les laisse même
détruire; car les Turcs sont
fort négligens, & laissent tom-
ber toutes ces fortes d'édifices,
faute de les réparer. Mon guide

Singula-
ritez du
Château
du vieux
Caire.
Mosquée
de Sul-
tan Se-
lim.

me

Talif.
man.

me conduisit par tout; mais ce qui me fit plus de plaisir, c'est qu'il voulut bien me mener dans l'endroit où avoit été le Talisman, qui, suivant la tradition du pais, retenoit le Nil dans son cours ordinaire. On m'aprit de quelle sorte il avoit été renversé. Il a environ soixante ans qu'un Vénitien insinua à un Pacha, qui avoit beaucoup de confiance en lui, qu'il y avoit dans ce lieu un tresor considerable, l'assurant qu'il avoit souvent entendu près de la porte de fer, qui en fermoit l'entrée, un grand bruit, comme de gens qui remuoient de l'argent. Il n'en fallut pas davantage pour exciter la curiosité du Gouverneur qui étoit extrêmement avare; il fit enfoncer la porte avec des machines, & dès que l'ouverture en fut faite, on vit tomber

ber en poussiere un grand homme noir qui tenoit un balai à la main. C'étoit le Talisman, qui empêchoit que le sable & le limon ne s'arrêtaissent dans le cours Oriental du Nil, trésor plus estimable, pour ce quartier de l'Egypte, que l'or & l'argent. Quoiqu'il en soit, de cette histoire & de l'effet du Talisman, il est vrai que le sable a bouché tout-à-fait ce passage & qu'il a changé son lit; il laisse à présent ce côté tout à sec & va arroser les bords du Village de Gize. Ce lieu ne peut plus maintenant être appelé l'Isle de la Ronde, puisqu'il n'est inondé que quand le Nil est dans sa plus grande élévation, & qu'on y aborde sans Bateau dans les autres tems.

Au sortir delà j'allai au Caffer voir le lieu où il y a des Saques.

Bel A-
queduc,
qui con-
duit de
l'eau au
Château
du grand
Caire.

ques qui tirent l'eau du Nil, qui vient par un Canal qui est sous terre, dans un grand Puits, d'où on la fait aller dans un Aque-duc qui la conduit au Château du grand Caire. Ce lieu est un gros Bâtiment octogone, construit de pierres de tailles, qui a six grandes fenêtres en forme d'arcades longues; on monte à la terrasse, qui est sur cet édifice, par un chemin fort large & fort aisé, & c'est-là où il y a six Pousaraques, à chacun desquels est attaché une paire de bœufs, qui font tourner des rouës pour faire monter l'eau d'un bassin qui est en bas à la fleur de terre, où elle est conduite par trois autres pompes d'un lieu qui est à 50. pas. L'eau étant montée sur le haut de la terrasse entre dans un grand bassin, d'où elle tombe dans l'aqueduc, qui
va.

va la porter dans le Château du Caire ; cet aqueduc a trois cents dix-neuf arcades , & l'on peut juger par-là de la grande dépense qu'il a fallu faire pour avoir cette commodité.

Le petit Voyage que je fis ^{Voyage à Gize.} quelques jours après à Gize , gros Village à l'Occident du Nil , du côté des Pyramides , donna lieu à une nouvelle découverte à laquelle je ne m'attendois pas. Comme je fus visiter le Cacheif du lieu , qui est un des Officiers d'Ibrahim Bey , qui me reçut avec de grandes marques d'amitié , il me dit dans la conversation que j'eus avec lui , qu'en se promenant près d'un Village nommé Abouzire , il avoit vû un grand Puits , dans lequel il avoit fait descendre un de ses gens. Que cet homme après y avoir demeuré quelque-tems , lui avoit rapor-

rapporté qu'il avoit trouvé des allées si profondes, qu'il n'avoit pas même été tenté d'aller au bout; que ces allées ressembloient à de grandes ruës, où il y avoit des niches remplies de pots de terre avec des couvercles de même matiere, qui étoient arrangez les uns sur les autres; & qu'en ayant ouvert quelques-uns, il y avoit vû des momies d'oiseaux embaûmez. Il n'en falloit pas tant pour exiter la curiosité d'un Voïageur, qui a toûjours cherché à faire de nouvelles découvertes; celle-là étoit de ce genre, personne que je sçache n'en a jamais parlé. Je témoignai à cet Officier l'extrême envie que j'avois d'aller visiter un lieu si curieux. La chose n'étoit pas difficile, le Village d'Aboufîre dépendant de lui, il eut même la bonté de m'offrir un
de

de ses gens pour m'y accompagner.

Etant de retour au Caire, je me préparai pour ce petit Voia-ge ; je pris trois personnes avec moi, mon Drogman Juif, un Janissaire, & nos Valets, tous bien armez ; nous repassâmes ainsi par le Village de Gize, où le Cacheif nous donna un de ses domestiques, avec une lettre pour le Caimacan d'Aboufire. Il voulut même, pour plus grande sûreté, nous faire accompagner d'une douzaine d'Arabes, qu'il fit assembler pendant que nous étions à table. Nous montâmes ensuite à cheval, & nous traversâmes d'abord un país assez desert. La premiere chose remarquable que j'y vis, fut une Statuë sans tête, d'une pierre noire, de quatre pieds de haut, à genoux sur sa base, au dos de la-

96 *Voyage de la Basse Egypte* .
laquelle est une petite Aiguille
qui va jusqu'en haut ; toute
chargée d'hiéroglyphes , ainsi
que les quatre côtez de la ba-
se qui la soutient. Après avoir
examiné ce Monument , &
considéré trois belles Pyramides
que nous trouvâmes en che-
min , nous arrivâmes au lieu où
est le Puits que je cherchois.
Il est quarré en dehors , & a
douze pieds de diamètre , &
environ trente de profondeur :
nous y descendîmes tous avec
des cordes , que j'avois eu la
précaution de faire porter , &
nous allumâmes plusieurs flam-
beaux. Dès que nous fûmes en
bas , nous trouvâmes un trou ,
où nous fûmes obligez de nous
traîner sur le ventre l'espace de
vingt pas. Cette premiere en-
trée étoit gardée par un Cerbé-
re qui nous épouvanta ; c'est-à-
dire ,

dire , au rabais de l'hiperbole poétique , par un Serpent que nous tuâmes. Si l'entrée du Tenare ou du Lac Averne avoit été aussi terrible que celle dont je parle , les Poètes auroient eu occasion d'en faire des descriptions encore plus affreuses , que celles qu'ils nous ont laissées de leur enfer. Après avoir traversé , avec beaucoup de peine , ce petit détroit , nous nous trouvâmes dans une grande allée , où l'on voit des deux côtez un nombre infini de ces pots de terre dont j'ai parlé , & dont le couvercle est scellé avec du mortier. Il y en a un grand nombre de cassés ; les autres sont encore entiers : il y a dans ces pots des oiseaux embaumez & emmaillotez de rubans & de toile , comme les momies. Ce souterrain est si grand & si varié ,

98 *Voyage de la Basse Egypte*
par le grand nombre d'allées qui
le coupent, & qui vont à droit
& à gauche, qu'il est impossible
de les parcourir toutes. On ne
doutera pas que je n'eusse pris la
précaution que fit prendre Aria-
ne à son Amant, lorsqu'il fut obli-
gé d'aller dans le Labyrinthe de
Crete combattre le Minotau-
re, *cæca regens vestigia filo*. J'a-
vois pris en effet de la ficelle,
& j'en avois fait apporter deux
milles brasses. Nous l'a fîmes fi-
ler jusqu'au bout, & nous n'é-
tions pas encore arrivez au fond
de la Caverne quand elle vint à
nous manquer, ainsi nous n'osâ-
mes pas pénétrer plus avant.
Toutes ces allées sont taillées
dans le roc, & on y a ménagé
des especes de chambres, dont
les unes sont remplies de ces
pots, & les autres de momies,
dont la plûpart sont réduites en pou-

poudre. Je remarquai dans plusieurs de ces niches des têtes de bœufs, ce qui me fit juger que c'étoit aussi là qu'on enterroit le Dieu Apis, & je ne doute pas que la tête de bœuf que M. le Maire, Consul en Egypte, me remit pour M. de Valincourt, n'ait été tirée de ce lieu. Elle fut trouvée, par les Arabes de Sacara, dans une chambre pratiquée dans le rocher, & si exactement fermée, que le seul hasard l'ayant fait ouvrir, on y trouva un bœuf embaumé. J'en trouvai une semblable dans les Catacombes que je décris; ce bœuf étoit enfermé dans une grande caisse, sur laquelle sa tête étoit représentée: cette caisse, qui étoit dorée & peinte, étoit environnée d'une belle balustrade d'environ cinq pieds de haut, aussi toute dorée &

Cata-
combes
merveil-
leux d'A-
bouzire.

100 *Voyage de la Basse Egypte*
peintes de diverses couleurs. On
trouva aussi dans la même en-
ceinte huit urnes de pierres blan-
ches , sur le couvercle desquel-
les étoient représentées de têtes
de jeunes filles , & sur les côtez
plusieurs sortes d'hiéroglyphes.
Comme j'ai vû trois de ces ur-
nes chez M. le Maire & deux
autres entre les mains du Pere
Sicard Jesuite , Missionnaire en
Egypte ; je les ai dessinées & j'en
donne ici la figure , avec celle
des hiéroglyphes qui les accom-
pagnent. Si nous avions la clef
de cette ancienne écriture des
Egyptiens , nous découvririons
bien des misteres, qui nous apren-
droient l'Histoire & la Religion
de ce peuple , & nous sçaurions
peut-être qui étoient ces jeunes
personnes qui furent ensévelies
avec le bœuf , près duquel on
les a trouvées. On croit dans le
païs,



URNES trouvees dans les Catacombes
d'Abouire





Columns of hieroglyphs flanking the sarcophagus, including symbols for life, power, and other deities.



Columns of hieroglyphs flanking the sarcophagus, including symbols for life, power, and other deities.



Columns of hieroglyphs flanking the sarcophagus, including symbols for life, power, and other deities.

UTNES NOUVEAU SARCOPHAGE
L'Égypte



Columns of hieroglyphs flanking the sarcophagus, including symbols for life, power, and other deities.



Columns of hieroglyphs flanking the sarcophagus, including symbols for life, power, and other deities.

païs , & ce n'est peut-être pas sans fondement , que ces huit personnes furent immolées au Dieu Apis , dont le culte étoit si célèbre à Memphis , & qu'elles furent enfermées dans le même Tombeau que lui. On sçait assez jusqu'à quel excès les Egyptiens pouissoient la superstition à l'égard de cette Divinité , & je ne doute pas , que quand le bœuf , qui en étoit le symbole , & qu'on élevoit avec tant de soins & de respect , venoit à mourir , on ne lui fit des sacrifices , dont ces huit filles furent sans doute les Victimes.

Je ne dirai rien ici de ces petites momies d'oiseaux , dont nous trouvâmes une si grande quantité dans le lieu souterrain dont je viens de faire la description. On en a envoyé deux en France , qui ont été ouvertes & exami-

102 *Voyage de la Basse Egypte*
minées dans l'Academie des belles Lettres ; un Academicien fit là-dessus une dissertation , qui examine , sur le témoignage des Anciens , quel étoit le culte que les Egyptiens rendoient aux animaux & aux oiseaux , & il détermine , d'une maniere à n'en point douter , ce que l'on doit penser sur ce sujet. Pour ce qui est du souterrain où je les ai vûes , je ne doute point que ce ne fut les Catacombes de quelque Ville du voisinage , qui devoit être très - considérable , puisqu'on avoit eu besoin d'un Cimetière d'une aussi vaste étendue & d'une dépense si prodigieuse. C'étoit-là sans doute où les habitans de cette Ville faisoient enterrer les morts , avec les animaux & les oiseaux consacrez , réservans pour leurs Princes & leurs Rois les Pyramides qui sont aux en-
vi-

virons. J'en vis en effet là plusieurs que je n'avois pas observées dans mes autres Voiages, une entr'autres qui surpassé en grandeur celle de Gisé, dont tant de Voiageurs ont parlé, & il paroît qu'elle n'a point été endommagée par le tems; mais je ne la pûs pas voir d'assez près pour en mesurer les dimensions, comme j'ai fait de celles que j'ai dessinées.

Dès que nous fûmes sortis du lieu que je viens de décrire, nous retournâmes au Caire, dont je vais faire connoître la situation, les mœurs de ses habitans, & les autres particularitez, avec plus d'étendue que je n'ai fait dans mes autres relations.

La ville du Caire, capitale de l'Egypte, est située au 29. degré 50. minutes de latitude Septentrionale; on la divise en vieille &

Est présent
du grand
Caire.

104 *Voyage de la Basse Egypte*
nouvelle Ville. Le vieux Caire
est aujourd'hui presque desert. Le
nouveau , qui en est éloigné de
trois quarts de lieues , est au pied
du Château, dans une Plaine de
sable , & s'étend le long d'u-
ne grande Montagne ; ainsi l'an-
cienne situation étoit infiniment
plus belle & plus avantageuse.
Le voisinage du Fleuve , la fraî-
cheur de l'air , la vûë , sont des
agréments qu'on n'a plus au Cai-
re , & qui sont néanmoins si
nécessaires dans un país où le
Soleil est fort ardent & où il ne
pleut presque jamais. Cette Vil-
le , qui fut bâtie l'an de nôtre
Seigneur 795. par les ordres du
Caliphe de Cairoan en Affri-
que , après que l'Egypte lui fut
soumise , pour y établir le Siège
de son Caliphat , n'est pas néan-
moins la Capitale du monde la
plus chaude & la plus incom-
mo-

mode , comme l'a prétendu M. le Vaillant. Il est vrai qu'elle est dans un pais sablonneux , que l'air n'y est jamais rafraîchi par les pluies , que les maisons des particuliers sont fort exposées à l'ardeur du Soleil , qui s'y fait sentir d'autant plus vivement , que les Montagnes voisines en renvoient toute la réverbération ; mais si l'on considère que dans les mois de Juin , de Juillet & d'Août , qui dévoient être les plus chauds , il y regne un vent de Nord qui rafraîchit l'air , & qui étant introduit dans les Salles des Grands du pais , les rend fort délicieuses & fort fraîches ; que pendant ce tems-là le débordement du Nil élève des nuages qui couvrent le Soleil depuis le matin jusqu'au soir , où le vent du Nord les dissipe ; on reconnoîtra qu'on y peut supporter

106 *Voyage de la Basse Egypte*
aisément les grandes chaleurs.
Ajoûtez cela que l'Hyver n'y
est nullement incommode , &
pendant que tant d'autres païs
sont couverts de glaces & de
frimats , il ne gèle jamais en
Egypte ; il est même rare qu'il
y pleuve une demie heure en un
an ; & il se passe quelquefois plu-
sieurs années sans qu'il y tombe
une seule goutte d'eau ; en sorte
que les maisons , ni même les
Magasins, où l'on conserve les
étoffes les plus précieuses , n'y
sont pas couvertes contre la
pluie. Enfin c'est un climat où
l'on ne passe point , comme ail-
leurs , d'un tems sec à un tems
humide ; d'une excessive cha-
leur à un froid insupportable ; iné-
galité si propre à déranger le
tempéramment. Ici les jours sont
tous semblables ; il fait aujour-
d'hui le même tems qu'il fera
de-

demain. Les arbres & la Campagne y conservent toujours leur verdure , au mois de Novembre sur-tout lorsque le Nil s'est retiré dans son lit , la Campagne n'est plus qu'une belle Prairie, dont la vûë est enchantée. Les fleurs & les fruits sont partout en abondance , & l'on voit avec plaisir l'union du Printems & de l'Automne. Un petit zéphir , qui regne pendant cette saison, tempère l'ardeur du Soleil & garantit les fruits de la terre, qui sans cela seroient brûlez, tant la nature a pris plaisir de rendre agréable en ce país cette partie de l'année; & si l'on est un peu incommodé pendant l'Esté , où l'on a cependant plusieurs secours pour se garantir du chaud , on en est bien dédommagé pendant la saison qui lui est opposée. On peut ajoûter à

tous ces avantages que l'air du Caire est très-pur, qu'on y avoit rarement des malades, & qu'on n'y connoît ni rhumatismes, ni pleuraisies, ni gouttes, ni gravelles, & toutes ces autres incommoditez des climats, où les saisons sont si différentes les unes des autres. Si l'on y est en Esté attaqué de la fièvre ou de la migraine, ce qui arrive quelquefois aux Etrangers qui y demeurent pendant cette saison, le Pain & l'eau du Nil sont les seuls remèdes qu'il faut employer pour rétablir ce petit dérangement. Il est inutile de se faire saigner ni purger pour cela, & sur-tout point de boüillons. Au reste l'eau du Nil est très-délicieuse, les Turcs tâchent souvent, avec des épiceries, d'irriter leur soif afin d'en boire en abondance, & l'on peut s'assurer que quelque quantité

tité qu'ou en boive , elle n'incommode jamais ; c'est un proverbe parmi les habitans du pais , que l'eau de ce Fleuve est aussi douce que le sucre & le miel des abeilles. Quoiqu'il n'y ait ni glace ni neige au Caire , on a cependant un secret sûr pour y rafraîchir l'eau dans des cruches de terre qu'on suspend en l'air dans un lieu où le vent passe , ce qui la rend presque aussi froide que la glace.

La Ville du Caire étoit autrefois le séjour des Soudans d'Egypte , qui l'avoient extrêmement ornée , ce qui l'avoit renduë très-peuplée , outre le grand commerce qu'elle faisoit des épiceries , qu'on transportoit des Indes dans la Mer Rouge , & de là sur le Nil , jusqu'au Caire ; mais apresent que ce commerce a cessé , que l'Europe tire
fes

110 *Voyage de la Basse Egypte*
ses épiceries des Colonies qu'on
a établies dans les Indes Orien-
tales, cette Ville a perdu beau-
coup de son ancienne splendeur.
Cependant comme elle est le
séjour du Pacha, qui est le plus
important de tout l'Empire Ot-
toman, elle ne laisse pas d'être
encor fort peuplée, & d'un
assez grand commerce. Le Cai-
re n'est environné qu'en partie
de murailles; l'enceinte que Sa-
ladin avoit fait commencer n'a
point été finie, & la Ville se
trouve ouverte en plusieurs en-
droits. Les maisons y sont bas-
ses & assez mal bâties; les ruës
sont étroites, on y compte plus
de cinq cens Mosquées, & quel-
ques Eglises de Chrétiens Co-
ptes & Grecs. Il y a dans cet-
te Ville plus de 300000. habi-
tans, Maures, Coptes, Grecs
ou Turcs, sans compter les Mi-
lices

lices du Grand Seigneur, dont je parlerai en un autre endroit. On y trouve aussi quelques Palais des anciens Rois, avec des Salles d'une grandeur extraordinaire, plafonnées de bois ouvragé, où l'on voit briller l'or & l'azur. Ces plafonds, faits en maniere de dômes, sont ouverts pour recevoir l'air de tous les côtez. Ces Salles sont pavées de marbre, avec des compartimens bisarres. Les Turcs en sont à present les maîtres, & le Pacha, avec vingt-quatre Beis, dispose de tout. Les Mahométans méprisent extrêmement les originaires du païs, qui sont obligez de prendre des femmes parmi leur Tribu, pendant qu'ils en font venir pour eux de Moscovie, de la Georgie ou de l'Abissinie, où les femmes, quoique fort basannées, sont les mieux faites

faites du monde & de l'humenr
la plus égale qu'on puisse sou-
haiter.

Je ne ferai pas ici une exacte
description des habillemens de
ces femmes, parce qu'on en a
vû souvent des portraits en Eu-
rope ; je dirai seulement qu'el-
les sçavent se mettre d'un air
également majestueux & galant ;
leurs coëffures sur-tout ont quel-
que chose de singulier qui leur
fied à merveille ; leur propreté
au reste ne trouve rien à quoi
elle puisse être comparées ; les
bains fréquens , les ablutions
continuelles , les parfums , tout
cela est employé avec beaucoup
de soin & d'affectation : quand
elles sortent de leurs maisons el-
les sont beaucoup moins propres
que dans leur harem ou apartem-
mens , différentes en cela des
Dames d'Europe, qui se servent
de

de ce qu'elles ont de plus beau pour leurs visites, pendant qu'elles se tiennent dans leurs maisons d'un air fort négligé, & souvent assez mal propres. Si elles ne vouloient plaire qu'à leurs maris, elles tiendroient peut-être une autre conduite; ce n'est pas que les femmes de ce pais-ci soient extrêmement chastes. Il n'y en a peut-être point dans le monde de plus coquettes; le peu d'éducation qu'elles ont, n'étant la plûpart que des esclaves qui ont sçû plaire à leurs Maîtres, la vie oisive qu'elles menent, les discours qu'elles tiennent entr'elles, où il ne regne ni pudeur ni retenue, le peu d'attachement que leurs maris ont pour elles, les traitant comme leurs servantes & ne mangeant jamais avec elles, le penchant qu'elles connoissent à leurs maris pour d'au-

II4 *Voyage de la Basse Egypte*
d'autres objets , la chaleur du
climat, tout cela les rend ex-
trêmement portées à la galante-
rie , & fort ingénueuses à reüs-
sir dans leurs intrigues ; & com-
me les momens sont rares &
précieux , on peut aisément ju-
ger qu'elles sçavent bien les met-
tre à profit dans un país où
l'heure du Berger ne sonne pas
souvent. Je n'ai pas dessein de
faire ici le détail de toutes leurs
intrigues ; il suffit de dire que
les Brantômes & les Buffis au-
roient dequoi employer leur plu-
me , & que les tours que font
les femmes d'Egypte pour trom-
per leurs maris , valent bien ceux
dont ces deux Auteurs ont cru
que le recit étoit si propre à di-
vertir le Public.

Si les femmes sont peu cha-
stes en Egypte, les filles y sont
obligées à une grande retenue ;
la

la moindre faute les exclut pour jamais du mariage ; & le seul défaut même d'une preuve, souvent équivoque, les met en danger de leur vie. Je ne dois pas oublier de dire ici qu'il régné une grande jalousie dans les appartemens des femmes ; elles poussent souvent sur cet article la vengeance jusqu'à la fureur, l'exemple que je vais rapporter servira de preuve à ce que j'avance. Une jeune esclave maltraitée par sa Maîtresse , à cause que le mari paroissoit avoir quelque inclination pour elle, s'empoisonna elle-même , pour faire périr sa Maîtresse avec plus de sûreté ; & ces exemples seroient plus fréquens , si les femmes avoient la liberté d'acheter du poison ; mais il est défendu de leur en vendre : il leur est même difficile de se vanger de cette sorte

116 *Voyage de la Basse Egypte*
te de leurs maris, puisqu'ils ne
mangent jamais avec elles ; il
n'y a que dans le café, ou dans
les vases dont ils se servent pour
boire de l'eau, qu'elles peuvent
le faire. C'est même une chose
fort ordinaire aujourd'hui dans
le pais, d'empoisonner avec le
café, ou le sorbec. Un Pacha, il
y a quelques années, fit périr
de la sorte un Grand du pais,
dont il ne pouvoit pas se défai-
re autrement : il se fit apporter
une tasse de café pour lui-mê-
me, dans une visite que ce Sei-
gneur lui rendoit, & dans le
même instant un esclave, qui
avoit le mot, lui presenta une
Requête à lire : le Pacha fei-
gnant d'être fort occupé, le pria
de boire son café, ce qui est le
plus grand honneur qu'on puis-
se faire en ce pais, & il en mou-
rut le même jour. Il est inutile
de

de dire de quelle sorte les femmes sont gardées au Caire, tout le monde connoît là - dessus la jalousie des Orientaux. Le harem, ou l'appartement des femmes, est si exactement gardé, que non-seulement il n'est pas permis d'y entrer, mais même d'en approcher. S'il y a dans une même maison plusieurs femmes mariées, chacune a son appartement séparé, le mari seul, les Eunuques & quelques enfans de huit ou dix ans ont la permission d'y entrer: l'orsque le mari veut y aller, il frappe des mains à la porte, afin que les femmes qui pourroient s'y rencontrer, en sortent ou ferment la porte, si elles veulent y demeurer; car il faut remarquer ici que les femmes ont la permission au Caire de rendre visite, comme dans les pays où elles seroient dans une
entie-

entiere liberté , & leurs visites durent quelquefois des journées entieres. Elles se régalent & se divertissent de leur mieux , & leurs conversations , dans ces fortes d'occasions , sont fort libres : leur plus grand plaisir alors est de changer d'habits & de se travestir de différentes manieres : plus une femme qui reçoit la visite d'une autre a de considération pour elle , plus elle affecte de s'ajuster de différentes manieres , & c'est la marque d'attention la plus grande qu'elle puisse lui donner. Lorsqu'une femme de distinction va chez une de ses amies , plusieurs Janissaires marchent devant elle ; ses filles la suivent , avec ses esclaves , & chacune a soin de se parer du mieux qu'il lui est possible ; & lorsqu'elles ont pris le café , le sorbec & le parfum , elles

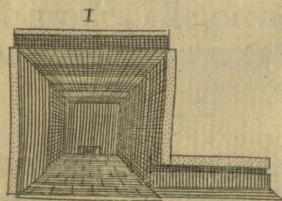
elles se mettent à fumer , & c'est alors qu'un petit air de débau-
che les rend tout-à-fait charman-
tes. Elles se mettent quelquefois
à la fenêtre , avec leur pipe à la
bouche , & font paroître un air
si touchant & si sanglant , qu'on
prend un extrême plaisir à les
regarder.

Lorsqu'il y a dans la Ville quel-
que réjouissance publique , com-
me on en fait à la naissance des
fils du Grand Seigneur , ou pour
le gain d'une Bataille , elles ont
la permission de sortir le jour &
la nuit & d'entrer où bon leur
semble ; toutes les maisons étant
alors ouvertes. Elles sortent aus-
si tous les Vendredis , pour al-
ler visiter les Sépulchres de leurs
parens & prier Dieu pour les
morts ; & quand elles n'ont point
de bains dans leurs maisons , il
leur est permis d'aller dans ceux
qui

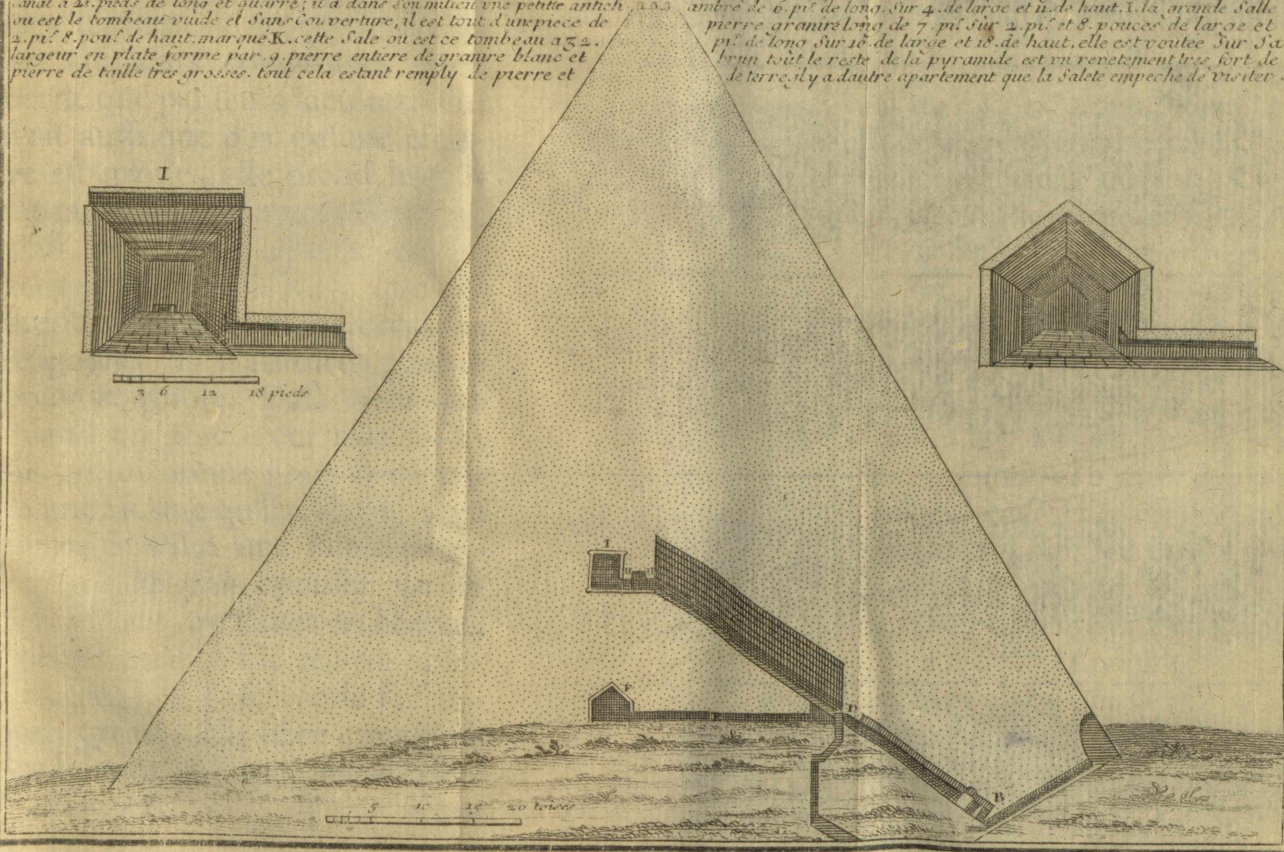
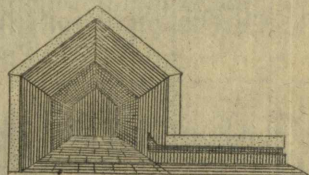
120 *Voyage de la Basse Egypte*
qui leur sont destinez. Tout cela paroît fort opposé à l'exacte clôture où les Turcs tiennent leurs femmes; mais sans dire ici que les mêmes hommes ont souvent des maximes fort contraires, il faut sçavoir que dans leurs visites ou leurs promenades, les femmes sont toujours suivies des Eunuques & d'autres personnes affidées, qui ne les perdent point de vûe, & qui sont aussi difficiles à tromper que les maris eux-mêmes. D'ailleurs le même privilège, qui est attaché au harem des femmes, est attaché à leurs personnes: on n'ose leur faire la moindre insulte, & si cela arrive quelquefois, il leur est permis de punir l'insolence, en donnant avec leur Babouche sur le visage de celui qui perd le respect, & c'est le plus grand affront qu'on puisse recevoir.
On

COUPE DE LA GRANDE PYRAMIDE D'EGYPTE

A. L'entrée dans la Pyramide est un Canal de 7. pieds 6. pouces en quarré long de 82. pieds creusé dans le Rocher et revetu de pierre la pente de la descente est fort rude. B. est un trou fort étroit d'un pied 6. pouz. de large par le quel il faut passer et remonter par une voute creusée dans le Roc et sortir par le trou. C. dans le second canal qui est de la même hauteur et largeur du premier. et à 100. pieds de longueur. D. une porte ou il y a un puits très profond. E. un autre Canal quarré de 122. pieds de longueur. F. une salle basse qui est voutée en dedans, sa long. est de 16. pieds sur 16. de large et 18. de haut. G. la grande voute pour monter à la grande salle à 144. pieds de long. sur 6. pieds 6. pouces de large et 24. pi. de haut voutée par degrés en dedans. H. ce dernier canal a 21. pieds de long et quarré; il a dans son milieu une petite antichambre de 6. pi. de long sur 4. de large et 11. de haut. I. la grande salle ou est le tombeau vuide et sans couverture, il est tout d'une piece de 2. pi. 8. pouz. de haut. marqué K. cette salle ou est ce tombeau a 72. de long sur 16. de large et 18. de haut, elle est voutée sur sa base tout le reste de la pyramide est un revêtement très fort de terre. il y a d'autre appartement que la Sacle empêche de voir.

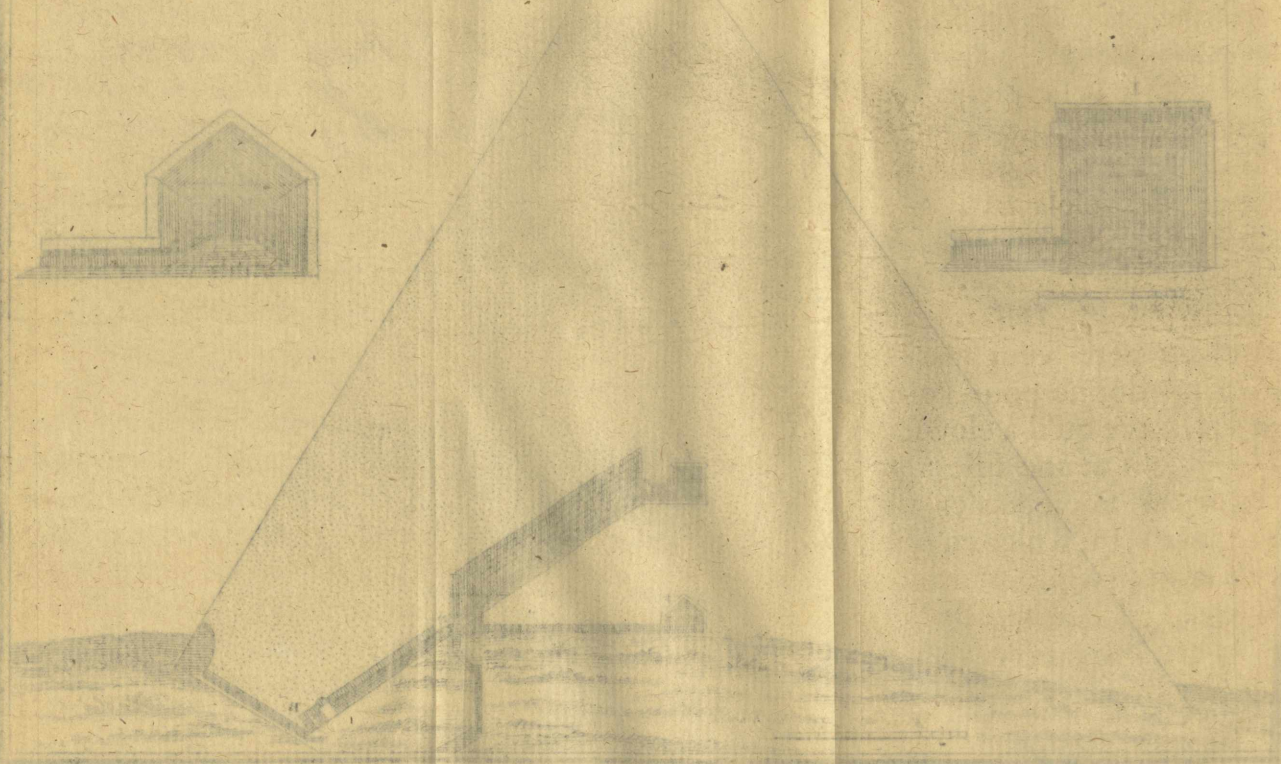


3 6 12 18 pieds



TOIT DE LA GRANDE PYRAMIDE D'EGYPTE

L'Architecture d'Egypte, dans la quelle on voit une si grande variété de formes, est si différente de celle de la Grèce, qu'il est difficile de s'en faire une idée. On ne peut la comparer qu'à une machine de guerre, où tout est solidité et force. Les Egyptiens ont été les premiers à inventer l'usage des colonnes, et à leur donner une forme si simple, qu'elle a été imitée par tous les peuples. Ils ont aussi été les premiers à inventer l'usage des pyramides, et à leur donner une forme si simple, qu'elle a été imitée par tous les peuples. Les pyramides sont des édifices qui ont été élevés par les Egyptiens, et qui ont été imités par tous les peuples. Les pyramides sont des édifices qui ont été élevés par les Egyptiens, et qui ont été imités par tous les peuples.



On ſçait qu'il n'eſt pas permis aux Sectateurs de Mahomet d'avoir plus de quatre femmes légitimes, & que le nombre de leurs concubines n'eſt borné que par leurs facultez. On ſçait auſſi que dès qu'une eſclave eſt groſſe, elle prend le même rang que les autres femmes, ainſi les Turcs aiment mieux acheter des eſclaves, que de prendre des perſonnes libres, ſur leſquelles ils n'auroient pas un pouvoir abſolu. Delà vient que quand un pere veut marier ſon fils, il lui donne pour l'ordinaire une eſclave qu'il a élevée avec ſoin; & ſ'il a une fille à pourvoir, il lui fait épouſer un de ſes eſclaves, qu'il met en liberté; par-là le mari eſt le maître abſolu, ou il eſt l'eſclave de ſa femme; car une fille libre, mariée à un homme qui étoit dans la ſer-

vitute, conserve sur lui un pouvoir duquel il n'oseroit se soustraire, sur peine de la vie.

Descrip-
tion du
Château
du grand
Caire.

Après avoir fait connoître la ville du Caire, je dois parler du Château, qui est la demeure ordinaire du Pacha & des principaux Officiers des Troupes. Cette Citadelle est extrêmement vaste & a plus d'une demie lieue de tour. Il y a dedans quatre Mosquées à minarets, parmi lesquelles il y en a une très-belle & très-riche, dans laquelle est le Tombeau d'un des compagnons de Mahomet; il est couvert d'étoffes précieuses, sur lesquelles est un beau Turban verd, & environné d'une Balustrade d'argent doré, avec un grand nombre de chandeliers de même métal, qui ont neuf ou dix pieds de hauteur, & plusieurs lampes d'or qui éclairent
jour

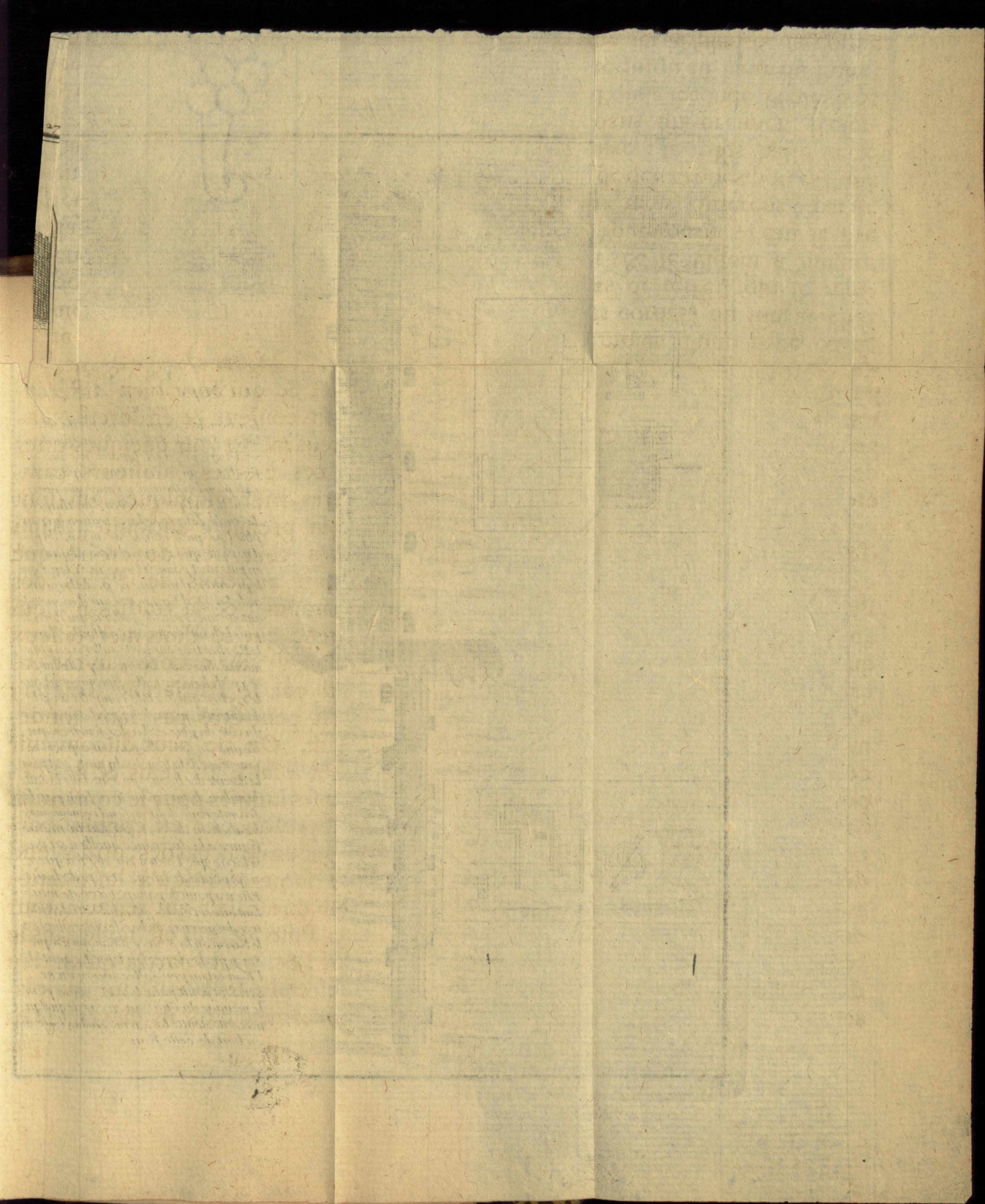
jour & nuit. Cette Mosquée est bâtie d'un très-beau marbre, pavée aussi de marbre blanc & noir, par compartimens ; & il régné autour une Gallerie , soutenue par des Colomnes de marbre. Je crois qu'il y a peu de Franks qui puissent se vanter d'avoir vu comme moi l'intérieur de cet édifice , pour lequel les Turcs ont une extrême vénération , & un grand soin d'en écarter tous ceux qui ne sont pas de leur Religion. Le Château du Caire est rempli de maisons où il n'habite que des Turcs , & tous ceux qui ont le privilège d'y demeurer reçoivent la paie du Grand Seigneur. Il est bâti sur un rocher qui domine toute la Ville , environné de Murailles , flanquées de grosses Tours , dans lesquelles il y a plusieurs apartemens assez com-

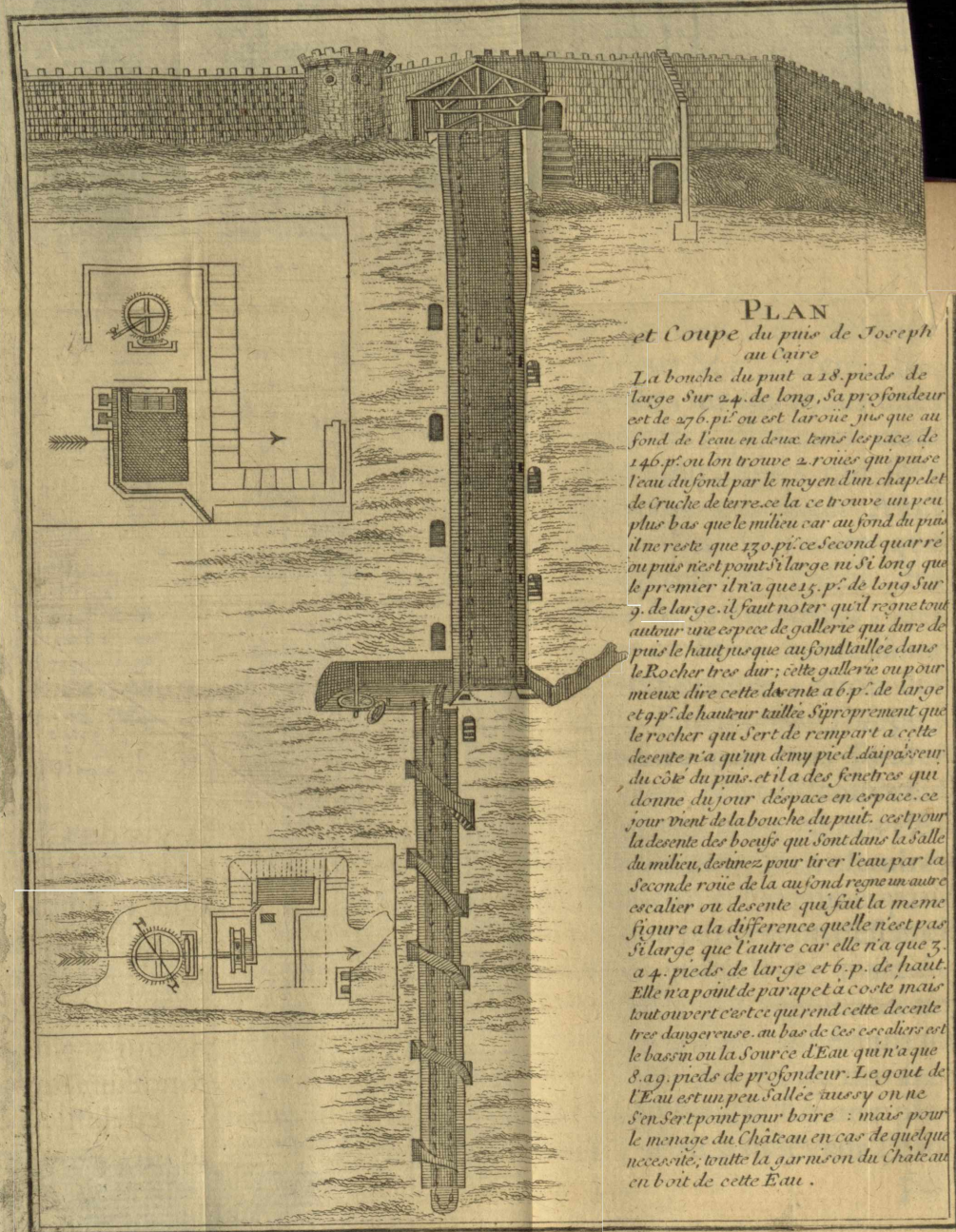
124 *Voyage de la Basse Egypte*
modes pour y loger des Offi-
ciers. On a pratiqué dans les
Murailles plusieurs petits che-
mins couverts, d'où les Soldats
peuvent tirer sans danger par des
trous qu'on y a ménagés. L'Ar-
tillerie, qui est rangée au-des-
sus, n'est pas fort considérable,
les canons ne portant que trois
ou quatre livres de balle. Si ce
Château étoit bien fortifié &
& bien entretenu, il pourroit de-
venir une excellente Citadelle ;
mais les Turcs sont très négli-
gens, & ne réparent presque
jamais ces sortes d'édifices. Tout
y tombent en ruine. J'y vis deux
grandes Cours où étoient autre-
fois les maisons où logeoient les
Soldats, qui sont en fort mau-
vais état. Le lieu où loge le Pa-
cha est le mieux conservé, &
son Divan est précédé d'une as-
sez belle place, longue de trois
cens

cens pas , & d'environ cent de large. Il y a à une des extrémités du Château un retranchement, occupé par une partie de la Garnison. Ce sont quatre ou cinq grosses Tours assez bien bâties, qui forment une enceinte de cinq ou six cens pas de circuit. Ce lieu commande le logement du Pacha ; & lorsque l'ordre lui vient de la Porte de quitter son Gouvernement, on braque quelques canons contre sa maison, qui la renverferoient en peu de tems, s'il vouloit faire la moindre résistance.

En faisant le tour de ce Fort, je remarquai qu'il avoit été rebâti plusieurs fois, sur des fondemens qui paroissent être du temps des anciens Egyptiens ; ce qu'on connoît aisément par les grosses pierres, sur lesquelles sont celles qu'on y a mises de-

126 *Voyage de la Basse Egypte*
puis, & qui sont bien différentes en couleur & en dureté. J'aperçûs même, sur quelques-unes de ces pierres, plusieurs caracteres hiéroglyphiques qui sont de la premiere antiquité. Ainsi il y a tout lieu de croire que c'étoit autrefois le Palais des Pharaons ; & la tradition, qui apprend que ce Puits merveilleux qu'on y voit encore, avoit été bâti par le Patriarche Joseph, n'est peut-être pas sans fondement. On ne peut disconvenir qu'il a fallu un tems & des dépenses infinies pour le construire. Sa profondeur est comme partagée en deux parties ; on descend du sommet jusqu'à la moitié, par un escalier qui regne autour du Puits & qui est taillé dans le roc ; & c'est par-là qu'on fait descendre les bœufs sur une plate-forme, d'où ils élèvent l'eau
par





PLAN
et Coupe du puits de Joseph
au Caire

La bouche du puit a 18. pieds de large sur 24. de long. Sa profondeur est de 276. pi' ou est larouë jus que au fond de l'eau en deux tems l'espace de 146. pi' ou lon trouve 2. roües qui puisent l'eau du fond par le moyen d'un chapelet de cruche de terre. ce la se trouve un peu plus bas que le milieu car au fond du puits il ne reste que 130. pi'. ce second quarré ou puis n'est point si large ni si long que le premier il n'a que 13. pi' de long sur 7. de large. il faut noter qu'il regne tout autour une espèce de gallerie qui dure de puis le haut jusque au fond taillée dans le Rocher très dur; cette gallerie ou pour mieux dire cette descente a 6. pi' de large et 9. pi' de hauteur taillée si proprement que le rocher qui sert de rempart a cette descente n'a qu'un demy pied d'espaisseur du côté du puits. et il a des fenestres qui donne du jour d'espace en espace. ce jour vient de la bouche du puit. c'est pour la descente des boeufs qui sont dans la salle du milieu, destinez pour tirer l'eau par la seconde roüe de la au fond regne un autre escalier ou descente qui fait la meme figure a la difference quelle n'est pas si large que l'autre car elle n'a que 3. a 4. pieds de large et 6. p. de haut. Elle n'a point de parapet a costé mais tout ouvert car ce qui rend cette descente tres dangereuse. au bas de ces escaliers est le bassin ou la source d'Eau qui n'a que 8. a 9. pieds de profondeur. Le gout de l'Eau est un peu salée mais on ne s'en sert point pour boire : mais pour le menage du Château en cas de quelque necessité, toute la garnison du Château en boit de cette Eau.

par le moien d'une rouë & de longues cordes, où sont atachez des pots de terre, qui se remplissent & se vident à mesure que la rouë tourne, l'eau se tire en deux tems différens, par le moien de deux rouës, posées l'une sur l'autre; la plus basse verse l'eau dans un premier Réservoir, d'où la seconde l'enleve & la porte jusqu'au haut du Puits: je donne ici le plan & la coupe de toutes les dimensions de ce Puits.

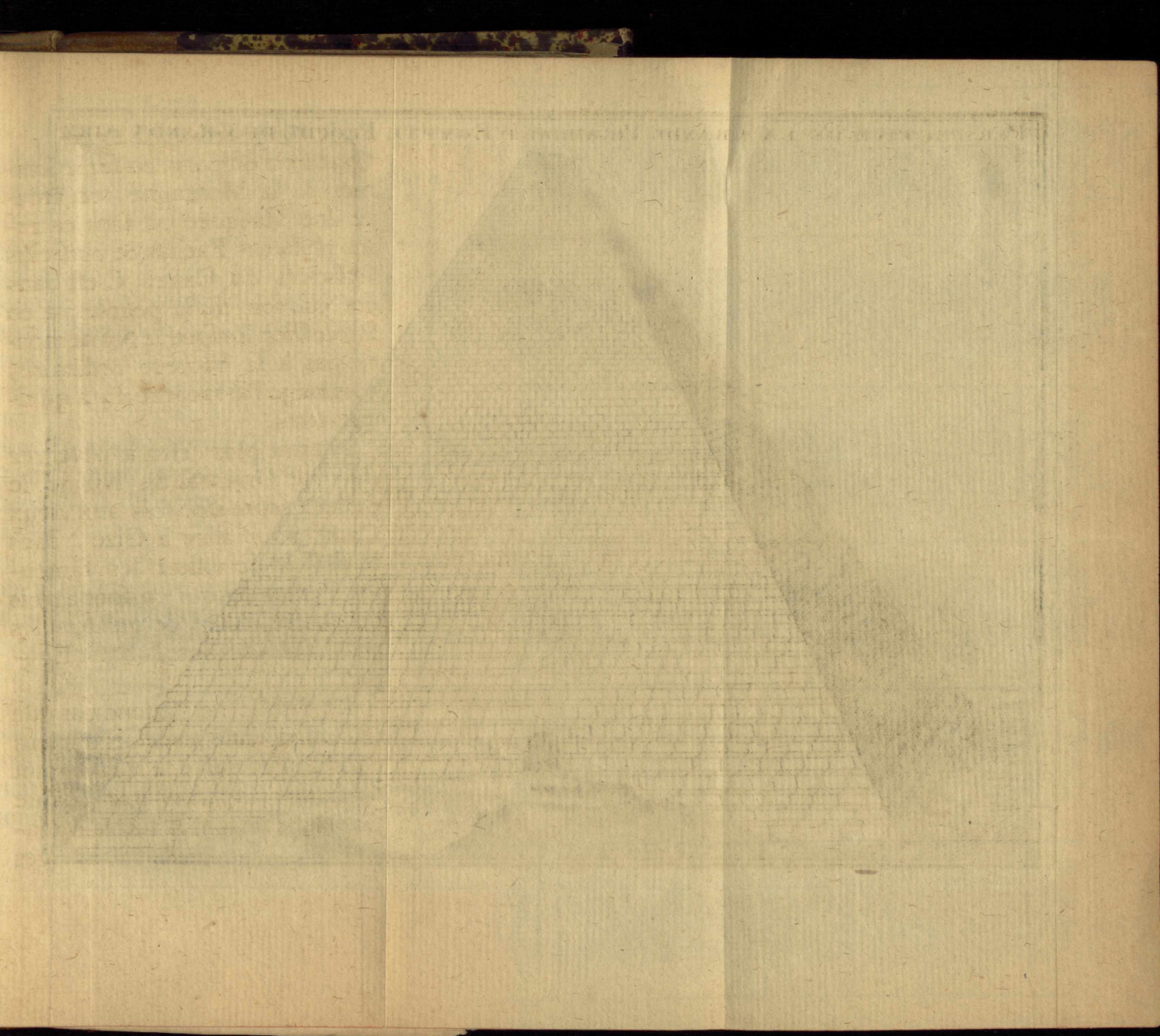
Vis-à-vis du Château du Caire, hors la Ville, est une haute Montagne, sur le chemin de laquelle on trouve une grande quantité de Grottes, très-vastes & très-profondes. J'entrai dans une qui a plus de 150. pas de profondeur sur cent de large, qui est le lieu de la sépulture de deux anciens Cheks.

Montagne près du Caire, où l'on va prier pour l'augmentation du Nil.

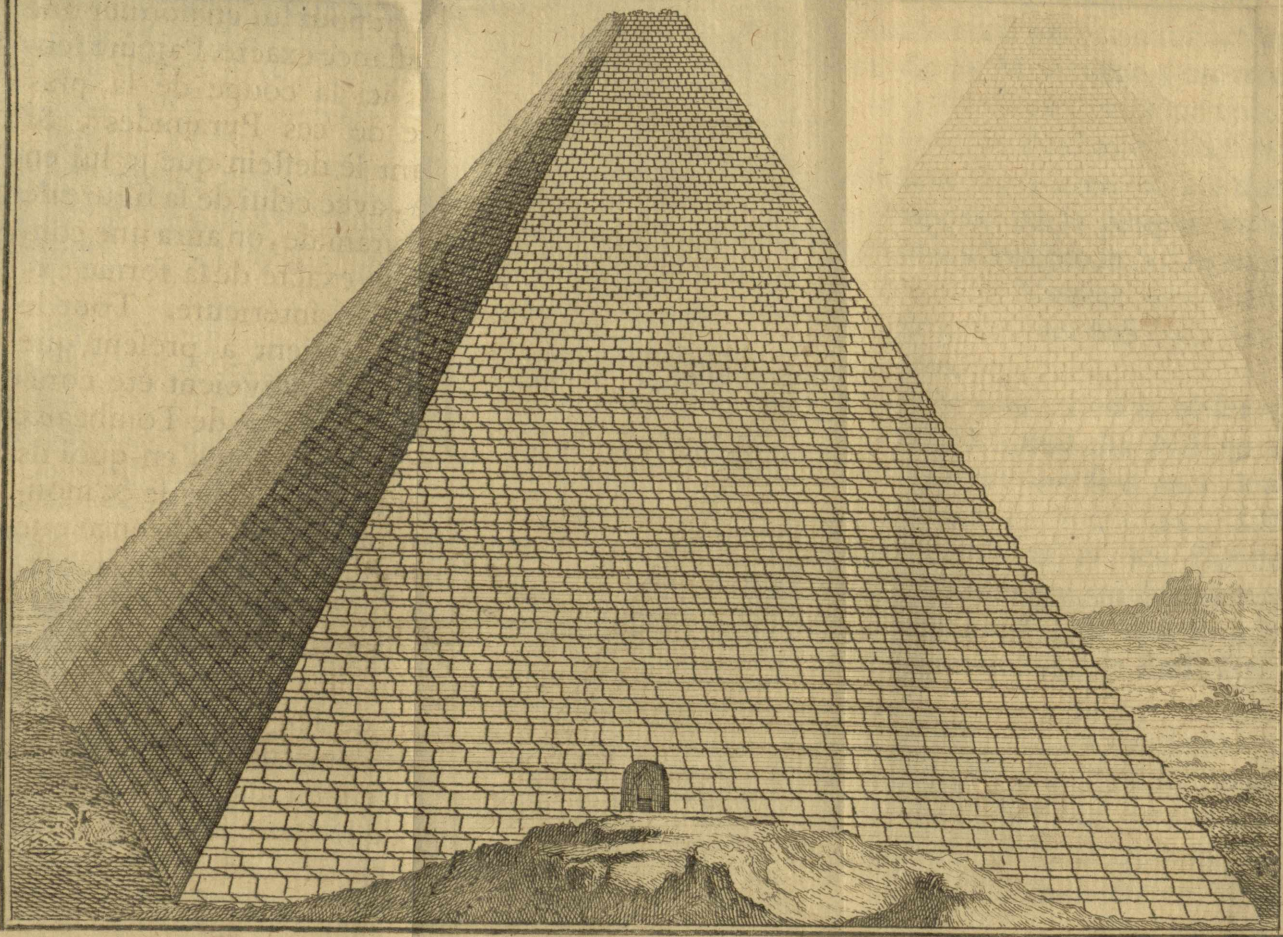
Quand on est parvenu sur le sommet de la Montagne, on trouve une Mosquée où sont enterrez plusieurs Pachas & plusieurs Officiers du Caire. C'est dans cet endroit où le peuple va en Procession lorsque le Nil ne monte pas à sa hauteur ordinaire, comme je l'ai raconté il y a quelque-tems.

N'ayant plus rien à observer du côté Oriental du Nil, je le passai encore une fois aux vieux Caire pour aller à Gize, dans le dessein de visiter les fameuses Pyramides qui en sont à trois ou quatre lieues, & qui sont les plus hautes de toute la Basse Egypte.

Le Public ne s'attend pas que je l'entretienne ici de ces anciens Monumens qui ont bravé tant de siècles; je crois que ce que j'en ai dit dans mes autres Voyages



PERSPECTIVE DE LA GRANDE PIRAMIDE D'EGYPTE PROCHE DU GRAND CAIRE



ges suffit pour lui en donner une connoissance exacte. J'ajoute seulement ici la coupe de la plus grande de ces Pyramides, & joignant le dessein que je lui en donne, avec celui de la figure de cette Pyramide, on aura une connoissance exacte de sa forme extérieure & intérieure. Tout le monde convient à présent que les Pyramides avoient été construites pour servir de Tombeaux aux Rois d'Egypte, en quoi ils faisoient plus de dépense & monstroient plus de magnificence que dans leurs Palais, qu'ils ne regardoient que comme des demeures passageres; cependant on ne sçauroit nier, après les observations de feu M. de Chaselles de l'Academie des Sciences, qu'ils n'aient eu en vûe, en les bâtissant, de les faire servir de Gnomons, ou de Cadrans Solaires,

Plan & coupe d'une des grandes Pyramides qui sont près de Gize.

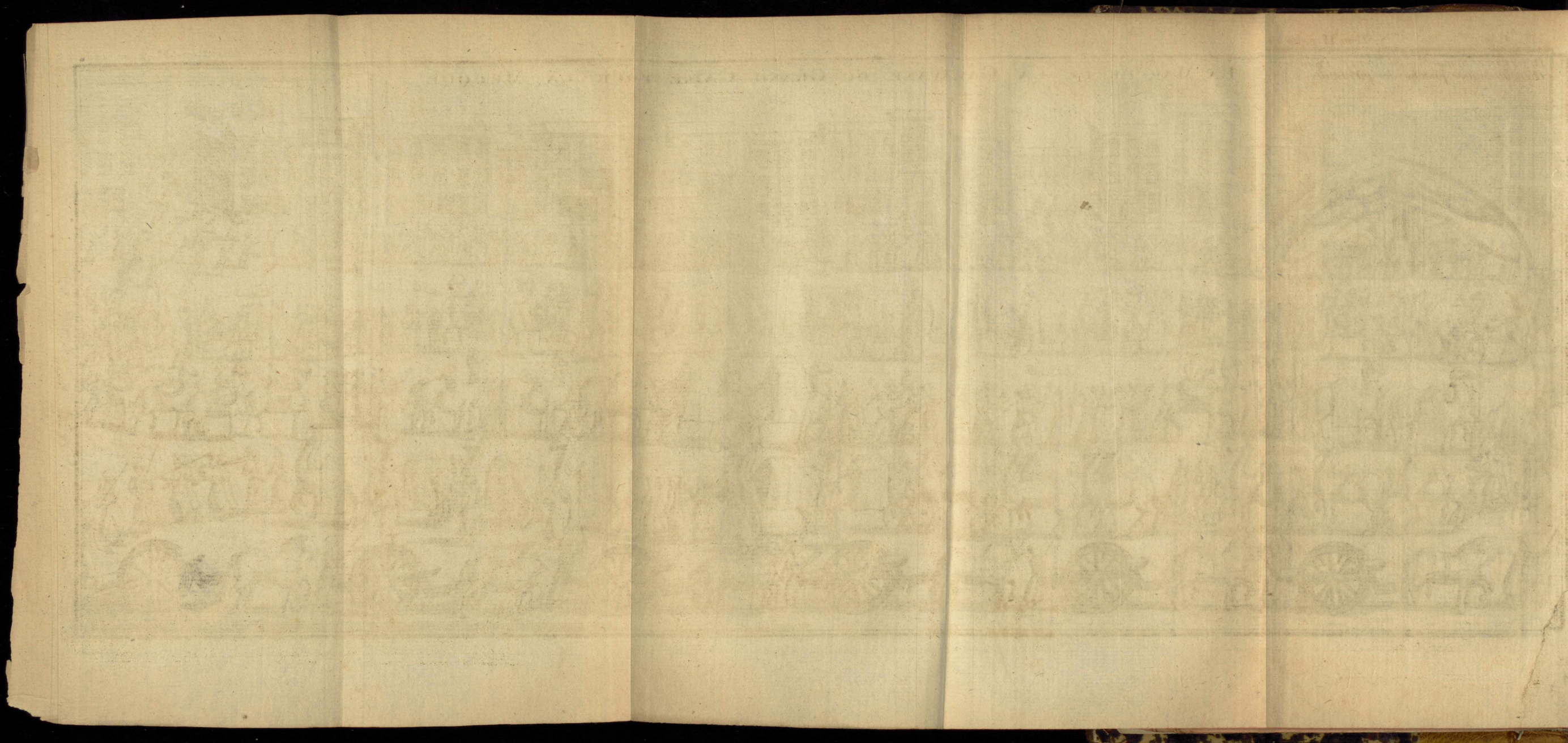
marquer , par les ombres , les conversions du Soleil dans les solstices ; & il paroît qu'on y a employé les règles d'une exacte Astronomie. Ce qui prouve que cette science étoit cultivée en Egypte dès les premiers siècles.

Marche
de la Ca-
ravane,
qui va du
grand
Caire à
la Mé-
que,

Comme il part tous les ans du Caire une célèbre Caravane pour aller à la Méque , on ne fera peut-être pas fâché que j'en décrive ici la marche & les cérémonies. J'allai avec M. Fusibé & M. Yon, tous deux Drogmans, & un Janissaire de la porte de M. le Consul , au Cancalis , qui est une grande ruë du Caire, où pour la voir passer plus commodément , nous nous mîmes à une fenêtre ; on peut dire que ce cortège a quelque chose de fort bizarre & de fort singulier. La marche étoit précédée par six
peti-

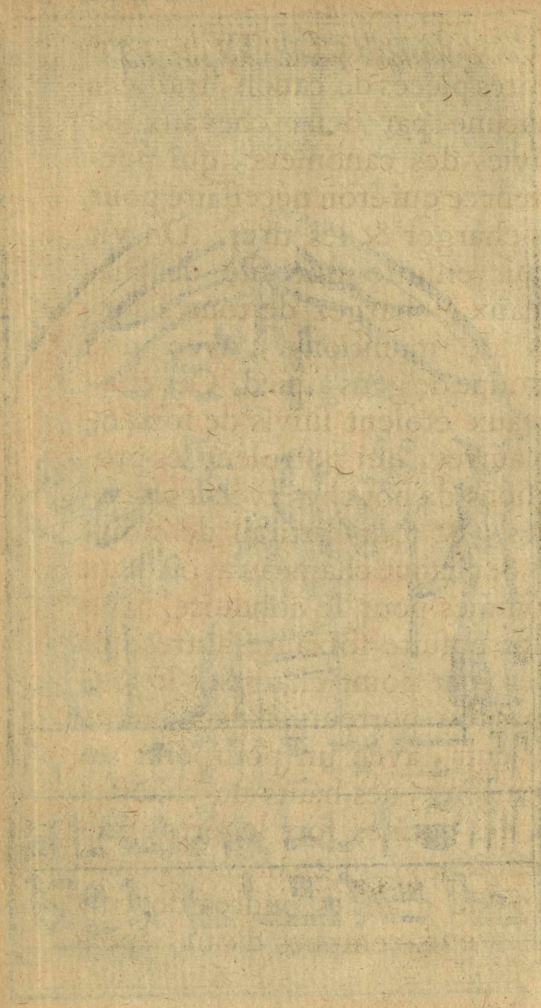
LA MARCHE DE LA CARAVANE DU GRAND CAIRE POUR LA MECQUE





DESSEIN du mur où sont ces figures et hiéroglyphes proche des pyramides





petites pièces de canon, traînées chacune par deux chevaux & suivies des canoniers, qui portoient ce qui étoit nécessaire pour les charger & les tirer. On vit venir ensuite une file de chameaux, chargez de toutes sortes de munitions, avec une Troupe de gens à pied. Ces chameaux étoient suivis de soixante autres, qui portoient les provisions de bouche, avec les meubles, & tout l'attirail de cuisine, & chaque chameau avoit deux hommes pour le conduire. Il en vint ensuite soixante autres qui n'étoient point chargez; les Saquas ou porteurs d'eau, vêtus de cuir, avec un pourpoint un peu long, des hauts-de-chausses & des botines fort légères, précédoient vingt chameaux, chargez de grandes oudres de cuir de bœufs remplies d'eau, après

132 *Voyage de la Basse Egypte*
lesquels étoit encore une autre
Troupe de Saquas, qui étoit sui-
vie de quarante chameaux, avec
des harnois magnifiques, & des
porteurs de flambeaux pour éclair-
rer pendant la nuit. Ces flam-
beaux, qu'on nomme macha-
lars, sont de grands réchaux de
fer au bout d'un bâton, dans les-
quels on brûle du bois gras &
de l'étoupe trempée dans de l'hui-
le. Chacune de ces différentes
Troupes, dont je viens de par-
ler, est précédée d'un chameau
qui porte deux timbales; l'une
fort grosse, & l'autre plus peti-
te, avec un ou deux hommes
pour en jouer. Toutes les Con-
fréries du Caire, qui sont com-
posées de gens de différens mé-
tiers, avec leurs tambours &
d'autres instrumens, se mêlent
dans cette marche, portant cha-
cune sa Baniere, qui la distingue
des

des autres, & chantant des Can-
tiques ou faisant de grands cris.
Les chameaux, qui portent les
Cajavas ou les berceaux couverts
de tapis, dans lesquels on met
les malades, avec vingt autres
chameaux chargez d'eau pour
leur usage, montroient le soin
qu'on a de ceux qui se trouvent
incommodez pendant le chemin;
mais les quarante hommes qui
suivoient après avec leurs tam-
bours, dont ils faisoient un très-
grand bruit, ne me paroissoient
pas bien placez en cet endroit,
non plus que les trente chameaux
qui suivoient avec leurs timba-
les. Comme la file est fort lon-
gue, on voioit encore ici un grand
nombre de flambeaux, après
lesquels marchoit un Soulbagi,
monté sur un cheval richement
harnaché, précédé de deux hom-
mes la lance à main, & suivi de
tous

134 *Voyage de la Basse Egypte*
tous ses domestiques richement
habillez, avec des lances & des
sabres, d'une Troupe de gens
à pied, qui portoient des Banie-
res, & de plusieurs chameaux,
sur lesquels étoient les timbales
& des tambours. On voioit en-
suite un chameau, avec une
houffe brodée d'or. Le brancart
sur lequel étoit la litière du Bey,
porté par deux mulets, & dou-
ze autres moins magnifiques,
avec quatre chameaux, qui por-
toient plusieurs petits étendarts
de différentes couleurs, qui vol-
tigeoient au gré du vent; tout
cela étoit mêlé de quelques Con-
frères zelez, qui faisoient plusieurs
grimaces. D'autres Soulbagis pa-
rurent ensuite, avec leurs domes-
tiques, armez de fusils; on voit
aussi en cet endroit plusieurs cha-
meaux chargez de timbales ou
d'étendarts, des porte-flambeaux,
& des Saquas. Pour

Pour faire un contraste , à la gravité de ces Officiers , suivoit une Troupe de gens qui font les incensez , marchant tantôt en avant , tantôt en arrière , ou en tournant , avec des contorsions & des grimaces ridicules : il y en a qui chantent ; d'autres qui crient & qui hurlent ; d'autres enfin qui font claquer leurs dents , & tout cela avec tant de furie , qu'ils écument & ressemblent à de véritables énergomènes. Cette musique , qui est accompagnée par des instrumens de cuivre , faits comme des couvercles de marmite , qu'ils frappent l'un contre l'autre , forme le plus bruyant charivari qu'on puisse entendre.

Il y a quelque chose de plus sérieux dans la marche des sept Ordres de la Milice du Caire , qui y vont par détachemens , au
nom-

136 *Voyage de la Basse Egypte*
nombre d'environ mille hommes, avec les Officiers qui portent à la main leur Bâton de Commandement; c'est une baguette noire, avec deux petites branches d'argent faites en forme de crosse, d'où pendent deux chaînes d'argent remplies de petits grelots. L'Iman, ou le Curé de la Caravane, vient après, habillé de blanc & monté sur un chameau proprement harnaché. Il est accompagné d'une Troupe de jeunes gens, sur de semblables montures. Quarante Janissaires, avec leurs Bonnets de Cérémonie, suivis de leurs Sardars, bien montez & magnifiquement habillez, ainsi que leurs domestiques, précédoient dix Beis, avec leurs valets, qui portent la pique à la main. Ils étoient suivis d'une longue cavalcade, dont chaque

que Cavalier avoit une longue lance & un petit étendart, avec l'arc, le carquois & le sabre. Je comptai six Troupes qui marchaient dans le même ordre, après lesquelles venoient mille Afaps ou Soldats à pied; les plus jeunes marchant les premiers, & les vieillards les derniers. Leurs armes sont un fusil, un pistolet, & un sabre; avec cette différence que les derniers, qui sont pour l'ordinaire fort avancez en âge, sont vêtus de peau de tigre & portent une rondache. Mille Janissaires suivoient à quelque distance delà, laissant un espace vuide entr'eux & les Afaps, & filoient en bon ordre, aussi-bien que la Cavalerie, qui marchoit après. Mais comme si on avoit toujours dessein de mêler le sérieux avec le comique, on voioit venir encore

138 *Voyage de la Basse Egypte*
core une Troupe de ces incensez, dont j'ai parlé, la plupart tous nuds, tenant des serpens entortillez autour de leur bras, & faisant des contorsions & des hurlemens si affreux, mêlez avec le bruit de ces instrumens de cuivre, qu'ils frappent l'un contre l'autre, que je ne crois pas qu'on puisse voir n'y entendre rien de plus épouvantable. Enfin la marche étoit fermée par un chameau, qui porte le Pavillon, que le Grand Seigneur envoie au Tombeau de Mahomet, & qui est d'une étoffe très-riche, relevée d'une broderie magnifique; quatre hommes en tiennent les quatre bouts, afin que la petite Pyramide, sur laquelle il est étendu, se tienne bien droite. Tout le peuple, qui est aux fenêtres ou dans les boutiques, jette des fleurs sur ce
Pa-

Pavillon à mesure qu'il passe ,
& chacun tâche de le toucher ;
ceux qui sont éloignez atachent
leur mouchoir à une corde pour
pouvoir y atteindre , d'autres dé-
font la mouffeline de leurs Tur-
bans ; & l'on en voit un grand
nombre qui semblent atirer avec
leurs mains l'air qui l'environne ,
pour le renfermer dans leur sein
ou le mettre sous leur Turban ;
ce qu'ils font avec beaucoup de
contorsions & de grands mou-
vemens. Tout ce cortége va ainsi
à une Plaine qui est aux environs
du Caire , où est le reste de la
Caravane , d'où l'on décampe
trois jours après. Elle emploie
précisément cent jours dans le
voiage , mais comme l'année lu-
naire des Turcs est plus courte de
onze jours que la nôtre , il ar-
rive qu'en trente-trois ans le dé-
part de cette Caravane tombe sur
tou-

140 *Voyage de la Basse Egypte*
toutes les saisons de l'année. Elle
est toujours composée de deux
Compagnies ; les gens du Caire ,
de Constantinople & des autres
lieux de Turquie , qui s'y trou-
vent , composent le premier
Camp : les Barbaresques , c'est-
à-dire , tous ceux qui viennent
des côtes de Barbarie , forment le
second , & ne partent du Caire
qu'un jour après les autres ; ainsi
c'est une espece d'arriere-garde
qui arrive le soir aux mêmes
lieux , d'où l'autre Compagnie
est partie le matin du même jour.
En revenant , au contraire , les
Maures partent les premiers , ce
qui ne se pratique pas , tant par
la commodité de diviser un Corps
si considérable , que par la pré-
vention où sont les Turcs , selon
une ancienne Prophétie , qui leur
fait appréhender que ces Barba-
resques ne se rendent maîtres de
là.

la Méque & ensuite de toute la Turquie ; ainsi ils ne les font arriver qu'après eux , & les font partir devant ; ce qui fait qu'ils emploient dans leur Pélerinage deux jours de moins que les autres : leur marche même n'est pas si magnifique ; ils se servent d'escorte à eux-mêmes , & ne portent que ce qui est absolument nécessaires au voyage , au lieu que les Turcs ont souvent un attirail très-incommode.

On campe d'abord , comme je l'ai dit , à trois lieues du Caire , du côté de Suez , sur les bords d'un Lac que le Nil forme , & qui ne dessèche jamais , quand les eaux du Fleuve se sont retirées. C'est-là où l'Emir-hagi va les trouver avec son escorte. Cet Officier , qui est le Chef de la Caravane , est nommé par le Grand Seigneur , & il est obli-
gé

142 *Voyage de la Basse Egypte*
gé, moiennant cent mille Sequins que la Porte lui fournit, d'entretenir quatre ou cinq cens hommes, pour la mettre en sûreté sans parler de sa maison, qui est très-nombreuse, & de deux ou trois mille chevaux, pour les vivres & les provisions. Comme cette somme ne suffiroit pas pour le dédommager des frais considérables qu'il est obligé de faire, on lui accorde la succession des biens de ceux qui meurent sans héritiers pendant le voiage, & le dixième de ceux qui laissent des successeurs; ce qui ne laisse pas quelquefois d'aller fort loin, y aiant des années où il meurt plus de dix mille personnes durant ce pénible voiage. Cela joint aux presens que chacun lui fait, & au profit qu'il tire des provisions qu'il fait porter sur la route, rend cette Charge une
des

plus lucratives & des plus en-
richies de l'Empire Ottoman. Il
est bon de remarquer encore
qu'il a le même pouvoir que les
Pachas, depuis le jour qu'il sort
du Caire jusqu'au retour de la
Caravane, & qu'il peut condam-
ner à mort ceux qu'il juge cou-
pables, sans être obligé d'en ren-
dre compte à personne. Les Ca-
ravanes, qui étoient autrefois sou-
vent insultées par les Arabes,
qui avoient même établi dessus
une espece de tribut annuel,
qu'elles paioient volontiers pour
éviter d'être volées, marchent
à present, par les soins de cet Offi-
cier, avec tant de sûreté, qu'ils
n'osent pas même en aprocher.

La nuit du premier campe-
ment se passe toute dans la joie
& dans les festins; on ne voit de
tous côtez que des feux de joie
& des réjouïssances. Tous les
pa-

144 *Voyage de la Basse Egypte*
parens de ceux qui font ce voia-
ge ne manquent pas de les ac-
compagner jusques-là; les fem-
mes même ont la permission
d'y venir passer la nuit avec leurs
maris. Ceux même qui n'y ont
ni parens ni amis y vont par cu-
riosité; car il n'y a rien de si
beau que de voir une belle Plaine
couverte de plus de cent mille
Tentes, diversifiées d'une infini-
té de couleurs pendant le jour,
& brillantes de lumiere pendant
la nuit. Un nombre infini de
monde dans les longues ruës
qu'elles forment, les cris d'allé-
gresse, mêlez avec le bruit de
plusieurs instrumens de musique
qu'on entend de tous côtez; les
festins, les danses, tout rend
ce spectacle un des plus beaux
que l'Univers puisse fournir, &
rien ne ressemble mieux au re-
cit que font les anciens de ces
Camps

Camps des Rois de Perse , qui marchaient avec tant de pompe & de magnificence. On remarque qu'il entre le lendemain au Caire plus de cinquante mille Cavaliers , sans parler d'un peuple sans nombre , qui revient de ce même Camp & qui se répand dans tous les Villages d'alentour.

Quoiqu'on ne puisse pas marquer au juste le nombre de ceux qui forment la Caravane , étant plus ou moins nombreuse , suivant la cherté des vivres , ou les autres inconvéniens que la guerre ou des maladies populaires peuvent causer , on peut cependant assurer qu'elle est ordinairement composée de plus de cinquante mille personnes , & d'autant de chameaux ou d'autres bêtes de charge. Et si l'on veut juger des dépenses immenses qu'il faut faire pour ce Voiage ,

on n'a qu'à se figurer qu'il faut tout apporter du Caire, qu'on ne trouve sur toute la route que quatre ou cinq misérables Hameaux, & la seule ville de Médine, par où l'on passe au retour; qu'on est quelquefois trois ou quatre jours sans rencontrer d'eau, que l'on paie même bien cher aux Arabes, aussi-bien que le peu de provisions qu'ils apportent quelquefois pour ravitailler la Caravane; mais ordinairement elle est si bien fournie qu'on n'y manque de rien; les riches font porter toutes sortes de provisions, & les pauvres trouvent tout à acheter des Vivandiers qui la suivent, & qui étalent tous les soirs leurs marchandises dans les quartiers qui leur sont assignez par les Maréchaux des Logis.

Ce qui rend ces Caravanes si célèbres dans toute la Turquie, c'est

c'est qu'il n'y a rien dans la Loi de Mahomet qui y soit recommandé avec tant de soin que ce voiage, la felicité qu'il a eu soin de promettre à ceux qui s'en aquitent, ou qui meurent en chemin, leur inspire une passion violente de l'entreprendre; on ne parle d'autre chose aux enfans dès leur berceau, toute la vie se passe à se mettre en état de le faire, & on regarde avec tant de respect ceux qui en sont revenus, qu'il semble qu'on n'a plus rien à desirer pour la perfection. La plûpart même des Turcs se ruinent, avec plaisir, pour ce voiage, dans lequel ils font des dépenses au-dessus de leurs forces, & donnent, sans réserve, l'aumône à une infinité de gueux, qui ne l'entreprennent que pour avoir part aux libéralitez des Pélerins.

La plûpart de ceux qui sont un peu à leur aise y menent leurs femmes avec eux, & il y en a même plusieurs qui y vont sans leurs maris, tant le zele d'accomplir la Loi de leur Prophète anime les Turcs, d'ailleurs si jaloux & si défiâns au sujet de leurs femmes. Quelque soin qu'on prenne de leur faire faire levoiage avec commodité, étant la plûpart portées dans des litières, ou assises sur des brancards ou des mannequins couverts, elles ne laissent pas de souffrir beaucoup; la poudre, la chaleur ardente du Soleil & les pluies, sont des incommoditez qu'elles ne peuvent pas éviter; mais la dévotion, ou plutôt l'envie de sortir de leur Serrail, les leur fait supporter avec autant de courage, que de gayeté.

Lorsque quelqu'un tombe malade,

lade , & qu'il n'a pas le moyen de se foulager , on le met dans ces Cajavas dont j'ai parlé. Le Grand Seigneur entretient ordinairement dans les Caravanes un nombre de chameaux pour cet usage , & les plus riches , parmi les Tures , ont laissé des fonds pour cela ; mais ces sortes de fondations , assez ordinaires dans ce país , sont très-mal observées , par l'avarice & la cupidité des Chefs des Caravanes , qui ne cherchent qu'à tourner tout à leur avantage , & qui profitent jusques sur les vivres que le Grand Seigneur a soin de faire transporter à la Méque par la Mer Rouge , pour le besoin des Pélerins ; car cette Caravane coute beaucoup à Sa Hauteſſe , ſans que ceux qui la composent en profitent. Les ſeuls legs qu'on a fait pour ce ſujet

suffiroient pour en faire toute la dépense ; mais comme ce sont des Noirs venus du Serrail, des Caias, des Janissaires & quelques gens de la Loi qui en sont les Administrateurs, ils en absorbent les trois quarts, & s'enrichissent ordinairement du fruit du zele des Musulmans. Je dirai ici en passant que rien n'est si commun en Turquie que l'usage des fondations, & que la grande Mosquée du Caire est si riche par les dons qui lui ont été faits depuis plus de neuf cens ans qu'elle est bâtie, que ses revenus suffiroient pour entretenir 50000. hommes, sans parler des dix ou douze mille qu'elle est obligée de nourrir.

Pour revenir à notre Caravane, il est bon de dire qu'elle emploie précisément vingt-huit jours pour arriver à la Méque ;
tous

tous ses campemens sont exactement marquez ; & sans des raisons très - considérables , elle ne change jamais l'ordre de sa marche. Dès qu'on est arrivé , chacun campe au lieu qui lui est destiné ; on fait la priere , on soupe , on se couche , & quatre ou cinq heures avant le jour , le canon donne le signal de partance. Après la priere , on plie ses hardes & on se remet en chemin jusqu'à deux heures après-midi. Lorsque les chaleurs sont excessives , on part une heure avant le coucher du Soleil , on marche jusqu'au lendemain matin , & l'on se repose alors jusqu'au soir. Comme le vent de Nord , qui regne dans ce climat pendant le jour , est quelquefois assez frais , on l'introduit par un côté dans les Tentes , & par ce moien on se trouve assez délivré de l'ar-

152 *Voyage de la Basse Egypte*
deur du Soleil ; on rafraîchit
même facilement l'eau, en sus-
pendant des vases de terre dans
le lieu où passe le vent ; mais si
par malheur le vent de Sud vient
à souffler, il est ordinairement
si chaud & si étouffant ; qu'il
meurt dans un seul jour jusqu'à
quatre ou cinq cens personnes,
& quelquefois davantage. On
ne respire alors qu'un air mêlé
de feu & de poussière, & il faut
d'excessives précautions pour
n'en être pas étouffé ; on n'a
point d'autre remède que de se
tenir alors couché la tête contre
terre, couverte d'un manteau,
& de porter souvent au nez un
mouchoir trempé dans du vinaigre.

On n'est pas fort occupé à en-
sevelir ceux qui meurent sur la
route ; le vent leur rend ce der-
nier devoir, en les couvrant de
sable,

sable, dont la sechereffe les empêche de se corrompre, & on les retrouve plusieurs années après; lorsque le même vent vient à les découvrir, aussi entiers que le jour qu'ils sont morts; mais ils sont alors si dessechez & par conséquent si legers, que si on vient à leur marcher sur le pied, sans les apercevoir, ils se levent de bour, ce qui épouventeroit extrêmement ceux qui n'y feroient pas préparez.

Lorsque la Caravane est arrivées à la Méque, elle y séjourne sept ou huit jours, pour attendre les autres qui y viennent, tant de Constantinople par Damas, que de Babylone, ou de Bassora, ou des Indes même sur des Vaisseaux. Et lorsque ce nombre prodigieux de Pélerins est assemblé, ils vont de compagnie sur une Montagne qui est

G 5 à sept

154 *Voyage de la Basse Egypte*
à sept ou huit lieues de la Méque ,
où ils croient qu'Abraham alla
pour immoler son fils Isaac , &
on y offre des sacrifices. Ce jour ,
qu'ils nomment leur petit Bei-
ran , est une de leurs fêtes les
plus solennelles. Chaque Péle-
rin immole , ou sur la montagne
ou aux environs , un bœuf , une
chevre , un mouton , un pigeon ,
ou quelque autre victime , cha-
cun selon ses facultez ; & la chair
en est distribuée aux pauvres , qui
se trouvent - là en très - grande
quantité. Lorsqu'on immole ainsi
une infinité d'animaux pendant
trois jours , chaque Pèlerin fait
sa priere avec beaucoup de dé-
votion , & on s'en retourne à
la Méque pour visiter la maison
du même Patriarche , qu'ils
croient aussi être celle d'Adam.
Ils la nomment , dans leur lan-
gue, Beit-alla, la Maison de Dieu.

Cette

Cette maison ne consiste qu'en une chambre de douze à treize pieds en quarré, revêtuë de marbre, en dedans & en dehors; comme la porte n'en est pas à fleur de terre, on a pour y monter un escalier de bois, de cinq ou six marches, qu'on traîne sur des roulettes. La porte de cette chambre est d'argent massif; la couverture est de même métal, & la gouttiere, qui est assez large & fort longue, est d'or fin. Il n'y a rien absolument dans cette chambre; c'est en dehors qu'on atache le riche Pavillon dont j'ai parlé, & qu'on est un an à broder: on reprend le vieux pour l'envoier au Grand Seigneur; mais on a souvent bien de la peine d'empêcher qu'il ne soit mis en pieces, chacun regardant comme une précieuse relique le morceau qu'il peut en arracher.

Voilà toute la dévotion de la Méque & le principal motif du voiage ; car pour le Tombeau de Mahomet, on ne le visite qu'en passant à Médine, qui est à dix journées delà.

La chambre d'Abraham est environnée d'une espece de balustrade , formée de plusieurs canons & d'un grand nombre de lampes qui brûlent nuit & jour. On voit à quelque distance delà plusieurs grosses pierres, sur lesquelles montent les Prédicateurs, pour exhorter à la dévotion de ce lieu le peuple qui y accourt en affluence; & le Puits, que les Turcs assûrent être le même que celui que l'Ange du Seigneur montra autrefois à Agar, dans le tems que son fils Ismaël étoit prêt d'expirer. Cette tradition est détruite par la situation voisine de la maison d'Abra-

braham, de laquelle s'étoit éloignée cette esclave, pour se cacher dans le desert, contre la jalousie de sa maîtresse Sara.

Tous les lieux que je viens de décrire sont enfermez d'une superbe gallerie ou d'un vaste Cloître, qui compose l'enceinte de la Mosquée; tout à l'entour régner plusieurs dômes parfaitement semblables, qui font un effet agréable à la vûë. On entre dans cette gallerie par trente-neuf portes, dix de chaque côté, à la réserve d'un qui n'en a que neuf. On voit sur le côté Occidental de cet édifice, deux grosses pierres qui soutiennent deux especes de buttes, dont l'une s'appelle la butte de Desespoir, & l'autre de Consolation. Surquoi ils racontent qu'Agar, en allant successivement à ces deux pierres, sentoit les mouvemens de
ces

158 *Voyage de la Basse Egypte*
ces deux passions. Tous les Turcs
ont la permission d'entrer dans
cette Mosquée ; mais il n'y a
que les personnes de considéra-
tion qui puissent monter dans la
chambre d'Abraham.

Telle est la situation présente
de ce lieu , que les Mahomé-
tans viennent visiter de toutes
les parties de l'Univers , & pour
lequel ils ont tant de respect &
de vénération , qu'ils sont tou-
jours tournez vers cet endroit
au tems de leurs prieres , dans
quelqu'endroit du monde qu'ils
se trouvent , aiant pour cela ,
non-seulement dans toutes leurs
Mosquées , mais aussi dans leurs
maisons , des Niches qui leur
marquent la situation de la Mé-
que , par raport au lieu où ils
sont.

Quelques Auteurs , mal in-
formez , ont assuré que ce grand
ref-

respect des Tures , avoit pour objet le Tombeau de leur Prophète , trompez sans doute sur ce que la ville de Médine où il est , se trouve située sur le chemin de la Ville de Constantinople à la Méque ; mais pour leur faire voir qu'ils sont dans l'erreur , il est sûr que ceux qui se trouvent entre Médine & la Méque , regardent ce dernier lieu dans le tems de leurs prieres , & tournent necessairement le dos au Tombeau de Mahomet , ce que la Caravane observe scrupuleusement , quand elle a passé la Ville de Médine , pendant les dix jours de voyage qui lui restent.

La Ville de la Méque n'a rien de considérable que le Beit-alla , dont je viens de parler ; elle est située entre deux hautes Montagnes , & plusieurs autres moins

éle-

160 *Voyage de la Basse Egypte*
élevées, d'où l'on a tiré la pierre
pour la bâtir; c'est une espece
de marbre noir, parmi lequel
on en trouve quelquefois de
blanc; les maisons y ont qua-
tre ou cinq étages & sont fort
bien entendues; on y trouve de
beaux Magasins, où l'on enfer-
me les marchandises qu'on y
apporte de différens lieux. Les
ruës sont fort étroites; mais c'est
un usage universel dans tous ces
pays pour se garantir de l'ardeur
du Soleil. Quoique toutes les
Caravanes qui arrivent en mê-
me-tems dans cette Ville n'y
puissent pas loger, & que la plus
grande partie des Pélerins cam-
pent aux environs, avec les Mar-
chands qui y font alors un très-
grand commerce; les maisons
cependant qui sont réservées
pour les plus riches, y sont dans
ce tems-là si cheres, qu'on y
louë

louë une chambre médiocre un
demi louïs par jour ; & c'est-là
avec le commerce , ce qui fait
toute la richesse d'une Ville, si-
tuée dans un terrain aussi ingrat
& sterile qu'il y en ait dans tout
l'Univers. La Caravane y fait
alors des provisions de café,
d'encens, de mirrhe, & de plu-
sieurs sortes d'étofes & de mar-
chandises qu'on y apporte des In-
des, ce qui va à des sommes im-
menses. On envoie le tout à Ged-
da , Port de la Mer Rouge , à
quinze ou seize lieuës de la Mé-
que, d'où les Vaisseaux du Grand
Seigneur les portent en Egypte
par Caroule, que je décrirai lors-
que je parlerai du commerce de
cette Mer. Ces mêmes Vaisseaux
chargent du bled & d'autres
grains dans le Roiaume pour les
porter aux mêmes endroits, où les
habitans de la Méque viennent
faire

162 *Voyage de la Basse Egypte*
faire leurs provisions. Le chemin
de la ville au Port est fort fré-
quenté ; on y trouve des ca-
féz établis & plusieurs autres lieux
pour s'y rafraîchir ; on part or-
dinairement , pour ce petit voia-
ge , trois ou quatre heures avant
le coucher du Soleil , & on ar-
rive , sans courir aucun danger ,
le lendemain à huit heures du
matin. Il n'est pas permis aux
Chrétiens , qui demeurent à
Gedda , de passer seulement par
la porte qui conduit à la Méque.

Quoique la ville de la Méque
soit située dans un terroir ex-
trêmement ingrat , elle ne laisse
pas d'être très-riche & fort peu-
plée ; elle tire même beaucoup
de fruits & de raisins d'une Val-
lée délicieuse qui est à quatre
lieuës delà , & on assure que
ce sont les meilleurs raisins du
monde. Cette Ville est arrosée
d'un

d'un grand nombre de fontaines, l'Aqueduc qu'elles y conduit est voûté par tout, afin que l'eau y conserve sa fraîcheur & ne diminuë pas par l'ardeur du Soleil; cependant, le peu de soin qu'on a de le réparer, y forme quelques trous par où se glissent plusieurs Serpens, dont il y en a quelques-uns d'une grandeur prodigieuse; mais ils n'ont pas, ainsi que dans tous les pays chauds, beaucoup de venin; ils sont même si peu mal-faisans qu'on les touche sans danger, & plusieurs Charlatans en apri-voisent pour amuser le peuple.

La Caravane de la Méque passe, à son retour, par Médine, grande & belle Ville, située dans une Plaine admirable. Cette Plaine est arrosée de divers Canaux, environnez d'arbres, dont la verdure fait un
effet

164 *Voyage de la Basse Egypte*
effet d'autant plus agréable, que
tous les lieux d'alentour n'of-
frent qu'un pais desert & dé-
pouillé de toutes sortes d'orne-
mens. Les habitans de ce lieu
enchanté sont extrêmement poli-
s, & les Dames y sont, à ce
qu'on assure, les plus belles de
l'Univers. On est étonné, en
revenant de la Méque, qui n'est
qu'à dix journées delà, & où
le pais & les habitans sont noirs
& basanez, de trouver ici un
pais riant & des hommes blancs
comme dans les climats les plus
temperez de l'Europe. Aussi n'y
a-t'il pas dans l'Asie de séjour
plus délicieux, ni de Ville mieux
bâtie que celle de Médine. C'est-
là, dans une belle Mosquée, qu'on
voit, sous un dôme bâti d'un
marbre précieux, le Tombeau
de Mahomet; je n'en dirai rien
ici, parce que plusieurs relations
en

en ont parlé ; après tout , il est très-difficile d'en aprocher. Il est enfermé sous le dôme dont j'ai parlé , où l'on n'entre que par une petite porte ; les fenêtres qui l'éclairent sont très-étroites & fermées de trois ou quatre grilles ; & le tout est couvert du beau Pavillon , que le Grand Seigneur y envoie à son avènement à l'Empire , & qui doit y demeurer pendant tout son règne , n'étant jamais changé qu'à cette occasion. Sa Hauteſſe envoie aussi un tapis magnifique , dont on couvre le Tombeau du Prophète , qui n'est élevé de terre que de deux ou trois pieds , & qui n'est pas soutenu en l'air par des pierres d'aiman , comme on l'a écrit tant de fois ; fable ridicule & insoutenable qui n'a eu que trop de cours. Les seuls Hezleragaffi ; c'est-à-dire ,
les

les Chefs des Eunuques Noirs ou Intendant du Serrail du Grand Seigneur , ont le droit d'entrer dans ce lieu si respecté , dont la garde est commise à quarante Eunuques Noirs. Tous les présens que tant d'Empereurs & autres Princes Mahométans ont envoiez à ce Tombeau , sont suspendus sous le grand dôme , qui sert de couverture au petit qui est dessous , ou renfermez dans des armoires , dont les clefs sont entre les mains des Eunuques que je viens de citer.

La Caravane de Damas passe à Médine , en allant & revenant de la Méque ; celle du Caire n'y va qu'une fois.

Yambout , Port de la Mer Rouge , le plus proche de Médine , en est éloigné de six journées ; l'entrée en est difficile , comme de celui de Gedda ; mais
les

les Vaisseaux y sont en sûreté,
quand ils y sont une fois entrez.

Ceux qui ne veulent pas faire le chemin de la Méque par terre, prennent la voie de la Mer, & accompagnent ainsi les provisions, qu'on fait conduire en Arabie pour le secours de tant de personnes, qui sans cela ne trouveroient pas de quoi se nourrir dans des pais si deserts. Enfin on va camper au retour dans le même lieu, où l'on passe la premiere nuit en partant, & les gens du Caire & des environs y vont avec la même affluence; ensuite chacun retourne chez soi comblé de benedictions, dont tout retentit sur leur passage. Mais le spectacle est bien différent de celui du départ. On ne voit revenir que des gens maigres & brûlez par l'ardeur du Soleil, & des chameaux qui n'ont que
la

la peau & les os, les entrées des maisons de ceux qui en reviennent sont peintes & embellies de divers ornemens; mais celles de ceux qui sont morts dans le voyage, n'ont rien que de lugubre, & on n'entend de tous côtez que les pleurs & les gémissemens de leurs parens & de leurs amis, quoiqu'on les regarde comme des Prédestinez, qui sont alors en possession du Paradis, que leur Prophète leur a promis. Ceux qui en reviennent sont eux-mêmes si contens d'avoir fait ce Pélerinage, qu'ils n'attendent plus d'autre bonheur en cette vie, & j'en ai vû un à Rosette qui s'étoit fait crever les yeux pour ne les point prophaner, par la vûë des objets terrestres. Ceux qui attendent leurs parens dans leurs maisons, ont soin, à leur arrivée, d'immoler des bœufs ou
des

des moutons, & de faire rejail-
lir sur eux le sang de ces victi-
mes. Ces Pélerins sont regar-
dez, avec distinction, pendant
le reste de leur vie; & le res-
pect religieux qu'on a pour eux,
s'étend jusqu'aux chameaux qui
ont porté le Pavillon. On les
nourrit avec soin, & ils se trou-
vent dispensés de travailler; on
les loge même dans des lieux qui
sont exprès fondez pour ce sujet.

L'Egypte, qui étoit autrefois
un Roiaume si puissant, ne fait
aujourd'hui qu'une Province du
vaste Empire des Turcs; & elle
est gouvernée par un Pacha que
le Grand Seigneur y envoie, &
qui n'a jamais ses provisions que
pour une année; mais elles lui
sont continuées ordinairement
pour trois ou pour quatre. Ce
Gouvernement demande de très-
grandes avances. Le nouveau-
Gouvernement
présent
de l'E-
gypte.

Pacha dépense d'abord , avant que d'arriver , quatre ou cinq cens mille écus , & il n'y a point d'année de continuation qu'il n'achete plus de cent mille écus. Il est obligé de plus de paier tous les ans six cens mille écus au tresor du Grand Seigneur , & cet argent , qu'on porte par terre à Constantinople , coute beaucoup à Sa Hauteſſe , qui augmente à chaque fois la paie de ceux qui l'accompagnent , d'un aspre par jour , pour le reste de leur vie. Outre cela le Pacha , pour se soutenir , envoie au Serrail des provisions de sucre , de café , de sorbec , de ris , ce qui lui coute encore des sommes immenses ; il doit fournir aussi le Pavillon que le Grand Seigneur envoie tous les ans à la Méque , cent mille écus pour le même lieu , & autant pour les frais de la Cara-

Caravane; enfin c'est lui qui est obligé de paier les Troupes que son maître entretient dans ce Roiaume, & au moien de ces dépenses, il jouit de tous les revenus, qui sont si considérables, qu'en deux ou trois ans il amasse des richesses immenses; le gouvernement de l'Egypte étant le plus considérable de l'Empire Ottoman.

Les Troupes que le Grand Seigneur entretient en Egypte, composent sept Corps differens. Le premier est formé de la Noblesse du país, des Beys & des Officiers du Pacha qui en est le Chef. Plusieurs personnes riches & puissantes, mais sans noblesse, prennent parti dans ce Corps, pour faire leur cour au Gouverneur & obtenir sa protection. Cette espece de Milice est la moins considérable de

Ses forces, & ses différentes Milices,

172 *Voyage de la Basse Egypte*
toutes , la plupart de ceux qui
la composent n'ayant jamais été
à la guerre.

Le second , qui est celui des
Janissaires , est le plus puissant ; il
est composé de douze ou quin-
ze mille hommes , sans parler
des Bourgeois & des Marchands
qui y prennent parti , souvent
pour se mettre à couvert des
poursuites de leurs créanciers ,
ce qui est fort utile aux vérita-
bles Janissaires , qui profitent
sur la paie de ces artisans , &
jouissent de leurs biens quand ils
meurent à la guerre. Ce Corps
ne dépend en aucune maniere
du Pacha ; c'est un Kiaia qui le
commande ; ce sont les Janis-
saires eux-mêmes qui l'élisent ,
& le dépossèdent quand il leur
plaît & le Grand Seigneur lui-
même n'a pas le pouvoir de fai-
re mourir un Janissaire , sans le
con-

consentement de cet Officier. Autrefois cette Charge duroit plusieurs années ; mais à présent c'est beaucoup quand le Kiaia la conserve un an ; le seul privilège qu'il garde après sa déposition est d'entrer au Conseil, qui est composé des principaux Officiers de ce Corps & des Bachaoufts, qui sont les Avocats que les Janissaires nomment eux-mêmes pour soutenir leurs privilèges.

Le troisieme est le Corps des Asaps, qui est une Infanterie, qui se gouverne à peu près comme les Janissaires ; mais il est moins considérable, n'étant composé que de 5. ou 6. mille hommes, y compris les fausses paies qui en font la moitié. Ces deux Milices sont fort opposées de sentimens, & nourrissent l'une contre l'autre une haine irréconciliable.

Les Spahis ou Cavaliers composent le quatrième Corps ; ils sont au nombre de trois mille , toujours complets , & ne dépendent point aussi du Pacha , non plus que les deux derniers dont je viens de parler ; ils sont divisez en trois Bânières différentes , verte , jaune & rouge , & marque en toute occasion beaucoup de mépris & d'aversion pour l'Infanterie. Les trois autres Corps sont peu considérables ; celui des Bachaoux n'est composé que de cinq cens hommes , & les deux autres de 3. ou 4. cens chacun.

Toutes ces Troupes sont païées de trois en trois mois ; leur Treforier reçoit la paie au Château & la distribuë ensuite aux Soldats. Il est permis à chaque Soldat d'augmenter sa paie , en faisant quelque avance au Trefor ;
en-

ensorte que s'y il y met mille écus , il en reçoit un intérêt de mille livres par an , ce qui est un abus très-préjudiciable à la Porte & qui donne lieu à bien des friponneries , jusqu'à contrefaire la signature de ceux qui meurent , sans que le Kiaia en soit informé , & tout le Corps profite de cette augmentation , en quoi on peut juger du mauvais ordre qui regne parmi les Troupes Ottomanes , & du peu d'espérance qu'il y a que le Grand Seigneur reçoive de ce pais les secours qu'il pourroit en tirer.

Les femmes ont leur paie comme les hommes , & il est permis à un Soldat de l'acheter pour leurs femmes , au même prix que pour eux-mêmes ; elles sont payées tous les mois , sur un billet , qui se renouvelle & qui peut se vendre ; ensorte qu'u-

176 *Voyage de la Basse Egypte*
ne même paie passe jusqu'à la
cinquième génération, & ne fort
presque jamais d'une famille,
lorsqu'elle y est une fois entrée;
ainsi les Charges de ce Roiau-
me croissent & ne diminuent ja-
mais.

Le gouvernement de la Cam-
pagne est partagé entre plusieurs
Beys ou Princes du pais, dont
le nombre est fixé à 24. c'est
le Grand Seigneur qui les nom-
me, & leur donne cinq cens
écus d'apointement par mois;
& lorsqu'ils vont à la guerre
ces apointemens augmentent du
double, & ne diminuent plus
quand ils sont de retour. Le Pa-
cha a sur eux un pouvoir abso-
lu, & il les fait souvent mou-
rir pour donner leurs Charges à
d'autres. Chaque Bey est obligé
d'entretenir quelques petites
Troupes, pour défendre son
Quar-

Quartier contre les Arabes , qu'ils n'ont pas beaucoup de peine à dissiper. Il est bon de remarquer que ces Béis sont presque tous esclaves , & que ces Charges se donnent à ces sortes de gens , préféralement aux enfans de ceux qui meurent.

Lorsque quelqu'un de ces petits Sous-Gouverneurs s'est attiré la disgrâce du Pacha , il se met sous la protection des Janissaires , des Afaps ou des Spahis , qui ne manquent pas de le soutenir , & ces Soldats eux-mêmes achètent la protection du Pacha , pour se mettre à couvert de la poursuite de leurs Officiers. Il n'y a pas de pais au monde où avec de l'argent on trouve une plus grande sûreté. Toute l'adresse des Pachas consiste à entretenir les divisions qui sont entre ces differens Corps , qui

178 *Voyage de la Basse Egypte*
balanceroient fort son autorité ;
s'ils étoient d'intelligence ; mais
il régne entr'eux une animosité
semblable à celle des Guelphes
& des Gibelins , qui causa au-
trefois tant de ravages en Italie ;
& ce qu'on auroit de la peine
à comprendre pour des gens de
guerre , elle est fondée sur des
matieres de Religion ; car l'une
de ces factions s'appelle Sadat,
qui veut dire grace ; l'autre ,
Haram , qui signifie peché. L'o-
rigine en est obscure ; mais la
haine , qui est entr'elles , n'en
est ni moins certaine ni moins
irréconciliable. Toute l'Egypte
prend part à cette querelle ; les
ignorans y entrent comme les
sçavans ; le peuple comme les
grands , & le parti du pere , ainsi
que sa haine , contre la Faction
oposée , passe jusqu'à ses descen-
dans les plus reculez ; tant il est
vrai

vrai que ce n'est pas seulement en France qu'on se partage sur des matieres délicates. Le Pacha profite habilement de cette division & affoiblit ainsi un de ces Corps par le moien de l'autre; ils ne laissent pas cependant de se réunir quelquefois contre le Ministre, & alors ils sont si puissans qu'ils le font quelquefois déposer, comme il arriva à l'égard d'Ismaël Pacha, il y a quinze ou seize ans, quoiqu'il fut un des meilleurs Officiers de tout l'Empire.

Il est aisé de juger que le Grand Seigneur n'est pas fâché de ces divisions, qui sont seules capables de tenir des Troupes si éloignées dans le devoir & de balancer l'autorité du Pacha, qui ne manqueroit pas, s'il étoit le maître des Soldats, de se rendre indépendant & d'usurper la

180 *Voyage de la Basse Egypte*
souveraine autorité. Ce Prince
n'a rien à craindre aussi du païs,
où les révoltes deviennent di-
ficiles par la même raison. Une
Ville opposée de faction à celle
qui se souleveroit, ne manque-
roit pas de soutenir contr'elle
les droits du Souverain légitime
pour avoir occasion de la per-
dre. Ainsi l'Egypte, qui est le
païs de tout l'Empire Ottoman
le plus peuplé, où il y a le moins
de Troupes, à proportion de
sa grandeur, où les Pachas sont
les plus odieux, où il est si dif-
ficile de conduire des secours à
cause des deserts qu'il faut tra-
verser, si facile d'en fermer l'en-
trée par un petit nombre de
Fortifications ; est le Roiaume
le plus assuré au Grand Seigneur,
par les raisons que je viens de
dire. Il n'y a au reste aucune
Place forte dans toute l'Egypte,
&c

& le Château du Caire , qui est la moins mauvaise , ne sçauroit résister au canon ; l'on en a même si peu de soin , qu'il se détruit tous les jours de lui-même.

Ce que je viens de dire des Milices d'Egypte, & de leurs mesintelligences, fait assez connoître qu'il doit arriver quelquefois des troubles qui sont difficiles à apaiser. L'histoire que je vais faire de la dernière rébellion arrivée au Caire, fera aisément juger aux politiques, que si le Grand Seigneur a intérêt d'entretenir la division, il court risque quelquefois dans ces émo-
tions de voir renverser tout d'un coup sa domination en Egypte.

Frandy Achmet, Odobachi avoit trouvé le moien de faire chasser du l'Odgiak des Janissaires, huit Officiers, qui lui étoient suspects;

Histoire
destrou-
bles ar-
rivez au
Caire à
l'occa-

tion de
quelques
Officiers
disgra-
ciez.

peçts ; ils ne manquèrent pas
aussi - tôt de se faire incorporer,
à force d'argent, dans celui des
Asaps, & de faire tous les mou-
vemens possibles pour tâcher de
se vanger en faisant révolter ce
Corps. Hemir Affan, Prince
du païs de Saïde dans la Haute
Egypte, s'étant joint à ces mu-
tins, n'oublia rien pour les
échauffer, & s'étant tous ras-
semblez chez leur nouveau Chef,
ils firent signifier aux Janissai-
res qu'ils eussent à recevoir les
proscrits, & à destituër Fran-
dy Achmet, le principal auteur
de l'expulsion de leurs Confré-
res. Les Janissaires piquez de la
fierté avec laquelle les Asaps
vouloient leur faire la loi, don-
nèrent une réponse peu favora-
ble à leur Envoié, & aiant fait
entrer dans le Château un se-
cours de 70. Seimans, que Ma-
homet

homet Bey de Girge leur avoit
envoiez ; ils songèrent tout de
bon à se défendre contre leurs en-
nemis. Cependant les Afaps,
outrez du refus qu'on avoit fait
de leurs propositions , firent le
premier acte d'hostilité & tué-
rent , d'un coup de mousquet ,
un Janissaire qui étoit à une em-
brazure du Château. La Garni-
son envia demander sur le
champ au Pacha la permission
de tirer le canon, ce qui lui fut
accordé , & on tua ce jour-là
trois Afaps. L'habileté avec la-
quelle le canon fut servi , fit
croire aux Officiers de ce Corps
qu'il y avoit dans le Château
quelques François qui aidoient
de leurs conseils Frandy Ach-
met , qu'ils lui avoient même
prêté de la poudre & des fusils,
ce qui pensa couter une avanie
à toute la Nation. On envia
le

le Drogman chez Ibrahim Bey, pour l'informer de la vérité du fait. On eut beau représenter qu'il n'y avoit aucun François dans le Fort ; qu'il étoit même ridicule de penser que des Marchands quittassent leurs maisons & leurs Magasins dans une telle conjoncture ; que M. le Consul, ami de tout le monde, n'étoit jamais entré dans aucun parti ; & qu'il ne s'occupoit, ainsi que toute la Nation, que de leurs affaires particulières, sans se mêler en aucune sorte de celle du Gouvernement. Ils eurent bien de la peine à se rendre à toutes ces raisons, & on fut obligé de prendre un renfort de neuf Janissaires pour garder le Quartier des François.

Cependant les Asaps, pour réduire leurs ennemis, avoient coupé les vivres, qu'on portoit
aupar-

auparavant au Château , & s'étoient rendus maîtres de l'Aqueduc , pour leur ôter le secours de l'eau , ce qui les auroit bien-tôt réduits à l'extrémité , si Eysub Bey , & Rifvan Aga , favorables au parti de Frandy Achmet , n'avoient rétabli ces deux communications , en se rendant maîtres des passages & y établissant des Corps - de - Gardes Arabes , dont ils dispofoient. Le Pacha , le Kadilesquer , & les autres principaux Officiers de la Porte , prîrent le parti de la Garnison & signèrent un Arrêt , par lequel ils déclaroient rebelles tous ceux qui prendroient le parti des mécontens , avec ordre à l'Ogdiak des Janiffaires de tirer dessus. En conséquence de cet ordre , Frandy Achmet fit tirer le canon le lendemain , depuis midi jusqu'au soir ; & le sur-

len-

186 *Voyage de la Basse Egypte*
lendemain , depuis huit heures
du matin jusqu'à une heure après
midi. Tout ce fracas fut plutôt
pour épouventer les Asaps que
pour leur faire beaucoup de mal.
il y en eut cependant cinq ou
six de tuez , ce qui obligea leur
Commandant d'avoir recours au
Pacha pour faire cesser l'Arti-
lerie , pendant les Conférences ,
qui devoient se tenir entre les
Beys & les Ogdiaks. Le Pacha
leur accorda leur demande ; mais
on ne pût rien conclure dans
les Assemblées qui se firent à ce
sujet. Le Ministre déclara que
si on ne lui livroit les huit Ja-
nissaires & l'Emir Assan , qui
avoit pris leur parti , il ne se
mêleroit plus de cette affaire ,
& la laisseroit décider entr'eux.
Frandy Achemet envoya en mê-
me-tems dire à ceux qui s'étoient
assemblez chez le Testerdar
Cai-

Caïfar Bey , qu'il périroit plutôt que de consentir à nulle autre proposition. Cette fermeté fit résoudre les Asaps à pousser la chose à bout; ils firent investir pour cet effet toutes les avenues du Château, & ordonnèrent à tous leurs compagnons de se trouver le lendemain à leur Ogdiak. Frandy Achmet, qui avoit lieu d'être piqué de cette infraction, qui rompoit la trêve que le Pacha avoit accordée pour donner lieu aux Conférences, envoya dire à ceux qui gardoient les chemins de se retirer, ce qu'ils firent sur le champ, & les Assemblées recommencèrent chez le fils d'Ismaël Bey, où tous les Beys, les Aga des Milices, & quelques chefs des Asaps, se trouvèrent. Ceux-ci devenus fiers, par l'idée qu'ils eurent que Frandy Achmet les crai-

craignoit, demandèrent sa déposition; mais les Officiers des Janissaires aiant répondu qu'ils n'étoient pas venus là pour recevoir la loi de leurs ennemis, mais pour entendre les propositions des Beys & des Agas, se retirèrent incontinent au Château; où ils firent la relation de cette Conférence. Le Commandant piqué de la hauteur des Afaps, renvoia le lendemain les Députés leur dire qu'il ne demandoit l'exil des huit Janissaires que sur l'Ordre du Grand Seigneur, confirmé par le Pacha; & que s'ils ne vouloient pas y consentir, il sçauroit bien les y obliger; que jusques-là il n'avoit fait que pré luder, par quelques volées de canon qui les avoient épargnez; mais qu'il leur apprendroit, qu'il sçavoit, quand il vouloit, tirer plus à propos. Et pour leur faire

re

re voir qu'il parloit tout de bon, il fit dresser dans le moment une batterie de quatre des plus gros canons pour tirer sur leur Ogdiak, quand il auroit reçu leur dernière réponse.

Emir Assan, qui vit bien que le jeu alloit devenir sérieux, songea d'abord à se tirer d'affaire & voulut s'enfuir; il offrit même trente bourses pour avoir la permission de sortir de leur Ogdiak; mais les Asaps s'y opposèrent, & le menacèrent même de le tuer, s'il abandonnoit leur parti. Il y eut encore plusieurs autres Conférences chez différentes personnes, & tous les principaux Officiers de la Ville s'interressèrent à cette affaire; cependant tout fut inutile: on persista dans le Château à demander l'exil des huit Janissaires, & que l'Emir Assan fut remis

190 *Voyage de la Basse Egypte*
mis entre les mains du Pacha.
Cependant les Asaps envoièrent
à ce Gouverneur, pour le supplier
d'interposer son autorité ; étant
piqué contr'eux, il leur répondit
fièrement, qu'après qu'il auroit
vû périr dans cette affaire deux
mille hommes de leur Corps,
il songeroit à la terminer ; il
ajoûta que ce que demandoit la
Garnison étoit juste, puisqu'elle
avoit pour elle le Catacherif du
Grand Seigneur, auquel il n'y
avoit rien à repliquer, & qu'il
prenoît cette querelle si fort à
cœur, étant obligé, par sa Char-
ge, de faire observer à la lettre
les Ordres de Sa Hauteffe ; que
s'ils ne se mettoient bien-tôt à
la raison, il iroit lui-même en
personne dans l'Ogdiak des Ja-
nissaires pour les faire executer
avec plus de vigueur. Cette ré-
ponse fit bien juger aux Asaps
que

que le Pacha avoit d'étroites liaisons avec leurs ennemis ; elle rendit en effet leur parti si fort, que tout le monde se rangea de leur côté, excepté le Tefterdar, qui s'obstina toujours à suivre celui des Afaps. Il voulut même trouver un tempéramment dans cette affaire, en proposant que les huit Janissaires fussent rétablis dans leur Corps, avec promesse que s'il arrivoit à leur sujet la moindre brouïllerie, tout le monde les abandonneroit ; mais on ne voulut pas seulement l'écouter.

Cependant les Troupes, qui avoient servi dans la Guerre contre les Moscovites, étant de retour en Egypte, chacun songea à les débaucher, & les Afaps en engagèrent un bon nombre, par le moien de l'argent qu'Emir Assan leur fournissoit ; ce Prince,

Prince , qui jouïoit un si grand rôle dans cette affaire , avoit vendu plusieurs Villages du Saidy , où il est le maître , pour avoir de quoi soutenir le crédit qu'il avoit dans ce Corps , & il avoit déjà répandu plus de 150. bourses , ce qui lui avoit fait beaucoup de créatures. Les Janissaires firent jouer de leur côté les mêmes ressorts , & virent grossir leur parti , par la jonction de plusieurs Soldats revenus de la même armée. Cette précaution aiant mis l'équilibre dans les deux Factions , on fut quelque-tems sur la deffensive , personne n'osant attaquer.

Pendant ce tems-là , les gens de la Loi & les autres Magistrats du Caire , allèrent trouver le Pacha , pour lui représenter le dommage que cette Guerre Civile alloit causer dans la Ville ,
par

par l'interruption du commerce & les autres maux qu'elle entraîneroit infailliblement, ce qui obligea le Gouverneur d'envoyer ordre à tous les Beys & Agas de venir le lendemain à son Divan, pour chercher les moiens de terminer ces différens par la voie de la négociation. Personne n'obéit à ce commandement; les Officiers des Afaps, qui regardoient le Pacha comme leur ennemi secret, eurent peur d'être arrêtez au Divan, & il fallut que les Magistrats, & les gens de la Loi qui s'y trouvèrent seuls, signassent un nouveau commandement, par lequel la condamnation des huit Janisfaires étoit confirmée, avec ordre à tout le monde de les regarder comme des rebelles, & de courir sus dans tous les lieux où ils les rencontreroient. Ce

194 *Voyage de la Basse Egypte*
nouvel ordre effraia les Afaps ,
& ils prièrent les Officiers de la
Cavalerie de demander qu'on
incorporât dans leurs Régimens
ces huit Janissaires , s'offrant de
livrer Emir Affan entre les mains
du Pacha : mais cette nouvelle ,
négociation fut inutile ; on per-
sista toujours à vouloir que les
Proscrits fussent exilés.

Pendant cet intervalle Assein
Pacha , Capigi-bachi du Grand
Seigneur , arriva au Caire , où
il passoit pour aller à la Méque ,
avec ordre de faire réparer les
tuïaux qui conduisent les eaux
sur cette route. On ne manqua
pas de le prier aussi-tôt de vou-
loir être le médiateur de ce dif-
férend , qui étoit sur le point de
causer de grands desordres ; mais
comme il sembla d'abord pen-
cher du côté des Afaps , aiant été
du dernier avis des Officiers de
Ca-

Cavalerie , sa médiation fut inutile , & on persista toujours à demander l'exil des huit Officiers : tout le monde sembla se réunir à cet avis , même les Officiers de Cavalerie ; mais comme ils agissoient avec beaucoup de lenteur & de négligence , on les soupçonna d'être secrètement d'intelligence avec les Asaps , n'osant plus ouvertement se déclarer pour eux.

Pendant ces négociations , Frangi Achmet aprit que Mehemet Bey de Girze , ennemi juré de l'Emir Affan , avançoit à grandes journées , pour arriver au Caire avec ses Troupes , portant plusieurs Lettres des Orbas de la Haute Egypte qui demandoient la mort de ce Prince , ce qui l'obligea à temporiser pour avoir le tems d'attendre ce renfort. Les Asaps effraiez de

196 *Voyage de la Basse Egypte*
cette nouvelle, n'oublièrent rien
pour mettre dans leur parti Af-
sein Pacha, & le gagnèrent en-
tièrement en lui promettant
3000. Sequins, ce qui lui attira
de grands reproches de la part
du Pacha, qui lui fit dire que si
dans vingt - quatre heures les
Asaps, ne se mettoient à la rai-
son, il feroit sortir le Pavillon
du Prophète, & obligeroit tout
le monde à se ranger contr'eux;
Frangi Achmet, de son côté,
envoia un billet à Isouf Bey &
à Rifvan Aga, pour leur apren-
dre qu'il n'étoit plus le maître
de la Garnison, qui vouloit à
route force sortir du Château,
pour aller insulter le Quartier de
leurs ennemis, & qu'il ne sça-
voit pas si sans la fête de Ma-
homet, dont on devoit célébrer
le lendemain la naissance, ils
n'auroient pas dès le jour même
exc-

executé ce projet. Ce qui rendoit la Garnison si insolente, c'est qu'elle venoit d'apprendre que le Bey de Girze étoit campé avec 5000. hommes à six lieues du Caire, s'étant rendu maître sur la route de la plûpart des Villages du Saidy, & aiant emmené avec lui les Fermiers de ce Gouverneur, pour mieux faire juger du peu de pouvoir qu'auroit désormais son ennemi. L'approche de ce secours engagea les Afaps à faire une nouvelle démarche pour calmer les esprits. Ils proposèrent à Isouf Bey de renvoyer les huit disgraciez dans leurs Villages, ce qui leur tiendrait lieu d'exil; mais on leur repondit, qu'il faudroit pour cela un ordre formel du Pacha; & comme ils n'esperoient pas de pouvoir l'obtenir, ils prîrent le parti de faire une bonne provi-

198 *Voyage de la Basse Egypte*
sion de biscuit pour se retrancher dans leur poste, précaution assez inutile, puisqu'ils étoient entièrement dominez par le canon de la Citadelle.

On tenta encore une fois la voie de la négociation, & dans la conférence qu'il se tint à ce sujet dans la maison d'Isouf Bey, tous les avis se réunirent à accorder tout ce que demandoit Frangi Achmet; mais le Tefterdar, qui n'avoit pas osé s'opposer à cette délibération, envoya dire secrètement aux Asaps de n'en rien faire, leur promettant de ne point les abandonner. Les Janissaires informez de cette intrigue, alloient tirer sur leur Quartier, sans la sage remontrance d'Isouf Bey, qui leur fit dire d'attendre l'arrivée du Bey de Girge.

Quelques jours après le Pacha

cha aiant déposé le Soubachy, pour l'avoir soupçonné d'être trop ataché au parti des Asaps; ceux-ci lui conseillèrent de continuer de faire sa ronde, & cette nouvelle marque de Rebellion obligea enfin la Garnison du Château à tirer sur leurs ennemis, & le feu fut très-grand de part & d'autre pendant trois ou quatre jours. Les Asaps eurent même la hardiesse de s'avancer jusqu'à une porte du Château, à laquelle ils mirent le feu; mais ils furent repoussez avec beaucoup de vigueur, & firent dans cette occasion une perte considérable, y aiant laissé un grand nombre de Soldats & quelques Officiers.

Le Tefterdar voiant qu'Isouf Bey avoit envoie dans la Citadelle un secours de 150. hommes, & les Commandans de la

Cavalerie 500. se déclara enfin hautement pour ses amis , & se mit à la tête de deux cens hommes pour les aller soutenir pendant les attaques ; mais ayant appris que tous les Janissaires de la Ville s'assembloient pour aller à la rencontre , il fut obligé de se retirer ; ainsi la Faction des Asaps se trouva tout - à - fait affoiblie. Ils ne laissèrent pourtant pas de faire les mauvais & de menacer les François qu'ils soupçonnoient toujours de favoriser la Garnison , ce qui les obligea de prendre encore plusieurs Janissaires pour la sûreté de leur Quartier. L'aproche du Bey de Girge , qui après avoir battu plusieurs fois les Arabes du Saddy , qui s'oposoient à son passage & le harceloient dans sa route , étoit enfin arrivé à une lieue du Caire , & le feu continuel de

de la Citadelle , auroit réduit les Afaps à la dernière extrémité, sans un secours de 400. hommes que leur envoya le Tefterdar, ce qui les aiant rendus assez forts pour se saisir de la Mosquée de Sultan Affan , qui est proche de leur Quartier, ils s'y retranchèrent , & cette précaution les rendit enfin les maîtres comme on le verra dans la suite.

L'ennemi, qui étoit déjà aux portes de la Ville, aiant appris cette nouvelle, fit entrer promptement un secours de mille hommes dans le Château, & aiant laissé le reste de ces Troupes dans leurs retranchemens, il vint lui-même chez Isouf Bey pour tenir une Conférence secrète avec les Chefs de son parti. La ville du Caire se voiant à la veille d'une action généra-

le, fut dans une grande consternation ; tout y étoit en mouvement, & il étoit difficile de prévoir quel seroit le succès de cette guerre intestine. Tous les Beys, pour se mettre à couvert de l'insulte, envoièrent ramasser les Arabes de leur domination, & ces nouvelles Troupes caufoient encore de nouveaux ravages, ce qui ne faisoit qu'augmenter la confusion où tout le monde se trouvoit.

Cependant le feu du Château continuoit toujours, & il ne se passoit point de jour qu'il n'y eut quelque action, où la perte étoit assez égale de part & d'autre. Alors le Bey de Girge s'étant rendu maître d'une maison qui domine les Asaps, commença à les battre delà avec quelque avantage. Ceux-ci qui avoient fait porter du canon
dans

dans la Mosquée de Sultan Af-
fan , le tournèrent contre ce nou-
vel ennemi , & le feu fut très-
grand pendant quelques jours.
Les Arabes , commandez par le
Bey , faisoient aussi de leur cô-
té beaucoup de ravage dans la
campagne ; ceux qui étoient ve-
nus des environs d'Alexandrie ,
désolèrent tous les environs du
Caire , du côté de Gise , ce qui
fit bien-tôt enchérir le bled &
les autres denrées ; ils poussé-
rent même leur fureur jusqu'au
Fauxbourg du Caire , & se ren-
dirent maîtres de quelques mai-
sons , qu'ils brûlèrent & pillé-
rent sans résistance ; pendant que
le Bey de Girge se rendoit maî-
tre d'un poste considérable , où
les Afaps avoient mis une Gar-
nison , qu'il enleva avec le canon
qui le défendoit , ce qui les res-
serra si fort , qu'ils furent obligez

d'abandonner la principale Porte de leur Oggiak; & sans la Mosquée du Sultan Affan, ils n'auroient scû où se retrancher.

Pendant que le feu étoit si violent dans ces différentes ataqes, les Magistrats & les gens de la Loi donnèrent un nouvel Arrêt pour confirmer celui du Pacha; mais les Afaps ne firent que s'en moquer, & voiant qu'ils ne pouvoient pas réduire leurs ennemis par la force, ils firent jouer plusieurs ressorts pour les surprendre. Frangi Achmet pensa en être la victime, on avoit gagné huit de ses gens pour le livrer; mais il eut le bonheur de découvrir la conspiration, & d'en éviter les suites funestes par la punition des Conjurez.

Ces menées secretes révolutionnèrent tout le monde contre les
au-

auteurs de cette guerre, & dans un Assemblée générale qui fut tenuë chez le Pacha, où le Bey de Girge se trouva accompagné de mille hommes, il fut résolu que si on n'exécutoit point l'ordre du Grand Seigneur, on feroit le lendemain révolter le peuple & les gens de la Loi contr'eux, ce qui étoit l'unique moien de les réduire à la raison; & pour executer ce projet, le Prevôt de la Ville fit sa ronde, dans laquelle il fit commandement, de la part du Pacha, à tous les Cavaliers de se retirer dans leurs Oggiak, pour se tenir prêts au premier ordre qu'ils recevroient. Pendant que cet Officier publioit par tout cette Ordonnance, les Asaps eurent l'insolence de le faire suivre par 500. hommes armez pour le charger, ce qui causa un grand de-

206 *Voyage de la Basse Egypte*
desordre. Ils poussèrent même
l'éfronterie, dans une Confé-
rence qui se tint chez le fils d'is-
maël Bey, jusqu'à demander
qu'on distribuât les huit Prof-
crits dans les Oggiaks, où ils
étoient auparavant; que le Bey
de Girge fut remis, non pas en-
tre les mains du Pacha; mais
dans celles d'Aia Bey, & que
Frangi Achmet, leur ennemi
capital, fut exilé à Damiette.

Ces propositions révoltèrent
tout le monde, & on résolut
tout de bon de les pousser à bout;
& pour cet effet les Cavaliers
des cinq Boulucs se saisirent de
tous les passages qui favorisoient
la communication des Asaps
avec leurs amis, croiant par-là
les affoiblir & leur couper les
vivres; ils tombèrent en effet
le même jour sur un Convoi
qu'on leur envoyoit, dissipèrent
ceux

ceux qui l'escortoient & enlevèrent les provisions ; le lendemain ces Spahis furent fortifiez par un secours de quatre cens hommes, quidescendirent du Château pour se joindre à eux. Malgré toutes ces tentatives, les Afaps faisoient chaque jour des sorties, dans lesquelles ils se rendoient toujours les maîtres de quelque poste avantageux, & pilloient quelques maisons voisines, sans qu'on pût les en empêcher. Ils chassèrent même les Spahis de la plupart de leurs retranchemens, & rétablirent la communication avec les Beys qui les soutenoient. Le Tefterdar, leur fidel ami, leur fournissoit continuellement des Troupes & des vivres, ce qui les rendoit plus insolens que jamais.

Comme ils se trouvoient alors dans un grand besoin de poudre,
ils

208 *Voyage de la Basse Egypte*
ils crurent que les François pour-
roient leur en fournir pour de l'ar-
gent, & ils firent écrire une Let-
tre au Drogman par leur Odo-
bachi pour leur en demander
trois quintaux, disant, que puis-
qu'ils en fournissoient bien à la
Garnison du Château, ils de-
voient pour ne point rompre
la neutralité qu'ils étoient obli-
gez de garder entre les deux
Partis, leur en donner aussi pour
leur argent. Le Drogman porta
cette Lettre au Consul, qui lui
fit répondre sur le champ que
les François n'avoient point de
poudre, qu'ils n'en avoient ja-
mais donné à leurs ennemis,
quelques bruits qui eussent cou-
ru là-dessus, & qu'ils étoient bien
informez qu'ils n'en faisoient au-
cun négoce; que c'étoient les
Anglois qui en avoient en quan-
tité & qu'ils pouvoient s'adres-
ser

fer à eux : qu'au reste les François n'avois jamais pris aucun parti , ne se mêlant que du commerce qui les attiroit en Egypte , & qu'il esperoit qu'un jour ils en feroient entierement persuadez , quand ils feroient revenus des préventions qu'on leur avoit fait prendre contr'eux.

Cependant les desordres que causoient dans la Ville les continuelles atakes , dans lesquelles on pilloit tous les jours quelque maison , firent résoudre les Spahis à abandonner les postes qu'ils avoient occupez , & Frangî Achmet , qui se trouvoit par-là fort pressé dans le Château , par le feu de la Mosquée , descendit lui-même chez Isouf Bey , où le Bey de Girge se trouva , & ils eurent une Conférence dont on fit le raport au Pacha. Ce Ministre , qui vit l'extrê-

210 *Voyage de la Basse Egypte*
trême besoin où l'on étoit , en-
voia le Caftan au Prince de Gir-
ge , le déclara Séraskier ou Gé-
néral des Troupes , & lui per-
mit de lever trois mille hommes ,
dans la Ville & dans les envi-
rons ; ce qu'il fit avec beaucoup
de diligence donnant jusqu'à
cinq cens médins pour chaque
Soldat.

Cette nouvelle Recrue aug-
menta le courage des Alliez , qui
eurent l'avantage dans plusieurs
actions , où les Afaps perdirent
beaucoup de monde. Ceux-ci ,
pour pousser les choses à bout ,
résolurent de ne plus connoî-
tre le Pacha ; & pour cet effet
ils élurent un Caimacan , & de
concert avec lui , ils nommè-
rent deux Aga pour présider aux
cinq Boulucs des Spahis , ce qui
causa une grande diversion dans
ces Corps , dont la plûpart pri-
rent

rent parti pour les nouveaux Officiers, en faveur des Afaps, qui se voiant ainsi les maîtres de leurs délibérations, envoièrent sommer Isouf Bey de se ranger de leur parti : mais la réponse qu'ils en reçurent leur fit bien juger qu'il étoit impossible de le détacher de celui des Janissaires. Cette tentative ne leur aiant pas réussi, leur Caïmacan envoya ordre au Drogman des François de venir à l'Oggiak des Afaps, & il fut obligé de s'y rendre pour éviter les insultes qu'ils auroient pu faire à la Nation. On ne manqua pas, dès qu'il fut arrivé, de lui demander de la poudre; il répondit ce qu'il leur avoit mandé dans la Lettre que le Consul lui avoit fait écrire; & sur ce qu'on l'accusa d'intelligence avec la Garnison, il leur dit
que

212 *Voyage de la Basse Egypte*
que c'étoit une calomnie inven-
tée par les ennemis des Fran-
çois, & qu'il étoit prêt de de-
meurer en ôtage parmi eux, jus-
qu'à ce qu'il eut prouvé évidem-
ment ce qu'il leur avançoit; &
si on pouvoit le convaincre du
contraire, il étoit prêt d'en re-
cevoir tel châtiment qu'ils ju-
geroient à propos. La fermeté
avec laquelle il leur parla les
obligea à le relâcher, & il re-
vint chez M. le Consul, qui fut
charmé du zele avec lequel il
avoit pris les intérêts de la Na-
tion.

Sur ces entrefaites le Bey de
Girge aprit la nouvelle de l'a-
proche de Soliman Chaoux des
Janissaires, qui lui amenoit de
Rosette un secours avec des
munitions de bouche & de guer-
re, & il alla au-devant de lui
jusqu'à Boulac pour favoriser
ce

ce Convoi ; & en chemin faisant il battit une escorte , qui acompagnoit un autre Convoi qu'on envoioit aux Asaps & s'en rendit le maître : ceux-ci envoiérent un nouveau renfort pour dégager leurs compagnons ; mais la partie n'étant pas égale , ils furent bien-tôt mis en déroute. Cette nouvelle défaite déconcerta beaucoup les Rebelles , qui firent pourtant un nouvel effort pour avoir leur revanche ; mais leur Caimacan qu'ils envoiérent , avec cinq cens hommes , pour rallier les fuyards , fut aussi défait & perdit deux cens Soldats dans l'action qui fut fort sanglante , sans parler de cent prisonniers que Mehemet lui prit & qu'il envoya au Pacha , liez & garotez , pendant qu'il pouffoit le reste des fuyards jusqu'aux portes du vieux Caire , où il envoia

voia faire un défi au Caimacan pour terminer l'affaire dans une action décisive. Comme les Troupes se trouvoient alors en Campagne, on respiroit un peu dans la Ville; & quoique le canon de la Citadelle tirât sans relâche, il ne faisoit pourtant pas grand effet, ni sur l'Oggiak des Asaps, ni sur la Mosquée dont ils étoient en possession.

Le défi de Mehemet Bey piqua le Caimacan, qui aiant rassemblé ce qu'il pût de Troupes, sorti du vieux Caire & alla à la rencontre de son ennemi. L'action fut chaude, & dans les trois ataqués qui se suivirent de près, le Prince de Girze eut toujours l'avantage; car aiant mis les Spahis en fuite, il tomba sur l'Infanterie dont il fit un grand carnage; l'Emir Hady y fut tué de

de trois blessures & sa tête portée au Pacha, avec celles de quatre autres personnes de distinction. Les Janissaires ne perdirent que cent hommes dans ce combat, & les Asaps, avec leurs Troupes Auxiliaires, en perdirent cinq ou six cens. La Perte du Chef des Rebelles ne fit que les irriter, ils ramassèrent le reste de leurs Troupes pour tenter une seconde fois le sort des armes; ils élurent même, de leur propre mouvement, un nouveau Bey, attentat qui acheva de leur attirer la colere du Pacha, étant le seul, qui, avec la permission du Grand Seigneur, a le pouvoir de conférer cette dignité.

Ce nouveau Chef ne laissa pas d'exercer sa Charge dès qu'il en fut revêtu, & il fut au-devant d'un secours d'Arabes qui

qui venoient du côté d'Alexandrie pour soutenir son parti. Ils étoient alors aux environs de Gize , & il falloit leur faciliter le passage du Nil ; la chose étoit difficile en presence des ennemis qui les harceloient à tous momens , sur-tout Isouf Bey, qui étoit aussi sorti de la Ville avec quelques Troupes & qui leur défit un parti de cent hommes qui s'étoient postez sur une éminence , leur aiant enlevé un canon , un porte Enseigne & six prisonniers. Les Rebelles , qui aprurent qu'il étoit sorti de sa maison , avoient envoyé des Troupes pour la piller ; mais il arriva assez à tems pour les repousser & leur tuër 80. hommes. Pendant qu'Isouf Bey se signaloit dans ces deux occasions, le Prince de Girge ne s'endormoit pas : il ataquavivement
sup ceux

ceux qui s'étoient retirez près du vieux Caire , dans le dessein de favoriser le passage de leurs Alliez : il leur prit une Enseigne , & leur défit un parti considérable , s'exposant de telle sorte au feu , qu'il eut un cheval tué sous lui ; & c'est - là tout l'avantage que remportèrent ce jour-là les Afaps , avec la tête du Caïmakan d'Isouf Bey , qui fut tué dans l'action.

Le lendemain de cette journée , & les jours suivans , il y eut une espèce de Trêve , & on tint plusieurs Conférences où il n'y eut rien de résolu , sinon que les Afaps arrêterent entr'eux qu'ils enveroient un Député au Grand Seigneur , pour avoir la permission de nommer des Officiers dans la Ville , indépendamment du Pacha , dont la partialité leur devoit être si sus-

218 *Voyage de la Basse Egypte*
pecte; mais, sans attendre le retour de leur Député, ils nommèrent un Aga & un Kiaia, qui firent publier aussi-tôt dans la Ville que tous les Janissaires eussent à se ranger sous leurs Drapeaux, sous peine de desobéissance, menaçant ceux qui dans trois jours ne prendroient pas ce parti, de les châtier & de metre leurs maisons au pillage. Cet Ordre fit tout trembler dans la Ville, & M. le Consul de la Nation Françoisse fut obligé de reconnoître ces nouveaux Officiers, & de leur demander des Janissaires pour la sûreté de son Quartier. Le Pacha, pour arrêter ce desordre, écrivit d'abord au Consul de France & d'Angleterre une Lettre, dont voici les propres termes.

OR-

ORDRE DU KALIF
PACHA A M. LE CONSUL.

Les Elus d'entre les Grands
de la Religion du Messie , les
Consuls de France & d'Angleter-
re , qui êtes dans la ville du Cai-
re , que vôtre fin soit heureuse.
Aiant entendu dire qu'aujourd'hui
les Rebelles & les Méchans , qui
se sont mis dans la Rebellion &
dans la sédition en ce país du
Grand Seigneur , sont dans le
dessein d'en voier de leur part des
gens avec des écrits à la Porte , &
sont au point de vous demander
quelque Barque ou quelque Vais-
seau ; j'écris & je vous envoie ces
Ordres ; ainsi si quelqu'un des sé-
ditieux , & qui sont dans la ré-
volte , quel qu'il soit , vous de-
mande quelque Bâtiment à Nolis ,

K 2 vous

220 Voyage de la Basse Egypte
vous n'en ferez donner à personne ,
à moins qu'ils n'aient entre les
mains un Ordre signé de ma part ,
& vous en voierez exprès des
gens & des lettres aux Con-
suls , qui sont à Boulac , à Da-
miette , à Rosette & à Ale-
xandrie , & vous leur ferez
là - dessus de très - expresse dé-
fenses. Que si après cela il vient
à nôtre connoissance , que vous
& vos Marchands aient don-
né , sous quelque prétexte que
ce soit , des Bâtimens à ces Re-
belles , vous en ferez assuré-
ment recherchez , & vous en
aurez des reproches ; vous vous
en donnerez bien de garde , &
vous agirez suivant le contenu
de cet Ordre. Au Caire ce der-
nier de la Lune de Rebiakakir , l'an
1123.

Cette Lettre étoit accompa-
gnée

gnée d'un Billet de Frangi Achmet Odobachi , dont voici le contenu.

La gloire des Grands de la Religion du Messie , mon ami le Consul de France , vous sçauvez que le Visir nôtre Maître , vient de vous envoyer un Ordre adressé à vous , & il faut que vous l'exécutez ; nous avons appris que les Méchans & les Rebelles , qui sont en bas dans la Ville , ont nolisé une Barque , & qu'ils sont sur le point d'envoyer à la Porte ; ainsi , lorsque vous aurez reçu nôtre Billet , prenez garde de leur faire donner aucune Barque & Bâtimens , & qu'on ne leur en donne point , quand bien même il iroit quelqu'un de leur part. Vous écrirez ainsi au Consul qui est en bas ; vous exécuterez cet Ordre que vous recevez , & vous n'exécute-

222 *Voyage de la Basse Egypte*
rex point celui des autres , ni leurs
paroles ni leurs Lettres ; car le Pa-
cha & le Visir est celui qui est ici ;
celui qui est en bas est un maudit ;
vous le sçavez ainsi & vous
vous conformerez suivant l'Ordre.
Signé Achmet , Odobachi des fa-
nissaires.

M. Le Consul fit réponse à ces
deux Lettres , qu'il étoit bien dis-
posé à ne point favoriser les Re-
belles , qu'il en écriroit à Alexan-
drie & aux autres lieux ; mais
qu'il ne pouvoit pas tenir contre
la violence , quelques précautions
qu'il pût prendre dans cette fu-
neste occasion , où il se trouvoit
fort embarrassé. Pendant ces en-
trefaites , les Arabes de Mehe-
med , qui avoient fait semblant
d'abandonner son parti & de se
retirer au Saidy , tournèrent tout
d'un coup du côté de Gize &
fondi-

fondirent sur ceux qu'Ibrahim Bey amenoit d'auprès d'Alexandrie & les mirent en déroute, en tuèrent plusieurs & portèrent leurs têtes à leur maître. D'un autre côté la Garnison du Château fit une sortie, dans laquelle elle prit deux maisons où les Rebelles s'étoient retranchez & leur tua quarante hommes, n'en ayant perdu que dix. Les nouveaux Officiers, que la Faction avoit élevez, envoièrent demander au Consul de France les présents ordinaires, & il ne put les leur refuser, étant alors les maîtres de la Ville. Les Janissaires même, qui jusqu'à lors n'avoient pris aucun parti, furent obligez, pour éviter le pillage de leurs maisons, de les reconnoître. Cette vigueur des Asaps à faire exécuter l'Ordre dont j'ai parlé, les rendit enfin supérieurs à leurs

224 *Voyage de la Basse Egypte*
ennemis ; & dans le tems qu'on
les croioit perdus , on vit relever
leur parti si promptement , que
tout le monde en fut surpris. En
effet , aiant coupé la communi-
cation du Château avec l'Armée
du Bey de Girge du côté de l'A-
queduc , ils commencèrent à
avoir le dessus de tous côtez ; ils
firent piller d'abord la maison de
campagne de Frangi Achmet ;
& quoique Mehemed Bey par
represailles en eût fait autant à
celle qu'Assan Kiaia , un des
principaux révoltez , avoit au
vieux Caire , & que Isouf Bey
leur eût défait une compagnie
de cinquante hommes , sans en
laisser échaper aucun ; toutes ces
pertes ne les rebutèrent point ,
& aiant appris que le Pacha de
Damas venoit au secours de ce-
lui du Caire , que le Bey de
Girge atendoit un secours de

8000. hommes , & Isouf Bey un de neuf cens ; ils prirent la vigoureuse résolution de finir l'affaire avant que ces Troupes fussent arrivées. Aiant assemblé pour cet effet tous les gens de la Ville , qui avoient été obligez de se renger sous leurs étendarts , ils firent une sortie sur l'armée des Alliez , & se voiant obligez de rentrer dans la Ville , après avoir perdu beaucoup de monde , ils se jettèrent sur la maison d'Isouf Bey , qu'ils pillèrent & brûlèrent , & sur celle d'un autre Aga , qui y fut pris & décapité chez le Caïmacan , & rentrèrent ensuite dans leur Quartiers pleins de fureur & de rage.

La perte d'Isouf Bey & sa fuite , causa tout d'un coup celle de son parti ; celui du Bey de Girgene tint pas plus long-tems ; il se vit trahi & abandonné des

226 *Voyage de la Basse Egypte*
principaux Officiers de son Armée ; on en fit autant dans le Château , où chacun se sauva comme il put , & l'infortuné Franchi Achmet se voyant ainsi trahi par ses plus fidèles serviteurs fut obligé de se retrancher , avec ce qui lui restoit de monde , dans l'appartement des Janissaires ; & par un coup aussi prompt qu'inespéré , les Afaps se virent maîtres de ce Fort , où ils entrèrent pêle-mêle par la porte de la Montagne que les traîtres leurs ouvrirent. Dès qu'ils y furent montez , ils braquèrent un batterie de canons contre l'appartement du Pacha , mais au cinquième coup il arbora le Pavillon blanc & demanda quartier ; on le lui accorda , il descendit aussi-tôt à la Ville , recevant par tout des malédictions du peuple , qui l'accusoit d'avoir fomenté la Rebellion,

lion , dans l'esperance d'en tirer de grosses sommes.

Dès qu'ils eurent ainsi obligé le Pacha d'abandonner la partie , ils tournèrent toutes leurs forces contre les retranchemens de Franchi Achmet , le sommant de se rendre & lui promettant la vie. Il se défendit cependant avec beaucoup de courage le reste de la journée ; mais se voyant abandonné de tout le monde , il se rendit à quelques Janissaires , qui l'assassinèrent sur le chemin du Château à la Ville , & traînèrent son corps par la place de la Romelle.

Ainsi finit , dans le tems qu'on s'y attendoit le moins , une Guerre Civile , qui avoit causé pendant deux mois tant de ravages , & qui , suivant toutes les apparences , en devoit causer encore de bien plus grands. La Ville se trouva le lendemain dans une aussi

228 *Voy. de la Basse Egypte, &c.*
grande tranquillité, que si elle
n'avoit été agitée d'aucun mou-
vement; les Asaps victorieux fi-
rent publier un ordre, par lequel
chacun étoit obligé de quitter les
armes, pendant qu'ils envoient
leurs Troupes à la suite d'Isouf
Bey qui se retiroit en Syrie, &
de Mehemed Bey de Girge, qui
étoit déjà au Saidy dans la Haute
Egypte; le Pacha lui-même fut
obligé de dissimuler, en atten-
dant ce que le Grand Seigneur
ordonneroit sur une affaire si dé-
licate, & qu'il auroit peut-être
fini lui-même d'une autre manie-
re, s'il avoit observé une parfaite
neutralité, sans se mêler, comme
il fit, dans une querelle dont il de-
voit être naturellement l'arbitre.



VOYAGE
DU SIEUR
PAUL LUCAS,
FAIT PAR ORDRE
DE LOUIS XIV.

LIVRE CINQUIÈME.

*Où l'on trouve la Description de la Haute
Egypte, & des principaux Monumens du
Foume & du Saidy, ou de l'ancienne
Thébaïde.*



E me suis assez éten-
du, comme on voit,
sur l'état présent du
Caire; mais cette Ville & ses en-
vironns fournissent tant de cho-
ses curieuses & interressantes,
que

que j'ai crû qu'il étoit nécessaire d'entrer dans tous les détails. Un Voïageur doit contenter tout le monde. Les sçavans s'arrêtent à considérer des ruïnes, qui leur rappellent le souvenir de ces Villes magnifiques, dont ils regardent encore les cadavres avec un respect religieux. Le Géographe compte les heures qu'on emploie pour aller d'un lieu à un autre, afin d'en fixer au juste la véritable situation; le commun des lecteurs aime les choses vivantes, des mœurs, des coutumes, des animaux; tout ce qui respire l'amuse. Je fais mon possible pour que chacun trouve à s'amuser; mais il est tems de partir pour la Haute Egypte, & d'aller observer ces restes précieux d'une antiquité respectable. J'eus la plus belle occasion du monde pour

Départ
du Caire
pour la
Haute
Egypte.

pour faire ce Voiage. J'avois fait connoissance avec Ibrahim Bey vénérable vieillard , âgé de 82. ans ; un des plus puissans Officiers du Caire , & qui avoit d'étroites correspondances avec les Princes des Arabes du país où je voulois aller. Dès que je lui eus témoigné le dessein que j'avois de parcourir la Haute Egypte & d'aller visiter sur-tout le Labyrinthe , qu'on apelle aujourd'hui le Château de Caron près du Lac Mœris , que la difficulté des chemins & plus encore la crainte des Arabes de ce canton presque toujours révoltez , m'avoient empêché de voir dans mes autres Voiages ; il me leva toutes les difficultez , m'assurant que j'irois par tout sous sa protection , & il m'expédia sur le champ dix Lettres de recommandation pour tous les Chefs ^{Lettres de recommandation} des

manda-
tion d'I-
brahim
Bey.

des Arabes de sa connoissance.
Le Public connoîtra ce qu'elles
contenoient par la traduction que
je lui en donne de deux.

Premie-
re Lettre
d'Ibra-
him Bey
à Maha-
med Bey
Abaza,
Gouver-
neur de
la Haute
Egypte.

Au très-illustre & très-grand
Prince & honoré Bey Roial, nô-
tre très-cher frere, le Seigneur
Mahamed Bey, Gouverneur de
Girgé, que Dieu maintienne sa
prospérité; après un profond sal-
lut, & le témoignage d'une par-
faite amitié, nous prions le Sei-
gneur de le combler de ses béné-
dictions: de plus nous faisons sça-
voir à Vôte Grandeur que la
présente lui sera rendue par Sidi
Moustafa nôtre ancien Page, & le
Sieur Paul Lucas François, nôtre
Medecin, lequel desire visiter
toutes les terres de la Haute Egy-
pte, pour faire la recherche de
diverses herbes médicinales, afin
de composer des remedes, ce qui
est

est cause que nous vous prions de leur accorder votre protection, les aider en toutes manieres & leur fournir des très-fortes Lettres de recommandation au Chek des Arabes Agi Achmed, & au Chek fousep son fils, qu'ils aient à leur donner tout ce qui sera nécessaire, tant pour leurs voitures que de leurs gens, pour les conduire aux endroits où ils voudront aller, & pour qu'ils puissent passer jusqu'à Esna, & Kena, avec toute sorte de sûreté, espérant qu'à leur retour, ils auront sujet de se louer de vos faveurs; & ils nous rendront compte de la conduite desdits Cheks Arabes, de maniere que nous nous reposons entierement sur votre générosité, sans vous le recommander davantage, & prions Dieu de vous conserver. Signé de votre sincere ami Ibrahim Bey Tefterdar.

Ain

Au Caire le 16. de la Lune Sa-
far, l'an 1123.

Lettre
pour le
Cacheif
du Fiou-
me.

Au très-relevé en mérite, le
Seigneur Monstafi Cacheif, Gon-
verneur de la Province du Fiou-
me, que Dieu conserve; après
lui avoir donné le Salut, vous de-
vez sçavoir que Sidi Monstafi
notre ancien Page, sera le por-
teur de la presente, avec le Sieur
Paul Lucas François, notre Mé-
decin, qui doivent se rendre au-
près de vous pour voir le pais, &
faire la recherche de quelques her-
bes pour la Médecine & à faire
des remedes, & delà ils doivent
passer au Said, ce qui fait que
nous vous les recommandons for-
tement; & à leur arrivée vous
verrez s'ils ont besoin de conduc-
teurs & de voitures ou autres cho-
ses; vous les pourvoirez de tout
ce qui leur sera nécessaire, & fai-
tes

tes toutes leur toutes les honnêtetez possibles, en maniere qu'à leur retour ils puissent se louer de vous, & nous vous souhaitons la paix & le salut. Signé Ibrahim Bey Testerdar en charge. Au Caire le 16. de la Lune de Safar, l'an 1123.

Le généreux Ibrahim, qui aime naturellement les François, comme il a paru en différentes occasions, ne borna pas sa générosité à ces Lettres de recommandation, il promit de me donner un de ses Agas pour m'accompagner. Après l'avoir remercié & lui avoir fait quelque petit présent, je songeai à me rendre ami de l'Aga qui devoit partir avec moi; je lui donnai pour cela un fusil & une paire de pistolets dont il fut très-content; j'envoiai ensuite chercher le maître de la Caravane du
Fioum

Fioum avec qui je fis marché de sept mules , dont j'avois besoin pour mon monde & mes provisions , & il promit de me venir prendre le lendemain 8. Février 1717. Il n'y manqua pas en effet ; mais il ne m'amena que deux mules & cinq bouri-ques , me promettant de me fournir tout l'équipage dont nous étions convenus , dès que nous serions hors du Caire. Je commençai à croire que j'avois à faire à un maître fripon. Je ne me trompois pas ; par bonheur , comme nous étions prêts de passer le Nil , il s'éleva un vent si prodigieux & le Fleuve se trouva si haut , que nous ne pûmes point le passer dans la Madie ou le Bac qui sert à ce trajet ; & aiant été obligez , en attendant que le vent eut cessé , de nous aller reposer dans la maison d'Ibrahim.

brahim qui est au vieux Caire , le vent continua tout le jour d'une maniere si violente , qu'on ne se ressouvenoit pas d'en avoir jamais vû de pareil ; il tomba même la nuit beaucoup de pluie , ce qui est fort extraordinaire dans ce païs. Le neuf nôtre conducteur se presenta de bon matin pour nous avertir qu'il étoit tems de partir ; mais il fut bien surpris quand nous lui dîmes qu'il falloit songer à nous rendre nôtre argent ou à nous fournir d'autres montures ; le compliment parut extraordinaire à nôtre aventurier , & il chercha plusieurs prétextes pour l'éluder ; cependant comme il vit que nous étions les plus forts , & qu'il n'étoit pas en état d'exécuter son marché , il se mit à la raison , & rendit ce qu'on lui avoit donné.

Cet incident me fit prendre la
ré-

réolution de faire le voiage sur le Nil; j'envoiai pour cela chercher le Rey d'une Barque, avec qui Agi Moustafa, qui étoit l'homme qu'Ibrahim Bey m'avoit donné pour m'accompagner, fit marché, moiennant deux cens médins, pour nous conduire à Benesuez. Toute la ceremonie de ces marchez consiste à donner quelqu'argent d'avance, & le Bâtelier s'oblige, par une priere de l'Alcoran qu'il recite, à l'exécuter, supposé qu'il ne soit pas le plus fort; car assurément il ne faut pas s'y fier. En effet, étant allé le lendemain matin avec Moustafa & le pere François, Religieux de Tere-Sainte, qui devoit venir avec nous visiter nôtre Barque, nous trouvâmes qu'elle étoit pleine de Maures, & prête à partir sans nous. Je fus surpris de cette nouvelle

velle friponnerie , & je me fçûs bon gré de ma précaution. Moustaafa entra dans le Bateau , donna quelques coups de foïet au Pilote ; & le grand Prevôt du vieux Caire nommé Jousep Aga , créature d'Ibrahim , étant arrivé dans ce tems-là , fit prendre la voile de la Barque , qu'il fit enfermer dans un Magasin en attendant nôtre départ ; il auroit même fait donner sur le champ la bâtonnade au conducteur ; mais comme nous avions besoin de nous conserver un peu ses bonnes graces , nous le priâmes de n'en rien faire. Cette petite ceremonie rendit nôtre Pilote très - humble & très - soûmis à nos ordres ; nous lui commandâmes de se tenir prêt pour le lendemain , & nous retournâmes au vieux Caire , où je donnai à souper à l'Aga , qui me-

na

na avec lui un Eunuque noir ; qui tâcha de nous divertir par plusieurs danfes , avec lesquelles les gens de sa forte amusent les Sultanes en presence du Grand Seigneur ; on peut juger par-là qu'elles ne sont pas les plus modestes du monde.

L'Au-
teur
s'em-
barque
pour re-
monter
le Nil.

Le lendemain matin nous nous embarquâmes , & le Prevôt Jousep voulut venir avec nous à un mille au-dessus du vieux Caire , pour s'assurer de la fidélité de nôtre Pilote. Rien n'est si dangereux dans la Navigation , après l'orage , que la bonace ; ce que nous éprouvâmes dès le premier jour. Le vent ne souffloit point du tout , & nous ne pouvions aller qu'en tirant les mailles , manœuvre où l'on se fatigue beaucoup & où l'on n'avance gueres. Nous ne fîmes aussi que trois ou quatre lieues

ce

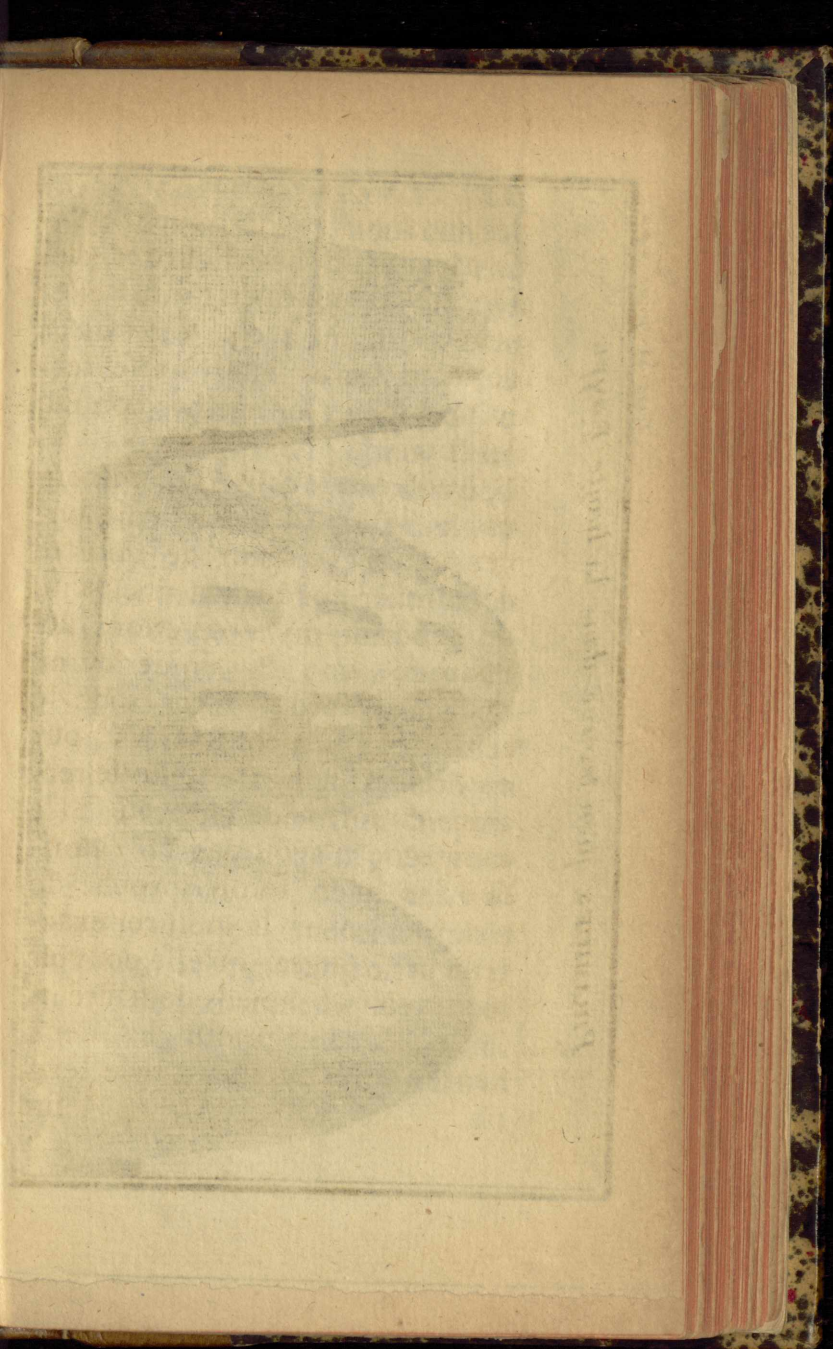
ce jour-là , nous trouvant le
soir vis-à-vis les Pyramides de
Sacara. Le 12. le calme conti-
nua , & nous n'avancâmes gué-
res davantage , les Bâteliers, épui-
sez de fatigue , nous firent arrê-
ter près de Tébin , gros Bourg ,
d'où l'on voit encore plusieurs
belles Pyramides ; j'en comptai <sup>Pyrami-
des fin-
gulieres.</sup> trois grandes & huit petites. Le
treize ce fut la même manœu-
vre , & après deux heures de
travail , nous nous reposâmes à
Bleide , un petit vent du Nord
nous remit ensuite en chemin ;
il cessa au bout de quatre heu-
res , & nous obligea de cou-
cher près du Village d'Alfebaye.
Le lendemain à huit heures du
matin , le vent nous avertit de
ne point perdre de tems ; nous
en profitâmes en effet , & la
navigation fut assez bonne ce
jour-là. Je remarquai en passant

les deux belles Piramides de Sa-fa-Meidon, dont la figure est différente de celles du Caire; elles peuvent bien avoir 400. pieds de haut, mais elles ne se terminent point en pointe comme les autres.

Le quinze le calme recommença, & le hasard qui fournit souvent à un voiageur de quoi se desennuier, m'offrit à une lieue de l'endroit où nous étions sur la droite, une Pyramide d'une nouvelle-espece; j'eus tout le tems de la bien considérer, pour en donner la figure; elle se termine en forme de chapeau. Si la campagne n'avoit pas été inondée, je m'en serois approché de plus près, pour la mesurer exactement; je jugeai qu'elle pouvoit bien avoir 300. pieds de hauteur.

Descrip-
tion de

Le lendemain sur les deux heures après minuit, il se leva un



PIRAMIDES qu'on trouve dans la haute Egypte



un petit vent, qui nous condui- ^{Bene#}
fit jusqu'à Benesouïet ou Bene- ^{souïet.}
souïef, où nous débarquâmes
pour aller coucher dans cette
Ville, qui n'est éloignée que
d'un quart de lieuë du bord Oc-
cidental du Nil; & nous fîmes
porter nos hardes par des bou-
riques qu'on trouve aisément en
cet endroit.

Mon premier soin fut d'aller
voir le Gouverneur pour lui ren-
dre la Lettre d'Ibrahim Bey; il
faisoit alors sa tournée pour re-
cevoir les tributs que les Villa-
ges du voisinage sont obligez
de paier. Son Substitut me re-
çût très-agréablement, & vou-
lut m'obliger à loger dans sa
maison. Je le remerciai; mais
j'acceptai avec plaisir l'offre qu'il
me fit de me fournir des che-
vaux pour le voiage du Fioum.

Le lendemain à dix heures

du matin , je me mis en chemin avec le Pere François , Agi Moustafa , & mes deux valets. Nous traversâmes d'abord une Plaine très-bien cultivée , & où l'on rencontre plusieurs Villages. Nous n'avions pas encore marché trois heures , lorsque nous aperçûmes de loin une belle Pyramide faite en rond , & qui paroissoit avoir des portes ou des Arcades ; deux heures après nous en vîmes une autre , qui paroissoit avoir été beaucoup endommagée par le tems , aussi elle ne ressemble de loin qu'à une montagne de sable ; après nous être reposés quelque-tems , nous arrivâmes sur les cinq heures du soir à Fioum , aiant toujours marché depuis Benesouëf du côté du Couchant.

Voyage
au Lac
Méris
ou de
Caron.

Nous fûmes loger , le Pere François & moi , dans la maison

son des Peres de Terre-Sainte. Agi Moustafa , & nos deux valets , allèrent coucher dans la Ville. Le 18. étant allé chez le Cacheif, pour lui rendre la Lettre d'Ibrahim Bey , j'appris qu'il étoit à la campagne , à trois lieuës delà. Moustafa voulut bien y aller pour la lui porter , & il en reçut toute sorte d'honnêteté, le nom de celui qui l'avoit écrite étant bien respecté dans ce canton. Le Gouverneur lui promit , sur sa tête , de nous faire accompagner où nous voudrions , & lui donna une autre Lettre pour un Chek Arabe , qui commande dans le quartier où nous voulions aller. Il ordonna en même-tems à un autre Officier , qui se trouva chez lui , & qui est le Câimacan du Village le plus proche du Labyrinthe , de nous escorter lui-même ,

le rendant responsable de ce qui pourroit nous arriver : toutes ces précautions n'étoient pas inutiles ; car l'endroit où est ce fameux édifice , que j'avois tant d'envie de voir , est le moins fréquenté & le plus dangereux de toute la Haute Egypte. Abdoulla c'est le nom de ce Caïmacan , vint avec Moustafa au lieu où nous étions , & nous dit que nous pourrions partir le lendemain. Ainsi le 20. à quatre heures du matin , nous montâmes tous à cheval. Après avoir marché quatre lieuës dans une assez belle campagne , en tirant vers le Nord-Oüest , nous arrivâmes à Ephek-roman , qui est la demeure d'Abdoulla , d'où nous fûmes nous promener sur les bords du Lac Moëris , qui est près delà , & que les habitans nomment aujourd'hui la Birque
Quer-

Querron. J'y trouvai deux pêcheurs que je priai de vouloir bien me conduire dans l'Isle qui est au milieu de ce Lac, & dont les anciens disent des choses si curieuses; j'y aurois peut-être aperçu les débris de ces Pyramides dont parle Hérodote, qui de son tems s'élevoient de soixante toises par-dessus l'eau, & se cachotent en dedans autant qu'elles se découvroient en dehors. Aujourd'hui on n'aperçoit de loin qu'une espece d'Isle. Mais ces Pêcheurs, dont les Barques étoient fort mauvaises & presque remplies d'eau, m'assurèrent que s'il s'élevoit le moindre vent, nous serions en danger de périr, ce qui m'empêcha de contenter ma curiosité. J'ai parlé au long dans mon dernier voiage de ce Lac & de la Fable de Caron, qu'on de-

*Descri-
ption de
ce Lac.*

bite sur ce sujet ; je veux faire seulement remarquer ici , avec Hérodote , que rien n'est si admirable que ce Lac , qui est un ouvrage d'un ancien Roi d'Egypte qui lui donna son nom , & qui l'avoit fait creuser pour recevoir les eaux du Nil , lorsqu'il vient à grossir , par un Canal qu'il avoit fabriqué , avec tant de solidité , qu'il subsiste encore , & pour répandre ensuite les eaux de cet étang , par d'autres Canaux , dans les lieux qui avoient besoin d'être inondez. Ce Lac a environ 30. ou 40. mille de tour , & ce n'est pas sans raison qu'Hérodote met cet ouvrage au-dessus du Labyrinthe , qu'il dit être le plus superbe & le plus beau monument qui fût dans l'Univers.

L'auteur que je viens de citer , dit que ce Lac a de tour
trois

trois mille six cens stades , qui font 60. schenes ; c'est-à-dire , autant d'étenduë que la Côte Maritime de l'Egypte , qui s'étend vers le Septentrion & le Midi , & qu'à l'endroit où il est le plus creusé , il a cinquante toises de profondeur. Que la pêche en étoit fort abondante , & fournissoit un gros tribut aux Rois d'Egypte , sur-tout dans le tems que les eaux se retiroient. Et je puis assurer ici , à la louange de l'exactitude de cet habile & judicieux Historien , que les choses , aux Pyramides près , qui sont aparemment renversées , sont aujourd'hui presque au même état que de son tems. Il n'y a rien dans le reste de l'Univers de si admirable que les ouvrages immenses des anciens Egyptiens , qui subsistent encore après tant de siècles , qu'ils

semblent n'avoir bravez que pour nous laisser entrevoir l'industrie & l'aplication ingénieuse de ces peuples à se procurer toutes les utilitez qu'on pouvoit retirer des inondations d'un Fleuve, qui étoit l'unique cause de leur abondance. Que ne peut-on pas tirer de la terre, même la plus sterile, & du climat le plus ingrat, lorsqu'on sçait mettre à profit les avantages que la nature offre dans tous les lieux du monde, & qu'on doit blâmer la paresse & la lâcheté des Egyptiens d'aujourd'hui qui laissent périr des ouvrages, qui demanderoient si peu de travail & de soin pour être entretenus.

Reception que
fait Abdoulla à
l'Auteur ; en
quelle compa-

Au retour de la Birque Quer-
ron, nous retournâmes chez
Abdoulla, qui nous avoit fait
préparer un grand soupé. Il avoit
envoie pendant nôtre prome-
nade

nade la Lettre au Chek Arabe, ^{gnie"il}
qui est le maître du dernier Vil-^{se trou-}ve.
lage, par où nous devons passer
avant que d'entrer dans le desert
où est le Labirinthe, & il étoit
venu lui même avec un autre
Chek de ses amis. Ces deux
Arabes passoient pour être les
deux plus infignes voleurs de
tout ce canton. Ils avoient ame-
né aussi avec eux un autre maî-
tre fripon, qui s'étoit réfugié
parmi eux, & qui, sous leur pro-
tection, exerçoit impunément
les brigandages dans le voisina-
ge. Les Villages de ces deux
Cheks, qui peuvent passer pour
une véritable Caverne de vo-
leurs, servent d'azile assuré à
tous ceux qui exercent le même
métier. Les habitans sont même
obligez de veiller à leur sûreté
& de les avertir au moindre
danger, de peur de voir brûler

leurs moissons & ravager leur campagne. Ainsi ils n'ont pas de peine de se sauver dans le desert, sur leurs chevaux qui sont fort bons, au moindre avis qu'on leur donne de se tenir sur leurs gardes. Abdoulla avoit encore prié une vingtaine de ses amis, qui n'étoient gueres plus gens de bien. Dès que nous fûmes de retour, nous nous mîmes à table avec une si bonne compagnie. Nous étions tous autour d'une nappe de cuir, d'environ quatre pieds de diamètre, qui étoit placée sur un tapis, autour duquel regnoit une pièce de toile. On nous servit d'abord un mouton rôti, qu'on déchira avec les mains pour nous en donner un morceau à chacun, & six entrées; c'est-à-dire, douze poules bouillies, deux grands plats de Pilau, & plusieurs entre-

tremets de miel & de fromage blanc coupé par petits morceaux. On servit ensuite la soupe, ou plutôt une grande jatte pleine de bouillon, où chacun mettoit du pain de son côté, & après l'avoir pétri avec les mains, le mangeoit avec la même propreté; car on n'avoit ni cueilliers ni fourchettes. Jamais je ne m'étois trouvé à un pareil repas, ni avec de telles gens; & si je n'avois été rassuré par la protection d'Ibrahim Bey, qui est fort respecté dans ce canton, j'aurois passé là une fort mauvaise nuit. Après le souper je pris du café; on fuma & on se coucha.

Le lendemain matin 21. du ^{Voilage} mois, nous montâmes tous ^{au Labi.} à rinthe.
cheval, après avoir déjeuné. Nous étions trente de compagnie; car il n'y en eut aucun qui se s'offrit de venir avec moi.
Ab-

Abdoulla , qui avoit pourvû à tout , avoit déjà fait partir quatre chameaux chargez de vivres & de fourages. Au bout d'une heure de chemin nous descendîmes dans un Vallon fort fermé ; que traverse le Fleuve Joseph ; c'est-à-dire , le Canal du Nil , qui se jette dans le Lac Moëris , & qu'on croit avoir été pratiqué par les soins de ce Patriarche. Nous le passâmes à gué , & au sortir de ce Vallon , nous montâmes par un chemin fort roide , & nous entrâmes dans le desert. Mes compagnons de voiage me firent mille contes sur ce canton de l'Egypte. Caron , dont j'ai déjà parlé dans mon autre voiage , revint sur les rangs. Ce Prince , me disoit-on , maître de tout ce pais , où il y avoit alors plusieurs Villes & plus de 3000. Villages , étoit

Singula-
ritez qui
se trou-
vent sur
cette
route.

étoit si méchant, que du plus fertile climat du monde, il en scut faire, par le secours de la magie, à laquelle il étoit fort adonné, le país le plus stérile & le plus desert de toute l'Egypte. Il attira d'abord, par ses enchantemens, un déluge d'eau qui ruina toute cette contrée; & lorsque l'eau se fut écoulée dans la Mer, il fit souffler un gros vent, qui apporta tant de sable, que toute la terre en fut couverte. Vous voyiez bien, me disoient-ils, que ce sable n'est pas originaire du país, qu'il n'est pas de la même couleur que celui qui est aux environs, & qu'il ne couvre la terre que de deux ou trois pouces. Ce dernier article étoit vrai, comme je le vérifiai plus d'une fois. Tout ce discours n'est sans doute qu'une fable; mais un voyageur ne doit-il pas rendre compte

compte des traditions de chaque païs , quelques ridicules qu'elles soient ? Les sçavans y découvriront peut-être les fondemens de quelque vérité interressante. Après tout le recueil des opinions des hommes , qu'on ne peut trouver que dans les relations , formeroit une histoire , qui pour être remplie d'extravagances , n'en seroit pas moins curieuse.

Il y a bien de l'aparence , sans vouloir faire ici le mitologue , que le Caron dont je viens de parler , étoit celui dont les Poëtes Grecs & Latins , qui avoient pris le fondement de la plupart de leurs Fables dans l'histoire de l'Egypte , nous ont dit tant de choses dans leurs Ouvrages ; & que sçait-on si ce n'est pas de son tems , qu'une inondation extraordinaire & ce vent qui sou-
fla

fla ensuite , rendirent ce païs si stérile & si affreux ? Il est sûr du moins qu'il n'a pas toujours été tel qu'il est ; car nous y trouvâmes plusieurs ruïnes de Villes considérables ; & n'y eût-il que celle d'Arfinoé , qui étoit près du Lac Moëris , qu'on apelloit auparavant la Ville des Crocodiles , & qui , suivant de sçavans critiques , prit dans la suite le nom de Cléopâtre , ç'en seroit assez pour juger que le païs n'étoit alors ni stérile ni desert. Nous vîmes aussi en chemin , pendant plus d'une lieue , plusieurs meules de moulin , & une si grande quantité de pots cassés , que la terre en étoit toute couverte ; on me fit même remarquer , sur la gauche , trois grandes pierres assez élevées , qu'on me dit être le Tombeau de Benjamin fils du Patriarche Jacob. La tradition
du

du païs porte que les filles du voisinage venoient danser autour de ces pierres , dans de beaux Jardins qui étoient autrefois en cet endroit , & que celle qui avoit le mieux dansé pouvoit épouser celui de cette contrée qui lui plaisoit le plus ; & que quand elle ne vouloit pas se marier , elle pouvoit se retirer dans une Ville qui n'étoit qu'à une journée du lieu où nous étions , pour y vivre dans le célibat avec d'autres Vierges , qui y vivoient avec tant de pureté , qu'elles avoient la vertu d'attirer le feu du Ciel quand elles le desiroient. Mes Arabes me contoient toutes ces fables si sérieusement , que je ne sçavois si je devois rire ou avoir compassion de leur ignorance.

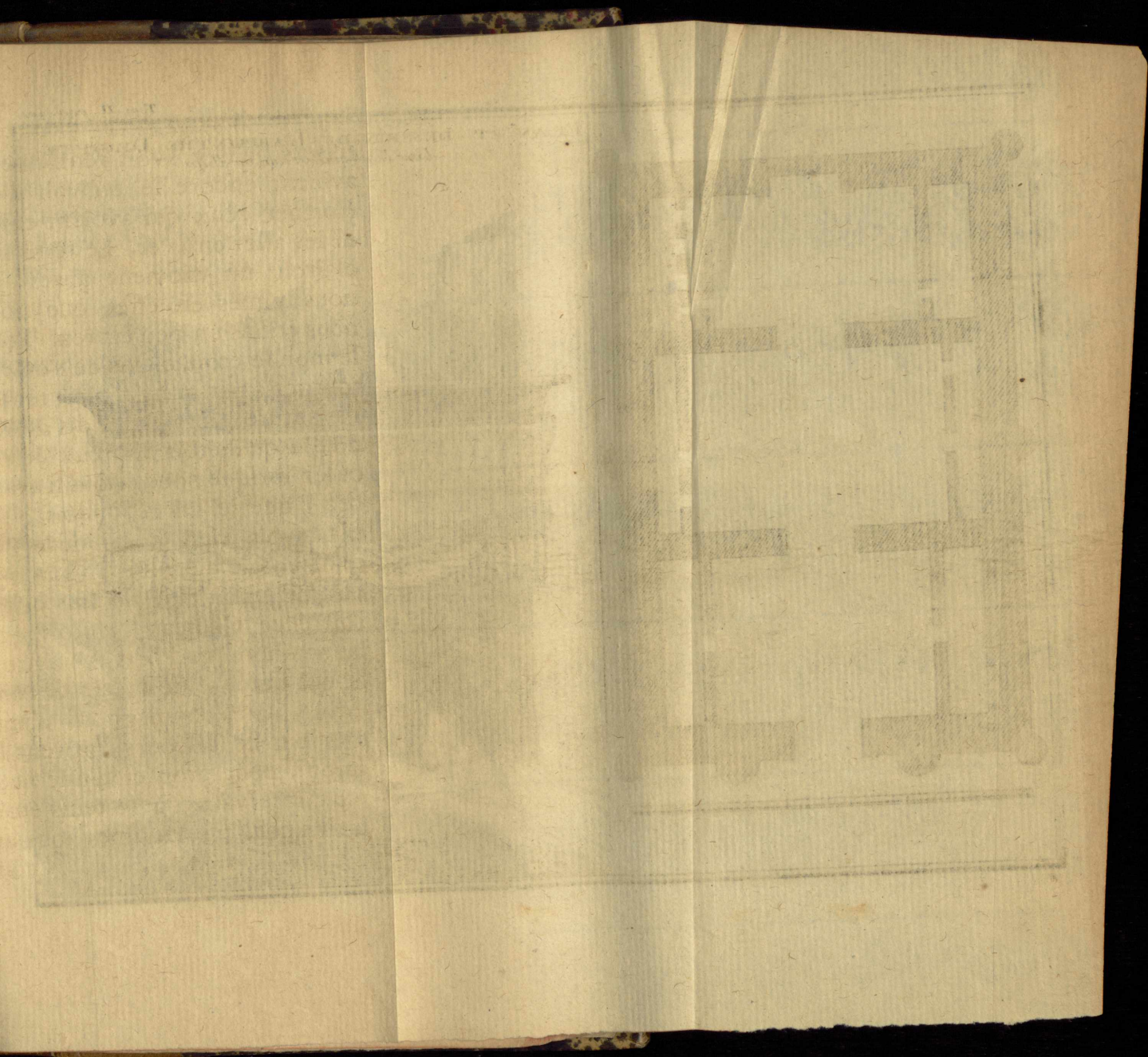
Ruines
considé-
rables

Plus nous avançons dans cette route , plus nous découvrons de

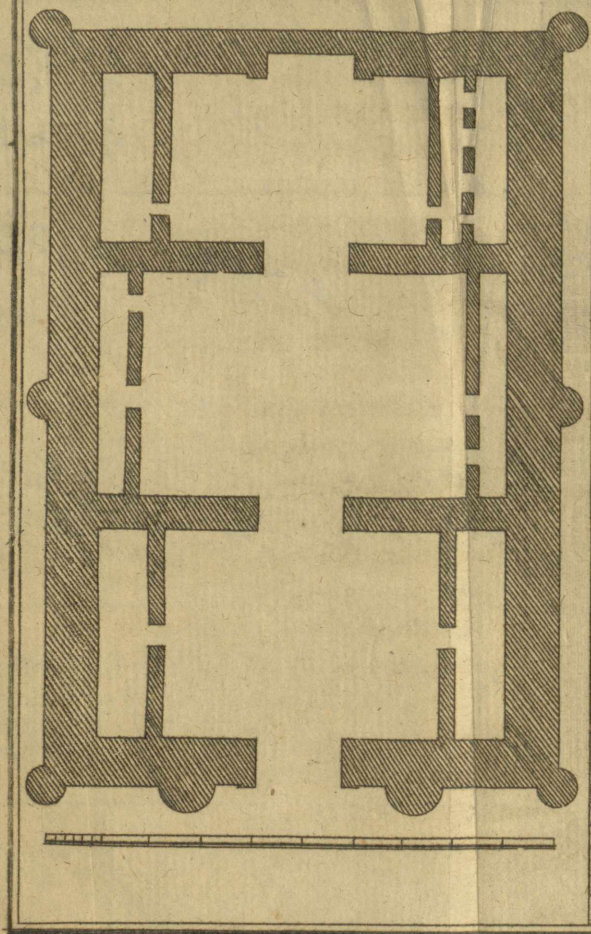
de ruïnes de Villes qui paroif-^{qui font}
soient avoir été autrefois confi-^{dans le}
dérables : enfin nous aperçûmes
de loin le Labirinthe , qu'on
appelle le Palais de Caron ; mais
comme si tout contribuoit à en-
tretienir les Arabes de ce païs ,
dans les fables qu'ils publient sur
cet ancien édifice , il s'éleva tout
d'un coup un tourbillon de vent
qui obscurcit l'air ; il tomba en
même-tems une pluie , dont les
gouttes dispersées çà & là sur le
sable , étoient grosses comme
le pouce , ce que je n'avois ja-
mais vû en ma vie. L'obscurité
& la poudre firent bien-tôt dis-
paroître à nos yeux le Labi-
rinthe , & mes graves auteurs
ne manquèrent pas de me dire
que c'étoit un effet des enchan-
temens de Caron , dont les Ta-
lismans qu'il avoit laissez dans
son Château , pour conserver les
tre-

tresors qu'il y avoit renfermez ; avoient encore le pouvoir d'en éloigner ceux qui avoient envie de les aller enlever. Le tems s'éclaircit un moment après , & nous vîmes en effet que nous nous étions un peu égarez. Tout le monde étoit d'avis de s'en retourner ; personne n'osoit tenter l'aventure , lorsque je dis à Abdoulla qu'il étoit honteux de reculer lorsque nous étions si avancez , que je lui répondois qu'il n'y avoit rien à craindre , & qu'il voioit bien lui-même que ce qui faisoit tant de fois disparaître ce Château , n'étoit que la poussière que le vent agitoit & qui obscurcissoit l'air des environs. Mes compagnons , animés par ce discours , prirent le galop , pour profiter d'une heureux intervalle où le tems étoit clair ; nous les suivîmes tous en

cou-



PLAN ET DESSEIN DU LABIRINTHE DEGIPTÉ
dans l'état qu'il est aujourd'hui



courant à toute bride , & nous y arrivâmes en un moment , après avoir marché pendant quatre heures dans le desert.

Me voilà enfin prêt à visiter ce fameux monument , où aucun voyageur moderne , que je sçache , n'est jamais entré. Il n'est pas difficile de voir , après ce que je viens de dire , les difficultés qui ont rebuté ceux qui avoient envie de faire ce voyage ; & j'en avois moi-même été rebuté dans d'autres occasions , où il m'avoit été impossible de lever tous les obstacles qui s'oposent à cette découverte.

Je dois d'abord avertir le Public que j'avois mal placé cet édifice dans la Carte du Fium qu'on trouve dans ma dernière relation. Je l'avois mis au Nord du Lac Moëris , trompé par les discours des habitans du pais , qui

Du Lac
birinthe
apellée en
Egypte
le Palais
de Cam
ron.

qui ne s'étoient pas aparemment bien expliquez. La chose n'est pas étonnante. Pline qui avoit écrit ce qu'il en raporte sur des relations encore plus imparfaites, avoit crû que le Labirinthe étoit dans le Lac même, *Labirynthus in Mœridis Lacu, nullo addito ligno exedificatus*. Hérodote est plus exact en le plaçant au-dessus du Lac près de la Ville des Crocodiles; c'est la même que celle d'Arfinoé. Strabon est du même avis, tant ces deux Auteurs sont toujours exacts dans leurs écrits. Le Labitinthe est en effet presque à l'extrémité Méridionale du Lac Mœris, un peu du côté du Levant, à dix lieues des ruïnes de la Ville que je viens de nommer.

Sa situation.

De grandeur.

Cet édifice, auprès duquel on trouve une grande quantité de pierres qui sont tombées & plu-

plusieurs décombres , porte encore de grandes marques de son ancienne splendeur. On voit d'abord un grand Portique de marbre , soutenu par quatre grosses Colomnes aussi de marbre de plusieurs pieces , trois de ces Colomnes sont encore sur pied ; l'une des deux du milieu est à moitié renversée. Au milieu est une porte , dont les montans & l'entablement sont fort massifs ; & au-dessus une frize , sur laquelle est représentée une tête avec des aîles déployées le long de la frize , & plusieurs hiéroglyphes au-dessous. Cette tête est couverte d'une espece de voile , & on remarque encore quatre pointes de marbre , qui sont comme des raions qui l'entourent ; sur ce premier entablement régnent une frize , dont les pierres représentent des Serpens fort gros

gros au-dessous de la tête, mais dont le corps va en diminuant insensiblement jusqu'en bas. On voit sur cette frize les ruines de plusieurs portes dans differens étages, qui servoient aparemment d'entrée aux apartemens qui étoient au-dessus; mais qui sont à present entierement détruits. On remarque encôre dans la porte du milieu deux Anubis chargez d'hiéroglyphes, comme on peut le voir dans la figure que je donne de cet édifice, dont l'architecture ne ressemble à aucun des quatre Ordres que nous avons appris des anciens. Il est tourné du côté du Soleil Levant. Lorsque l'on entre par ce Portique, on trouve d'abord une grande & belle Salle toute de marbre, ainsi que le plafond, qui est fait de douze tables de marbre, unies les unes aux autres, & qui ont

ont chacune vingt-cinq pieds de long sur trois de large, & traversent la chambre d'un bout à l'autre; le plafond n'étant point fait en voûte, mais plat comme les nôtres, saisit d'admiration par sa hardiesse; en sorte qu'on ne sçauroit comprendre comment il a pû, dans cette forme si peu naturelle à un si grand poids, subsister pendant tant de siècles. Cette Salle a à présent quarante pieds de haut, sans compter que la poussière & les débris, dont le Parquet est couvert, dérobent encore une partie de son exhaussement. On trouve au bout de cette Salle, vis-à-vis de la première porte, un second Portique, semblable au premier dans tous ses ornemens, excepté qu'il est plus petit, & c'est par-là qu'on entre dans une seconde Salle, moins grande que la pre-

miere , dont le plafond n'a que huit pierres. On trouve au bout de cette chambre , sur la même ligne , un troisième Portique plus petit encore que le second , aussi-bien que la Salle qui est après , quoiqu'on ait employé treize pierres à son plafond , mais qui sont beaucoup moins grandes que celles des autres. Au fond de cette troisième Salle est un quatrième Portique adossé contre la muraille , & qui n'est - là que pour faire symmétrie avec les autres. Cet édifice , tel qu'il est à présent , n'a de profondeur que la longueur de ces trois Salles. C'étoit sur les deux côtez , & surtout sous terre , qu'étoit ce nombre prodigieux de chambres & d'avenues que les anciens ont fait monter jusqu'à trois mille cinq cens. En effet , les Salles que je viens de décrire sont percées

cées en plusieurs endroits , par où l'on entre dans d'autres chambres qui sont au même niveau , d'où l'on monte dans celles qui sont plus élevées , & on descend dans celles qui sont sous terre. J'entrai dans plus de 150. de ces chambres ; tantôt en me traînant sur le ventre , par des ouvertures qui sont à demi bouchées ; tantôt en retirant quelques matereaux qui en ferment les passages : mais avec toutes ces précautions , il ne me fut pas possible d'aller bien avant.

Pour bien entendre la construction de cet édifice , il faut se figurer qu'on entre d'une chambre dans une autre , quelquefois dans une allée percée en differens lieux qui répondent à d'autres avenues , d'où souvent , sans s'en apercevoir , on revient au même endroit d'où l'on est

Descri-
ption de
cet an-
cien mo-
nument.

parti , & voilà l'artifice de ce Labyrinthe , que Pomponius Mela avoit si bien décrit , en marquant exactement les tours & ses détours , qui faisoient perdre ceux qui avoient la curiosité d'y entrer. Toutes ces chambres & ces allées , où régnoit une parfaite obscurité , ne sont ni d'égale grandeur ni de même forme. Il y en a de longues , de quarrées , de triangulaires. On peut bien juger que j'avois pris la même précaution qu'Ariane fit prendre à son Thésée , lorsqu'il fut obligé d'aller combattre le Minotaure dans le Labyrinthe de Crète , qui n'étoit ni si grand ni si varié que celui dont je fais ici la description , comme on le verra plus bas. J'avois en effet pris plus de deux mille brasses de ficelle , de la paille hachée , pour ré-

répandre sur ma route , & un grand nombre de flambeaux ; ce fut avec ces précautions que je me tirai d'un lieu si dangereux.

Janua difficilis filo est inventa relecto.

Un Arabe , âgé d'environ 80. ans , qui étoit avec nous , m'assura qu'étant entré autrefois dans ce Labyrinthe ; il avoit marché dans les chambres souterraines , jusqu'en un lieu où il y avoit une grande place , environnée de plusieurs niches qui ressembloient à de petites boutiques , d'où l'on entroit dans d'autres allées & dans des chambres , sans pouvoir en trouver la fin ; d'où il conclut qu'il falloit que depuis ce tems-là , la plupart des avenues qui y conduisoient , se fussent bouchées , par

M 3 les

les débris & les masures qui s'y étoient amassées , ce qui apparemment ne sera jamais rétabli ; c'étoit à ce Labyrinthe , bien mieux qu'à celui de Crète , qu'on pouvoit appliquer ces beaux vers de Virgile.

*Parietibus textum cœtis iter , ancipitem que
Mille viis habuisse dolum , quo signa sequendi.*

Falleret indeprensus , & irremeabilis error.

Le Public ne me sçaura pas mauvais gré de rapporter ici ce qu'Hérodote raconte de ce Labyrinthe , qu'il avoit vû lui-même & examiné avec beaucoup de soin. Je mettrai par-là le lecteur en état de conferer deux relations , dont l'une précède l'autre de plus de deux mille deux cens ans.

J'ai

J'ai eu le plaisir , dit cet Auteur , de voir ce Labyrinthe , & je confesse qu'il est plus grand que sa renommée. En effet , on ne concevra jamais rien qui réponde au travail & à la dépense de cet ouvrage , quand même l'on voudroit mettre ensemble tous les édifices & tous les ouvrages de la Grece. Quoi que les Temples d'Ephese & de Samos soient des ouvrages dignes de mémoire , toutefois on estimoit plus les Pyramides , dont chacune pouvoit être comparée à plusieurs des plus beaux édifices de la Grece , mais enfin le Labyrinthe seul l'emporte sur ces mêmes Pyramides. Il y a douze Salles voûtées , qui ont leurs portes à l'opposite les unes des autres. Six regardent le Septentrion , & six le Midi ; toutes contiguës & enfermées en

Parallèle de ce que les anciens ont dit du Labyrinthe, avec l'Érat où il est à présent.

dehors d'un même mur. Il y a dans ce Labyrinthe double logement ; l'un sous terre, & l'autre dessus, & tous les deux contiennent ensemble 3000. chambres. J'ai vû & considéré le logement d'en haut ; mais j'ai seulement ouï parler de celui qui est sous terre. Car les Egyptiens, qui le gardent, ne voulurent jamais me permettre de le voir, parce qu'ils disoient que c'étoit la Sépulture des Rois, qui avoient bâti cet édifice, & celle des Crocodiles sacrez. C'est pourquoi je ne parle que sur le raport d'autrui du logement souterrain ; mais j'ai vû celui d'en haut qui surpasse la croiance & tous les ouvrages des hommes. Je ne puis me représenter les tours & les retours, qui vous menent & vous ramènent par les Salles, si je n'entre dans une

une profonde admiration. D'une Salle on passe dans des cabinets; des cabinets dans les chambres; des chambres dans d'autres Salles, & encore des cabinets dans d'autres chambres. Le plancher de tous ces lieux est de pierres comme les murailles; mais il est enrichi de tous côtez de divers ouvrages de sculpture. Chaque Salle est presque environnée de Colomnes, faites de pierres blanches bien polies. Il y a au coin, où finit le Labyrinthe, une Pyramide de quarante toises de haut, où l'on voit de grands animaux gravez, & le chemin pour y entrer est dessous terre.

Je ne suis pas si surpris de la diversité qui se trouve entre la relation d'Hérodote & la mienne, que des rapports qui s'y rencontrent encore aujourd'hui. Y

M s. a-t-il

a-t-il encore dans le reste de l'Univers des ouvrages qui se laissent reconnoître après tant de siècles , & qui après avoir été examinez & décrits par les Auteurs les plus anciens , sont encore assez entiers pour laisser aux modernes dequoi se convaincre de la vérité de leurs relations?

Réflexions sur le Parallele,

Pour mieux entendre le recit d'Hérodote & le mien , je vais joindre ici quelques réflexions qui mettront parfaitement sous les yeux du lecteur l'état présent de cet édifice. 1^o. Hérodote dit qu'il y avoit de son tems , dans le Labirinthe , douze Salles voûtées , qui avoient leur porte à l'opposite les unes des autres. Pline assure qu'il y en avoit seize , pour marquer les seize Gouvernemens de l'Egypte ; mais comme cet Auteur ne l'a-
voir

voit pas vû , & qu'il n'en parle que sur le raport d'autrui , sa relation est fort imparfaite , & ne doit être ici d'aucun usage. Tenons-nous en à Hérodote , & disons qu'il y a bien de l'apparence que l'extérieur de ce bâtiment avoit quatre faces , & douze Salles qui répondoient aux frontispices. Mais qu'elles ont été détruites par le tems , comme il paroît par le grand nombre de ruïnes qui sont autour ; en sorte qu'il ne reste plus à présent que la quatrième partie de cet ouvrage ; c'est-à-dire , un seul Portique à moitié , trois Salles , & les chambres qui sont aux côtez , comme on peut le voir dans le dessein & le plan que j'en donne. 2°. Hérodote dit que ces Salles étoient voûtées. Cette expression est impropre ; ce sont des plafonds ,

faits de grandes pieces de marbre , qui vont d'un bout à l'autre des Salles , enquoi Strabon a été plus exact , assurant que ces plafonds étoient faits de grandes pierres qui les traversoient d'un bout à l'autre , ce qui est très-vrai. Ce judicieux Auteur se contente de dire que ces marbres étoient d'une grandeur énorme , sans le déterminer , comme je l'ai fait après les avoir mesurez. Il dit aussi que les chambres souterraines étoient construites de grosses & longues pieces de marbre , ce qui est encore vrai. Il ne paroît pas au reste , comme l'assure Hérodote , qu'il y ait eu dans cet endroit aucuns bas reliefs ni des hiéroglyphes ; mais on doit appliquer cette remarque aux Portiques , aux Colomnes & aux Murailles , qui en étoient remplies ,

plies , & où l'on en distingue encore plusieurs. Je vis même dans une des chambres que je visitai , une niche dans le fond , & aux deux côtez des bas reliefs , qui representoient des Anubis grands comme nature ; quoiqu'on ne puisse pas bien distinguer si c'étoient les figures d'Anubis ou d'Osiris , ou de quelqu'autre divinité ; je crus cependant que c'étoient celles du premier , parce qu'il est très-bien représenté sur les frontispices. 3°. Il y avoit , dit Hérodote , double logement ; l'un sous terre , & l'autre dessus. Je croi pour moi qu'il étoit triple , & qu'il y avoit sur celui qui est au rez de chaussée un autre étage , comme il paroît par le frontispice , dont la partie supérieure est presque entierement renversée , peut-être même dès
le

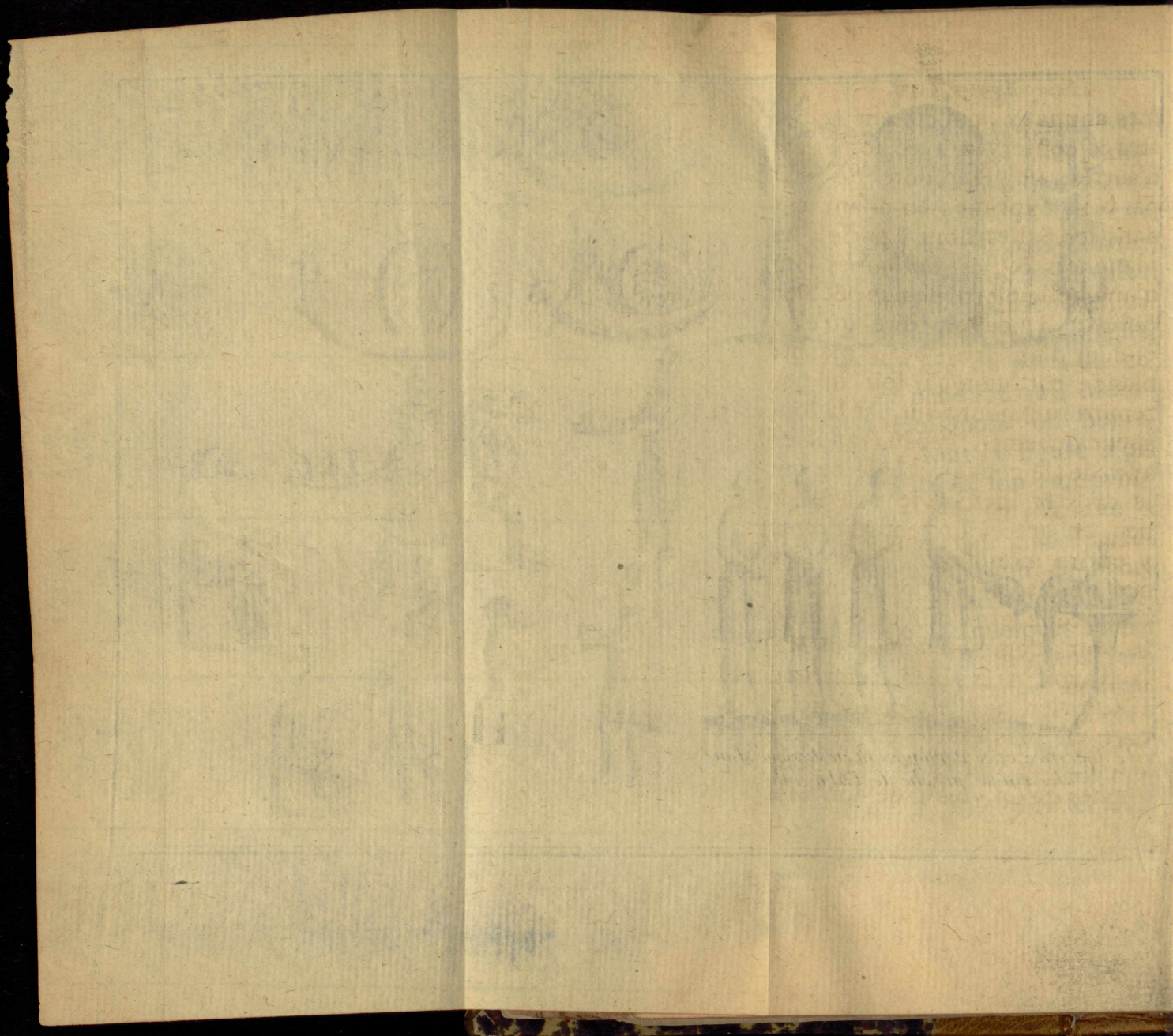
le tems de cet Historien. 4°. Pour ce qui regarde le nombre des chambres qu'il contenoit, Hérodote n'a pû le sçavoir, que par la relation des Prêtres & de ceux qui gardoient le Labyrinthe, puisqu'il ne lui fut pas permis de les visiter, comme il l'avouë lui-même. Il n'est pas possible à present de dire au juste le nombre de ces chambres. La plupart des avenues qui y conduisent étant bouchées. 5°. De sçavoir maintenant à quel usage avoit été construit cet édifice ; si c'étoit pour servir de sépulture aux Rois qui l'avoient fait bâtir, & pour celle des Crocodiles sacrez, comme on le dit à Hérodote ; c'est ce que je n'oserois assurer. Je dirai seulement qu'il est bien constant qu'aucun peuple n'a jamais eu autant de soin que les anciens

Egyptiens , d'avoir de superbes tombeaux & d'embaumer les cadavres; & si les Pyramides , comme on le croit communément , avoient été construites pour cet usage , rien n'empêche qu'on ne puisse aussi croire la même chose du Labyrinthe. Ces chambres souterraines n'étoient après tout qu'un dessein mieux executé des Catacombes qu'on voit à Sacara , à Abouzire , à Alexandrie , & en quelques autres endroits : & si dans celles-ci on enterroit les oiseaux & les autres animaux fâcrez , rien n'empêche de croire qu'on portoit dans les chambres intérieures du Labyrinthe , les Crocodiles qui étoient si honorez dans quelques Villes d'Egypte. Celle d'Arfinoé , qui étoit près du lieu que je décris , & dont on voit encore les ruïnes , s'appelloit anciennement la Ville des Cro-

Crocodiles , parce que ces animaux y étoient dans une vénération particuliere , comme Strabon le dit expreffément. On fçait que la tradition du païs portoit que l'ame de Typhon étoit paffée dans le corps d'un Crocodile , ce qui avoit fondé le culte de ceux qui avoient été du parti de ce Tyran. Et pendant qu'à Memphis & à Heliopolis on honoroit Osiris , fous la figure d'un bœuf , dans lequel fon ame avoit habité après fa mort , & que la haine qu'on portoit à fon perfécuteur , leur donnoit de l'horreur pour les Crocodiles ; la Ville d'Arfinoé , & quelques autres de la Haute Egypte , leur rendoient , par une raifon contraire , un culte fingulier. Ce qui a fait dire à quelques anciens Auteurs , qu'on détruifoit dans certains lieux de l'Egypte les mêmes



*Ce Sacrifice, et ce Portique, ont été dessiné, dans
des ruines, proche le Labyenthe.*



mes animaux , qui étoient respectez & conservez avec soin dans d'autres. 6°. Hérodote ne s'est pas bien exprimé , en disant que dans les Salles dont il parle , les planchers & les Colomnes sont d'une belle pierre blanche & bien polie ; il devoit dire qu'elles étoient d'un très-beau marbre blanc ; car quoiqu'il soit un peu rembruni aujourd'hui par la longueur du tems , cependant il est aisé de se convaincre de ce que je dis ; & lorsque je voulus un peu en grater un endroit pour y écrire mon nom , je trouvai que c'étoit le plus beau marbre blanc & le plus dur qu'on puisse voir , comme Pomponius Mela l'avoit très-bien remarqué. L'historien que je viens de nommer est plus exact , en ce qu'il dit des bas reliefs & des hiéroglyphes qu'on voioit de son tems

&

& qu'on voit encore aujourd'hui sur les Portiques. 7°. Ce n'est pas seulement le tems qui a détruit les trois quarts de ce qui paroît aujourd'hui du Labyrinthe ; la malice des habitans d'Héracléopolis , qui au raport de Pline , portoient une haine mortelle à cet édifice , & les Arabes , qui ont cru y trouver des trésors , en ont démoli la plus grande partie , & ont renversé en différens tems quantité d'autres bâtimens qui étoient aux environs , & qui composoient aparemment ces vastes édifices , qu'il falloit parcourir , selon Hérodote & Pline , avant que d'arriver à l'endroit qui subsiste encore aujourd'hui. Peut-être que dans cette Ville d'Héracléopolis on honoroit la mémoire d'Osiris , & on avoit par conséquent tant d'horreur pour celle de Typhon , qu'on vouloit

vouloit détruire un monument dans lequel on conservoit avec tant de soin les Crocodiles. 8°. Le même Pline assure qu'on croioit communément que le Labirynthe étoit un ouvrage consacré au Soleil ; & pour justifier cette remarque, je dois dire ici que la tête qu'on voit sur le frontispice, est sans doute celle du Soleil : les pointes de marbre qui l'environnent marquent ses raïons ; & les aïles déployées la rapidité du cours de cet Astre. 9°. On ne peut pas décider ni quel à été le Prince qui a fait bâtir le Labirynthe, ni en quels tems il a été construit. Pomponius Mela en donne toute la gloire à Psammetichus. Pline dit qu'on en donnoit l'honneur à plusieurs Rois, & qu'il étoit construit trois mille six cens ans avant lui. Hérodote assure qu'il étoit

étoit l'ouvrage des douze Rois, qui avoient régné ensemble & partagé l'Egypte en autant de parties, après la mort d'un Prêtre de Vulcain qui l'avoit gouvernée seul pendant sa vie; & que ces Princes avoient voulu laisser, de concert, ce monument à la postérité. Il y a bien de l'aparence qu'il est l'ouvrage du même Roi qui avoit fait creuser le Lac Mœris, & lui avoit donné son nom; & cette opinion ne manque pas de Partisans dans l'antiquité. 10°. Plin assure qu'on voioit dans le Labyrinthe plusieurs Temples des Dieux d'Egypte, & quinze Chapelles dédiées à la Déesse Nemesis. Tout cela est détruit présentement, à moins qu'on ne prenne pour ces Chapelles les chambres dont j'ai parlé, qui sont remplies d'hiéroglyphes. Ce même

même Auteur assure qu'il y avoit plusieurs Pyramides ; mais Hérodote ne parle que d'une seule, dont il marque la hauteur. C'étoient aparemment les Tombeaux de quelques Princes, qui sont à present entierement détruits. Je n'y ai vû non plus aucune de ces Colomnes de porphire, dont parle le même Pline, qui avoit un peu trop ajoûté de foi aux relations qu'on lui avoit faites à ce sujet ; comme il paroît, par ce qu'il dit de ce bruit épouvantable qu'on entendoit dans les chambres souterraines, comme si ç'eût été le tonnerre. Hyperbole fondée sur ce qu'il y avoit sans doute plusieurs échos dans ces caves, qui faisoient retentir la voix, qui se communiquoit d'une voûte à l'autre, & formoit un bruit considérable ; ce qu'on observe encore aujourd'hui.

d'hui. On ne doit pas ajoûter plus de foi à ce qu'il dit des poutres qui souâtenoient les planchers, & qui étoient selon lui d'un bois d'Acacia, ou comme l'on voudra traduire le mot de *spina Egyptia*, qu'on avoit fait cuire & confire dans de l'huile pour le rendre plus luisant. Car je ne remarquai point qu'on eut employé aucune pièce de bois dans la construction de ce vaste édifice, qui est tout de marbre, comme Strabon & Pomponius Mela l'ont fort bien remarqué; & Pline même se contredit, aiant dit dans un autre endroit qu'on n'avoit employé aucun bois à la construction du Labyrinthe. *Labyrinthus nullo addito ligno, edificatus*; à moins que de dire qu'il veut parler des réparations que fit au Labyrinthe un certain..... cinq cens ans avant

avant Alexandre le Grand. Ce qu'il y a de plus raisonnable dans la relation de cet Auteur, est ce qu'il dit de ces grosses Colomnes & de la maçonnerie solide des frontispices, qui effectivement est telle, comme on le voit dans le dessein. C'est lui aussi qui nous apprend que le fameux Labirynthe de Crète fut fait sur le modèle de celui d'Egypte que Dédale avoit vû, quoiqu'il n'en eut pas exécuté la centième partie; n'ayant même imité que la partie souterraine, où il y avoit tant de détours & tant de chambres. 11°. Il faut bien prendre garde de ne point confondre le Labirynthe, dont je parle, avec le Tombeau d'Ismandas ou Ofimandias, dont Hécatée fait la description dans Diodore de Sicile, quoique quelques Auteurs y aient été trom-

trompez. Cet édifice étoit, suivant cet Auteur, dans la Thebaïde & non pas auprès du Lac Moëris. D'ailleurs la relation qu'il en fait est trop différente de celle d'Hérodote & des autres Auteurs, pour s'y laisser surprendre, quoique l'ouvrage ne fut guères inférieur à celui que je viens de décrire. 120. L'on ne doit pas être surpris de la diversité des relations que les anciens Auteurs ont faites du Labyrinthe; (car je ne parle pas ici des Modernes, dont aucun ne peut se vanter de l'avoir vû,) puisqu'il y avoit tant de choses à considérer, tant de détours & de chambres à parcourir, tant d'édifices différens, par lesquels il falloit passer, que chacun s'attachoit à ce qui lui paroïssoit le plus admirable, & négligeoit ou oublioit dans son recit, ce qui l'a-

voit le moins frappé. Enfin ma
ma dernière réflexion est que le
Labirinthe étoit un Temple im-
mense, dans lequel étoient ren-
fermées des Chapelles à l'hon-
neur de toutes les Divinités de
l'Egypte. Ce sentiment est par-
faitement conforme à ce que di-
sent les anciens de ce nombre
prodigieux d'Idoles qu'on y avoit
renfermées & dont les figu-
res de différentes grandeurs s'y
voioient, de tous côtez, & se
voient encore aujourd'hui dans
ce qui reste d'entier. J'en ai des-
siné quelques-unes de celles qui
sont sur les frontispices, & en
particulier celles d'un monument
qui est auprès & qui représente
un sacrifice, comme on le peut
voir dans la figure que j'en don-
ne, & dans celle du Portique
qui est dans le même endroit.
Quoique le Labirinthe fût une

espece de Pantheon , consacré à tous les Dieux d'Egypte , il étoit cependant dédié plus particulièrement au Soleil , qui étoit la grande Divinité des Egyptiens , comme il paroît parce que j'ai dit dans une de mes remarques ; ce qui n'empêche pas qu'on n'y ait pû enterrer les Crocodiles & les autres animaux consacrés à ces mêmes Divinités , dont ils étoient les symboles.

Avantures arrivées pendant la nuit que l'Auteur passa dans le Labyrinthe.

Après ces réflexions , qui ne m'ont pas paru inutiles , il est tems de ramener le lecteur à ce qui me regarde ; comme j'avois employé toute l'après - midi à visiter tant de chambres & qu'il étoit déjà tard , nous prîmes tous la résolution de coucher dans une des Salles du Labyrinthe. On se mit d'abord à chercher du bois pour faire du feu , & l'on trouva aux environs des fouches de

vigne d'une extrême grosseur, qui brûlèrent toute la nuit. J'ai oublié de dire que pendant que je m'amusois à arpenter le Labyrinthe & à mesurer les Salles pour en tirer un plan exact, qui en fit connoître toutes les dimensions, comme il paroît par l'échelle que j'ai mise au bas; mes Seigneurs Arabes, qui ne croioient pas mon occupation assez solide pour eux, regardoient de tous côtez pour voir s'ils n'apercevroient point quelque proie qui pût les dédomager de la perte de leur journée; ils virent en effet des Voiageurs qui traversoient le desert avec leurs chameaux, & il n'en fallut pas davantage pour les obliger à monter tous à cheval & courir après eux; mais ils ne les eurent pas plutôt atteints, qu'ils apprirent que c'étoient des Ara-

bes qui avoient été obligez de sortir depuis deux ans de leur Village, où ils retournoient alors, en vertu de la Paix qu'Ibrahim Bey leur avoit procurée. Au nom de ce vénérable Chek, mes honnêtes gens suspendirent toute leur fureur, & s'en revinrent au galop. Cet événement me fit faire deux réflexions; l'une, qu'il est bien difficile de cacher long-tems son caractère, quelque mine qu'on fasse de vouloir persuader aux autres ce qu'on n'est pas; & je me souviens à ce propos de l'Apologue de la chatte que les Dieux avoient métamorphosée en une belle fille, pour contenter la passion d'un homme qui en étoit amoureux, & qui dès la première nuit des nœces, aiant entendu trotter quelque souris dans la chambre de son époux, se dé-

déroba à ses caresses & sauta promptement dans la chambre pour l'aller attraper. L'autre réflexion que je fis , fut que j'étois-là dans une compagnie d'une troupe de maîtres fripons , & que j'étois obligé de passer la nuit avec eux dans un lieu aussi dangereux que celui où nous étions ; & quoique la protection d'Ibrahim , sous laquelle j'étois , me rassurât beaucoup , la Fable de la chatte ne laissoit pas que de m'inquiéter. Je fis pour-tant paroître toujours une grande confiance. Nous nous mîmes à table ; c'est-à-dire , nous mangeâmes nos provisions sur quelques monceaux de marbre , & nous couchâmes sur la poussière dans l'une des Salles. Comme j'étois extrêmement fatigué , je fus bien-tôt endormi , ce qui m'empêcha d'entendre une cho-

se des plus curieuses. J'étois couché auprès de Moustapha, qui me révailla à minuit. Comme je sçai que tu es curieux, me dit-il, j'ai voulu que tu prisse part à ce qui se passe ici; je viens d'entendre chanter la Poule, qui est le Talisman que Caron mit autrefois dans ce Château, pour garder les trésors qu'il y avoit renfermez, & je ne doute pas que tu ne sois charmé aussi de l'entendre. J'eus bien de la peine à m'empêcher d'éclater de rire à ce recit. Je dis à Moustapha qu'il avoit rêvé, & que son imagination remplie des contes que nos Arabes avoient fait la veille, lui avoit fait entendre, en dormant, le chant de cette prétendue Poule. Moustapha me jura qu'il ne rêvoit point, qu'il n'avoit pas même fermé l'œil; & que dès qu'il m'avoit vû dormir de si bon courage

rage , il avoit songé à faire le guet , parce qu'il y avoit du danger de dormir tous ensemble dans le lieu où nous étions. Ce discours ne me persuada pas davantage. J'eus beau écouter , la Poule n'eut pas la complaisance de chanter pour moi , & je me rendormis fort tranquillement. Dès que le jour fut venu , j'allai , pendant qu'on préparoit nos chevaux , visiter tous les environs du Labirinte , & il me parut , par le grand amas de ruïnes que je vis de tout côtez , que cet édifice avoit été d'une vaste étendue & tel que les anciens l'ont décrit dans leurs ouvrages. Comme ce lieu , qui est extrêmement desert , a souvent servi de retraite aux Arabes , qui croioient s'y mettre à couvert contre la recherche des Turcs , il s'y est donné plusieurs combats dans diffé-

rentes oçcasions, ainfi que je l'apris de mes conducteurs. Dans le tems que j'allois monter à cheval, je vis sur un morceau de marbre près de la porte une infcription que je copiai & qu'on trouvera à la fuite de cet ouvrage. Heureux si l'on pouvoit y découvrir quelque chose qui servît à la connoissance du plus fomptueux & du plus extraordinaire Monument de toute l'antiquité.

Second
voyage
au Lac
Mœris

Dès que nous fûmes montez à cheval, nous tournâmes du côté du Nord, pour aller encore une fois voir le Lac Mœris; ceux qui étoient avec moi me dirent une chose fort singuliere au sujet de ce Lac; ils m'assurèrent que la moitié de ses eaux étoit amere, & l'autre fort douce & bonne à boire. J'en fis l'épreuve dès que je fus arrivé; car après leur

leur avoir demandé comment étoit celle de l'endroit où nous étions, ils me répondirent qu'elle étoit amere. J'en goûtai avec la main, & je trouvai qu'ils avoient raison. L'endroit où j'étois alors est au Couchant; & dans la promenade où j'avois rencontré les pêcheurs dont j'ai parlé, qui étoit le côté du Levant; j'avois trouvé que l'eau en étoit douce. Je n'ose rien avancer ici sur ce problème, que les sçavans décideront suivant leurs lumieres. Je les prierai seulement de remarquer que les eaux sont douces du côté où l'eau du Nil entre dedans, & qu'elles sont ameres dans les lieux où elles n'ont point d'écoulement, ce qui pourra donner lieu à la solution.

Je vis & je considerai, avec mes lunettes d'aproche, l'Isle qui est au milieu de ce Lac; elle

N 5.

pa-

paroît avoir une bonne lieuë de tour. Quelques personnes de nôtre compagnie m'assurèrent qu'ils y avoient été, & qu'ils y avoient vû plusieurs Monumens, qu'ils croioient avoir été d'anciens Temples, & quelques Tombeaux, parmi lesquels il y en avoit deux qui paroissoient plus grands & plus élevez que les autres. Ils ajoutèrent qu'ils avoient remarqué sur de très-grosses pierres plusieurs figures d'hommes, de femmes & d'animaux. Je ne pûs rien apprendre de cette fameuse Pyramide qu'on y avoit élevée, & qui, selon Hérodote avoit cinquante coudées de hauteur hors de l'eau & autant en dedans; aparemment qu'elle est à present détruite; pour moi qui n'avois que le secours de ma lunette, je ne pus rien y découvrir; l'Isle me
parut

parut n'être qu'un Rocher ; mais je crois qu'elle est , ainsi que le Lac lui-même , un ouvrage fait par les soins du Roi , dont il porte le nom ; & ce qui me sembla être un Rocher , pourroit bien être les murailles sur lesquelles on avoit élevé cette Isle , où l'on avoit jetté une partie des terres qu'on avoit creusées autour , pendant qu'on avoit fait couler les autres par le Nil jusques dans la Mer.

Comme nous revenions au Village , où nous avions couché la surveille , & que nous marchions du côté du Levant , on me dit qu'il y avoit encore un autre grand Lac , que nous laissons à main droite à trois ou quatre lieues delà ; mais les Arabes qui m'accompagnoient , ne voulurent pas se détourner pour m'y conduire. Ils nomment ce

Autre
Lac in-
connu aux
voia-
geurs.

Lac Gara, ainsi que tout le païs qui l'environne , & on assure qu'il a 50. mille de tour , & est par conséquent plus grand que le Lac Mœris. La tradition porte que le lieu où il est étoit autrefois un païs très-peuplé , qu'il y avoit plusieurs Villes & plus de 300. Villages , dont on trouve encore la liste dans les archives des principaux habitans du Fium , que tout ce Canton fut submergé , & qu'on ne vit plus qu'un Lac immense au milieu d'une Plaine également belle & fertile. Si je puis jamais retourner dans ce païs , j'espère d'en donner une relation plus particuliere.

Etant arrivé à la maison d'Abdoulla , je le remerciai fort de la peine qu'il s'étoit donnée de m'accompagner dans des lieux si deserts ; je lui promis que je rendrois

rendrois à mon retour un compte exact à Ibrahim Bey de tout ce qu'il avoit fait à sa considération ; & après lui avoir fait quelque présent , ainsi qu'à ceux de ses gens qui étoient venus avec nous , j'allai me coucher , & le lendemain matin je partis pour Fioum , sur les chevaux qu'il m'avoit fait préparer.

Le 24. je repris le chemin de Benesoüef , & je laissai à gauche la belle Pyramide de Danera , qu'on apelle ainsi à cause d'un Village de même nom , auprès duquel elle est située. A deux heures delà je passai sur un Pont de brique de quinze Arcades , qui est bâti sur le bord du Canal qui se jette dans le Lac Mœris ; lorsque le Fleuve déborde , les eaux passent sous ce Pont & trouvent ensuite une espece de Cascade d'environ quarante degrez

Pont bâti par le Patriarche Joseph.

grez faits de grosses pierres, d'où elles se répandent dans une belle campagne. Cet ouvrage est sans doute de la même antiquité que le Canal qu'on attribue au Patriarche Joseph; car c'est une tradition constante dans tout le païs, que tout ce qu'il y a de beaux monumens en Egypte est l'ouvrage de ce grand Ministre qui fut exilé dans la Haute Egypte par les intrigues de ses ennemis, & où il fit tant par ses soins & son habileté, qu'il rendit fertile le climat le plus ingrat de toute l'Egypte, ce qui obligea Pharaon de le rapeller auprès de lui, comme le plus habile homme qu'il eût dans son Roiaume.

Au sortir de ce Pont on entre dans une belle campagne, très-peuplée & cultivée partout, excepté aux environs des Pyramides qui sont dans un lieu couvert de

de fable. S'il est vrai, comme les habitans du Pais me l'assurèrent, qu'il y a après de ces Pyramides plusieurs puits très-profonds dans lesquels on trouve plusieurs allées, je ne doute pas que ce ne fussent encore des Catacombes de quelqu'ancienne Ville qui étoit dans ce canton, sans pouvoir décider cependant si c'étoit celle d'Hermapolis ou de Lycopolis, ou quelqu'autre du voisinage; j'ose avancer ici, sans hésiter; que dans la plupart des Villes de la Haute Egypte il y avoit des Pyramides pour servir de Tombeaux aux Rois du pais, & des Catacombes pour les oiseaux & les animaux sacrez, les Prêtres & les autres personnes de distinction. On en découvre tous les jours de nouvelles sur ce bord Occidental du Nil, & c'étoit une erreur de croi-

combes
qu'on
trouve
sur le
bord
Occi-
dental
du Nil
dans la
Haute
Egypte.

croire qu'il n'y avoit des Pyramides qu'aux environs de Gyfe. Les Rois de Thebes ou de Diopolis étoient trop puissants, pour n'avoir pas imité & même surpassé ceux de Memphis. Il n'est pas même possible de décider lesquelles de ces Pyramides de la Haute ou de la basse Egypte sont les plus anciennes. Elles étoient toutes destinées au même usage ; & si elles sont plus élevées & plus magnifiques les unes que les autres, c'est l'effet, ou de la puissance ou de la vanité de ceux qui les ont fait construire.

Dès que je fus arrivé à Benesoëf, on me vint dire qu'il y avoit un malade à une lieue delà qui souhaitoit de me voir ; je lui fis dire que s'il pouvoit venir dans l'intervalle de sa fièvre, je pourrois lui donner quelque reme-

remede. Il vint en effet le lendemain, & je lui fis prendre du Quinquina, & peu de jours après il fut hors d'affaire. Il voulut me donner de l'argent que je refusai, ce qui lui parut fort extraordinaire, & il conclut de-là que j'étois assez honnête homme pour embrasser un jour sa Religion & mourir bon Musulman. Peu de jours après il m'envoia du café, cinq agneaux, cinquante poules & cinq cens œufs. Ces provisions vinrent fort à propos pour le voiage que je voulois faire.

Benefouïef est la premiere Ville considérable que l'on trouve depuis le Caire en remontant le Nil; elle est à l'Occident de ce Fleuve, assez jolie & bien peuplée; mais ses habitans sont naturellement fourbes, & peu fidelles à leur parole; je l'éprou-

Voiage
de Bene-
souïef à
Girge.

vai

vai dans le marché que j'avois fait d'une Barque, que j'eus bien de la peine à faire executer; même en augmentant la somme dont j'étois convenu avec le Patron. Les Coptes, qui sont dans Benesouëf, ont une Eglise hors la Ville.

Je m'embarquai le deuxiême Mars, par un bon vent qui dura jusqu'à sept heures de soir, & nous fûmes obligez d'arrêter auprès du Village de Coudabit; & quoique ce lieu soit à l'Occident du Nil, on ne laisse pas de voir au Levant les Montagnes de la Thébaïde, qui commencent à s'approcher du Fleuve en cet endroit & sont si unies, qu'on les prendroit de loin pour une muraille qui s'étend tout du long de ce Fleuve, depuis les cataractes jusqu'au Caire; la chaîne de Montagnes qui est au Couchant

chant en est beaucoup plus éloignée.

Le trois nous fîmes voile à sept heures du matin ; car c'est alors qu'il se leve ordinairement un vent qui dure tout le jour, la nuit étant presque toujours calme. Le quatre nous continuâmes nôtre route, & nous vîmes en passant le Fuesne, país très-fertile & bien peuplé. C'est-là le Domaine d'Ibrahim Bey, qui est maître d'un grand nombre de Villages. Nous allâmes dans un Bourg où se tient son Caïmacan ; mais il étoit absent ; ainsi après y avoir fait quelques provisions, nous revînmes à nôtre bord. Le lendemain nous vîmes le plus beau païsage qu'on puisse s'imaginer, la vaste étendue du Nil, qui unit pour ainsi dire dans un cours tranquille les deux chaînes de Montagnes, qui
s'é-

s'étendent au Levant & au Couchant; le grand nombre de Villages & de Hameaux qui sont sur les deux bords; les Forêts d'Acacias, de Cicomores & d'autres arbres, qui portent leur ombrage jusques dans le Fleuve,

Grottes
de la
Thébaï-
de.

la vûe des Grottes de la Basse Thébaïde, dont on voit les divers rangs & les ouvertures, tout cela donne plusieurs points de vûe si agréables, que je ne suis point surpris que les anciens Grecs & Romains aient eu la curiosité de faire des voyages en Egypte pour admirer tous ces différens tableaux, que la nature plus habile que tous les peintres du monde a voulu représenter elle-même dans ce pays. On sçait, pour le dire ici en passant, que ces Grottes de la Basse Thébaïde ne sont que les Carrieres que fit creuser dans les Montagnes

le Roi Cléopos , qui , selon le témoignage d'Hérodote , employa cent mille hommes l'espace de dix ans à faire tailler des pierres dans cet endroit pour les transporter au - delà du Nil du côté du Couchant , & que pendant dix autres années les mêmes ouvriers furent occupez à élever une superbe Pyramide construite de ces mêmes pierres. Ces Carrieres servirent dans les commencemens du Christianisme d'asile à ces saints Anachorettes , aux Pauls , aux Hilariens , aux Antoinés & à tant d'autres ; & l'horreur de ces cavernes ténébreuses fut le grand attrait de ces grands serviteurs de Dieu , qui vinrent de toutes parts s'y enfermer pour y exercer de saintes rigueurs contre leur propre corps , qu'ils regardoient comme leur plus cruel ennemi ;

nemi ; & l'on doit admirer ici la sagesse de la Providence , qui inspira à ces saints Pénitens le dessein de choisir pour le théâtre d'une humilité véritablement angélique , un lieu qui étoit le monument de la vanité d'un Prince insensé , dont le nom , qui s'est à peine conservé dans un seul historien , est inconnu dans cette partie de l'Egypte , où tout retentit encore des éloges de ces Solitaires. Ces réflexions que je fis en voiant de loin ces fameuses Grottes , me touchèrent bien plus que la vûe des ruïnes de deux grandes Villes qui étoient au bas de la Montagne dans une belle Plaine. Je remarquai que les murailles , qui sont encore sur pied , sont bâties de grosses pierres qui me parurent être de granite ; les portes sont ornées de plusieurs figures d'hommes qui
tien-

tiennent des bâtons à la main, avec plusieurs hiéroglyphes. Ces ruïnes sont au pied de la Montagne de Geranat sur le bord Oriental du Nil.

On voit aussi du lieu où nous étions, près de la Montagne de Teyr, une Roche qui ressemble de loin à un chameau, & sa figure feroit croire qu'elle a été taillée exprès, si la nature ne fournissoit souvent par hasard de pareilles ressemblances.

De si charmans spectacles furent bien-tôt troublez par la vûe d'un Crocodile monstrueux, dont le dos, qui paroïssoit sur la surface de l'eau, me fit croire d'abord que c'étoit un Rocher qui étoit en cet endroit-là; mais le Patron de la Barque m'assura que c'étoit un Temsacq, qui est le nom qu'on donne dans le pays à cet amphibie. Je ne fus pas

pas tenté de m'approcher de plus près pour m'en éclaircir. A quelque distance delà nous en vîmes un autre, qui avoit environ deux aunes & demie de long; mais qui n'étoit pas si gros que le premier. En continuant nôtre route, nous passâmes près du Couvent de la Poulie, qui est sur une Montagne extrêmement escarpée, qui s'étend le long du Nil l'espace d'une lieuë; il peut, à ce qu'on m'assura, y avoir une trentaine de Religieux dans ce Monastere, où ils ont quantité de Manuscrits Arabes.

Cou-
vent de
la Pou-
lie, &c.

Anti-
quitez de
Menie
ou Mi-
nio.

Le soir nous nous arrêta mes près de Menie ou Minio, où nous allâmes nous promener le lendemain; cette petite Ville, qui est au Couchant du Nil, est assez belle; ses Bazards sont bien entendus; c'est un Sarda qui la gouverne. Je vis en plusieurs endroits

droits de grosses Colomnes de pierre granite rouge, qui sont à moitié ensevelies dans les ruines; la plûpart de ces Colomnes ont leurs chapiteaux qui sont d'un fort bel ordre d'architecture: seroient-ce là les débris de la Ville d'Hermopolis qui étoit dans ces quartiers-là? c'est aux sçavans à en décider.

M'étant rembarqué le même jour, je continuai de voir cette file de Grottes, qui sont rangées à deux étages sur la chaîne de Montagnes dont j'ai parlé, & qui s'étendent depuis Souadi jusqu'à Manfelou; c'est-à-dire, l'espace de plus de quinze lieues. J'en comptai environ 316. & j'avois grande envie de les aller visiter; mais on me dit que quelques Arabes vagabonds, qui vivent dans ce Canton, sans reconnoître aucune domination,

étoient les voleurs les plus dangereux de toute l'Egypte & ne faisoient aucun quartier à ceux qui tomboient entre leurs mains. Le Pere Siccard , qui a été en cela plus heureux que moi , en a donné dans son Voiage une connoissance fort exacte , & on peut le consulter là-dessus.

Obser-
vations
sur la
Ville
d'Infiné
& sur ses
antiqui-
tez.

Le soir nous arrivâmes près de la Ville d'Infiné , qui est à 50. ou 55. lieues du Caire sur le bord Oriental du Nil , où l'on voit encore aujourd'hui tant de restes précieux d'une magnificence roiale. Cette Ville est en effet la même que celle d'Antinopolis , que l'Empereur Adrien fit construire à l'honneur du jeune Antinoüs. On sçait que cet Empereur avoit une folle passion pour ce Favori , & qu'elle le porta , après qu'il l'eut perdu , à des extravagances outrées.

Les

Les historiens ne conviennent pas des circonstances de sa mort. Les uns disent qu'il mourut de maladie; les autres qu'il s'immola lui-même dans un sacrifice, où l'impiété & la magie furent également employées pour le recouvrement de la santé de l'Empereur, d'autres enfin, & c'est l'opinion la plus généralement reçue, assurent qu'il se noia dans le Nil, sur lequel il navigeoit avec son maître. Cet événement arriva l'an 132. de Jesus-Christ. La douleur qu'Adrien eut de la perte de ce jeune homme, que quelques sçavans croient avoir été d'une naissance illustre, fut extrême & alla à des excès sans exemple. Il n'oublia rien pour rendre sa mémoire immortelle: il fit bâtir sur les bords du Nil une Ville magnifique, par les divers

ornemens dont il l'embellit , & il lui fit porter le nom de ce Favori. Il lui fit dédier des Temples , & il institua des jeux à son honneur ; il fit ensuite célébrer , avec une pompe somptueuse , les cérémonies de son apothéose ; & afin qu'il ne manquât rien à la gloire de cette nouvelle Divinité , il établit dans ces mêmes Temples un Oracle , dont il composoit lui-même les réponses. Ce sont les ruïnes de cette Ville , qu'on nomme aujourd'hui Insiné , que je vais décrire.

Cette Ville étoit coupée par deux grandes ruës , larges d'environ 45. pieds , & longues de 850. pas , & elles aboutissoient à quatre grandes portes. De ces deux ruës , qui formoient un espece de croix , on en avoit tiré plusieurs autres de traverse , qui étoient

étoient moins larges ; mais d'une égale longueur , toutes tirées au cordeau ; il régnoit , comme il paroît encore par quelques vestiges , le long de toutes ces ruës deux galeries de cinq ou six pieds de large , qui étoient portées d'un côté par les maisons & de l'autre sur des Colomnes de pierres très-bien travaillées ; enforte que cette Ville étoit un continuel péristyle , où les gens à pied étoient toujours à couvert des ardeurs du Soleil & des autres injures de l'air. On voit encore plusieurs de ces Colomnes renversées dans tous les quartiers de la Ville , & quelques restes d'Arcades. Les débris qu'on trouve par tout , font qu'on est obligé de marcher aujourd'hui au milieu des ruës. Je remarquai hors de la Ville un lieu qu'on appelle

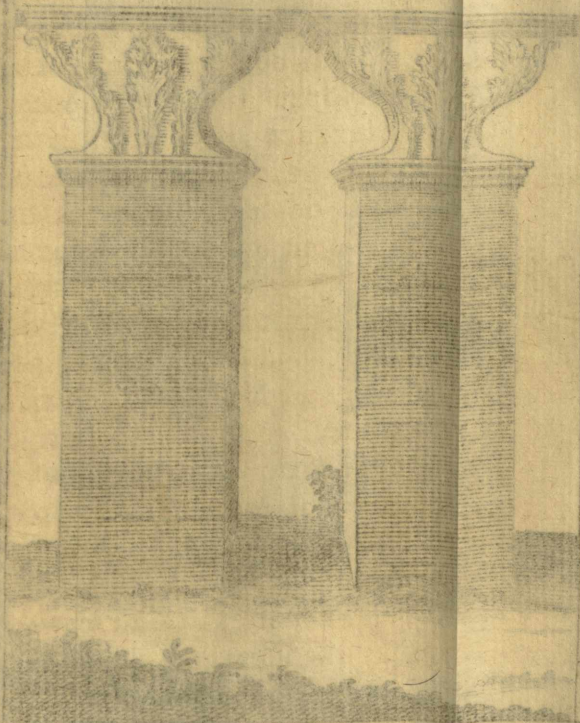
aujourd'hui le Meidan ; c'est une place longue d'environ huit cens pas , & large seulement de 70. c'étoit sans doute le Cirque , où l'on célébroit les jeux établis par l'Empereur à l'honneur d'Antinoüs. Sa longueur & sa figure marquent que la course de chevaux & des chariots faisoient partie de la célébration de ces fêtes. Ce lieu est environné de très-grosses pierres , & j'en ai vû jusqu'à huit rangs les unes sur les autres , qui formoient sans doute une espece d'amphitéatre où étoient les loges pour les spectateurs. Revenons maintenant à la Ville où tout est à présent ruiné , excepté trois ou quatre édifices , & quelques Piliers qui sont encore sur piéd ; ce qu'on appelle aujourd'hui la Porte de fer , & dont les battans couverts de plaques de même métal

tail , ont été aportées au Caire pour servir à fermer une voûte qui est près du Palais du grand Prevôt où je les ai vûës. Il n'y a rien d'entier que deux grands pilliers avec leurs chapiteaux , tels qu'on peut les voir dans la figure que j'en donne ici. Il ont quarante pieds de hauteur , sans ce qui est enseveli dans la terre , & dix - huit pieds de largeur. Ils sont quarrés , & il y a cinquante pieds de distance de l'un à l'autre. On voit encore deux anciens Palais , dont l'un étoit apellé Abou-Elquerou , le pere des cornes , à cause des angles faillans , des corniches & des chapiteaux ; & l'autre Melab-Elbenat ; c'est-à-dire , maison de plaifance des Princeffes. Je les ai vûs & examinez l'un & l'autre. J'ai mesuré les Colomnes d'ordre Co-

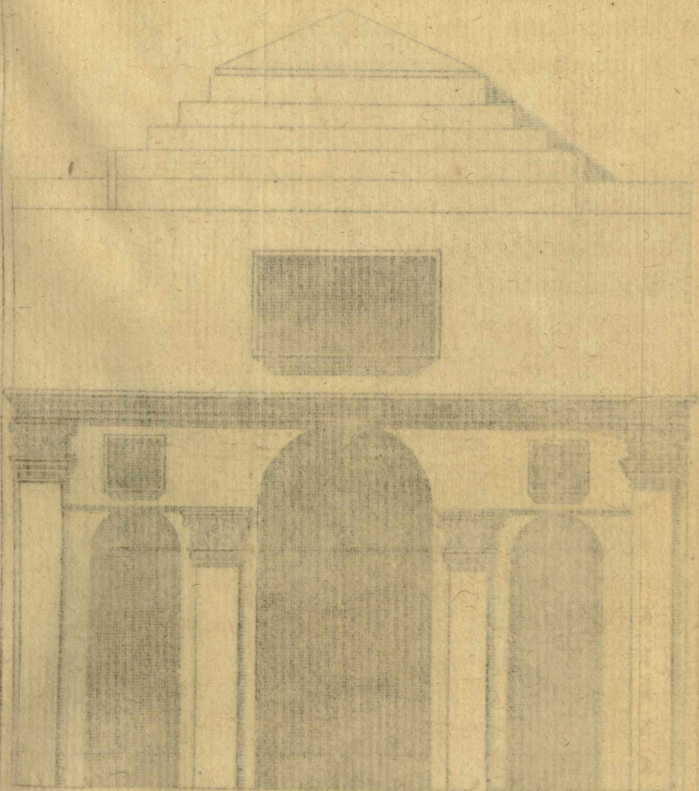
rinthien , qui sont canelées depuis leur base jusqu'au milieu , & unies delà jusqu'au chapiteau. Ces Colomnes sont d'une belle pierre blanche , qui paroît avoir été tirée des Montagnes voisines , où l'on en trouve encore aujourd'hui de semblables ; elles ont quatorze à quinze pieds de circonférence , & environ 40. pieds de haut ; les chapiteaux sont faits de deux pieces , & ont chacun sept pieds & demi de diamètre.

Je ne sçaurois convenir que ces deux édifices fussent les Portes de la Ville ; car à quoi auroit servi ce grand nombre de Colomnes de porphire & de granite , qui sont aux environs & dont il y en a encore une vingtaine qui sont sur pied ? Je crois , sans hésiter , que c'étoient de magnifiques Palais , dont il

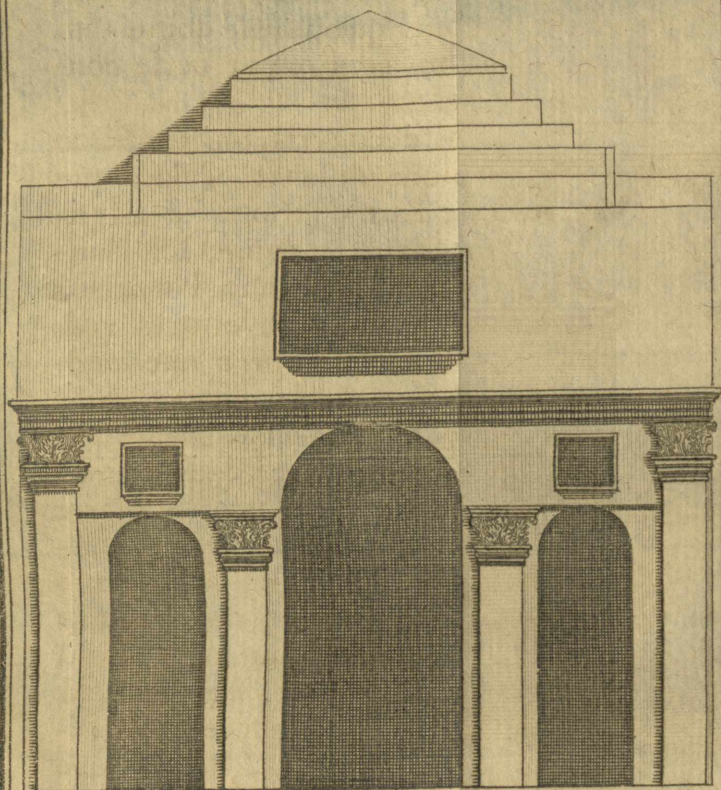
LA PORTE DE FER



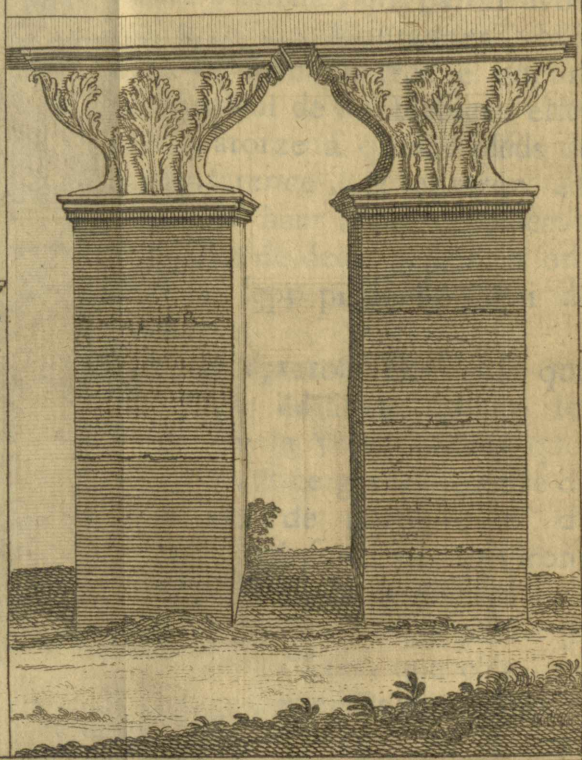
LA PORTE DE L'ACROPOLE



LARC DE TRIOMPHE DINSINÉ



LA PORTE DE FER



ne reste aujourd'hui que les Portiques, ou les premières entrées: les noms qu'on leur donne aujourd'hui confirment cette conjecture.

J'en découvris un troisième à quelque distance delà, que j'appelle l'arc de triomphe d'Infiné, & dont je donne ici la figure. C'est un grand Portique, où il y a trois ouvertures voûtées, dont chacune a une fenêtre dessus proportionnée à sa grandeur, & l'on y monte par un escalier pratiqué dans le mur. Il y a dans ce Portique quatre belles Colomnes de pierres carrées & toutes unies avec leurs chapiteaux, & au-dessus de la fenêtre, qui est sur la porte du milieu; il y a un entablement de belles pierres qui termine l'édifice en triangle. L'échelle que je donne de ce dessein, en mar-

O 5 que

que exactement toutes les dimensions. Etant sorti par la Porte de fer, je fus conduit par un Arabe à un Tombeau qu'on croit être celui d'un compagnon de Mahomet nommé Abon, & qui est sous une fort belle voûte. On en voit près delà douze autres, que les Arabes disent être de douze des principaux amis de ce faux-Prophète, ou plutôt de ses Conseillers privez, comme il paroît par le nom de Sanbey qu'on leur donne.

La Ville d'Infiné n'est plus aujourd'hui qu'un méchant Village, dont les maisons bâties pour la plupart de terre & de bouë, sont adossées & soutenues par ces belles Colomnes de porphyre & de granite, dont j'ai parlé. Ce Hameau n'est à present recommandable que par une assez belle Mosquée, qu'on
m'a

m'a assuré avoir été autrefois une Eglise de Chrétiens; elle est bâties de fort grosses pierres & ornée en dedans de plusieurs Colomnes qu'on y a transportées de la Ville, & qui y sont placées dans un ordre extrêmement bizarre. C'est la coutume des Turcs dans tout le Levant, de faire servir à leurs Mosquées les morceaux les plus précieux de l'antiquité, qu'ils emploient sans génie & sans dessein, mêlant confusément les différens genres d'Architecture, & les grosses Colomnes avec les petites. Le chef de cette Mosquée vint nous recevoir avec beaucoup de politesse, & nous fit voir les apartemens qui servoient aparemment autrefois à loger les Religieux, & qu'on donne aujourd'hui aux Pelerins Turcs que la dévotion attire en ce lieu,

qui est en grande vénération parmi eux, à cause d'un Chek qui y est enterré, & qu'ils regardent comme un saint, sans sçavoir cependant, s'il étoit de leur Religion. On m'a assuré qu'il avoit été autrefois Evêque d'Infiné; qu'il se nommoit Ammona, ou Abona Abede: le mot d'Abona veut dire un Religieux: on ajoute qu'il avoit versé son sang pour soutenir la Foi de Jesus-Christ; on montre son Tombeau qui est dans une Chapelle de cette Mosquée. Ce Chek a donné son nom au Village qui est parmi les ruines d'Infiné, & qu'on appelle aujourd'hui Chek Abadé.

Après avoir visité cette Mosquée, je me fis conduire en un lieu où l'on voit plusieurs belles Colomnes, dont il y en a une qui est encore sur pied avec son chapi-

chapiteau , sur lequel est une belle pierre de marbre blanc qui portoit autrefois une statuë; c'étoit sans doute celle d'Alexandre Sévère dont il est parlé dans l'inscription. Le pied d'estal de cette Colonne est de huit assises de pierre , & a environ treize pieds de haut ; la Colonne a quatre pieds de diamètre , & son fust est de cinq pieces. La première , qui est la plus voisine de la baze , a trois pieds & demi de hauteur , & elle est environnée de feuillages qui lui donnent beaucoup de grace. Les quatre autres pieces ont sept pieds chacune de hauteur. C'est sur le pied d'estal qu'est l'inscription qu'on trouvera à la fin de cet Ouvrage. Comme elle est fort mutilée , j'eus bien de la peine à la copier ; les curieux pourront la conférer avec celle du Pere Siccard ,

card, & je prie le lecteur de lire les sçavantes réflexions qu'il a faites sur ce sujet. Auprès de cette Colonne d'Alexandre Sévère, on en voit trois autres qui sont renversées, & dont les inscriptions sont à present si effacées, qu'il est impossible d'en tirer aucune lumiere; on voit encore un pied d'estal qui n'est point détruit.

Le lieu où étoient ces quatre Colonnes étoit une Place, ou plutôt un Carrefour, où se formoit la croix des deux grandes rues qui traversoient la Ville d'un bout à l'autre, & qui étoit assez grand pour recevoir les ornemens dont je viens de parler. Voilà tout ce qui reste à present d'une Ville autrefois si magnifique, que l'Empereur Adrien avoit fait bâtir pour perpétuer le souvenir d'une folle passion, qui ternira à ja-

jamais sa gloire. Après avoir demeuré une grande partie du jour dans ce lieu , & souffert beaucoup de la chaleur excessive qu'il faisoit ce jour-là , je montai sur une petite éminence , que forme un monceau de débris , d'où l'on découvre toutes ces ruïnes , & il me parut que cette Ville pouvoit bien avoir quatre à cinq mille de tour. Lorsque je fus sorti d'Infiné , les Arabes qui étoient avec moi , me dirent que c'étoit Mahomet lui-même qui s'étoit autrefois rendu maître de cette Ville ; mais qu'elle se révolta dès qu'il en fut sorti , ce qui piqua si fort le Législateur conquérant , qu'il envoya ses Lieutenans , avec ordre de la détruire & de faire passer tous les habitans au fil de l'épée , & que depuis ce tems-là elle avoit toujours été déserte. Car on doit compter pour rien

rien le petit nombre d'Arabes qui y demeurent à présent, sous l'obéissance du Chek de la Mosquée, qui se fait appeller Chek Abadé, & donne son nom à ce Canton, qui est exempt de paier aucun tribut au Grand Seigneur; mais tout cela n'est qu'une Fable qui marque l'ignorance profonde où vivent les Arabes. Mahomet ne porta jamais ses armes en Egypte & ne sortit point de l'Arabie. Ce que les mêmes gens me dirent que la Ville s'appelloit autrefois Insiné, est plus vrai-semblable, & l'on ne peut pas douter que ce nom ne soit une corruption de celui d'Antinoüs, dont la Ville, que je viens de visiter, portoit le nom. Tout les Anciens conviennent, avec Ptolémée & l'Itinéraire d'Antonin, qu'elle étoit dans le quartier de la Haute Egypte,
sur

sur la rive Orientale du Nil, & qu'elle donnoit son nom au nommée Antinopolité : mais je ne sçau-rois être du sentiment de ceux qui disent que cet Empereur ne fit que rétablir une ancienne Ville qui étoit en cet endroit, & lui donna le nom de son favori : car de la maniere que je viens de la décrire, il paroît qu'elle fut bâtie à neuf, comme nous l'apprenons de Xitphilin, quoiqu'en dise Casaubon, qui prétend que la Ville qui étoit en ce lieu-là se nommoit auparavant Besa, & étoit dédiée à la Divinité qui portoit ce nom.

Après que j'eus bien examiné les antiquitez d'Infiné & ses environs, j'allai me rembarquer, & au bout de quatre heures j'arrivai à Meloüé, Ville assez jolie, où il y a un grand nombre de Chrétiens Coptes. On trou-

Ren-
contre
de vo-
leurs
près de
Méloué.

trouve de l'autre côté de la Montagne, qui est près de Méloüé, beaucoup de monumens antiques, que je n'eus pas le tems d'examiner. Ce sont peut-être les restes de la Ville de Lycopolis ou de quelque autre du voisinage; ces ruïnes se nomment aujourd'hui Che-mou-meine. Le huit nous fîmes voile pour aller à Manselout; mais comme on nous avoit averti qu'il y avoit sur le chemin une Barque de voleurs Arabes qui atendoient notre passage, nous nous mîmes sur nos gardes, dans le dessein de ne point nous laisser insulter impunément. Nous en aperçûmes en effet sur le soir une, qui ne paroïssoit pas faire force de voiles, & qui se laissoit insensiblement dériver de nôtre côté. Quand nous fûmes à la portée du fusil, je tirai un coup pour

pour avertir ceux qui étoient dedans de s'éloigner ; ils ne manquèrent pas de nous saluer sur le champ d'un autre coup, dont la balle passa sur notre Barque. Comme ils étoient alors assez proches de nous, nous tirâmes encore quatre coups, & nous allumâmes le Fanal. Moustapha qui vit que notre contenance les obligeoit à se ranger, leur cria qu'on ne les avoit insultez, que parce qu'on nous avoit dit qu'il y avoit sur cette route une Barque de voleurs, qui en avoit attaqué une autre & avoient blessé six personnes à mort. Ils répondirent qu'ils n'avoient point ouï parler de cela, & qu'ils ne songeoient qu'à faire leur chemin ; & dans le moment ils se laissèrent entraîner au courant du Fleuve, ce qui nous fit juger que nous devions notre salut à la mine

ne

ne que nous avions fait de nous bien défendre. Comme nous fîmes alors force de voile pour nous éloigner, nous fûmes bientôt en sûreté ; nous entendions cependant dans la Barque ennemie un bruit & des contestations qui nous faisoient assez juger qu'ils avoient envie de nous insulter, mais qu'ils n'osoient le faire, parce que nous étions sur nos gardes & bien armés. Quand nous les eûmes perdus de vue, le vent devint contraire, à cause du tournant de la Rivière, & nous fûmes obligés d'amarrer près de terre, en attendant le jour. Par bonheur que nos Arabes nous crurent alors plus éloignés ; car ils n'auroient pas manqué de venir nous attaquer en cet endroit. On peut bien juger que nous ne dormions guères, & qu'on fit bonne garde pendant

dant la nuit. Dès que le jour parut, nous fîmes tirer le liban & nous arrivâmes à Manfelout.

Comme je vis dans la Campagne voisine quelques Tentes, je demandai qui étoit campé en cet endroit, & on m'aprit que c'étoit Abaza Mahomet Bey de Girge, à qui j'avois une Lettre à rendre de la part d'Ibrahim. J'y allai sur le champ avec Moustapha, faisant apporter avec moi quelques boîtes de confitures. J'en fus reçu fort agréablement, & après nous avoir fait présenter le café, il nous promit de nous donner une Lettre pour son Caïmacan, afin que nous fussions reçûs à Girge avec autant d'agrément que s'il y étoit lui-même. Etant allez delà nous promener à Manfelout, nous y trouvâmes un Janissaire nommé Delly Cally, qui étoit des amis de
Mouf-

Moustapha , qui nous fit beaucoup de carresses. Ces sortes de connoissances ne sont pas inutiles dans un païs où l'on ne cherche qu'à faire des avanies aux étrangers. Nous retournâmes enfin à nôtre Barque , où nous trouvâmes plusieurs sortes de provisions que le Gouverneur de Girge & le Janissaire y avoient envoyées. Nous fûmes delà souper avec le Bey , qui nous donna la Lettre qu'il nous avoit promise , ne pouvant pas lui-même aller si-tôt à Girge , parce qu'il faisoit alors sa tournée , pour recevoir les tributs qui lui sont dûs , depuis le lieu de sa résidence jusqu'à Manselout , & dont il rend 600. bourses au Grand Seigneur , par les mains d'Ibrahim Bey. Comme il lève aussi les droits de la Doüane de la Ville que je viens de nommer ,

il est obligé d'en paier encore 100. bourses à la Porte. Cette Doïiane est très - considérable; car chaque Noir est obligé de lui paier deux sequins , & il en arrive ordinairement trois Caravanes par an à Manselout , venans de Borneo & de Zanzibara, pour être vendus & distribuez dans toutes la Turquie & jusques dans la Perse. Le voyage de ce Gouverneur ne lui coute rien, parce qu'on est obligé de le défraier sur sa route.

Dès que nous fûmes retournés à bord , on nous dit qu'on avoit arrêté, par ordre du Gouverneur de Girge , la Barque des voleurs Arabes qui avoient voulu nous insulter ; mais comme ils avoient eu la précaution de jeter leurs armes & leurs bâtons dans la Riviere , & qu'un d'eux qu'on avoit amené au Camp avoit

avoit promis une somme considérable au Bey , il les avoit laissé aller en liberté : c'étoit une troupe de jeune gens d'un Village qui lui appartenoit , qui allèrent se mettre aparemment en état de mieux réussir dans une autre course.

Le dix nous fîmes voile , & tout ce que je remarquai pendant la route , fut que les Montagnes qui sont à l'Orient commencent à s'éloigner en cet endroit des bords du Nil , & laissent une belle campagne , que les inondations de ce Fleuve rendent très-fertile. Le soir du même jour nous arrivâmes à Siouth , & le lendemain j'allai , avec Moustapha , rendre à Omer Chelibi fils de ce Mahomet Bey , qui a eu tant de part dans les guerres du Caire , la Lettre qu'Ibrahim lui adressoit.

Ce

Ce Gouverneur , qui est extrêmement fier , étoit alors prêt à monter à cheval ; il prit la Lettre sans jeter les yeux sur nous , & après avoir fait semblant de la lire , il la donna à son Secrétaire & partit sans nous rien dire ; cette réception nous mortifia beaucoup ; nous songeâmes de quelle sorte nous pourrions adoucir la fierté d'un homme dont la protection nous étoit nécessaire. Moustapha prit le parti d'aller voir le Ciaia pour lui faire des reproches de l'impolitesse de son maître. Cet Officier n'eut pas plutôt vû Moustapha qu'il le reconnut ; il lui fit beaucoup d'excuses , & lui dit que le Gouverneur n'avoit pas fait attention à nôtre visite , parce qu'il nous avoit pris pour quelques avanturiers , comme il en arrivoit souvent ici du Caire ;

Fiere réception
du Gouverneur
de Siouth.

mais que dès qu'il ſçauroit que nous étions recommandez par Ibrahim, il ne manqueroit pas de réparer par une meilleure réception, le peu d'état qu'il avoit paru faire de nous. La choſe arriva comme il l'avoit dit, car le lendemain nous fûmes fort bien reçûs; & comme on lui eut dit que j'étois Médecin & Antiquaire, & que je cherchois, par ordre du Roi de France, tout ce qui pouvoit contribuer à perfectionner ces deux connoiſſances, il me demanda ce que je ſouhaitois voir dans tous les lieux qui dépendoient de ſa domination: je lui dis que j'avois beaucoup d'envie d'aller viſiter les belles Grottes qui ſont ſur les Montagnes voiſines, & ſur ce qu'il me repliqua, que j'avois ſans doute bien plus d'envie d'y aller enlever les treſors qui y ſont enfermez; je lui dis

dis que les trefors que je cherchois étoient bien plus précieux pour mon Maître & pour moi , que l'or & l'argent , qui n'étoient nullement l'objet de mes voïages. *Je vous crois*, me dit-il en riant , *mais l'un n'empêche pas l'autre. Cependant* , continua-t-il , *je vais ordonner qu'on vous tienne prêts quatre chevaux , des meilleurs & des plus beaux des miens , pour aller où vous voudrez. Je vous donnerai même de mes gens pour vous conduire.* Nous le remerciâmes d'une offre si obligeante , & nous en profitâmes sur le champ , le Pere François , Moustapha , mon valet & moi , & nous nous mîmes en chemin. A peine avions-nous marché une demi heure , que nous arrivâmes au pied de la Montagne , où après avoir monté environ 500. pas , nous trouvâmes la belle Grotte de l'Estalle où

Belle
Grotte

de l'E-
fiale, &
autres
curiosi-
tez.

l'on ne laisse entrer aucun Chrétien, & nous ne fûmes pas peu contents d'avoir eu en cette occasion une préférence si flâteuse. Nous entrâmes dans cette Grotte, qui est si grande qu'il y pourroit tenir plus de 600. Cavaliers rangez en bataille; elle est taillée à la pointe du ciseau, & soutenüe par de gros pilliers quarrez du même roc. On a pratiqué dans cette Grotte plusieurs especes de petits Sophas pour s'y reposer, & il paroît encore par quelques vestiges qui y restent, qu'on y avoit peint plusieurs Divinitez : mais le tems a presque tout effacé. Aiant laissé dans la Grotte le Pere François & Moustapha, je me mis à parcourir, avec mon valet, toute la Montagne, & j'y vis plusieurs autres Grottes encore plus belles que celles-là; elles sont rangées les unes auprès des autres, avec
des

des portes en symmétrie, sur lesquelles on voit encore aujourd'hui plusieurs bas reliefs des anciens Dieux d'Egypte. Il y en a qui ont un bâton à la main, comme s'ils avoient été destinez à en garder l'entrée, comme on peut le voir dans le dessein que j'en donne. On avoit pratiqué dans ces Grottes plusieurs apartemens & quelques puits; mais ce qu'il y avoit de plus admirable, c'est qu'on avoit creusé au bout des Catacombes, où il y avoit un grand nombre de momies; la crainte de me perdre dans ces vastes lieux, m'empêcha de pouvoir les parcourir entièrement. J'y vis plusieurs Tombeaux creusés dans le roc, & un grand nombre de bas reliefs presque tous défigurez par l'avarice des Arabes, qui avoient crû y trouver quelque trésor. J'entrai dans plus de 200.

de ces Grottes, toutes plus singulieres les unes que les autres, & je puis assurer qu'il y en a plus de mille. J'étois ravi en admiration, en songeant au tems & au nombre infini d'ouvriers qu'il a fallu employer pour des ouvrages d'une execution si difficile; car je ne crois pas qu'il y ait dans le reste du monde de monument qui marque plus la puissance de ceux qui y ont fait travailler. Comme cela paroît surpasser toute croiance, il n'est pas étonnant que les gens du païs s'imaginent que c'est l'ouvrage des démons, qui y avoient caché des trefors immenses, & que les figures qu'on y voit, étoient des Talismans, par la vertu desquels ils étoient conservés. Que les sçavans décident maintenant en quel tems & à quel usage on avoit creusé tant de Grottes si vastes & si bien travaill-

vaillées ; pour moi j'avouë que les deux choses les plus extraordinaires que j'ai vûës dans tous mes voïages , sont ces Grottes & ces maisons Pyramidales de l'Asie Mineure dont j'ai parlé ; deux especes de Monumens singuliers , sur lesquels l'histoire ne nous a laissé aucun éclaircissement. Les guides qu'Omar Chelibi m'avoit donné , voiant avec quel empressement je visitois toutes les Cavernes de cette Montagne , me dirent qu'à une journée delà on trouvoit les ruïnes d'une Ville superbe , qui paroïssoit avoir été quarante fois plus grande que Siouth , qui est lui - même à peu près comme S. Denis , qu'on y voioit beaucoup de Colomnes chargées d'hiéroglyphes , & des Pyramides égales à celles qui sont près du Grand Caire , sans parler d'un Grand nombre de Grottes ,

plus belles & plus ornées de peintures que celles que je venois de parcourir , que ces Monumens étoient près de la Mer ; c'est-à-dire , de quelque Lac ; mais il me fut impossible de pouvoir y aller alors , & il fallut retourner à Siouth , où l'on nous regardoit déjà comme des gens envoieZ exprès par Ibrahim , pour enlever les trefors de la Thébaïde.

La ville de Siouth est située a une demilieuë du Nil , du côté de l'Occident , à soixante-dix lieuës du Caire , c'est une des plus belles & des mieux bâties de la Haute Egypte : on y compte dix Mosquées à Minarets. Elle est assez peuplée ; les Coptes qui y sont en grand nombre , sont la plûpart Tisserans & font un assez bon commerce de toile bleuë. Lorsqu'on sort de cette Ville pour aller gagner le Nil , on trouve un
étang

étang ou une birque , comme on l'appelle dans le païs , qui n'est jamais à sec , à cause des sources d'eau vive qui l'entretiennent.

Les habitans du païs attribuent à cette eau une vertu fort singulière , & c'est un usage reçu à Siouth , que les filles qui en ont bû & qui viennent à se marier dans la suite , ne sont pas obligées à donner ces marques équivoques que les maris exigent en Egypte avec tant de rigueur , qu'il leur est permis de renvoyer le lendemain leurs nouvelles épouses , qui ne contentent pas là-dessus leur bisarre couriosité. Ceux qui n'aiment à saisir dans un recit que ce qui peut leur fournir des réflexions frivoles , ne manqueront pas de badiner sur l'usage d'une eau si salutaire aux personnes qui ont eu quelques galanteries. Les Phisiciens au contraire trouveront des raisons.

Descri-
ption de
Siouth.

pour attribuer à cette eau une vertu qu'elle n'a pas. Pour moi qui suis devenu sérieux , à force de méditer sur l'extravagance des hommes qui sont souvent , sans sçavoir pourquoi , les esclaves des opinions les plus ridicules , je ne sçaurois m'empêcher de déplorer l'aveuglement d'un peuple , qui étant le plus difficile & le plus jaloux qu'il y ait dans le reste du monde sur cet article, se contente, sans murmurer , d'une raison si puérile.

Les Egyptiens avoient encore pratiqué autrefois , près de cet étang, un Canal pour répandre les eaux dans la Campagne voisine , & on le passe encore aujourd'hui sur un Pont de pierre. Il ne faut pas confondre ce Canal avec celui de Jouseph dont j'ai parlé , puisqu'il ne commençoit qu'à Mellavi , qui est à dix ou douze lieues plus bas que Siouth. Le

Le douze nous prîmes congé du Gouverneur, & le remerciâmes de toutes ses honnêtetez. Il nous donna quelques provisions. Nous fîmes voile le même jour, & le soir nous arrivâmes près du Village de Benifeth. Le treize nous côtoiâmes le bord Oriental du Nil, & aiant aperçû sur les II. heures des Tentes qui formoient un petit Camp, je me fis mettre à bord pour sçavoir ce que c'étoit. Quelques valets, qui abreuvoient des chevaux, me dirent que c'étoit Omar Affan-Bey, qui étoit venu dans ce quartier recevoir les Tributs que les Arabes sont obligez de lui paier. J'allai sur le champ le trouver, pour lui rendre la Lettre d'Ibrahim. Je le trouvai logé dans une maison du Village, qui étoit assez commode. J'en fus reçû fort honnêtement, & après avoir pris le café,

Histoire
du ser-
pent
d'Ak-
min.

& bû de l'eau de cannes de sucre ;
qui est une liqueur assez agréable ;
il me demanda quel étoit le sujet
de mon voiage , & en quoi il
pourroit m'être utile. Je lui dis
que je cherchois dans la Haute
Egypte des plantes & quelques
autres curiositez ; mais que me
voiant dans ce canton , je voulois
m'éclaircir moi-même de ce
qu'on publioit dans ce païs du
fameux serpent , dont on raconte
tant de merveilles dans toute l'E-
gypte. Je lui avouai en même-
tems , que le recit que j'en avois
fait en France avoit révolté tout
le monde contre moi , qu'ainsi
j'étois résolu d'examiner la chose
de plus près. Le Gouverneur me
dit là-dessus que je n'avois que
faire d'aller plus loin , que le ser-
pent étoit du côté d'Akmin ,
qu'un Dervis , qui passe ici pour
un saint , ayant fait bâtir depuis
quel-

quelque - tems un Marabous ;
c'est-à-dire, une petite Chapelle ,
Haridi , ou l'Ange ; car c'est le
nom qu'on donne à ce serpent ,
étoit venu demeurer avec lui , &
qu'il opéroit depuis ce - tems - là
des merveilles surprenantes. Il se
mit alors à me raconter ces pré-
tendus miracles , que je n'ose pas
même rapporter ici , tant son re-
cit me parut extravagant. Com-
me je lui demandois la permis-
sion d'aller à cette nouvelle de-
meure d'Haridi , il me dit que
cela n'étoit point nécessaire ,
qu'il alloit envoyer chercher le
Dervis , avec ordre d'apporter
lui-même le serpent. A peine
avions nous causé une heure que
le Chek arriva , & après avoir
gravement salué le Gouverneur ,
qui lui demanda d'abord s'il avoit
aporté l'Ange , il le tira de son
sein & le donna à Assan - Bey ,
qui

qui le mit dans le sien. C'est une couleuvre d'une médiocre grandeur, & qui paroît fort douce. J'étois toujours assis auprès de ce Gouverneur, & j'examinois attentivement sa contenance. Chacun se signaloit à publier quelque nouvelle merveille de ce serpent; celle qui me parut la plus extraordinaire, fut l'histoire de la guérison d'une femme d'Akmin, paralitique depuis huit ans. Tous les remedes qu'elle avoit emploiez aiant été inutiles, elle demanda, avec beaucoup d'empressement, que quelqu'un voulut bien la porter avec son grabat au près du lieu où l'on gardoit l'Ange, témoignant par ses cris & ses larmes qu'elle obtiendrait la guérison d'une maladie si invétérée. Enfin quelques-uns de ses amis prirent la résolution de la contenter, & aiant fait une
espece

espece de brancart , ils se mirent en état de porter la malade à la Chapelle dont j'ai parlé , & qui est à neuf ou dix lieues d'Ak-min. Comme ils voulurent se reposer à quelque distance de la Chapelle , ils virent venir un serpent qui monta sur le brancart , ce qui les obligea de s'éloigner , croiant que cette femme étoit coupable de plusieurs crimes , & que le Ciel avoit voulu l'en punir avant qu'elle fut arrivée à la demeure d'Haridi. Cependant ces mêmes hommes s'étant mis en état de tuer ce serpent , & s'étant pour cela approchez de la malade , il s'enfuït , & elle se trouva entièrement guérie. Après qu'on eut raconté cette histoire , & plusieurs autres aussi incroyables , le Dervis demanda son congé , & Affan-Bey lui aiant témoigné qu'il souhaitoit garder enco-

encore quelque-tems le serpent ; ce Solitaire lui dit qu'il y avoit long-tems qu'il étoit parti , & qu'à l'heure où il parloit il étoit arrivé à la Chapelle. Assan se leva brusquement pour le chercher , défit sa ceinture , fit remuer tous les coussins qui étoient dans la chambre , & ne trouvant plus ce serpent , fut saisi d'étonnement , aussi bien que toute l'assemblée. Il fit monter promptement un homme à cheval , pour aller voir si effectivement il étoit retourné dans sa demeure ordinaire. Le Messager revint une demie heure après , & rapporta que l'Ange y étoit arrivé en effet , & qu'il étoit venu plus de vingt pas au-devant du Dervis qui en prend soin.

Réflexions sur ce sujet.

Qu'on regarde comme de pures fables tout ce qu'on publie dans ce quartier de la Haute Egypte.

Egypte au sujet de ce serpent ; qu'on dise que c'est une couleuvre privée , comme on en voit quelquefois au Caire , dont le Prêtre , qui est un vrai Charlatan , se sert pour imposer à la crédulité des habitans de ce pais ; qu'on le compare à cet imposteur , dont parle Lucien , qui se vançoit d'opérer tant de merveilles par son prétendu Esculape ; qu'on dise même que le Gouverneur d'intelligence avec le Dervis , qui partage le profit avec lui , contribué à répandre une tradition si lucrative ; que le serpent qu'il avoit mis dans son sein fut escamotté devant un homme qui s'en défioit & qui y regardoit de fort près. Qu'on dise tout cela , j'en suis d'accord ; j'y ajouté peut-être moins de foi moi-même , que quelques-uns de ceux qui liront ceci ;

ceci ; mais qu'on ne blâme pas une fidelle relation , qui apprend l'histoire de cet Ange prétendu , & qui montre jusqu'à quel point de crédulité on y ajoute foi dans le pais dont je parle. Peut-on trouver mauvais qu'un écrivain raporte les mœurs , les coûtures & les opinions , quelques extravagantes qu'elles soient , des peuples parmi lesquels il a voïagé ; & le Pere Siccard , qui avoit reçu un ordre de M. le Maire de s'éclaircir en passant , comme il l'avouë lui-même , d'un fait si bizarre , auroit-il été blâmé de se transporter en cet endroit , lorsqu'il passa à Akmin , & ne lui auroit-il pas été permis , après avoir vû , de faire les sages & les solides réflexions qu'il fait là-dessus ?

Nous demeurâmes encore quelque-tems avec le Gouverneur,

neur, & le soir nous prîmes congé de lui pour retourner à nôtre Barque. Le lendemain matin treize on mit à la voile, & peu d'heures après nous passâmes près de Tata; vis-à-vis la Grotte où étoit autrefois le serpent dont je viens de parler. A trois heures après-midi nous arrivâmes à Akmin, Ville aujourd'hui assez peu considérable : mais où l'on remarque encore plusieurs restes de l'ancienne Panople, sur les ruines de laquelle elle a été bâtie. Moustapha alla d'abord porter au Cacheif, qui étoit de ses amis, la Lettre d'Ibrahim Bey ; comme il le retint à souper avec lui, il nous envoya des provisions dans nôtre Barque, & nous fit prier de le venir voir le lendemain matin. Il ajouta qu'il feroit garder nôtre Barque pendant que nous serions chez

Descrip
tion
d'Ak-
min &
de ses
envi-
rons.

chez lui : précaution nécessaire dans un Pais où les voleurs Arabes sont très-dangereux. Nous passâmes la nuit sur l'eau , & le lendemain quatorze nous allâmes visiter le Cacheif , qui demuroit alors dans la maison d'Emir Assan. Nous en fûmes très-bien reçûs , & il nous assura qu'à la recommandation d'Ibrahim , dont il étoit serviteur , il nous procureroit tout ce qui pourroit contribuër à l'utilité de nos découvertes. Après avoir pris le café , il nous proposa une promenade autour de la Ville. Ses offres furent acceptées , avec plaisir , de toute la compagnie , & étans tous montez à cheval , nous fortîmes d'Akmin avec une pompe , que je n'aurois pas cru devoir accompagner la marche d'un simple Chek de Village : mais les Turcs étoient toujourns toute leur

leur magnificence dans les moindres occasions ; nous étions plus de cent Cavaliers , & une vingtaine d'hommes à pied , qui étoient armez de sabres & de fusils. On joïia des timbales lorsque nous sortîmes de la cour ; & dès qu'on fut dans la Campagne , la promenade se tourna en espece de combat , ou plutôt de carouzel , où chacun se signaloit à montrer son adresse ; c'est un plaisir de voir manier ces chevaux de la Haute Egypte , qui sont les meilleurs & les plus vîtes que j'aie vûs. Quand nous fûmes à trois quarts de lieuë de la Ville , nous rencontrâmes en pleine campagne un Quïostre , où nous montâmes , pour prendre le café & pour fumer ; car ce sont là les deux occupations les plus ordinaires parmi les Turcs : ils ne se lassent point de boire

boire de cette liqueur , & d'avoir un pippe à la bouche ; & quand on veut être de leurs amis , il faut , malgré qu'on en ait , en prendre l'habitude. Du lieu où nous nous reposions on avoit la plus belle vûë du monde ; la campagne est très-bien cultivée & assez peuplée , & on voit delà jusqu'à Tata , qui est à huit ou neuf lieues de l'autre côté du Nil. Etant remontez à cheval , nous retournâmes à la Ville , la Cavalerie faisant toujourns le même exercice , le Cacheif même , qui est bon homme de cheval , se mêloit quelquefois dans le combat , avec sa lance & ses jerrides , qu'il sçavoit manier avec beaucoup d'adresse ; & après avoir badiné un moment , il reprenoit sa gravité & venoit converser avec nous.

Dès que nous fûmes de retour

tour à la maison , il nous donna son Secrétaire pour nous accompagner : c'est un Copte assez intelligent , ce qui est assez rare parmi les gens de cette secte , qui sont souverainement ignorans. Il nous conduisit d'abord à l'Eglise qu'ils ont dans cette Ville , où ils sont en grand nombre , ainsi que dans plusieurs autres lieux de la Haute Egypte , où ils ont la permission , moyennant quelque tribut qu'ils paient au Gouverneur & au Cacheif , d'exercer paisiblement leur Religion. Je parlerois ici de ces Chrétiens Schismatiques , de leurs cérémonies , & de la différence qui se trouve entre leurs Dogmes & ceux de l'Eglise Romaine , si ce qu'on en lit dans les nouveaux Mémoires des Missions des Jésuites dans le Levant , laissoit quelque chose à desirer.

desirer sur ce sujet. Je dirai seulement que leur Eglise d'Akmin, réparée depuis peu, par les soins & libéralitez de M. de la Combe Marchand François, qui a demeuré long-tems dans cette Ville, est à présent la plus belle qu'ils aient dans toute la Haute Egypte.

Nous allâmes delà visiter quelques autres curiositez, & sur-tout ces monceaux de marbre dont j'ai parlé dans mes autres voyages, qui ne peuvent être que les restes de quelqu'ancien Temple qui étoit dans ce lieu. Comme toute la Ville retentissoit encore de la guérison de cette femme paralytique, dont j'ai parlé, on m'en fit encore l'histoire, & ce qui me parut de plus singulier dans cette fable, c'est que toutes les relations se rapportoient parfaitement à ce que j'en viens de dire.

Après

Après avoir acheté quelques Médailles pendant ma tournée, je revins chez le Cacheïf qui nous attendoit à dîner. Le repas fut magnifique, & j'avois trouvé jusqu'alors peu de Turcs qui donnassent bien à manger. Il ne faut pas croire cependant trouver dans tout le Levant des ragoûts aussi délicats qu'en France; du mouton rôti, des poulles bouillies, du ris, du pilau & des œufs, du lait & du fromage, composent les festins les plus somptueux. Le soir nous retournâmes à la Barque, d'où j'envoiai au Cacheïf quatre bouteilles de roffoli & quelques boîtes de confitures. Comme il m'avoit promis de m'accompagner le lendemain dans les lieux les plus curieux des environs d'Akmin, je ne manquai point dès la pointe du jour de me rendre auprès de

lui ; je le trouvai prêt à monter à cheval , & nous allâmes ensemble par une belle Plaine jusqu'à un défilé de cinquante pas de largeur qui est à deux lieuës de la Ville. Les deux Montagnes qui bordent ce passage sont si escarpées & si droites , qu'on les prendroit pour des Remparts , élevez exprès pour rendre cet endroit inaccessible. Ce lieu est le desert le plus affreux que j'aie vû de mes jours : nous marchâmes ainsi une heure & demie sur des Rochers , qui étant tombez de ces hautes Montagnes , ont presque comblé le chemin. Les ruïnes d'une Eglise que nous trouvâmes ensuite , & les cellules taillées dans le roc , nous firent juger que c'étoit-là la demeure de quelques-uns de ces Solitaires , qui s'étoient autrefois retirez dans un lieu si affreux , pour fuir le commerce du monde ,

de, que les élus ont toujours regardé comme l'obstacle le plus opposé à la perfection. Au bout de quelque-tems nous vîmes un jeune homme, vêtu d'une simple tunique, assis auprès d'une Grotte, dont l'ouverture étoit fermée d'une grosse pierre. Lui aiant demandé ce qu'il faisoit-là, il nous dit qu'il y demeueroit exprès, pour apporter de l'eau & quelques dattes à un Solitaire qui y étoit enfermé depuis sept ans. Nous avançâmes près de cette Caverne, & nous y vîmes par un trou le penitent couvert d'une toile, & apuié contre la muraille; mais nous n'en pûmes tirer aucune parole. Tout ce que nous apprîmes du jeune homme, c'est qu'il avoit soin de lui puiser de l'eau dans une fontaine qui est près de-là, & qu'il la lui donnoit dans une calebasse, avec quelques dat-

tes , que les personnes charitables des environs avoient soin de lui apporter. L'esprit de retraite & de penitence regneroit-il encore dans un pais , où tant de grands hommes ont exercé autrefois les

Solitaires
Turcs
dans les
Grottes
de la
Thébaïde.

rigueurs les plus austères ? A quelle distance delà , nous trouvâmes encore une Grotte , où s'étoit retiré depuis quarante jours un Solitaire Turc , comme nous l'aprîmes de quelques personnes qui venoient lui apporter des dattes & du bled sarrazin , qui sont les seuls mets dont il se nourrit. Ce qui me parut de particulier dans cette rencontre , c'est l'opinion où sont ces bonnes gens , qu'après quarante jours leur secours n'est plus nécessaire , parce que Dieu envoie alors un Ange du Ciel , pour fournir à ces Solitaires ce qui est nécessaire pour leur subsistance ; & sur ce que je leur

leur demandai , pourquoi les Massagers Celestes ne prenoient pas soin de cet autre reclus , qui étoit enfermé depuis sept ans dans sa Grotte ? ils me répondirent naïvement , que le jeune homme que j'avois vû auprès étoit un Ange qui veilloit à sa conservation. Si cela est , c'est un Ange bien taciturne ; car nous n'en pûmes rien apprendre qui nous satisfit ; il voulut aparemment mortifier nôtre curiosité. Voilà tout ce que nous découvrîmes dans nôtre promenade , & n'ayant pû passer outre , nous fûmes obligez de remonter à cheval , pour aller dans un Village où le Chek nous donna à dîner , après-quoi nous revinmes à Akmin , d'où je partis le surlendemain , après avoir remercié le Cacheïf de toutes ses honnêtetez. Etant de retour à la Barque ,

j'y trouvai un grand nombre de provisions qu'on y avoit envoiées de la Ville.

Conje-
ctures
sur les
antiqui-
tez de
Man-
chie.

Nous fîmes voile à sept heures du matin par un gros vent, qui nous obligea d'amarrer près du Bourg de Manchie, qui paroît avoir été autrefois un lieu considérable; on y voit encore une chaussée, avec les restes d'un parapet, qui regnoit le long du Fleuve. Etant entré dans le Bourg, j'y vis plusieurs belles Colomnes, dont la plupart sont encore sur pied, & qui servent d'appui à quelques maisons bâties de terre. On trouve à chaque pas des Colomnes renversées, avec leurs chapiteaux, d'un beau marbre granité, & l'on voit les restes précieux d'un beau Temple, où l'on a pratiqué quelques boutiques d'artisans. La plupart des pierres qui servoient à cet édifice

ce sont remplies de figures en bas-reliefs, où l'on distingue encore celles d'Osiris, d'Anubis & des autres Divinitez d'Egypte, sans parler d'un grand nombre d'hiéroglyphes. Je ne doute pas que ce ne soient les débris de la Ville d'Abide, qui étoit dans le Mont Thinite dans la Haute Egypte, à l'Occident du Nil, Ville fameuse par le séjour de Memnon; & ce qui confirme ma conjecture, c'est qu'il y avoit dans cette Ville un Temple d'Osiris, comme nous l'apprenons de Pline. *Abidus Memnonis Regia & Osiris Templo inclita.*

Après avoir visité tout ce qu'il y avoit de curieux dans Manchie & y avoir acheté quelques Médailles, je me rembarquai, & j'arrivai sur le soir à Girge, Capitale du Saïdé, qui est à cent lieues du Caire & à l'Occi-

dent du Nil. Comme j'avois une Lettre qui s'adressoit au Caimacan, je fus loger dans le Palais du Bey, où je reçûs les visites de mes anciens amis, qui furent charmez de me revoir dans cette Ville.

Continuation
du Voia-
ge de la
Haute
Egypte.

Je séjournai à Girge jusqu'au 22. que j'en partis pour continuer ma route. Je ne remarquai rien de particulier ce jour-là, que les deux Villages de Belienne & de Berdis. J'avois une Lettre pour le Chek Arabe de ce dernier lieu; mais je remis à mon retour à la lui rendre. Le 23. en côtoiant la Montagne qui est du côté du Levant, & qui est fort près du Nil en cet endroit-là, nous arrivâmes à Sahet, qui est un petit Village où est le Port de Bajoura, Ville éloignée d'une demi lieuë du Fleuve, où je fus le lendemain pour rendre la Lettre d'Ibrahim à Agi

à Agi Amed, qui est un des plus riches Cheks Arabes de toute la Haute Egypte. Dès qu'il eut jetté les yeux sur les Lettres que je lui presentai, il me dit que j'étois le bien venu, & fit servir dans le moment un repas, qui n'étoit composé que de deux plats de pâte cuite dans du lait, que nous mangeâmes avec les doigts, sans cuillier ni fourchette. On presenta ensuite le café, après-quoi nous eûmes une petite conversation sur le sujet de mon Voiage; & sur ce que je lui dis que le Roi mon maître m'avoit envoié dans la Haute Egypte, pour découvrir les monumens des premiers hommes; car c'est ainsi qu'il faut parler à ces gens-là des antiquitez de l'Egypte; il me repliqua d'abord qu'il y en avoit un grand nombre à Luxor; mais qu'il ne me conseilloit pas d'y aller, par-

ce que les habitans de ce lieu étoient ses ennemis déclarez. Il ajouta qu'il en sçavoit d'autres à une journée de Bajoura, & qu'il me donneroit, si je le souhaitois, des chameaux pour m'y conduire, les chemins étant si difficiles, qu'il n'étoit pas possible d'y aller avec d'autres voitures. Il m'assura que je trouverois une Ville aussi grande que le Caire, qu'on nommoit Argarron-Ajare, où il y avoit plusieurs antiquitez, des figures d'hommes & d'animaux, & des pierres qui avoient plus de 40. pieds de haut chargées d'hiéroglyphes, & que dans les Serails on voioit des Colonnés qui étoient si grosses, qu'à peine dix hommes pourroient les embrasser, & en si grande quantité, qu'il étoit presque impossible d'en sçavoir le nombre; à cette relation il ajouta les contes que les Arabes em-

emploient dans toutes ces occasions ; on voit bien que je veux parler des trefors qu'ils croient cachez dans ces lieux , & qui y sont gardez par des Démons ou par des Talifinans. Il ne manqua pas de me dire que si je pouvois rompre le charme, il ne tiendrait qu'à moi d'en enlever autant que je voudrois , & qu'il esperoit bien, en faveur de l'avis , que je lui en ferois part à mon retour.

Comme j'étois pressé de partir , je remis à un autre tems la visite d'un lieu si curieux , & je le priai de me faire prêter une Barque ; car celle que j'avois prise au Caire devoit s'en retourner delà ; & il m'en fit donner une , avec quelques-uns de ses gens , pour m'accompagner. Après l'avoir remercié de toutes ses bontez , j'allai m'embarquer , & nous partîmes le soir à neuf heures par un

assez bon vent ; mais le Nil fait en cet endroit de si grands détours , qu'on n'avance guères en beaucoup de tems. On est obligé de faire plus de six lieues pour un trajet de terre qui n'en a que deux. Le 25. nous passâmes près du Village de Hou , qui étoit autrefois une Ville considérable ; mais les habitans s'étoient rendus si redoutables , par les courses continuelles qu'ils faisoient sur leurs voisins , qu'on a été obligé de la détruire. De Hou on passe à Cassar qui est à un quart de lieuë des bords du Nil , & quoique ce Village soit à gauche , il est pourtant au Couchant , parce que le Fleuve détourne en cet endroit pour couler au Midi , comme s'il vouloit remonter à sa source ; ces petites observations sont nécessaires pour la perfection de la Géographie.

Ce

Ce Village , qui est habité par quelques Maures & par quinze ou seize familles de Chrétiens Coptes , qui y vivent dans un extrême misère , n'a d'autre Commandant que cinq ou six Janissaires , qui nous reçurent fort bien , & nous firent boire de cette liqueur qui sort des cannes de sucre , dont le commerce est assez considérable dans ce lieu. Il est bon de sçavoir ici que le Grand Seigneur , ou plutôt ses Pachas , donnent assez souvent de ces petits Gouvernemens aux Janissaires , pour les récompenser de leurs services. Si je voulois rapporter ici des fables , je répéteroïis les contes qu'ils me firent au sujet des statues d'or massif qu'on trouve dans le voisinage ; mais en vérité ils sont trop pauvres , pour croire qu'ils aient tant de trésors en leur pouvoir , & on pourroit les comparer

rer à ces prétendus Sorciers, qui se vantent de disposer des métaux & des élémens, & qui souffrent la faim & le froid, & sont ordinairement les plus malheureux de tous les hommes, tant la prévention exerce un empire absolu sur nos esprits.

Des anti-
quitez
qui sont
aux en-
viron
de Cas-
fat.

Ce que ces mêmes Janissaires me dirent au sujet des ruines qu'on trouve dans ce lieu, me parut plus considérable; il doit y avoir eu autrefois une belle Ville, qui est à présent ensevelie sous terre, & il est difficile de deviner par quel renversement prodigieux cela peut être arrivé. Dès qu'on veut creuser pour faire quelques Puits ou quelques fondemens, on trouve des débris de maisons, de Temples & d'autres monumens. On me mena voir un de ces Puits nouvellement fait, auprès duquel je trouvai un monceau de grosses pierres,

res , qu'on avoit été obligé de tirer pour trouver de l'eau. Comme il n'est pas fort profond , & que l'ouverture en est assez grande , j'y remarquai une espece de Salon , où l'on voit de belles Colomnes de granite ; on m'assura que ce lieu étoit très-vaste. J'y jettai une pierre où j'avois attaché du papier allumé , qui me fit apercevoir une partie des choses qu'on me racontoit là - dessus. Comme j'avois de la peine à concevoir de quelle sorte ces Puits , qui sont plus élevez que le Nil , pouvoient fournir de l'eau , on me dit qu'ils se remplissoient lorsque le Fleuve venoit à croître , & que l'eau s'y conservoit longtemps , comme dans une espece de citerne. On remarque encore en ce lieu plusieurs petites élévations qui ont été formées des ruïnes de cette Ville , parmi lesquelles on voit une infinité de pots

pots cassés qui étoient d'une terre rougeâtre. On trouve encore, sur les bords du Nil, les vestiges d'un ancien Château, qui étoit bâti de fort grosses pierres, avec les restes d'un Quai bâti de briques; mais ce qu'il y a de plus singulier, ce sont les restes d'une muraille qui traverse jusqu'à la moitié du Nil. On croit encore dans le païs, & ce n'est peut-être pas sans fondement, que les anciens habitans de cette Ville aiant souvent été battus par ceux du Caire, ou plutôt de Memphis, formèrent le dessein de détourner le Nil du côté de la Lybie & de faire périr par-là leurs ennemis, à quoi ils auroient sans doute réussi, si toute la basse Egypte ne s'étoit liguée pour faire cesser ce projet & détruire de fond en comble une Ville, dont les habitans pouvoient leur causer une perte inévitable.

vable. Ils ne leur firent en effet aucun quartier ; ils ravagèrent tout le país , passèrent tout au fil de l'épée , & s'en retournèrent chargez de butin.

Après avoir visité tous ces monumens , nous prîmes congé des Janissaires , qui nous donnèrent un mouton & du pain , & vinrent nous accompagner jusqu'à nôtre Barque où nous mîmes à la voile.

Le 26. nous trouvâmes le long du Nil une belle muraille de briques , où l'on trouve des Arcades qui conduisent sous terre ; je fis amarrer la Barque en cet endroit , pour examiner de plus près ce que ce pouvoit être : je pris de la lumière , & j'entrai , avec ceux qui m'accompagnoient , dans une de ces Arcades ; mais je n'y eus pas plutôt marché environ un demi quart d'heure , que tout le monde me quitta
fans

Agrès
ducs
pour
condui-
re les
eaux du
Nil à
travers
les Mon-
tagues.

sans vouloir avancer plus avant ; je n'osai m'exposer seul à suivre une route si dangereuse , & ne voyant point d'issue à cette Caverne , je retournai à la Barque pour reprocher à mes compagnons leur lâcheté & tâcher de les ramener par la voie de la douceur ; mais il ne me fut pas possible de les y réduire , persuadez qu'ils étoient que ces vûtes étoient gardées par des esprits , qui en étoient en possession depuis plusieurs siècles. Ils me dirent même que ces souterrains étoient si profonds , qu'il y en avoit qui alloient à trois journées delà , & qu'ils conduisoient dans un país où l'on voioit de beaux Jardins , des Palmiers , des raisins , & plusieurs autres sortes d'arbres fruitiers ; qu'on y trouvoit encore de belles maisons , & que tous ces lieux étoient à present inhabitez. Pour moi je
crois ,

crois , & peut-être que bien des gens le croiront comme moi , que ces voûtes & ces arcades , étoient des Aqueducs qui conduisoient l'eau du Nil dans les lieux dont je viens de parler : ce qui est confirmé par ce que me dit le Chek Achmet , qu'il y avoit au-delà des Montagnes de belles Villes , où l'on voioit plusieurs restes d'antiquité. Quoiqu'il en soit , on ne sçauroit trop admirer ces immenses ouvrages des anciens Egyptiens , qui n'ont jamais été égaux par aucun peuple. Quelle dépense n'a - t'il pas fallu faire pour executer des projets si hardis , & combien de tems & d'ouvriers doivent y avoir été emploiez ?

Le 27. nous passâmes devant le Village d'Inchené , où l'on fait de la poudre pour le service du Grand Seigneur. J'y fus pour en visiter les antiquitez , & l'on

Curiositez qui sont à Inchené;

ne

Temple
ruiné
dans le
Nil.

ne trouve par tout que des monceaux de pierres, dont il y en a plusieurs qui ont servi à faire des Colomnes. Je remarquai dans le Nil même les restes d'un ancien Temple; mais ce qui me parut de plus singulier, ce fut une belle cuve de granite avec ses deux ances; elle peut avoir vingt pieds de diamètre, & est creuse de cinq ou six; les Chrétiens du pays me dirent qu'il y avoit eu en cet endroit une belle Eglise, & que le vaisseau que je viens de décrire servoit de Fonds Baptismaux.

Plantes
pétrifiées.

Je ne décide rien sur les ruines des deux Villages dont je viens de parler, de peur de hasarder des conjectures incertaines; c'est aux Sçavans à voir quelles Villes étoient sur ce bord du Nil. Vis-à-vis de ce Village, & sur le bord Oriental de ce Fleuve, je trouvai des Plantes pétrifiées,

qui

qui croissent naturellement dans une espace de terre, qui a environ deux lieuës de longueur, sur une largeur très-médiocre. C'est une des productions des plus singulières de la nature; ces Plantes ressemblent assez au corail blanc qu'on trouve dans la Mer Rouge : comme j'en ai apporté en France, & que Monseigneur le Duc d'Orleans en a donné quelques-unes à l'Académie des Sciences; c'est aux sçavans Botanistes de cette Compagnie à donner au Public leurs conjectures sur un sujet si curieux.

Le 28. étant parti le matin, j'a-^{Cailloux} percûs sur le bord du Nil un^{singuliers,} grand amas de pierres qui attirèrent ma curiosité. Je mis pied à terre; je trouvai des cailloux d'une espece qui me parut avoir quelque chose de particulier; j'en cassai quelques-uns & y aiant remarqué des veines fort singulieres;

res ; j'en pris un assez grand nombre , & je les emportai dans la Barque. Depuis mon retour j'en ai fait tailler quelques-uns ; ils sont plus durs que l'agate ; ils prennent un fort beau poliment , & sont propres à faire de fort beaux ouvrages. C'est ainsi qu'un voyageur , qui ne néglige rien , trouve quelquefois des trésors , que la nature ne cache qu'à ceux qui ne se donnent point la peine d'examiner ses productions.

Descri-
ption de
Cane.

Le soir du même jour j'arrivai au Port de Cane , qui est éloigné de la Ville d'un quart de lieuë. La Campagne , qui est aux environs , est couverte d'un grand nombre d'arbres , qui ont des épines , & le fruit étant mis en poudre , est un remede excellent pour guérir les plaies & les ulcères ; j'en ai fait l'expérience moi-même , & j'en ai apporté en Europe. On voit aussi près de Cane beau-

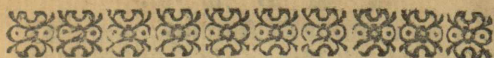
beaucoup d'Orangers, de Citron-
niers & de Palmiers, qui forment
un des plus beaux païsages du
monde. C'est dans cette Ville
qu'on fait ces cruches de terre, Cruches
où l'on
fait ra-
fraîchir
l'eau.
dont j'ai parlé, & où l'eau se ra-
fraîchit en peu de tems; c'est delà
qu'on en envoie dans toute l'Egy-
pte. L'on trouve par là le secret de
boire frais dans un païs où l'on ne
voit jamais ni neige ni glace. Ca-
ne est une des plus jolies Villes de
la Haute Egypte; c'est-là où ar-
rivent toutes les marchandises &
les provisions qui vont à la Mé-
que, & qu'on porte sur des cha-
meaux jusqu'à Casséir, Port de la
Mer Rouge, qui en est éloigné de
quatre journées. Comme on me
raconta beaucoup de merveilles
d'un Chek nommé Ibrahim Que-
nave, qu'on révere comme un
saint, j'allai voir son Tombeau, Tom-
beau
d'un
Santon
Turc.
qui est dans une petite Chapelle
hors de la Ville: il est couvert d'un
drap

Histoire.
re....
merveil-
leuse,
&c.

drap verd , sur lequel il y a un Turban fait de joncs & d'autres herbes. On prétend que ce Check s'entretenoit tous les jours avec son ami Abovia Jobel , qui demouroit dans les Montagnes de Luxor à vingt lieuës delà , & qu'ils avoient des conversations réglées , comme s'ils avoient été dans le même lieu. On a grand soin d'entretenir des lampes allumées sur un Pont sous lequel passe un bras du Nil , qui est à sec hors le tems de l'inondation ; on tient pour cet effet de l'huile dans une cruche , & ceux qui passent sont obligez d'en mettre dans les lampes , lorsqu'elles sont prêtes à s'éteindre. Ce Pont étoit , à ce qu'on croit , le lieu d'où Ibrahim alloit parler à son ami.

Fin du Tome second.

TA-



T A B L E

*Des principales Matieres , conte-
nuës dans le Tome second.*

LIVRE QUATRIÈME.

M Esures que prend l'Auteur pour
parcourir la Basse Egypte.
Pag. 1

Route du Caire à Damiette sur un Ca-
nal du Nil. 2

Description de Mahaleu. 5

Comment on fait le Sel Armoniac. 6

Des Fours où l'on fait éclore les Pou-
lets. 7

Voïage au Temple d'Isis. 10

Antiquitez qu'on y remarque. 11

Voïage à la Maffoure. 16

Etat de cette Ville. 17

L'Auteur arrive à Damiette. 18

Voïage le long des Côtes, jusqu'à Ro-
sette. *ibid.*

Ouragan qui fit beaucoup de dégât sur
cette Côte. 19

Tome II.

R

Péril

T A B L E.

Péril ou se trouve l'Auteur.	21
Description d'Alexandrie, ancienne & moderne.	22
Colonne de Pompée.	23
Aiguille de Cléopâtre, &c.	24
Description de Rosette.	44
Route de Rosette au Caire, en remontant le Nil.	45
Antiquitez de la Matarée.	46
Du vieux Caire & de ses antiquitez.	49
De quelle sorte on ouvre le Calis.	58
De quelle sorte on abolit les Sacrifices qu'on faisoit à l'ouverture des Canaux du Nil.	59
Irrégularité arrivée dans l'inondation du Nil, en 1716.	64
Du Mekias, qui sert à mesurer l'augmentation du Nil.	66
A quel usage avoient été faits les Sphinx en Egypte.	69
Des lieux apellez pronostics.	72
Quelle doit être l'inondation du Nil, pour être obligé de paier le tribut au Grand Seigneur.	74
Artifice merveilleux pour faire inonder toutes les terres d'Egypte.	76
Fécondité procurée par le Nil, aux fem-	

T A B L E.

femmes, aux animaux, &c.	83
Deux spectacles qu'offre l'Egypte en deux differentes saisons de l'année.	85
Singularitez du Château du vieux Cai- re.	89
Mosquée du Sultan Selim.	<i>ibid.</i>
Talimans, &c.	90
Bel Aqueduc, qui conduit de l'eau au Château du grand Caire.	92
Voïage à Gise.	93
Catacombes merveilleuses d'Abouzire.	99
Etat present du grand Caire.	103
Description du Château du grand Cai- re.	122
Montagne près du Caire, où l'on va prier pour l'augmentation du Nil.	127
Plan & Coupe d'une des grandes Py- ramides qui sont près de Gise.	129
Marche de la Caravane, qui va du grand Caire à la Méque.	130
Gouvernement present de l'Egypte.	169
Ses Forces, ses differentes Milices.	171
Histoire des troubles arrivez au Cai-	

T A B L E.

re à l'occasion de quelques Officiers
disgraciez. 181

LIVRE CINQUIÈME.

Départ du Caire pour la Haute Egypte.

230

Lettres de recommandation d'Ibrahim
Bey. 231. & suiv.

L'Auteur s'embarque pour remonter le
Nil. 240

Pyramides singulieres. 241

Description de Benesoüef. 242

Voïage au Lac Moëris ou de Caron.
244

Description de ce Lac, &c. 247

Reception que fait Abdoullak à l'Au-
teur; en quelle compagnie il se trou-
ve. 250

Voïage au Labyrinthe. 253

Singularitez qui se trouvent sur cette
route, &c. 254

Ruïnes considérables, qui sont dans le
desert qui conduit au Labyrinthe.
258

Du Labyrinthe. 261

Sa situation. 262

Sa grandeur, &c. *ibid.*

Description de cet ancien Monument.

267

Paral-

T A B L E.

Parallele de ce que les Anciens ont dit du Labyrinthe, avec l'état où il est à présent.	278
Réflexions sur ce Parallele.	274
Avantures arrivées pendant la nuit que l'Auteur passa dans ce Labyrinthe.	290
Second Voïage au Lac Moëris.	296
Autre Lac inconnu aux Voïageurs.	299
Pont bâti par le Patriarche Joseph.	301
Pyramides & Catacombes qu'on trouve sur le bord Occidental du Nil dans la Haute Egypte.	302
Voïages de Benesouëf à Girge.	305
Grottes de la Thébaïde.	308
Crocodile monstrueux.	311
Couvent de la Poulie.	312
Antiquitez de Menie ou Minio.	<i>ibid.</i>
Observations sur la Ville d'Infiné, & sur ses antiquitez.	314
Rencontre de Voleurs près de Méroué.	330
Fiévre réception du Gouverneur de Siouth.	337
Belle Grotte de l'Estalle, & autres cu- riositez.	339
	Des-

T A B L E.

Description de Siouth.	345
Histoire du Serpent d'Akmin.	348
Réflexions sur ce sujet.	352
Description d'Akmin & de ses environs.	355
Solitaires Turcs dans les Grottes de la Thébaïde.	364
Conjectures sur les antiquitez de Manchié.	366
Continuation du Voïage de la Haute Egypte.	368
Des antiquitez qui sont aux environs de Cassar.	374
Aqueducs , pour conduire les eaux du Nil à travers les Montagnes.	377
Curiositez qu'on voit à Inchiné.	379
Temple ruiné dans le Nil, &c.	380
Plantes pétrifiées.	<i>ibid.</i>
Cailloux singuliers, &c.	381
Description de Canne, dans la Haute Egypte.	382
Cruches pour faire rafraîchir l'eau.	383
Tombeau d'un Santon Turc.	<i>ibid.</i>
Histoire merveilleuse.	384

Fin de la Table du Tome second.

un certain Marchand Lancien Nomme Faure
... qui avoit passé quelques années a Angers
ou a Mayre Eut Le mariage a qui on donna
le Nom de cette fille . . . Le s^r Paul acheta
le m^{ss} de ce marchand apres sa mort d'aveu de
Veilve . . . & est de la qu'il a tiré tout ce qu'il y
a de cette Inscription qu'il donne promptement
Comme une bonne copie sur l'original par lui
même. Encore dit-il extrêmement de figure
sur le m^{ss} qu'il n'a fait que transcrire. M^{re} Chis
a sur ce qu'il parle de Pierre certain, & si l'on
pouvoit de sa bonne foi, il en appelle au tem
- age du s^r Jeythie qui étoit grand de ce
capucins a Mayre In 1706 & qui n'ignoroit
pas ce que Le s^r Lucas a su faire & en eger
Bibl. Rais. 1728. Tom. 1.

Félix

2

